

HR	MIKROVALNA PEČNICA	UPUTE ZA UPORABU	3
RO	CUPTOR CU MICROUNDE	MANUALUL UTILIZATORULUI	20
LV	MIKROVLNŪ KRĀSNŠ	LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA	38
KK	MIKROTOPLKYNĎY PEŠI	ПАЙДАПАЛУШЫ НУСҚАУЛЫҒЫ	56
HU	MIKROHULLÁMÚ SŰTŐ	FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV	74
ES	MIKROLAINĒANI	KASUTUSJUHEND	92
BG	МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА	РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА	109
EL	ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΥΜΑΤΩΝ	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ	127
EN	MICROWAVE OVEN	USER MANUAL	145
CS	MIKROVLNNÁ TROUBA	ŇAVOD K POUŽITÍ	160
RU	МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	178
SK	MIKROVLNNÁ RŮRA	ŇAVOD NA POUŽIVANIE	197
UK	МИКРОХВІЛЬОВА ПІЧ	ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА	212
IT	FORNO A MICROONDE	LIBRETTO ISTRUZIONI	230
PL	KUCHENKA MIKROFALOWA	INSTRUKCJI OBSŁUGI	247
LT	MIKROBANGŲ KROSNELE	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	265
SL	MIKROVALOVNA PEČICA	NAVODILA ZA UPORABO	280



## Sadržaj

Sigurnosne upute	3
Opis proizvoda	9
Pribor	10
Prije prvog korištenja	11
Rad	12
Tablice programa	14
Održavanje i čišćenje	15
Tehnički podaci	16
Postavljanje	17
Savjeti za zaštitu okoliša	19

U ovim se uputama za uporabu koriste slijedeći simboli:



Važne informacije o vašoj osobnoj sigurnosti i informacije o načinu kako izbjeći štetu na uređaju.



Opće informacije i savjeti



Savjeti za zaštitu okoliša



## Sigurnosne upute

Ugrađena sigurnosna sklopka onemogućuje rad mikrovalne pećnice kada su vrata otvorena.

Nemojte je dirati niti nemojte pokušavati uključiti pećnicu dok su vrata otvorena jer otvaranjem vrata može doći do izlaganja mikrovalnoj energiji.

Nemojte dozvoliti da se prolivena hrana ili ostaci deterdženta nakupe na brtvi vrata. Vidi dio Čišćenje i održavanje za upute za čišćenje.

Naročito je važno da se vrata pećnice pravilno zatvaraju i da nije oštećeno slijedeće: (1) vrata (deformirana), (2) šarke i brave (razbijene ili nepouzdanе), (3) brtva na vratima i brtveća površina.



**Upozorenje:** Ako su vrata, šarke/brave ili brtve na vratima oštećene, ne smijete koristiti mikrovalnu pećnicu dok je ne popravi ovlaštени serviser.



**Upozorenje: Opasno je da bilo tko, izuzev servisera kojeg je ovlastila tvornica, servisira ili popravlja pećnicu. Kontaktirajte obližnji ovlaštени servis ukoliko je potrebno servisiranje uređaja.**

Nikada nemojte skidati vanjsko kućište, vrata ili upravljačku ploču. Čineći to

molli biste se izložiti vrlo visokom naponu.

Postavite ili smjestite pećnicu samo u skladu s "Uputama o postavljanju" koje se nalaze u ovom priručniku.

Koristite uređaj u predviđene svrhe kao što je opisano u ovom priručniku. Nemojte koristiti korozivne kemikalije u ovom uređaju. Ova vrsta pećnice je namijenjena za zagrijavanje, kuhanje i odleđivanje namirnica. Ne smije se upotrebljavati u druge svrhe, npr. industrijske ili laboratorijske niti komercijalne jer će to učiniti jamstvo nevažećim.

Nemojte koristiti uređaj kada je prazan. Ukoliko nema namirnica ili vode koje apsorbiraju mikrovalnu energiju, može doći do oštećenja magnetrona (mikrovalne cijevi).

Nemojte držati ovaj uređaj na otvorenom. Nemojte koristiti ovaj proizvod pored vode.

Nemojte pokušavati sušiti rublje ili novine u mikrovalnoj pećnici. Ti bi se predmeti mogli zapaliti.

Nemojte koristiti pećnicu za čuvanje stvari. Nemojte ostavljati papimate predmete, pribor za kuhanje ili namirnice u pećnici kada nije u uporabi.

Mikrovalna pećnica spada u Skupinu 2 klase ISM, u kojoj se radio-frekvencijska snaga namjerno proizvodi i koristi u obliku elektromagnetne radijacije u svrhu obrađivanja materijala.

Ova je pećnica Klase B, prikladna za uporabu u domaćinstvu i u

kućanstvima izravno spojenim na niskonaponsku električnu mrežu za opskrbu stambenih zgrada.

Ako nije testirana za ormarić, ovu mikrovalnu pećnicu se ne smije staviti u ormarić.



**Upozorenje:** Ako primijetite dim, isključite uređaj ili izvucite utikač i držite vrata zatvorena kako biste prigušili mogući plamen. Nikada nemojte koristiti vodu.



**Upozorenje:** Djeci ili nemoćnim osobama dopustite korištenje mikrovalne pećnice bez nadzora samo nakon što su dobili odgovarajuće upute tako da to dijete ili nemoćna osoba može koristiti mikrovalnu pećnicu na siguran način i da razumije opasnosti koje mogu nastati neprikladnom uporabom.



Sasvim je normalno da para izlazi oko vrata, ili da se vrata zamagle, ili čak da se kapljice vode pojave ispod vrata za vrijeme kuhanja. To je samo kondenzacija nastala toplinom namimica i ne utječe na sigurnost vaše pećnice. Vrata nisu napravljena tako da zabrtve u potpunosti unutrašnjost pećnice.

Nemojte nasilno rukom okretati okretni tanjur. To može prouzročiti neispravan rad.

Iskrenje u mikrovalnoj pećnici tijekom njezina rada obično je posljedica korištenja metalnog posuda. Stalno iskrenje, međutim, može oštetiti jedinicu. Zaustavite program i provjerite posude.

Potrebno je pripaziti da se ne zatvore ventilacijski otvori koji se nalaze na gornjem, stražnjem, bočnom i donjem dijelu pećnice.



**Upozorenje:** Nemojte koristiti pećnicu u komercijalne svrhe. Ova je pećnica namijenjena isključivo uporabi u domaćinstvu.

**Vađenje iz ambalaže**



Kada skidate ambalažu s pećnice, provjerite da proizvod nije oštećen. Potrebno je odmah javiti prodavaču ukoliko opazite oštećenja ili nedostajuće dijelove.

Pećnica, dijelovi pećnice ili pribor mogu biti omotani zaštitnom folijom. U tom slučaju morate skinuti tu foliju prije korištenja pećnice. Nemojte ostaviti materijal pakovanja tako da se mala djeca mogu igrati s njim. To može biti opasno.

## Sigurnost posuđa

Većinu posuđa od stakla, staklokeramike i posuđa otpornog na toplinu možete slobodno koristiti u mikrolalnoj pećnici. Iako mikrolalna energija neće zagrijati većinu staklenih i

keramičkih predmeta, to posuđe može postati vruće jer toplina s jela prelazi na posudu. Preporučuje se uporaba rukavica prilikom vadenja jela iz pećnice.

## Vodič kroz posuđe i pribor pećnice

Razno posuđe i razni materijali mogu se koristiti za kuhanje u vašoj mikrolalnoj pećnici. Radi vaše sigurnosti i radi spriječavanja šteta na posudu i vašoj mikrolalnoj pećnici odaberite odgovarajuće posuđe i materijale ovisno o metodi kuhanja. Slijedeći je popis općenit.

Materijal	Posuđe	Način rada Mikrolalna pećnica
Keramika i staklo	Posuđe Corning	DA
	Vatrostalno stakleno posuđe	DA*1
	Stakleno posuđe s metalnom dekoracijom	NE
	Olovni kristal	NE
Porculan	Bez metalne dekoracije	DA
Lončarija*2		DA
Plastika	Mikrolalna pećnica vatrostalno posuđe	DA
	Plastični omot	DA
Metal	Pladanj za pečenje	NE
	Aluminijska folija*3	DA

## 6 MCD2541E-m

Papir	Šalice, tanjuri, ubrusi	DA
	Voštani papir	DA
Drvo		NE
Pribor	Umetak za roštiljanje	NE
	Okretni tanjur	DA

DA: Posuđe i pribor za korištenje NE: Posuđe i pribor za izbjegavanje

\*1 Samo ako nema metalni rub.

\*2 Samo ako nema caklinu koja sadrži metal.

\*3 Koristite aluminijsku foliju samo za zaštitu, prekrivanje može dovesti do iskrenja.

### Ispitivanje prikladnosti posuđa za kuhanje

Morate provjeriti je li posuđe prikladno za uporabu u mikrovalnoj pećnici.

Stavite kuhinjsko posuđe u mikrovalnu pećnicu zajedno s napola punom čašom vode. Zagrijte punom snagom jednu minutu. Ako je posuđe za kuhanje vruće, nemojte ga koristiti. Ako je samo malo mlako, možete ga koristiti za ponovo zagrijavanje, ali ne i za kuhanje. Ako posuđe ima temperaturu okoline, prikladno je za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.

Papirnati ubrusi, voštani papir, papirnati ručnici, tanjuri, šalice, kartonske kutije i drugi predmeti od kartona te folije za zamrzavanje vrlo su prikladni kao posuđe. Uvijek se osigurajte da su spremnici puni namimica kako bi one apsorbirale energiju čime se sprječava mogućnost prezagrijavanja ili zapaljenja.

Puno plastičnih posuda, šalice, spremnika za zamrzavanje i plastičnih omota može se koristiti u mikrovalnoj pećnici. Pridržavajte se uputa proizvođača kada koristite plastične predmete u pećnici. Nemojte koristiti

plastični pribor s namimicama koje imaju visoki sadržaj masnoća ili šećera jer te namimice dostižu visoke temperature pa bi mogle otopiti plastiku.

Nemojte ostavljati pećnicu bez nadzora i provjeravajte je s vremena na vrijeme tijekom zagrijavanja ili kuhanja namimica u plastičnim, papirnatim ili ostalim zapaljivim spremnicima.

Metalno posuđe i posuđe s metalnim rubom ne može se koristiti u mikrovalnoj pećnici, osim ako je izričito namijenjeno za uporabu u mikrovalnoj pećnici.

Spremnici s uskim otvorom, npr. boce, ne smiju se koristiti za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.

Pazite kada skidate poklopac s posude da se ne opečete parom.  
**Spremnici od folije**

Plitki spremnici od folije mogu se koristiti za zagrijavanje namirnica u mikrovalnoj pećnici ukoliko se poštuju slijedeća pravila:

1. Spremnici od folije ne smiju biti dublji od 3 cm.
2. Ne smiju se koristiti poklopci od folije.
3. Spremnici od folije moraju biti puni najmanje dvije trećine s namirnicama. Nikada nemojte koristiti prazne spremnike.
4. Spremnike od folije morate koristiti pojedinačno u mikrovalnoj pećnici i oni ne smiju dodirivati stijenke. Ako vaša pećnica ima metalni okretni tanjur ili rešetku za kuhanje, spremnik od folije morate staviti na prevrnuti tanjur predviđen za uporabu u pećnici.
5. Spremnike od folije ne smijete ponovno koristiti u mikrovalnoj pećnici.

Ako ste mikrovalnu pećnicu koristili 15 minuta ili duže, ostavite je da se ohladi prije ponovnog korištenja.

Spremnik i okretni tanjur tijekom uporabe mogu postati vrući; budite vrlo oprezni kad ih vadite iz pećnice. Preporučuje se uporaba kuhinjske krpe ili rukavice kada to činite.

Zapamtite da kada koristite spremnik od folije vrijeme za zagrijavanje ili kuhanje može biti duže nego obično, zato uvijek provjerite da je jelo vruće prije serviranja.

## Sigurnost hrane

Nemojte grijati namirnice u limenci u mikrovalnoj pećnici. Uvijek stavite namirnicu u odgovarajući spremnik.

U mikrovalnoj pećnici ne smije se peći kao u fritezi jer se temperatura masnoće ne može kontrolirati, što može dovesti do opasnih situacija.

Kukuruzne kokice se smije pripremati u mikrovalnoj pećnici, ali jedino u specijalnim pakovanjima ili posudu izričito namijenjenom za tu svrhu. Takav postupak kuhanja se ne smije odvijati bez nadzora.

Probodite namirnice koje imaju neporoznu kožicu ili opnu, kako bi spriječili nakupljanje pare i prskanje. Jabuke, krumpiri, kokošja jetrica i žumanjci su primjeri namirnica koje morate probosti.

Sadržaj dječjih bočica i staklenki potrebno je promiješati ili protresti, a potrebno je i provjeriti temperaturu prije uporabe, kako bi se izbjegle opekline.



**Upozorenje: Tekućine i ostale namirnice ne smiju se zagrijavati u hermetički zatvorenim spremnicima jer bi mogle eksplodirati.**



**Upozorenje: Zagrijavanje pića u mikrovalnoj pećnici može dovesti do odgođenog žestokog vrenja; stoga pazite prilikom rukovanja spremnikom.**



Upozorenje: Kada zagrijavate tekućine, npr. juhe, umake i pića u vašoj mikrovalnoj pećnici, prekomjerno zagrijavanje preko točke vrenja može biti bez vidljivih mjehurića. To može dovesti do iznenadnog prelijevanja vruće tekućine. Kako biste to spriječili potrebno je poduzeti slijedeće korake:

Nemojte koristiti spremnike ravnih stijenki s uskim grlom.

Nemojte prekomjerno zagrijavati.

Promiješajte tekućinu prije nego stavite spremnik u pećnicu te ponovo u sredini vremena zagrijavanja.

Nakon zagrijavanja, ostavite kratko vrijeme u pećnici, zatim ponovno promiješajte prije nego što pažljivo izvadite spremnik.



Upozorenje: Neki proizvodi kako što su cijela jaja i hermetički zatvoreni spremnici - npr. zatvorene staklenke - mogu eksplodirati i ne smiju se zagrijavati u ovoj pećnici. Ponekad jaja na oko mogu eksplodirati za vrijeme kuhanja. Uvijek probodite žumanjak, zatim pokrijte i ostavite da odstoji minutu prije skidanja poklopca.



## Opis proizvoda



- 1** Vrata pećnice
- 2** Upravljačka ploča
- 3** Zaslón
- 4** Podešivač funkcija
- 5** Automatsko kuhanje
- 6** Sat
- 7** Start / Stop
- 8** Okretni programator

## Pribor

Postolje okretnog tanjura



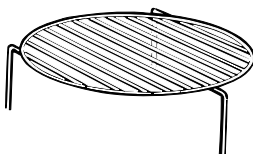
Stakleni okretni tanjur



Postavljanje okretnog tanjura

1. Stavite postolje okretnog tanjura na dno mikrovalne pećnice.
  2. Stavite okretni tanjur na njegovo postolje kao što je prikazano na slici. Uvjerite se da je središte okretnog tanjura sigurno sjelo u osovinu okretnog tanjura. Nikada nemojte stavljati okretni tanjur naopako.
- Potrebno je uvijek koristiti okretni tanjur i postolje okretnog tanjura za vrijeme kuhanja.
  - Svu hranu i spremnike hrane uvijek stavite na taj okretni tanjur prilikom kuhanja.
  - Ovaj se okretni tanjur okreće u i suprotno od smjera kazaljke na satu; to je sasvim normalno.

Umetak za roštiljanje



## Prije prvog korištenja

### Postavljanje sata

Nakon uključivanja mikrovalne pećnice po prvi put ili nakon nestanka struje, digitalni pokazivač sata će treptati označavajući da prikazano vrijeme nije točno. Prije uporabe mikrovalne pećnice, podesite sat dolje opisanim postupkom, počevši od 2. koraka.

Za postavljanje sata, postupite ovako:

1. Pritisćite tipku "Sat" sve dok ne počne treptati broj sati.
2. Okretnim programatorom postavite traženi broj sati.
3. Pritisćite tipku "Sat" sve dok ne počne treptati broj minuta.
4. Okretnim programatorom postavite traženi broj minuta.
5. Na kraju ponovno pritisnite tipku sata.

### Roditeljska blokada

Rad pećnice možete blokirati (na primjer, da je ne bi koristila djeca).

1. Za blokiranje pećnice, pritisnite tipke "Automatsko kuhanje" i "Sat" u trajanju od 2 sekunde. Na digitalnom pokazivaču će se pojaviti ključ.
2. Za deblokiranje pećnice ponovite postupak.

### Prekidanje ciklusa kuhanja

Ciklus kuhanja možete prekinuti u bilo kom trenutku jednim pritiskom na tipku Stop ili otvaranjem vrata pećnice.

U oba slučaja:

- ispuštanje mikrovalova odmah prestaje.
- Roštilj se deaktivira, ali je još uvijek vrlo vruć. Opasnost od opekotina!
- Tajmer se automatski zaustavlja i pokazuje preostalo vrijeme rada.

Ako želite, sad možete:

1. okrenuti ili promiješati hranu radi ujednačenijeg kuhanja.

Za nastavak ciklusa, zatvorite vrata i pritisnite tipku Start

### Kuhinjski tajmer

Ovu funkciju možete koristiti kao nadglednika minuta. Uporabom ove funkcije nećete odrediti koliko dugo će tajmer raditi, nego kad želite da se oglasi alarm.

1. Pritisnite tipku "Odgodeni početak".
2. Pritisćite tipku "Sat" sve dok ne počne treptati broj sati.
3. Okretnim programatorom postavite traženi broj sati.
4. Pritisćite tipku "Sat" sve dok ne počne treptati broj minuta.
5. Okretnim programatorom postavite traženi broj minuta.
6. Pritisnite tipku "Start".

## Rad

### Kuhanje mikrovalovima

Koristite ovu funkciju za kuhanje i zagrijavanje povrća, krumpira, riže, ribe i mesa.

1. Pritisćite tipku "Snaga mikrovalova" sve dok se na digitalnom pokazivaču ne pojavi potrebna razina snage.
2. Postavite potrebno vrijeme okretanjem okretnog programatora u smjeru kazaljke na satu.
3. Pritisnite "Start"

Ako se zahtijeva kuhanje maksimalnom snagom, možete preskočiti 1. i početi izravno s 2. korakom.



Na kraju ove funkcije oglasit će se zvono koje signalizira kraj programa.

### Vodič za podešavanje snage mikrovalne pećnice

Pritisnite tipku	Mikrovalna snaga	Zaslon
1 put	900W (maks. snaga)	P100
2 puta	630 W	P70
3 puta	450 W	P50
4 puta	270 W	P30
5 puta	90 W	P10

### Brzo pokretanje

Ova funkcija pokreće pećnicu maksimalnom snagom u trajanju od 1 minute.

1. Pritisnite tipku "Start" i mikrovalna će 1 minutu kuhati maksimalnom snagom.

### Pečenje na roštilju

Koristite ovu funkciju za brzo rumenjenje jela odozgo.

1. Pritisćite tipku "Snaga roštilja" sve dok se na digitalnom pokazivaču ne pojavi potrebna razina snage.
2. Postavite potrebno vrijeme okretanjem okretnog programatora u smjeru kazaljke na satu.
3. Pritisnite "Start"



Na kraju ove funkcije oglasit će se zvono koje signalizira kraj programa. Maksimalno vrijeme kuhanja roštiljem je 60 minuta.



Pećnica će se zaustaviti na pola vremena, što vam omogućuje okretanje jela.

Ako ništa ne poduzmete, pećnica će se nakon 1 minute automatski ponovno pokrenuti.

## Vodič za podešavanje snage roštilja

Pritisnite tipku	Snaga roštilja	Zaslon
1 put	1020 W	G1
2 puta	600 W	G2

### ikrovalovi + roštilj

Koristite ovu funkciju za pripremanje lazanja, peradi, pečenje krumpira i prepečenaca.

1. Pritišćite tipku "Mikrovalovi + Snaga roštilja" sve dok se na digitalnom pokazivaču ne pojavi potrebna razina snage.
2. Postavite potrebno vrijeme okretanjem okretnog programatora u smjeru kazaljke na satu.
3. Pritisnite "Start"



Na kraju ove funkcije oglasit će se zvono koje signalizira kraj programa. Maksimalno vrijeme kuhanja roštiljem je 60 minuta.

## Vodič za podešavanje snage roštilja + mikrovalova

Pritisnite tipku	električna snaga	Zaslon
1 put	55% mikrovalovi + 45% roštilj	C1
2 puta	30% mikrovalovi + 70% roštilj	C2

## Automatsko odleđivanje po težini

Koristite ovu funkciju za automatsko odleđivanje zamrznutih namirnica. Unesite težinu zamrznute hrane i pritisnite dugme (simbol start/reset). Pećnica će izračunati savršeno vrijeme i razinu mikrovalne snage za postizanje savršenih rezultata odleđivanja.

1. Postavite potrebnu težinu okretanjem okretnog programatora suprotno od smjera kazaljke na satu. Simbol odleđivanja će se osvijetliti, a na digitalnom pokazivaču pojaviti težina.
2. Pritisnite "Start"



Na kraju ove funkcije oglasit će se zvono koje signalizira kraj programa.

**Automatsko kuhanje**

Možete birati između 1 programa podgrijavanja i 5 programa kuhanja. Morate samo odabrati kategoriju hrane i unijeti njenu težinu, a pećnica će izračunati točno vrijeme kuhanja i razine snage.

1. Pritisćite tipku "Automatsko kuhanje" sve dok se na digitalnom pokazivaču ne pojavi potrebna postavka.
2. Postavite potrebnu težinu okretanjem okretnog programatora u smjeru kazaljke na satu.
3. Pritisnite "Start"



Na kraju ove funkcije oglasit će se zvono koje signalizira kraj programa.

**Tablica programa automatskog kuhanja**

Pritisnite tipku	Kategorija	Zaslون	Težine
1 put	Riža	A-1	0.1, 0.2, 0.3, 0.4 i 0.5 kg
2 puta	Povrće	A-2	0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5 i 0.6 kg
3 puta	MESO	A-3	0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.8 i 1.0 kg
4 puta	Špageti	A-4	1 porcija ili 2 porcije
5 puta	Riba	A-5	0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.8 i 1.0 kg

## Održavanje i čišćenje

Pećnica mora uvijek biti čista. Ostaci prelijevanja ili prskanja hrane privući će mikrovalnu energiju koja će ih sagorjeti. Time se može smanjiti učinkovitost pećnice i prouzročiti neugodan miris.

Nemojte sami pokušavati izmijeniti, prilagoditi ili popraviti bilo koji dio pećnice.

Popravke mora izvršiti samo kvalificirani serviser.

Prije čišćenja uvjerite se da je uređaj iskopčan.

Čišćenje dodatnih dijelova (okretnog tanjura, postolja i umetka za roštiljanje)

Izvadite iz pećnice i očistite blagim deterdžentom. Pažljivo rukujte postoljem okretnog tanjura.

Unutrašnjost pećnice i okretni tanjur postaju vrlo vrući; stoga ih nemojte dirati odmah nakon uporabe.

### Čišćenje unutrašnjosti

Održavajte unutrašnjost pećnice čistom. Odmah obrišite hranu koja se prelila ili poprskala. Naslage koje ostavite na stijenkama pećnice, brtvi na vratima i površini vrata apsorbirat će mikrovalnu energiju, smanjiti učinkovitost pećnice i vjerojatno oštetiti unutrašnjost pećnice. Za uklanjanje naslaga s dna pećnice koristite blagi tekući deterdžent, toplu vodu i mekanu, čistu krpu. Za bočne stijenske pećnice koristite samo mekanu, vlažnu krpu; blizu ventilacijskih otvora ne smijete koristiti nikakvu tekućinu.



Nikada nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, komercijalna sredstva za čišćenje pećnice ili jastučice od čelične žice ni na jednom dijelu mikrovalne pećnice.

Kod tvrdokornih naslaga, ostavite šalicu vode da zavri u mikrovalnoj pećnici 2 do 3 minute.



Nikada nemojte koristiti nož ili bilo koji drugi alat za uklanjanje naslaga s površine pećnice.

Za uklanjanje mirisa iz unutrašnjosti pećnice, ostavite šalicu vode da zavri s 2 žličice limunovog soka u trajanju od 5 minuta.

### Čišćenje brtve na vratima

Odmah obrišite hranu koja se prelila ili poprskala. Naslage koje ostavite na brtvi na vratima apsorbirat će mikrovalnu energiju, smanjiti učinkovitost pećnice i vjerojatno oštetiti unutrašnjost pećnice. Za uklanjanje naslaga s brtve na vratima koristite jedino blagi tekući deterdžent, toplu vodu i mekanu, čistu krpu.

### Čišćenje vanjskog dijela

Otvorite vrata pećnice kada čistite upravljačku ploču. Time ćete spriječiti neželjeno uključivanje pećnice. Potrebno je očistiti vanjske površine

mikrovalne pećnice blagim tekućim deterdžentom i vodom te zatim isprati čistom vodom kako biste uklonili višak deterdženta. Osušite mekanom krpom.

Možete koristiti i sredstva za čišćenje prozora u spreju ili sredstva za čišćenje kuhinje u spreju. Nikada nemojte

koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, jastučice za ribanje ili agresivne kemikalije na vanjskim površinama vaše pećnice. Kako biste spriječili oštećenja na radnim dijelovima, nemojte dopustiti da voda uđe u ventilacijske otvore.

## Tehnički podaci

Sveukupna širina	510 mm
Sveukupna dubina	400 mm
Sveukupna visina	296 mm
Širina unutrašnjosti	350 mm
Dubina unutrašnjosti	330 mm
Visina unutrašnjosti	230 mm
Zapremina	25 l
Izvor energije	230 V, 50 Hz
Osigurač	10 A
Mikrovalna snaga	900 W
Snaga roštilja	1200 W
Težina	15,5 kg





## Postavljanje

1. Skinite sve reklamne naljepnice s vrata.
2. Pećnica mora biti postavljena na ravnoj i stabilnoj površini. Površina mora biti dovoljno čvrsta da sigurno nosi težinu (35 kg) pećnice i njenog sadržaja. Kako bi se spriječilo stvaranje vibracija ili buke, pećnica mora biti u stabilnom položaju.
3. Držite pećnicu daleko od topline i vode. Izlaganje toplini i vodi može smanjiti učinkovitost pećnice i dovesti do neispravnosti u radu, stoga osigurajte postavljanje pećnice daleko od izvora topline i vode.
4. Nemojte začepiti ventilacijske otvore na vrhu i sa strane kućišta niti nemojte odlagati predmete na vrh pećnice. Ako su ventilacijski otvori začepljeni za vrijeme rada, pećnica bi se mogla prekomjerno zagrijati, a to može prouzročiti neispravni rad. Vrući zrak izlazi iz ventilacijskih otvora, stoga provjerite da nisu začepljeni i da se zavjese ne nađu između pećnice i stražnjeg zida.
5. Smjestite pećnicu što dalje od radija i televizije. Ova je pećnica u skladu sa zahtjevima EU po pitanju suzbijanja radio smetnji, ali može doći do određenih

smetnji ukoliko je postavite previše blizu radija ili televizije, stoga ih držite što je dalje moguće.

6. Ako je smjestite u kut, ostavite prostor od najmanje 15 cm od zidova i 15 cm iznad mikrovalne pećnice.



Pećnica se može postaviti skoro bilo gdje u kuhinji. Osigurajte se da se pećnica nalazi na ravnoj i stabilnoj površini te da ventilacijski otvori i površina ispod pećnice nisu blokirani (za dobru ventilaciju).

### Spajanje na električnu mrežu

Pećnica se isporučuje s električnim kabelom za utičnicu s uzemljenjem od 230V, 50Hz.

Uzemljenje minimizira rizik u slučaju kratkog spoja. Provjerite da napon pećnice odgovara naponu vaše kućne mreže.



Ako je pećnica spojena u utičnici pomoću produžnog kabela, provjerite da je kabel uzemljen.



Za ovaj se uređaj ne smije koristiti neuzemljeni izvor električne energije.

Kontaktirajte električara ako niste sigurni glede električnog spajanja pećnice ili mogućnosti uzemljenja izvora napajanja.



**Uređaj mora biti uzemljen. Ako ovaj uređaj ima nerastavljivi utikač neprikladan vašoj utičnici, treba ga odrezati i staviti odgovarajući utikač. Prilikom promjene osigurača u nerastavljivom utikaču, poklopac osigurača treba vratiti**

**na mjesto. Ako se poklopac osigurača izgubi ili ošteti, utikač ne smijete koristiti sve dok ne dobijete zamjenu.**

### Električni spojevi




**UPOZORENJE! UREĐAJ MORA BITI UZEMLJEN.**

Proizvođač otklanja bilo kakvu odgovornost u slučaju nepoštivanja navedenih mjera sigurnosti.

Ako utikač na uređaju ne odgovara vašoj utičnici, molimo obratite se našem servisu.

## Savjeti za zaštitu okoliša



Simbol  na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označuje da se s tim proizvodom ne smije postupiti kao s otpadom iz domaćinstva. Umjesto toga, predaje se odgovarajućoj sabirnoj točki za reciklažu električnih i elektroničkih uređaja. Propisnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomoći ćete u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače moglo prouzročiti neodgovarajuće rukovanje otpadom ovoga proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vaš lokalni gradski ured, službu za zbrinjavanje otpada iz domaćinstva ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

## Cuprins

Instrucțiuni de siguranță	21
Descrierea produsului	27
Accesorii	28
Înainte de prima utilizare a cuptorului	29
Funcționarea	30
Tabele cu programe	33
Curățarea și întreținerea	33
Date tehnice	35
Instalarea	35
Garanție europeană	295

În acest manual sunt utilizate următoarele simboluri:



Informații importante privind siguranța dv. personală și informații în legătură cu evitarea deteriorării aparatului.



Informații generale și recomandări



Informații privind mediul înconjurător



## Instrucțiuni de siguranță

Întrerupătoarele încorporate pentru cuplarea de siguranță împiedică funcționarea cuptorului cu microunde când ușa este deschisă.

Nu umblați la ele și nu încercați să puneți cuptorul în funcțiune cu ușa deschisă, deoarece acest lucru poate duce la expunerea la energia microundelor.

Nu lăsați să se depună resturi de mâncare sau de detergent pe suprafețele de etanșare ale ușii. Consultați capitolul Curățarea și întreținerea pentru instrucțiunile de curățare.

Este foarte important ca ușa cuptorului să se închidă bine și ca următoarele să nu fie deteriorate: (1) ușa (deformată), (2) balamalele și închizătoarele (stricate sau instabile), (3) garnitura ușii și suprafața de etanșare.



**Atenție:** Dacă ușa, balamalele/inchizătoarele sau garnitura ușii sunt deteriorate, cuptorul cu microunde nu trebuie să mai fie folosit până când nu este reparat de un tehnician calificat.



**Atenție: Este periculos pentru oricine altcineva, în afară de o persoană calificată, să repare sau să regleze acest cuptor. Contactați**

### cel mai apropiat Serviciu de Asistență dacă e nevoie de reparații.

Nu scoateți niciodată carcasa exterioră, ușa sau panoul de comandă. Acest lucru vă poate expune la o tensiune electrică extrem de înaltă.

Instalați sau amplasați acest cuptor numai în conformitate cu „instrucțiunile de instalare” din acest manual.

Utilizați aparatul numai în scopul prevăzut, așa cum se arată în acest manual. Nu utilizați substanțe chimice corozive în acest aparat. Acest tip de cuptor este destinat în mod specific pentru încălzirea, prepararea sau decongelarea alimentelor. Nu este destinat pentru uzul industrial sau de laborator, nici pentru uzul comercial, deoarece acest tip de folosire duce la anularea garanției.

Nu puneți în funcțiune cuptorul când este gol. Dacă înăuntru nu există alimente sau apă care să absoarbă energia microundelor, tubul magnetronului se poate deteriora.

Nu depozitați acest aparat în exterior. Nu utilizați acest aparat lângă apă.

Nu încercați să uscați haine sau ziare în cuptorul cu microunde. Aceste articole pot lua foc.

Nu utilizați cavitatea sa pentru a depozita obiecte. Nu lăsați produse din hârtie, ustensile de gătit sau alimente în cuptor, când acesta nu e folosit.

Cuptorul cu microunde este un echipament din Grupa 2 ISM în care se generează intenționat energie de frecvență radio sub formă de radiații

electromagnetice, pentru tratarea materialelor.

Acest cuptor este un echipament de Clasa B adecvat utilizării casnice și în locuri care au legătură directă cu rețeaua de furnizare de energie electrică de joasă tensiune care alimentează clădiri civile.

Cuptorul cu microunde nu trebuie pus într-un dulap dacă nu a fost testat pentru utilizarea în dulap.



**Atenție:** Dacă observați fum, închideți sau scoateți din priză aparatul și țineți închisă ușa cuptorului pentru a înăbuși flăcările. Nu folosiți niciodată apă.



**Atenție:** Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu handicap să utilizeze cuptorul cu microunde, fără supraveghere, decât după ce le-ați dat instrucțiuni adecvate, în așa fel încât să fie în stare să utilizeze cuptorul cu microunde în mod sigur și să înțeleagă riscurile utilizării improprii a aparatului.



Este normal să iasă aburi pe lângă ușa, sau ca aceasta să se aburească, sau să apară picături de apă sub ușa în timpul ciclului de coacere. Acesta este condens de la căldura alimentelor și nu afectează siguranța cuptorului. Ușa nu este prevăzută pentru a etanșa complet cavitatea cuptorului.

Nu forțați cu mâna placa rotativă să se rotească. Acest lucru poate provoca funcționarea defectuoasă.

Arcurile electrice care se formează în interiorul cuptorului cu microunde în timpul funcționării acestuia se datorează utilizării unor ustensile metalice. Arcurile continue pot duce la deteriorarea aparatului. Opriiți programul și verificați vasul.

Aveți grijă să nu blocați deschiderile de ventilare din părțile de sus, din spate, din lateral și de jos ale cuptorului.



**Atenție:** Nu folosiți acest cuptor în scopuri comerciale. Acest cuptor este destinat doar pentru uzul casnic.

## Despachetarea



Când despachetați cuptorul, asigurați-vă că nu este deteriorat. Deteriorările sau piesele lipsă trebuie comunicate imediat vânzătorului.

Cuptorul, părțile cuptorului sau accesoriile pot fi înfășurate într-o folie de protecție. În acest caz, trebuie să îndepărtați folia înainte de a utiliza cuptorul. Nu lăsați materialul de ambalaj la îndemâna copiilor, ca să se joace cu el. Acest lucru poate fi periculos.

## Siguranța ustensilelor

Majoritatea vaselor din sticlă, vitroceramică și sticlă temorezistentă (Jena) sunt adecvate pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Deși energia microundelor nu va încălzi majoritatea vaselor din sticlă și din ceramică,

aceste vase se pot înfierbânta în urma transferului de căldură de la alimente la recipient. Se recomandă folosirea mănuși de bucătărie pentru a scoate vasele.

## Ghid pentru ustensile și accesorii pentru cuptor

O mare varietate de ustensile și materiale pot fi folosite pentru gătitul în cuptorul cu microunde. Pentru siguranța dv. și pentru a preveni deteriorarea ustensilelor și a cuptorului, alegeți ustensile și materiale adecvate pentru fiecare metodă de gătit. Lista de mai jos e un ghid general.

Material	Ustensile	Modul de funcționare
		Microunde
Ceramică și sticlă	Sticlă piroceramică	DA
	Vase din sticlă temorezistentă	DA*1
	Vase de sticlă cu decorațiuni din metal	NU
Porțelan	Cristal	NU
	Fără decorațiuni din metal	DA
Ceramică*2		DA
Material plastic	Vase rezistente la căldură, pentru cuptor cu microunde	DA
	Ambalaje de plastic	DA
Metal	Tavă de copt	NU
	Folie de aluminiu*3	DA

Hârtie	Cești, farfurii, prosoape	DA
	Hârtie cerată	DA
Lemn		NU
Accesorii	Raft grătar	NU
	Placa rotativă	DA

DA: Ustensile și accesorii care pot fi utilizate trebuie evitate

NU: Ustensile și accesorii care

\*1 Doar dacă nu are decorațiuni din metal.

\*2 Doar dacă nu au un smalț care conține metal.

\*3 Folosiți folie de aluminiu numai pentru a proteja alimentele, folosirea exagerată poate duce la producerea arcului electric.

### Testarea vaselor de gătit

Vasele trebuie verificate pentru a vă asigura că pot fi utilizate în cuptorul cu microunde.

Puneți vasul de gătit în cuptorul cu microunde, împreună cu un pahar plin pe jumătate cu apă. Încălziți la puterea maximă timp de un minut. Dacă vasul se înfierbântă, nu trebuie să-l folosiți. Dacă se încălzește puțin, îl puteți folosi pentru a încălzi mâncarea, dar nu pentru a găti. Dacă vasul e la temperatura camerei, este adecvat pentru a găti la microunde.

Șervețelele de hârtie, hârtia cerată, prosoapele de hârtie, farfuriile, ceștile, cutiile de carton, ambalajele pentru congelator și ambalajele de carton sunt ustensile foarte adecvate. Aveți grijă întotdeauna ca recipientele să fie pline cu alimente, pentru a absorbi energia și a evita posibilitatea de a se supraîncălzi sau de a se aprinde.

Multe tipuri de vase de plastic, căni, recipiente pentru congelator și ambalaje de plastic pot fi utilizate în

cuptorul cu microunde. Respectați instrucțiunile producătorului când utilizați ustensile de material plastic în cuptor. Evitați folosirea ustensilelor de plastic pentru alimente cu un conținut mare de grăsimi sau de zahăr, deoarece aceste alimente pot atinge temperaturi ridicate și pot topi unele materiale plastice.

Nu lăsați cuptorul nesupravegheat și uitați-vă la el din când în când, atunci când încălziți sau gătiți alimente în recipiente de plastic, hârtie sau în alte recipiente combustibile.

Ustensilele din metal și ustensilele cu elemente din metal nu trebuie utilizate în cuptorul cu microunde, decât dacă sunt recomandate în mod specific pentru utilizarea la microunde.

Recipientele cu deschideri înguste, de ex. sticlele, nu trebuie folosite pentru a găti la microunde.

Aveți grijă când scoateți capacul de pe un vas, pentru a evita arsurile provocate de aburi.

**Recipiente din folie metalică**



Recipientele din folie metalică, puțin adânci, pot fi folosite în siguranță pentru a încălzi mâncarea în cuptorul dv. cu microunde, dacă sunt respectate următoarele reguli:

- Recipientele din folie nu trebuie să fie mai înalte de 3 cm (1 ¼ inchi).
- Nu trebuie utilizate capace din folie.
- Recipientele din folie trebuie să fie pline cu mâncare cel puțin pe două treimi. Nu trebuie utilizate niciodată recipiente goale.
- Recipientele din folie trebuie utilizate singure în cuptorul cu microunde și nu trebuie să atingă pereții. Dacă în cuptorul dv. este o placă rotativă sau un suport de gătit din metal, recipientul din folie trebuie să fie pus pe o farfurie adecvată pentru cuptor, întoarsă cu fundul în sus.
- Recipientele din folie nu trebuie reutilizate niciodată în cuptorul cu microunde

Când cuptorul cu microunde a fost folosit timp de 15 minute sau mai mult, lăsați-l să se răcească înainte de a-l folosi din nou.

În timpul utilizării recipientul și placa rotativă se pot încinge; procedați cu mare când le scoateți din cuptor. Se recomandă să folosiți o cârpă de bucătărie sau mănuși când le scoateți.

Rețineți că atunci când folosiți un recipient din folie de aluminiu, timpul de încălzire sau de coacere poate fi mai lung decât de obicei; asigurați-vă întotdeauna că mâncarea este fierbinte înainte de a o servi.

## Siguranța alimentelor

Nu încălziți alimente în conserve în cuptorul cu microunde. Puneți întotdeauna alimentele într-un recipient adecvat.

Nu prăjiți alimente în mult ulei în cuptorul cu microunde, întrucât temperatura uleiului nu poate fi controlată și se pot produce situații periculoase.

Se pot face floricele de porumb în cuptorul cu microunde, dar numai în ambalaje speciale sau în vase speciale pentru acest scop. Această operație trebuie supravegheată întotdeauna.

Înțepați alimentele cu coajă sau membrană neporoasă, pentru ca să nu se acumuleze aburii și să nu explodeze. Exemple de alimente care trebuie înțepate: mere, cartofi, ficăței de pui și gălbenușuri de ouă.

Conținutul biberoanelor și al borcănașelor cu alimente pentru bebeluși trebuie amestecat sau agitat, iar temperatura trebuie verificată înainte de a servi, pentru a se evita arsurile.



**Atenție: Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente închise, deoarece acestea pot exploda.**



**Atenție: Încălzirea băuturilor la microunde poate duce la o fierbere explozivă cu întârziere; de aceea trebuie să aveți grijă când mânuiți recipientul.**



Atenție: Când încălziți lichide, de exemplu supe, sosuri sau băuturi, în cuptorul cu microunde, supraîncălzirea lichidului peste punctul de fierbere se poate produce fără ca acest lucru să fie pus în evidență de bulele de aer. Din acest motiv se poate produce o revărsare bruscă a lichidului fierbinte. Pentru a preveni această eventualitate, trebuie luate următoarele măsuri:

Evitați folosirea recipientelor cu laturi rectilinii și cu gât îngust.

Nu supraîncălziți.

Amestecați lichidul înainte de a introduce recipientul în cuptor și la jumătatea timpului de încălzire.

După încălzire, lăsați să se odihnească puțin în cuptor, apoi amestecați din nou înainte de a scoate cu grijă recipientul.

pot exploda și nu trebuie să fie încălzite în acest cuptor. Ocazional, ouăle ochiuri fierte în apă pot exploda în timpul coacerii. Înțepați întotdeauna gălbenușul, apoi acoperiți și lăsați să se odihnească un minut înainte de a scoate capacul.



**Atenție:** Unele produse precum ouăle întregi și recipientele închise - de exemplu, borcanele de sticlă închise -

## Descrierea produsului



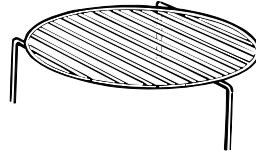
- 1** Ușa cuptorului
- 2** Panoul de comandă
- 3** Afișajul
- 4** Butonul de selectare a funcției cuptorului
- 5** Auto-gătire
- 6** Ora
- 7** Pornire / Opre
- 8** Programator rotativ

## Accesorii

Suportul plăcii rotative



Raft grătar



Placă rotativă de sticlă



Instalarea plăcii rotative

- Așezați suportul pentru placa rotativă pe partea inferioară a cavității.
- Puneți placa rotativă pe suportul pentru placă, așa cum se arată în figură. Verificați ca centrul plăcii rotative să fie bine fixat pe tija care învâрте placa. Nu puneți niciodată placa cu fundul în sus.
- În timpul coacerii trebuie folosite atât placa rotativă, cât și suportul plăcii.
- Toate alimentele și recipientele pentru alimente trebuie puse întotdeauna pe această placă rotativă, în timpul coacerii.
- Această placă se învâрте atât în sensul acelor de ceasornic cât și în sens invers acelor de ceasornic; acest lucru este normal.

## Înainte de prima utilizare a cuptorului

### Reglarea ceasului

După ce ați băgat prima dată cuptorul în priză sau după o pană de curent, cifrele de la afișaj vor lumina intermitent pentru a vă atrage atenția că ora nu este corectă. Înainte de a utiliza cuptorul cu microunde, potriviți ceasul folosind procedeul descris mai jos, dar începând cu pasul 2.

Pentru a potrivi ceasul, procedați după cum urmează:

- Apăsați butonul „Clock” (Ceas) până când cifrele orelor încep să clipească.
- Învârtiți programatorul rotativ pentru a potrivi ora corectă.
- Apăsați butonul „Clock” (Ceas) până când cifrele minutelor încep să clipească.
- Învârtiți programatorul rotativ pentru a potrivi minutele.
- Pentru a termina, apăsați din nou butonul ceas .

### Siguranța pentru copii

Funcționarea cuptorului poate fi blocată (de exemplu, pentru a nu fi folosit de copii).

- Pentru a bloca cuptorul, apăsați tastele „Auto Cook” și „Clock” timp de 2secunde. Un lacăt va apărea pe afișaj.
- Pentru a debloca cuptorul, repetați operația.

### Înteruperea unui ciclu de gătire

Puteți opri procesul de gătire în orice moment apăsând o dată tasta Stop sau deschizând ușa cuptorului.

În ambele cazuri:

- Emisia de microunde se oprește imediat.
- Grătarul este dezactivat dar este încă foarte fierbinte. Pericol de arsuri!
- Cronometrul se oprește automat, indicând timpul de gătire rămas.

Dacă doriți, acum puteți:

- roti sau amesteca alimentele pentru a vă asigura că sunt gătite uniform.

Pentru a relua procesul, închideți ușa și apăsați butonul Start.

### Cronometru bucătărie

Această funcție poate fi folosită ca ceas avertizor. Când utilizați această funcție, nu stabiliți cât timp doriți să meargă cronometrul ci la ce oră doriți să sune ceasul.

- Apăsați butonul „Delayed Start” (Pornire întârziată).
- Apăsați butonul „Clock” până când cifrele orelor încep să clipească.
- Învârtiți programatorul rotativ pentru a potrivi ora dorită.
- Apăsați butonul „Clock” (Ceas) până când cifrele minutelor încep să clipească.
- Învârtiți programatorul rotativ pentru a potrivi minutele.
- Apăsați butonul „Start” (Pornire).

## Funcționarea

### Gătitul la microunde

Utilizați această funcție pentru a găti legume, cartofi, orez, pește și carne.

- Apăsați butonul „Microwave Power” (Putere microunde) până când pe afișaj apare nivelul dorit de putere.
- Potrivii timpul dorit învârtind programatorul rotativ în sensul acelor de ceasornic.
- Apăsați „Start”.

Dacă este necesar să gătiți la puterea maximă, puteți sări peste pasul 1 - treceți direct la pasul 2.



La sfârșitul acestei funcții, va suna un clopoțel pentru a semnală terminarea programului.

### Ghid pentru reglarea puterii microundelor

Apăsați butonul	Putere microunde	Afișajul
1 dată	900W (Putere max.)	P100
2 ori	630W	P70
3 ori	450W	P50
4 ori	270W	P30
5 ori	90W	P10

### Pornirea rapidă

Această funcție va face cuptorul să meargă la puterea maximă timp de 1 minut.

- Apăsați tasta „Start”, iar cuptorul cu microunde va găti la puterea maximă timp de 1 minut.

### Grătar

Utilizați această funcție pentru a rumeni rapid partea de sus a alimentelor

- Apăsați butonul „Grill Power” (Putere grătar) până când pe afișaj apare nivelul dorit de putere.
- Potrivii timpul dorit învârtind programatorul rotativ în sensul acelor de ceasornic.
- Apăsați „Start”.



La sfârșitul acestei funcții, va suna un clopoțel pentru a semnală terminarea programului.

Timpul maxim de gătire când folosiți grătarul este de 60 minute.



Cuptorul se va opri la jumătatea timpului setat pentru a vă permite să întoarceți alimentele.

Dacă nu se întreprinde nicio acțiune, cuptorul repornește automat după 1 minut.

### Ghid pentru reglarea puterii grătarului

Apăsați butonul	Putere grătar	Afișajul
1 dată	1020W	G1
2 ori	600W	G2

## Gătit combinat

Utilizați această funcție pentru a găti lasagna, carne de pasăre, cartofi copti, și alimente gătite înăbușit.

- Apăsați butonul „Microwave + Grill Power” (Microunde + Putere grătar) până când pe afișaj apare nivelul dorit de putere.
- Potrivii timpul dorit învârtind programatorul rotativ în sensul acelor de ceasomic.
- Apăsați „Start”.



La sfârșitul acestei funcții, va suna un clopoțel pentru a semnala terminarea programului.

Timpul maxim de gătire când folosiți grătarul este de 60 minute.

### Ghid pentru reglarea puterii pentru gătit combinat

Apăsați butonul	Putere electrică	Afișajul
1 dată	45% grătar + 55% microunde	C1
2 ori	70% grătar + 30% microunde	C2

### Decongelare automată în funcție de greutate

Utilizați această funcție pentru a decongela automat alimentele congelate. Introduceți greutatea alimentelor congelate și apăsați butonul cu simbolul Start/Reset (Pornire / Resetare). Cuptorul va calcula timpul optim de decongelare și puterea de microunde pentru rezultate perfecte de decongelare.

- Setati greutatea dorita învârtind programatorul rotativ în sens invers acelor de ceasomic.  
Simbolul Decongelare va fi iluminat și pe afișaj va apărea greutatea.
- Apăsați „Start”.



La sfârșitul acestei funcții, va suna un clopoțel pentru a semnala terminarea programului.



La sfârșitul acestei funcții, va suna un clopoțel pentru a semnala terminarea programului.

### Gătit automat

Puteți alege între 1 program de reîncălzire și 5 programe de gătit. Nu trebuie decât să selectați categoria de alimente și să introduceți greutatea acestora, iar cuptorul va calcula timpul corect de gătit și nivelul de putere.

- Apăsați butonul „Auto Cook” (Auto-gătire) până când pe afișaj apare setarea dorită.
- Setati greutatea dorita învârtind programatorul rotativ în sensul acelor de ceasomic.
- Apăsați „Start”.



## Tabel programare Auto-gătire

Apăsați butonul	Categorie	Afișajul	Greutăți
1 dată	Orez	A-1	0,1, 0,2, 0,3, 0,4 și 0,5 kg
2 ori	Legume	A-2	0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 și 0,6 kg
3 ori	Carne	A-3	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 și 1,0 kg
4 ori	Spaghete	A-4	1 porție sau 2 porții
5 ori	Pește	A-5	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 și 1,0 kg
6 ori	Pui	A-6	0,2, 0,4, 0,6, 0,8 și 1,0 kg

## Curățarea și întreținerea

Cuptorul trebuie să fie curat mereu. Resturile de alimente revărsate sau împrôscăturile vor atrage energia microundelor și astfel se vor arde. Acest lucru poate reduce eficiența cuptorului și poate cauza mirosuri neplăcute.

Nu încercați să umblați la cuptor sau să faceți reglaje sau reparații la piesele acestuia.

Reparațiile trebuie făcute numai de un tehnician calificat.

Asigurați-vă că ați oprit sau ați scos cuptorul din priză înainte de a-l curăța.

Curățarea accesoriilor (placa rotativă, suportul și suportul pentru grătar).

Curățați accesoriile cu un detergent delicat după ce le-ați scos din cuptor. Suportul plăcii rotative trebuie mănuit cu grijă.

Interiorul cuptorului și placa rotativă se înfierbântă foarte tare; de aceea nu trebuie atinse imediat după utilizare.

### Curățarea interiorului

Mențineți întotdeauna curat interiorul cuptorului. Ștergeți imediat resturile revărsate și alimentele împrôscate. Resturile rămase pe pereții cuptorului, pe gamitura ușii și pe suprafața ușii vor absorbi energia microundelor, vor reduce eficiența cuptorului și e posibil să deterioreze interiorul cuptorului. Utilizați un detergent lichid delicat, apă caldă și o cârpă moale, curată, pentru a îndepărta resturile de pe fundul cuptorului. Ștergeți partea frontală a aparatului numai cu o cârpă moale; nu folosiți lichide în apropiere de orificiile de ventilare.



Nu folosiți niciodată substanțe de curățat abrazive, substanțe de curățat cuptorul din comerț sau bureți de metal pentru a curăța diferitele părți ale cuptorului cu microunde.

Pentru a înmuia resturile rezistente, fierbeți o cană de apă în cuptorul cu microunde timp de 2 sau 3 minute.



Nu folosiți niciodată un cuțit sau alt obiect pentru a îndepărta resturile depuse pe suprafețele cuptorului.

Pentru a îndepărta mirosurile neplăcute din interiorul cuptorului, fierbeți o cană de apă cu 2 linguri de suc de lămâie timp de 5 minute.

#### Curățarea garniturii ușii

Ștergeți imediat resturile revărsate și alimentele împrăscate. Resturile

rămase pe garnitura ușii vor absorbi energia microundelor, vor reduce eficiența cuptorului și e posibil să deterioreze interiorul cuptorului. Utilizați un detergent lichid delicat, apă caldă și o cârpă moale, curată, pentru a îndepărta resturile de pe garnitura ușii.

#### Curățarea exteriorului

Deschideți ușa cuptorului când curățați panoul de comandă. Acest lucru previne pornirea accidentală a cuptorului. Trebuie să curățați suprafețele exterioare ale cuptorului cu un detergent lichid delicat și cu apă, iar apoi să clătiți cu apă curată pentru a îndepărta excesul de detergent. Uscați cu o cârpă moale.

De asemenea, se pot utiliza spray-uri pentru ferestre sau spray-uri de curățat universale pentru bucătărie. Nu folosiți niciodată substanțe de curățat abrazive, bureți abrazivi sau substanțe chimice tari pe suprafețele exterioare ale cuptorului. Pentru a evita deteriorarea pieselor, aveți grijă să nu intre apă în deschiderile pentru ventilație.

## Date tehnice

Lățimea totală	510 mm
Adâncimea totală	400 mm
Înălțimea totală	296 mm
Lățimea cavității	350 mm
Adâncimea cavității	330 mm
Înălțimea cavității	230 mm
Volum	25 l
Tensiunea de alimentare	230V, 50 Hz
Siguranța fuzibilă	10 A
Putere microunde	900W
Putere grătar	1200W
Greutate	15.5 kg



## Instalarea

- Îndepărtați toate etichetele de pe ușă.
- Cuptorul trebuie instalat pe o suprafață plană și uniformă. Suprafața trebuie să fie destul de rezistentă pentru a putea susține în siguranță greutatea (35 kg) cuptorului și a alimentelor din acesta. Pentru a evita posibilitatea de a cauza vibrații sau zgomot, cuptorul trebuie să fie stabil.
- Cuptorul trebuie instalat departe de căldură și de apă. Expunerea la căldură și la apă poate reduce eficiența cuptorului și poate duce la o funcționare defectuoasă, de aceea trebuie să aveți grijă să instalați cuptorul departe de surse de căldură și de apă.
- Nu blocați orificiile de ventilație din partea superioară și de pe părțile laterale ale dulapului și nu puneți obiecte pe cuptor. Dacă orificiile de ventilație sunt blocate în timpul funcționării, cuptorul se poate supraîncălzi, ceea ce poate duce la defectarea sa. Prin orificiile de ventilație iese aer fierbinte, de aceea trebuie să aveți grijă să nu le blocați și să nu existe perdele între cuptor și peretele din spate.
- Puneți cuptorul cât mai departe posibil de radiouri și de televizoare. Acest cuptor este conform cu cerințele CEE privind eliminarea interferențelor radio, dar pot apărea unele interferențe dacă acesta este amplasat prea aproape de un radio sau de un televizor, de aceea trebuie să-l amplasați cât mai departe posibil.

- Dacă este amplasat într-un colț, lăsați un spațiu de cel puțin 15 cm față de pereți și de 15 cm deasupra cuptorului cu microunde.



Cuptorul poate fi amplasat în aproape orice loc din bucătărie. Aveți grijă să fie instalat pe o suprafață plană și uniformă, iar orificiile de ventilație și suprafața de dedesubtul cuptorului să nu fie blocate (aerisirea să fie suficientă).

#### Conectarea la sursa de energie electrică

Cuptorul este livrat cu un cablu de alimentare și cu un ștecher pentru o priză cu împământare de 230 V, 50 Hz.

Legarea la pământ reduce riscurile în caz de scurtcircuit. Controlați ca tensiunea cuptorului să corespundă cu cea din locuința dv.



Dacă se conectează cuptorul la priză folosindu-se un prelungitor, acesta din urmă trebuie să fie legat la pământ.



Acest aparat nu trebuie folosit dacă priza nu are legătură la pământ.

Contactați un electrician dacă aveți dubii în legătură cu racordarea

electrică a cuptorului sau cu împământarea prizei.



**Acest aparat trebuie să fie împământat. Dacă aparatul este dotat cu un ștecher nedemontabil, pentru care priza dv. este neadekvată, ștecherul trebuie să fie tăiat și înlocuit cu unul corespunzător. Dacă este necesar să schimbați siguranța fuzibilă dintr-un ștecăr nedemontabil, capacul siguranței trebuie pus la loc. Dacă capacul siguranței se pierde sau este deteriorat, nu mai utilizați ștecherul până nu-l înlocuiți.**

#### Conexiunile electrice



**ATENȚIE! ACEST APARAT TREBUIE SĂ FIE ÎMPĂMÂNTAT.**


Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate dacă această măsură de siguranță nu este respectată.

Dacă ștecherul montat pe aparatul dv. nu e adecvat pentru priză, trebuie să contactați Serviciul de Asistență local autorizat.

-

## Informații privind mediul înconjurător



Simbolul  de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că produsul nu poate fi tratat ca deșeu casnic. Acesta trebuie depus la un punct de colectare a echipamentelor electrice și electronice reciclabile. Prin asigurarea salubrității corecte a acestui produs, veți ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și sănătatea umană, care în caz contrar pot fi afectate de salubritatea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați administrația locală, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

## Saturs

Drošības norādījumi	39
Ierīces raksturojums	45
Piederumi	46
Pirms krāsns pirmās izmantošanas reizes	47
Darbība	48
Programmu tabulas	51
Apkope un tīrīšana	51
Tehniskie dati	53
Uzstādīšana	53
Eiropas garantija	295

Lietošanas pamācībā izmantoti šādi simboli:



Svarīga informācija par personisko drošību un informācija par to, kā nepieļaut ierīces bojājumus.



Vispārīga informācija un padomi



Informācija par apkārtējo vidi



## Drošības norādījumi

Iebūvētie bloķējošie drošības slēdži nepieļauj mikroviļņu krāsns darbību, kad durvis nav aizvērtas.

Nemēģiniet aizkavēt to darbību vai darbināt mikroviļņu krāsni brīdī, kad tās durvis nav aizvērtas, jo darbība, kad durvis ir vaļā, var pakļaut mikroviļņu enerģijas iedarbībai.

Neļaujiet ēdiena vai tīrīšanas līdzekļa atliekām uzkrāties uz durvju blīvējuma virsmas. Tīrīšanas norādījumi atrodami nodaļā "Tīrīšana un apkope".

Īpaša uzmanība jāpievērš tam, vai mikroviļņu krāsns durvis ir iespējams pareizi aizvērt un nav bojātas: (1) durvis (deformētas), (2) viras un aizbīdņi (salauzti vai nedroši), (3) durvju blīves un blīvējuma virsma.



**Uzmanību:** Ja durvis, viras/aizbīdņi vai durvju blīves ir bojātas, mikroviļņu krāsni nedrīkst darbināt, kamēr to nav salabojis kvalificēts meistars.



**Uzmanību: Šis mikroviļņu krāsns tehniskā apkope vai remonts, ko neveic rūpnīcā apmācīts tehniskās apkopes personāls, ir bīstams. Ja ir nepieciešams šāds pakalpojums, sazinieties ar Jums tuvāko kvalificētu tehniskās apkopes sniedzēju.**

Neņemiet nost ārējo korpusu, durvis vai vadības paneli jebkurā laikā. Tāda rīcība var pakļaut ārkārtīgi augstam spriegumam.

Novietojiet un uzstādiet šo krāsni tikai saskaņā ar "uzstādīšanas noteikumiem", kas atrodami šajā pamācībā.

Izmantojiet šo ierīci tikai tās paredzētajam nolūkam, kas aprakstīts šajā pamācībā. Neizmantojiet kodīgas ķīmikālijas šajā ierīcē. Šī veida krāsns ir īpaši pielāgota ēdiena sildīšanai, gatavošanai vai atkausēšanai. Tā nav paredzēta rūpnieciskai izmantošanai vai izmantošanai laboratorijā, kā arī izmantošanai komerciālos nolūkos. Šādas izmantošanas rezultātā garantija nebūs derīga.

Nedarbiniet tukšu krāsni. Ja nav ievietots ēdiens vai ūdens, kas varētu absorbēt mikroviļņu enerģiju, var tikt bojāta magnetrona lampa.

Neuzglabājiet šo ierīci ārpus telpām. Neizmantojiet šo ierīci ūdens tuvumā.

Nemēģiniet žāvēt drēbes vai avīzes mikroviļņu krāsni. Šīs lietas var uzliesmot.

Neizmantojiet krāsni uzglabāšanas nolūkiem. Neatstājiet papīra izstrādājumus, ēdiena gatavošanas piederumus vai ēdienu krāsni, kad to neizmantojat.

Mikroviļņu krāsns ir 2 ISM grupas ierīce, kurā radiofrekvences enerģija tiek intensīvi ražota un izmantota elektromagnētiskas radiācijas veidā, lai apstrādātu pārtikas vielas.

Šī krāsns ir B klases ierīce, kas piemērota lietošanai mājās apstākļos un

iestādēs, kas tieši pieslēgtas zema sprieguma elektroapgādes tīklam, kas ar elektrību apgādā dzīvojamās mājas.

Mikrovilņu krāsns nav uzstādāma plauktā, ja vien tā nav iepriekš pārbaudīta tajā.



**Uzmanību:** Ja ierīce izdala dūmus, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no elektrības padeves un neveriet vaļā tās durvis, lai tiktu noslāpētas liesmas, ja tādas ir. Nekad neizmantojiet ūdeni.



**Uzmanību:** Bērniem vai nespējīgiem cilvēkiem atļaujiet lietot mikrovilņu krāsni bez uzraudzības tikai tādā gadījumā, ja ir sniegti atbilstoši norādījumi, lai bērns vai nespējīgs cilvēks būtu spējīgs izmantot krāsni drošā veidā un apzināties nepareizas lietošanas izraisītās briesmas.



Diezgan parasta parādība ir tvaiku izplatīšanās ap durvīm, durvju stikla aizsvīšana vai ūdens pilieni parādīšanās zem durvīm gatavošanas cikla laikā. Tā ir tikai kondensācija, ko rada ēdiena karstums, un tas neietekmē Jūsu krāsns drošību. Durvis nav paredzētas, lai pilnībā noblīvētu krāsns dobumu.

Nemēģiniet ar rokas palīdzību likt rotējošajam diskam griezties. Tas var izraisīt diska nepareizu darbību.

Dzirksteļošana krāsnī mikrovilņu darbības laikā parasti rodas no metāla piederumu lietošanas. Tomēr ilgstoša dzirksteļošana var bojāt ierīci.

Pārtrauciet programmu un pārbaudiet piederumu.

Jāpievērš uzmanība tam, lai netiktu nosprostotas ventilācijas atveres krāsns virspusē, aizmugurē, sānos un apakšpusē.



**Uzmanību:** Neizmantojiet šo krāsni komerciāliem mērķiem. Št krāsns ir paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos.

**Izpakošana**



Kad izsaiņojat krāsni, pārliecinieties, vai tā nav bojāta. Par bojājumiem vai jebkuru iztrūkstošu detaļu nekavējoties jāziņo pārdevējam.

Krāsns, tās daļas vai piederumi var būt iesaiņoti aizsargājošā folijā. Ja tā, pirms krāsns lietošanas Jums jānoņem šī folija. Neatstājiet iesaiņojuma materiālu vietā, kur mazi bērni varētu spēlēties ar to. Tas var būt bīstami.

**Piederumu drošība**

Lielākā daļa stikla, stikla keramikas un karstumizturīgi stikla piederumi ir teicami piemēroti izmantošanai mikrovilņu krāsnī. Lai gan mikrovilņu enerģija neuzkarsēs lielāko daļu stikla



un keramikas priekšmetu, šie piederumi var sakarst, jo karstums pāriet no ēdiena uz trauku. Trauku

izņemšanai no krāsns ieteicams izmantot virtuves cimds.

### Krāsns piederumu lietošanas pamācība

Ir daudzi piederumi un materiāli, kurus var izmantot ēdiena pagatavošanai Jūsu mikroviļņu krāsni. Jūsu drošības nolūkos, kā arī lai nebojātu piederumus un Jūsu krāsni, katrai ēdiena gatavošanas metodei izvēlieties piemērotus piederumus un materiālus. Zemāk esošais saraksts ir vispārīgs.

<b>Materiāls</b>	<b>Piederumi</b>	<b>Darbības režīms</b> Mikroviļņi
Keramika un stikls	Karstumizturīgi izstrādājumi	JĀ
	Karstumizturīgi stikla izstrādājumi	JĀ*1
	Stikla izstrādājumi ar metāla rotājumu	NĒ
	Svina kristāla trauki	NĒ
Porcelāns	Bez metāla rotājuma	JĀ
Keramika*2		JĀ
Plastmasa	Mikroviļņu krāsns karstuma izturīgi izstrādājumi	JĀ
	letinamā plastmasa	JĀ
Metāls	Cepešpanna	NĒ
	Alumīnija folija*3	JĀ
Papīrs	Krūzes, šķīvji, dvieļi	JĀ
	Cepamais papīrs	JĀ
Koks		NĒ

Piederumi	Grīla restes	NĒ
	Rotējošais paliktnis	JĀ

JĀ: Piederumi ir izmantojami      NĒ: Piederumi nav izmantojami

\*1 Tikai tādā gadījumā, ja nav metāla rotājuma.

\*2 Tikai tādā gadījumā, ja glazūra nesatur metālu.

\*3 Alumīnija foliju izmantojiet tikai pārklāšanas nolūkiem, liela tās daudzuma lietošana var izraisīt dzirksteļošanu.

## Ēdienu gatavošanai paredzēto piederumu piemērotības pārbaude

Piederumi ir jāpārbauda, lai pārlicinātos, ka tie ir piemēroti izmantošanai mikroviļņu krāsnīs.

Ielejiet traukā pusglāzi ūdens un ievietojiet trauku mikroviļņu krāsnī. Iestatiet maksimālu sakarsēšanas jaudu vienu minūti. Ja trauks pēc tam ir karsts, Jums to nevajadzētu izmantot. Ja tas ir tikai nedaudz silts, Jūs varat to izmantot ēdiena uzsildīšanai, bet ne gatavošanai. Ja traukam ir istabas temperatūra, tas ir piemērots ēdiena gatavošanai ar mikroviļņiem.

Papīra salvetes, cepamais papīrs, papīra dvieļi, šķīvji, krūzes, kartona izstrādājumi, saldēšanas iesaiņojums un kartons ir ļoti piemēroti piederumi. Vienmēr pārlicinieties, ka trauki ir piepildīti ar ēdienu, jo ēdiens absorbē enerģiju, tādējādi novēršot pārkāršanas vai uzliesmošanas iespēju.

Daudzi plastmasas trauki, krūzes, saldēšanas trauki un plastmasas plēves ir izmantojami mikroviļņu krāsnī. Ievērojiet ražotāja norādījumus attiecībā uz plastmasas lietošanu mikroviļņu krāsnī. Izvairieties lietot plastmasas piederumus ar ēdienu, kas satur lielu

tauku vai cukura daudzumu, jo šādi ēdieni sasniedz augstu temperatūru un var izkausēt dažus plastmasas izstrādājumus.

Neatstājiet krāsni bez uzraudzības un laiku pa laikam pārbaudiet tās darbību, kad sildāt vai gatavojat tajā ēdienu plastmasas, papīra vai cita veida viegli uzliesmojošos traukos.

Metāla piederumus un piederumus ar metāla rotājumiem nevajadzētu lietot mikroviļņu krāsnī, ja vien tie nav īpaši ieteikti lietošanai mikroviļņu krāsnī.

Trauki ar šauru atveri, piemēram, pudeles, nav lietojami ēdiena gatavošanai ar mikroviļņu palīdzību.

Esiet piesardzīgi, kad no trauka ņemat nost vāku vai ietinamo, lai izvairītos no tvaika radītiem apdegumiem.

### Folijas trauki

Seklus folijas traukus var droši izmantot, lai uzsildītu ēdienu mikroviļņu krāsnī, ja tiek ievēroti šādi nosacījumi:

- Folijas trauki nedrīkst būt dziļāki par 3 cm (1 1/4").
- Nedrīkst izmantot folijas vākus.
- Vismaz divām trešdaļām no folijas trauka jābūt pilnām ar ēdienu.

Nekad nedrīkst izmantot tukšus traukus.

- Folijas trauki mikroviļņu krāsnī lietojami atsevišķi, un tie nedrīkst saskarties ar krāsns sienīņām. Ja Jūsu mikroviļņu krāsnij ir metāla rotējošais disks vai ēdiena gatavošanas restes, folijas trauks jānovieto uz otrādāk apgriezta šķīvja, kas piemērots lietošanai krāsnī.
- Nekad nedrīkst atkārtoti lietot folijas traukus mikroviļņu krāsnī.

Ja mikroviļņu krāsns ir darbināta 15 minūtes vai ilgāk, ļaujiet tai atdzist, pirms lietojat to atkal.

Lietošanas laikā vituves trauki un rotējošais paliktnis sakarst; izņemot tos no cepeškrāsns, esiet piesardzīgs. Ieteicams ir izmantot virtuves cimdu vai drānu, kad tas tiek darīts.

Atcerieties, ka, izmantojot alumīnija folijas traukus, ēdiena uzsildīšanas vai gatavošanas laiks var būt ilgāks nekā parasti! Pirms ēdiena likšanas uz galda vienmēr pārlicinieties, ka tas ir pietiekami karsts.

## Ēdiena drošība

Nesildiet mikroviļņu krāsnī ēdianu skārda traukos. Vienmēr ievietojiet ēdianu piemērotos traukos.

Mikroviļņu krāsnī nevajadzētu cept ēdianus ar piesātinātu tauku saturu, jo tauku temperatūra nav kontrolējama un var rasties bīstamas situācijas.

Mikroviļņu krāsnī var pagatavot popkornu, bet tikai speciālos iepakojumos vai, izmantojot piederumus, kas paredzēti īpaši šim nolūkam. Šādu gatavošanu nekad nedrīkst atstāt bez uzraudzības.

Caurduriet ēdianus, kam nav porainas mizas vai apvalka, lai nepieļautu tvaiku koncentrēšanos un pārsprāgšanu. Āboli, kartupeļi, vistas aknas un olas dzeltenums ir to ēdianu piemēri, kurus vajadzētu caurdurt.

Barošanas pudelišu saturs un mazu bēmu pārtikas burciņas ir jāapmaisa vai jāsakrata un pirms pasniegšanas jāpārbauda to temperatūra, lai izvairītos no apdegumiem.



**Uzmanību: Šķidrumus un citus ēdianus nedrīkst karsēt cieši noslēgtos traukos, jo tie var eksplodēt.**



**Uzmanību: Dzērienu sakarsēšana ar mikroviļņiem var izraisīt pēkšņu vārošā šķidruma izvirdumu; tādēļ, izņemot no cepeškrāsns virtuves traukus, esiet piesardzīgs.**



**Uzmanību: Karsējot šķidrumus, piemēram, zupas, mērces un dzērienus, mikroviļņu krāsnī, šķidruma uzkaršēšana vairāk par vārīšanās punktu var notikt bez burbuļošanās. Tādējādi var notikt pēkšņa karstā**

šķidruma pāriešana pāri malām. Lai novērstu tādu iespēju, jāievēro:

Neizmantojiet taisnmalu traukus ar šauriem kakliņiem.

Nepārvāriet šķidrumu.

Samaisiet šķidrumu pirms trauka ievietošanas krāsnī un samaisiet to vēlreiz, kad tas jau ir pusgatavs.

Pēc karsēšanas beigām atstājiet trauku īsu brīdi mikroviļņu krāsnī, tad samaisiet šķidrumu vēlreiz pirms izņemšanas no trauka.



**Uzmanību:** Daži produkti, piemēram, veselas olas un cieši noslēgti trauki (slēgtas stikla burkas), var eksplodēt, tāpēc nav karsējami šajā krāsnī. Dažkārt olas, kas tiek vārītas bez čaumalas, var uzsprāgt gatavošanas laikā. Vienmēr pārduriet olas dzeltenumu, tad nosedziet un atstājiet vienu minūti, pirms noņemat vāku.

## Ierīces raksturojums



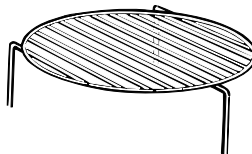
- 1** Krāsns durtiņas
- 2** Vadības panelis
- 3** Displejs
- 4** funkcija Regulators
- 5** Automātiskā gatavošana
- 6** Pulkstenis
- 7** Sākt/Apturēt
- 8** Pagriežams kodētājs

## Piederumi

Rotējošā paliktņa turētājs



Grila restes



Stikla rotējošais paliktnis



Rotējošā diska uzstādīšana

- Novietojiet rotējošā paliktņa turētāju uz krāsns dobuma pamatnes.
- Novietojiet rotējošo paliktni uz paliktņa turētāja virsas, kā tas ir parādīts zīmējumā. Pārliecinieties, ka rotējošā diska cieši aptver rotējošā diska asi. Nekad neuzstādirotējošo paliktni ar apakšu uz augšu.
- Gatavošanas laikā vienmēr jāizmanto gan rotējošais paliktnis, gan paliktņa turētājs.
- Visi gatavošanai paredzētie ēdieni un ēdienu trauki vienmēr jānovieto uz šī rotējošā paliktņa.
- Rotējošais paliktnis griežas gan pulksteņrādītāju kustības virzienā, gan pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam; tā ir parasta parādība.

## Pirms krāsns pirmās izmantošanas reizes

### Pulksteņa uzstādīšana

Pirmo reizi pieslēdzot mikroviļņu krāsni vai arī pēc elektrības piegādes pārtraukuma, sāks mirgot pulksteņa displejs, norādot, ka parādītais laiks nav pareizs. Pirms mikroviļņu krāsns izmantošanas, pielāgojiet pulksteni, izmantojot iepriekš aprakstītās darbības, sākot ar 2. darbību.

Lai iestatītu pulksteni, rīkojieties šādi:

- nospiediet taustiņu “Pulkstenis”, līdz sāks mirgot stundas;
- pagrieziet kodētāju, lai iestatītu vajadzīgās stundas;
- nospiediet taustiņu “Pulkstenis”, līdz sāks mirgot minūtes;
- pagrieziet kodētāju, lai iestatītu vajadzīgās minūtes;
- lai pabeigtu, nospiediet pulksteņa taustiņu vēlreiz.

### Bērna drošības funkcija

Cepeškrāsns darbību var bloķēt (piemēram, lai to nevarētu izmantot bērni).

- Lai bloķētu cepeškrāsni, nospiediet taustiņu “Automātiskā gatavošana” un “Pulkstenis” 2 sekundes. Displejā parādīsies bloķēšanas apzīmējums.
- Lai atbloķētu cepeškrāsni, atkārtojiet darbību.

### Gatavošanas cikla apturēšana

Varat apturēt gatavošanas procesu jebkurā brīdī, nospiežot apturēšanas taustiņu vai atverot ierīces durtiņas.

Abos gadījumos:

- mikroviļņu emisija tiks nekavējoties apturēta.
- Grils tiks deaktivizēts, taču tas vēl arvien ir ļoti karsts. Apdegumu iegūšanas risks!
- Taimera darbība apstājas automātiski, norādot atlikušo darbības laiku.

Ja vēlaties, varat jebkurā laikā:

- apmaisīt vai apgriezt pārtiku uz otru pusi, lai iegūtu vienmērīgāku gatavošanas rezultātu.

Lai restartētu procesu, aizveriet durtiņas un nospiediet sākšanas taustiņu.

### Virtuves taimeris

Šo funkciju var izmantot kā minūtes signālu. Lietojot šo funkciju, jūs nenosakāt to, cik ilgi taimerim jādarbojas, taču jūs nosakāt, kurā laikā jāatskan signālam.

- Nospiediet taustiņu “Atliktā ieslēgšana”.
- Nospiediet taustiņu “Pulkstenis”, līdz sāks mirgot stundas.
- Pagrieziet kodētāju, lai iestatītu vajadzīgās stundas.
- Nospiediet taustiņu “Pulkstenis”, līdz sāks mirgot minūtes.
- Pagrieziet kodētāju, lai iestatītu vajadzīgās minūtes.
- Nospiediet taustiņu “Sākt”.

## Darbība

### Gatavošana ar mikroviļņiem ≡

Lietojiet šo funkciju, lai gatavotu un karsētu dārzeņus, kartupeļus, rīsus, zivis un gaļu.

- Nospiediet taustiņu “Mikroviļņu jauda”, līdz displejā tiek parādīts nepieciešamais jaudas līmenis.
- Iestatiet vajadzīgo laiku, pagriežot rotējošo kodētāju pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- Nospiediet “Sākt”

Ja nepieciešama gatavošana, izmantojot maksimālu jaudu, jūs varat izlaist 1. darbību un sākt tieši ar 2. darbību.



Šīs funkcijas beigās atskanēs zvans, kas liecinās par to, ka programma ir beigusies.

### Mikroviļņu jaudas iestatīšanas pamācība

Nospiediet taustiņu	Mikroviļņu jauda	Displejs
1 reizi	900 W (Maks. jauda)	P100
2 reizes	630 W	P70
3 reizes	450 W	P50
4 reizes	270 W	P30
5 reizes	90 W	P10

### Ātrā uzsākšana

Šī funkcija 1 minūti aktivizēs cepeškrāsni maksimālās jaudas režīmā.

- Nospiediet taustiņu “Sākt” un mikroviļņu krāsns sāks gatavot 1 minūti, izmantojot maksimālās jaudas režīmu.

### Grils

Lietojiet šo funkciju, lai ātri apbrūninātu produktu virspusi.

- Nospiediet taustiņu “Grila jauda”, līdz displejā tiek parādīts nepieciešamais jaudas līmenis.
- Iestatiet vajadzīgo laiku, pagriežot rotējošo kodētāju pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- Nospiediet “Sākt”



Šīs funkcijas beigās atskanēs zvans, kas liecinās par to, ka programma ir beigusies.

Maksimālais gatavošanas laiks, lietojot grilu, ir 60 minūtes.



Cepeškrāsns darbība tiks apturēta, kad būs pagājusi puse no gatavošanai paredzētā laika, lai apgrieztu produktus uz otru pusi.

Ja nekādas darbības netiek veiktas, cepeškrāsns automātiski aktivizēsies pēc 1 minūtes.



## Grila jaudas iestatīšanas norādījumi

Nospiediet taustiņu	Grila jauda	Displejs
1 reizi	1020 W	G1
2 reizes	600 W	G2

### Kombinētā gatavošana

Lietojiet šo funkciju, lai pagatavotu lazanju, mājputnu gaļu, ceptus kartupeļus un grauzdējumus.

- Nospiediet taustiņu “Mikrovilņi un Grila jauda”, līdz displejā tiek parādīts nepieciešamais jaudas līmenis.
- Iestatiet vajadzīgo laiku, pagriežot rotējošo kodētāju pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- Nospiediet “Sākt”



Šīs funkcijas beigās atskanēs zvans, kas liecinās par to, ka programma ir beigusies.

Maksimālais gatavošanas laiks, lietojot grilu, ir 60 minūtes.

**Kombinētās gatavošanas jaudas iestatīšanas norādījumi**

Nospiediet taustiņu	Jauda	Displejs
1 reizi	45% grils + 55% mikrovilņi	C1
2 reizes	70% grils + 30% mikrovilņi	C2

**Automātiskā atkausēšana pēc svara**  
Lietojiet šo funkciju, lai automātiski atkausētu saldētus produktus. Ievadiet

saldēto produktu svaru un nospiediet taustiņu (sākt/atiestatīt simbols).  
 Cepeškrāsns noteiks piemērotāko atkausēšanas laiku un mikroviļņu jaudas līmeni.

- Iestatiet vajadzīgo svaru, pagriežot rotējošo kodētāju pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. Displejā iedegsies atkausēšanas simbols, un būs redzama svara mērvienība.
- Nospiediet “Sākt”



Šīs funkcijas beigās atskanēs zvans, kas liecinās par to, ka programma ir beigusies.

### Automātiskā gatavošana

Var izvēlēties kādu no 5 gatavošanas programmām vai 1 iepriekšējās sakarsēšanas programmu. Jums tikai jāiestata produktu kategorija un jāievada svars, bet cepeškrāsns noteiks pareizo gatavošanas laiku un jaudas līmeņus.

- Nospiediet taustiņu “Automātiskā gatavošana”, līdz displejā tiek parādīts nepieciešamais iestatījums.
- Iestatiet vajadzīgo svaru, pagriežot rotējošo kodētāju pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- Nospiediet “Sākt”



Šīs funkcijas beigās atskanēs zvans, kas liecinās par to, ka programma ir beigusies.

## Automātisko gatavošanas programmu tabula

Nospiediet taustiņu	Kategorija	Displejs	Svars
1 reizi	Rīsi	A-1	0,1, 0,2, 0,3, 0,4 un 0,5 kg
2 reizes	Dārzeņi	A-2	0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 un 0,6 kg
3 reizes	Gaļa	A-3	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 un 1,0 kg
4 reizes	Spageti	A-4	1 vai 2 porcijas
5 reizes	Zivis	A-5	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 un 1,0 kg
6 reizes	Cālis	A-6	0,2, 0,4, 0,6, 0,8 un 1,0 kg

## Apkope un tīrīšana

Krāsniņ vienmēr jābūt tīrai. Ēdiena atliekas no izšļakstīšanās pievilks mikroviļņu enerģiju, kā rezultātā tās uzliesmos. Tas var samazināt krāsns efektivitāti un izraisīt nepatīkamas smakas.

Nemēģiniet iejaukties nevienas mikroviļņu krāsns daļas darbībā un nemēģiniet tās labot.

Remontu drīkst veikt tikai kvalificēts meistars.

Pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka krāsns ir izslēgta vai atvienota no elektrības.

Piederumu tīrīšana (rotējošais disks, diska turētājs un grila restes)

Pēc tam, kad esat izņēmuši tos no krāsns dobuma, tīriet tos ar saudzīgu tīrīšanas līdzekli. Esiet uzmanīgi, rīkojoties ar rotējošā diska turētāju.

Cepeškrāsns iekšpuse un rotējošais paliktnis sakarst; nepieskarieties tam uzreiz pēc cepeškrāsns lietošanas.

### Iekšpuses tīrīšana

Krāsns iekšpusi uzturiet vienmēr tīru. Ēdiena šļakatas un atliekas notīriet nekavējoties. Ēdiena atliekas, kas atstātas uz krāsns sienām, durvju blīvēm un durvju virsmas, absorbēs mikroviļņu enerģiju, samazinās krāsns efektivitāti un, iespējams, bojās krāsns iekšpusi. Izmantojiet saudzīgu, šķidrū tīrīšanas līdzekli, siltu ūdeni un mīkstu, tīru lupatu, lai notīrītu ēdiena atliekas uz krāsns pamata. Krāsns sānu tīrīšanai izmantojiet tikai mīkstu, samitrinātu lupatu. Ventilācijas atveru tuvumā nedrīkst lietot šķidrūmu.



Nekad neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, rūpnieciskus krāsns tīrītājus vai metāla sūkļus, lai tīrītu mikroviļņu krāsns daļas.

Lai atmišķētu grūti notīrāmas ēdiena atliekas, vāriet vienu glāzi ūdens mikroviļņu krāsnsī 2 vai 3 minūtes.



Nekad neizmantojiet nazi vai citu instrumentu, lai noņemtu ēdiena atliekas no krāsns virsmas.

Lai likvidētu nepatīkamas smakas krāsns iekšpusē, vāriet tajā 5 minūtes krūzi ūdens, kam pievienotas 2 tējkarotes citrona sulas.

### Durvju blīvju tīrīšana

Ēdiena šķaķatas un atliekas notīriet nekavējoties. Ēdiena atliekas, kas

atstātas uz durvju blīvēm, absorbēs mikroviļņu enerģiju, samazinās krāsns efektivitāti un, iespējams, bojās krāsns iekšpusi. Jūs varat izmantot tikai saudzīgu, šķidru tīrīšanas līdzekli, siltu ūdeni un mīkstu, tīru lupatu, lai notīrītu ēdiena atliekas uz durvju blīvēm.

### Ārpuses tīrīšana

Kad tīriet vadības paneli, atveriet krāsns durtiņas. Tas neļaus nejauši krāsns ieslēgt. Krāsns ārpusē virsmas Jums vajadzētu tīrīt ar saudzīgu, šķidru tīrīšanas līdzekli un ūdeni, pēc tam nomazgāt ar tīru ūdeni, lai nepaliktu nekādas tīrīšanas līdzekļa paliekas. Nosusiniet ar mīkstu lupatu.

Var izmantot izsmidzināmos logu tīrītājus vai izsmidzināmos virtuves tīrītājus, kas derīgi visām virsmām. Nekad neizmantojiet abrazīvus tīrītājus, asus sūkļus vai kodīgas ķīmikālijas, lai notīrītu krāsns virsmas. Lai nebojātu krāsns darbdaļas, neļaujiet ūdenim iekļūt ventilācijas atverēs.

## Tehniskie dati

Kopējais platums	510mm
Kopējais dziļums	400 mm
Kopējais augstums	296 mm
lekšienes platums	350 mm
lekšienes dziļums	330 mm
lekšienes augstums	230 mm
Tilpums	25 l
Enerģijas avots	230V, 50 Hz
Drošinātājs	10 A
Mikrovilņu jauda	900W
Grīls (jauda)	1200W
Svars	15.5 kg



## Uzstādīšana

- Noņemiet no durvīm visas reklāmas uzlīmes.
- Krāsns ir jāuzstāda uz līdzenas, horizontālas virsmas. Virsmai ir jābūt pietiekami izturīgai, lai noturētu cepeškrāsns un piederumu kopīgo svaru ((35 kg). Lai nerastos vibrācija vai skaņa, mikrovilņu krāsnij jābūt novietotai stabili.
- Neturiet krāsni karstuma vai ūdens tuvumā. Pakļaušana karstuma vai ūdens darbībai var samazināt krāsns efektivitāti un novest pie krāsns nepareizas darbības, tāpēc pārliecinieties, ka krāsns ir uzstādīts pietiekami tālu no karstuma vai ūdens avotiem.
- Nenosedziet ventilācijas atveres uz krāsns virspuses un sāniem, kā arī nenovietojiet nekādus priekšmetus uz krāsns virsmas. Ja ventilācijas atveres ir bloķētas krāsns darbības laikā, krāsns var pārkarst, kas var izraisīt tās nepareizu darbību. Caur ventilācijas atverēm izplūst karsts gaiss, tāpēc pārliecinieties, ka tas netiek apturēts, un neļaujiet aizkariem atrasties pa vidu krāsnij un aizmugurē esošajai sienai.
- Uzstādiet krāsni tik tālu no televizoriem un radioaparātiem, cik iespējams. Šī mikrovilņu krāsns atbilst EEK prasībām par radiovilņu traucējumu slāpēšanu, taču gadījumā, ja krāsns novietota pārāk tuvu radioaparātam vai televizoram, var rasties traucējumi, tāpēc ieteicams ievērot pēs iespējas lielāku atstatumu.
- Ja ierīce tiek novietota stūrī, atstājiet vismaz 15 cm lielu atstarpi

no sienām un 15 cm virs  
mikrovilņiem.



Krāsni var novietot gandrīz jebkurā virtuves vietā. Pārlicinieties, ka krāsns novietota uz plakanas, līdzenas virsmas un tā ventilācijas spraugas un krāsns apakša nav nosepta (lai nodrošinātu ventilāciju).

### Pievienošana elektrotīklam

Krāsns piegādāta komplektā ar strāvas vadu un kontaktdakšu 230V, 50 Hz tīklam, kontaktligzdai ar zemējumu.

Zemējums samazina ģsavienojuma izraisītos riskus. Pārbaudiet, vai elektrotīkla spriegums ir atbilstošs.



Ja krāsns elektrotīklam pieslēgta, izmantojot pagarinātāju, tam jābūt zemētam.



Krāsni nedrīkst izmantot, ja pieslēgumam nav zemējuma.

Sazinieties ar elektriķi, ja neesat droši par krāsns pieslēgumu elektrotīklam vai pieslēguma zemējumu.



**Krāsni jābūt iezemētai. Ja krāsns kontaktdakša nav maināma un neatbilst Jūsu kontaktligzdai, nogrieziet kontaktdakšu un nomainiet to. Ja nemaināmā kontaktdakšā vajag nomainīt drošinātāju, jāuzstāda atpakaļ drošinātāja vāks. Ja drošinātāja vāks ir bojāts vai pazudis, kontaktdakšu nedrīkst izmantot.**

### Elektriskie pieslēgumi




**BRĪDINĀJUMS! CEPEŠKRĀSNS JĀIEZEMĒ.**

Ražotājs neuzņemsies atbildību par sekām, kas radušās, neievērojot iepriekš minētos drošības norādījumus.

Ja ierīces atrāvas kabeļa kontaktspraudnis nav piemērots sienas kontaktligzdai, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

## Informācija par apkārtējo vidi



Apzīmējums  uz ierīces vai tās iesaiņojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. To ir jānodod attiecīgajā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma savākšanas un otrreizējās pārstrādes vietā. Pareizi atbrīvojoties no šī izstrādājuma, jūs palīdzēsiet nepieļaut potenciāli bīstamas sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai, kuras pretējā gadījumā varētu izraisīt šī izstrādājuma neatbilstoša izmešana atkritumos. Lai iegūtu plašāku informāciju par šī izstrādājuma pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības administrāciju, māsaiimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties ierīci.

## Мазмұны (КК)

Қауіпсіздік туралы ақпарат	57
Өнім сипаттамасы	63
Қосымша жабдықтар	64
Ең алғаш пайдаланбас бұрын	65
Қызметі	66
Бағдарлама кестелері	69
Күтім және тазалау	69
Техникалық ақпарат	71
Орнату	71

Еуропалық кепілдік	295
--------------------	-----

Пайдаланушы нұсқаулығында төмендегі белгішелер қолданылған:



Жеке басыңыздың қауіпсіздігі мен құрылғы бүлінбес үшін орындалуға тиіс сақтық шаралары.



Жалпылама ақпарат пен ақыл-кеңес



Қоршаған ортаға қатысты ақпарат





## Қауіпсіздік туралы ақпарат

Кіріктірілген қорғаныс құрсауының ажыратқышы есігі ашық тұрған микротолқынды пешті іске қосуға жол бермейді.

Оларға тиіспеңіз және есігі ашық тұрған пешті іске қосуға әрекеттенбеңіз, себебі микротолқынды қуаттың әсеріне ұшырауыңыз мүмкін.

Есік тығыздағышының бетіне тағамның шашырауына не тазартқыш зат қалдығының жиналуына жол бермеңіз. Пешті тазалауға қатысты нұсқауларды “Тазалау және күтіп ұстау” тарауынан қараңыз.

Пеш есігінің дұрыс жабылуы мен төмендегілерге еш нұқсан келмеудің ерекше маңызы бар: (1) есік (жапырылған), (2) топсалар мен ысырмалар (сынған немесе осал), (3) есік тығыздағыштары мен тығыздағыш беткі қабаттар.



Ескерту: Егер есік, топсалар/ысырмалар немесе есік тығыздағыштарға нұқсан келсе, микротолқынды пешті уәкілетті техникалық маман жөндегенше іске қосуға болмайды.



Ескерту: **Өндірісте тәжірибе жинаған қызмет көрсетуші мамандардан басқа адамдар үшін**

**осы пешті жөндеу немесе әлденеге бейімдеу қатерлі болады. Егер оны жөндеу қажет болса, өзіңізге жақын жердегі уәкілетті қызмет орнының өкіліне хабарласыңыз.**

Сыртқы корпусын, есігін немесе басқару панелін ешқашан да ағытып алмаңыз. Себебі асқын кернеудің қатерлі әсеріне ұшырауыңыз мүмкін.

Пешті тек осы нұсқаулықта берілген “орнату жөніндегі нұсқауларға” сәйкес орнатыңыз немесе орналастырыңыз.

Құрылғыны осы нұсқаулықта сипатталған мақсатта ғана пайдаланыңыз. Құрылғы ішінде жеміргіш химиялық заттарды пайдаланбаңыз. Пештің бұл түрі тағамды жылыту, пісіру немесе жібіту үшін арнайы жасалған. Пеш өнеркәсіпте немесе зертханада пайдалану үшін немесе коммерциялық мақсатта пайдалану үшін жасалмаған, себебі бұл кепілдікті заңды күшінен айырады.

Бос тұрған пешті іске қоспаңыз. Пеш ішінде микротолқын қуатын сіңіретін тағам немесе су болмаса, магнетронды түтік бүлінуі мүмкін.

Бұл құрылғыны далада сақтамаңыз. Бұл құрылғыны судың жанында пайдаланбаңыз.

Микротолқынды пештің ішінде киім-кешекті немесе газеттерді кептіруге әрекет жасамаңыз. Мұндай заттар тұтануы мүмкін.

Пештің ішін зат сақтау үшін пайдаланбаңыз. Іске қосылмай тұрған пештің ішіне қағаз заттарды, ас үй

жабдығын немесе тағамды қалдырмаңыз.

Микротолқынды пеш Group 2 ISM тобына жататын, материалды өңдеу үшін радиожиіліктегі қуатты арнайы тудырып, оны электромагниттік сәуле түрінде қолданатын құрылғы.

Бұл В санатына жататын, тұрмыста және төменгі кернеулі электр қуаты желісіне тіке қосылған тұрғын үйлерде пайдалануға арналған құрылғы.

Жиһаз ішінде орналастыру үшін арнайы сынақтан өткізілмеген микротолқынды пешті жиһаз ішіне орналастыруға болмайды.



Ескерту: Егер түтін шыққаны байқалса, пешті сөндіріңіз немесе оны электр желісінен ағытыңыз, ал жалын шыққаны байқалса оны басу үшін есікті ашпаңыз. Суды ешқашан пайдаланбаңыз.



Ескерту: Балалар немесе әлсіз адамдарға микротолқынды пешті дұрыс қолданбағанда қатерлі жағдайлардың орын алатындығын түсіндіріп, оларға тиісті нұсқаулар бергеннен кейін ғана микротолқынды пешті ешкімнің қадағалауынсыз пайдалануға рұқсат етіңіз.



Тағамды пісіру барысында есік маңынан бу шығуы немесе есіктің

булануы не тіпті есіктің астыңғы жағында су тамшыларының пайда болуы әбден қалыпты жағдай. Бұл тағам қызуынан пайда болатын конденсат және ол пеш қауіпсіздігіне еш нұқсан тигізбейді. Есік пештің қуысын түгелдей тұмшалап жабуға арналмаған.

Бұрылмалы табақты қолмен бұрам деп күш салмаңыз. Бұл оның бұзылуына әкелуі мүмкін.

Микротолқынды пеш іске қосылып тұрғанда одан ұшқынның шығуы, әдетте металл ыдыс-аяқты қолданғаннан пайда болады. Алайда жиі ұшқындай беру, құрылғыға нұқсан келтіреді. Бағдарламаны тоқтатыңыз да, ыдысты тексеріңіз.

Пештің үстіңгі, артқы жағында, бүйірі мен түбінде орналасқан желдеткіш саңылаулар бітеліп қалмас үшін абай болу керек.



Ескерту: Бұл пешті коммерциялық мақсаттарда пайдаланбаңыз. Бұл пеш тек тұрмыста пайдалану үшін жасалған.

Қораптан шығару



Пешті қораптан шығарған кезде, оның ешбір жеріне нұқсан келмегенін тексеріңіз. Бүлінген жері болса немесе қандай да бір бөлшектері жетіспесе, дереу сатып алған дүкенге хабарлау керек.

Пеш, пештің бөлшектері мен керек-жарақтары қорғағыш қаңылтыр қағазға оралған болуға тиіс. Мұндай жағдайда, пешті пайдаланбас бұрын осы қаңылтыр қағазды алып тастау шарт. Орам материалын кішкентай балалар ойынға пайдаланатындай етіп қалдырмаңыз. Бұл қауіпті болуы мүмкін.

Шыны, керамикалы шыны және қызуға төзімді шыны ыдыс-аяқтың көпшілігі микротолқынды пеште пайдалануға тамаша жарайды. Микротолқын қуаты шыны мен керамикадан жасалған заттардың көпшілігін қыздырмағанымен де, тағамның қызуы ыдысқа берілетін болғандықтан, бұл ыдыс-аяқ ысып кетуі мүмкін. Табақтарды пештен алған кезде қолғап киген жөн.

Жабдықтың қауіпсіздігі

Пештің жабдығы мен керек-жарақтары бойынша нұсқаулық

Микротолқынды пеште тамақ пісіру үшін неше түрлі ыдыс-аяқ пен материалдарды қолдануға болады. Өзіңіздің қауіпсіздігіңіз үшін және ыдыс-аяқ пен пештің бүлінуіне жол бермеу үшін, тамақ дайындаудың әрбір тәсілі үшін тиісті ыдыс-аяқ пен материалдарды пайдаланыңыз. Төмендегі тізім жалпылама ұсыныс ретінде берілген.

Материал	Ыдыс-аяқ	Жұмыс режимі Микротолқын
Керамика және шыны	"Корнинг" ыдысы	ИЯ
	Қызуға төзімді шыны ыдыс	Ия*1
	Металмен әрленген шыны ыдыс	ЖОҚ
	Қорғасынды хрусталь	ЖОҚ
Фарфор	Металмен әрленбеген	ИЯ
Керамика*2		ИЯ

Пластик	Микротолқынды пеш қызуға төзімді ыдыс	ИЯ
	Пластик орауыш	ИЯ
Металл	Пеш таба	ЖОҚ
	Алюминий қағаз*3	ИЯ
Қағаз	Тостақ, тәрелке, сүлгі	ИЯ
	Балауызды қағаз	ИЯ
Ағаш		ЖОҚ
Қосымша жабдықтар	Грильге арналған тор	ЖОҚ
	Бұрылмалы табақ	ИЯ

Иә: Пайдаланылатын ыдыс-аяқ пен керек-жарақ болмайтын ыдыс-аяқ пен керек-жарақ

Жоқ: Пайдалануға

\*1 Тек металл жиегі болмаса.

\*2 Тек металл жалатылмаған болса.

\*3 Алюминий қағазды тек қалқалау үшін ғана пайдаланыңыз, артық пайдалану ұшқындауға себеп болуы мүмкін.

Ас пісіретін ыдыстың жарамдылығын тексеру

Ыдыс-аяқтың микротолқынды пештерде пайдалану үшін жарамдылығын тексеру қажет.

Ас пісіретін ыдысты микротолқынды пештің ішіне жартылай су құйылған стаканмен қатар қойыңыз. Пешті толық қуатқа қойып бірнеше минут қыздырыңыз. Ысып кеткен ыдысты пайдаланбау керек. Сәл ғана жылыған ыдысты асты жылыту үшін пайдалануға

болады, бірақ тағам пісіру үшін қолдануға болмайды. Егер ыдыс бөлме температурасында болса, демек, ол тамақ пісіруге жарайды.

Қағаз сүрткіштер, балауызды қағаз, қағаз сүлгілер, тарелкелер, шыныаяқтар, картон қораптар, мұздатылған заттардың орауыштары және тығыз қағаз тамаша ыдыс болып табылады. Ыдыс қатты қызып немесе тұтанып кетпес үшін оның ішіне қуатты сіңіретін тамақ салынғанын әрдайым тексеріп отырыңыз.

Пластик ыдыс-аяқтар мен тостақтар, мұздатқыш сауыттар мен пластик орауыштардың көпшілігін микротолқынды пеште пайдалануға болады. Пеште пластик ыдысты пайдаланған кезде өндірушінің нұсқауларын орындаңыз. Аса майлы немесе қанты көп тағам салынған пластик ыдысты пайдаланудан сақтаныңыз, себебі мұндай тағамдар аса қатты ысиды да, кейбір пластик ыдысты ерітіп жіберуі ықтимал.

Тағамды пластик, қағаз ыдыста немесе басқа да тұтанғыш сауытта қыздырған немесе пісірген кезде пешті қараусыз қалдырмай, мезгіл-мезгіл байқап отырыңыз.

Микротолқынды пеште қолдануға болатындығы арнайы көрсетілмеген металл ыдыс-аяқ пен металл ернеулі ыдыс-аяқты осы құрылғыда қолдануға болмайды.

Шөлмек сияқты аузы тар сауыттарды микротолқынды пеште тамақ пісіру үшін пайдаланбау керек.

Ыдыстың қақпағын ашқан кезде буға күйіп қалмас үшін абай болыңыз.

Қаңылтыр сауыттар

Төмендегі ережелерді ұстана отырып, жұқа қаңылтыр қағаздан жасалған таяз ыдыстарды микротолқынды пеште тағамды жылыту үшін қауіпсіз пайдалануға болады:

- Қаңылтыр қағаздан жасалған сауыттардың тереңдігі 3 сантиметрден (1 1/4") аспауға тиіс.

- Қаңылтыр қақпақты пайдалануға болмайды.
- Тағамды қаңылтыр сауыттың кем дегенде үштен екі бөлігіне дейін салу керек. Ешқашан бос сауытты пайдалануға болмайды.
- Қаңылтыр сауыттарды микротолқынды пеште тек бір рет ғана пайдалануға болады және оны пештің жан-жағына тигізуге болмайды. Пештің бұрылмалы табағы не тамақ пісіретін сәресі металдан жасалса, қаңылтыр сауытты қызуға төзімді әрі төңкеріліп қойылған табақтың үстіне қою керек.
- Микротолқынды пеште бір рет қолданылған қаңылтыр сауыттарды ешқашан екінші рет пайдалануға болмайды.

15 минут не одан да көп уақыт іске қосылып тұрған микротолқынды пешті қайта пайдаланбас бұрын суытып алу қажет.

Сауыт пен бұрылмалы табақ пеш қосылып тұрған кезде қызып кетуі мүмкін; олардың қай-қайсысын да пештен аларда абай болыңыз. Оларды пештен шүберекпен ұстап не қолғап киіп алған жөн.

Алюминий қаңылтырдан жасалған ыдысты пайдаланған кезде тағамды жылыту не пісіру үшін әдеттегіден де көбірек уақыт кететінін ұмытпаңыз, сондай-ақ тағамды дастарқанға ыстықтай тартыңыз.

## Тағам қауіпсіздігі

Микротолқынды пеште консерв қалбырындағы тағамды қыздырмаңыз. Тағамды әрқашан да қолайлы ыдысқа аударып салыңыз.

Микротолқынды пеште тағамды ыстық майға қуыруға болмайды, себебі майдың температурасын бақылау мүмкін болмағандықтан қатерлі жайттар орын алуы ықтимал.

Микротолқынды пеште попкорнды қуыруға болады, бірақ тек осы мақсатқа арналған қапшықтарда немесе ыдыста қуыру керек. Оны қуырған кезде пешті қараусыз қалдыруға болмайды.

Бу түзіліп және жарылмас үшін қабығы немесе қауашағы қатты тағамның қабығын тесіңіз. Мысалы, алма, картоп, балапан бауыры және жұмыртқаның сарысы сияқты тағамды тесу керек.

Баланы тамақтандыратын шөлмектің және балалар тағамы салынған қалбырлардың ішіндегісін берер алдында араластыру немесе шайқау керек және күйіп қалмас үшін температурасын тексеру керек.



Ескерту: **Сұйық тағамдар мен басқа да тағамды тұмшаланып жабылған сауыттарда қыздыруға болмайды, себебі олар жарылуы мүмкін.**



Ескерту: **Сусындарды микротолқынды пеште**

**қыздыруға болмайды, себебі олар кенет тасып төгілуі мүмкін; сондықтан да, сауытты алар кезде абайлаңыз.**



Ескерту: Микротолқынды пеште сұйық тағамды, мысалы, сорпа, тұздық пен сусындарды қыздырған кезде, сұйық тағам көпіршіп қайнамастан-ақ қайнау нүктесінен аса қызып кетуі мүмкін. Бұндай жағдайда тағам кенет тасып төгілуі мүмкін. Осындай жағдай орын алмас үшін төмендегі қадамдарды жасау керек:

Тар мойынды тік қабырғалы ыдысты пайдаланбауға тырысыңыз.

Қатты қыздырып жібермеңіз.

Ыдысты пешке қоймай тұрып араластырып және оның ішіндегісін қыздырудың орта тұсына келген кезде де бір рет араластырыңыз.

Оны қыздырып болған соң пеш ішіне біраз уақыт қоя тұрыңыз да, абайлап алмас бұрын тағы да араластырыңыз.



Ескерту: Бүтін жұмыртқа және бекітілген сауыттар сияқты кейбір өнімдер, мысалы, бекітілген қалбырлар жарылып кетуі мүмкін, сондықтан да оларды бұл пеште қыздыруға болмайды. Кей жағдайда қабығы аршылған жұмыртқа да пісіру барысында жарылып кетуі мүмкін. Жұмыртқаның сарысын әрқашан тесіңіз, содан соң оны қақпақпен жабыңыз да, қақпақты ашпас бұрын бір минут қоя тұрыңыз.

## Өнім сипаттамасы



- 1** Пеш есігі
- 2** Басқару панелі
- 3** Бейнебет
- 4** функция таңдайтын түймеше
- 5** Автоматты пісіру
- 6** Сағат
- 7** Бастау / Стоп
- 8** Айналмалы датчик

## Қосымша жабдықтар

Бұрылмалы табақ тағаны

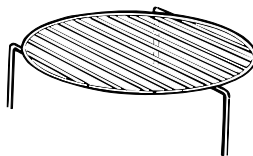


және керісінше айналады; бұл қалыпты жағдай.

Бұрылмалы шыны табақ



Гриль торы



Бұрылмалы табақты орнату

1. Бұрылмалы табақ тағанын пештің ішіне орнатыңыз.
2. Бұрылмалы табақты суретте көрсетілгендей бұрылмалы тағанға орналастырыңыз. Бұрылмалы табақтың білікшесінің оның науашасына мықтап бекігеніне көз жеткізіңіз. Бұрылмалы табақты ешқашан төңкеріп қоймаңыз.
  - a. Бұрылмалы табақ пен бұрылмалы тағанның екеуін де тамақ пісіргенде пайдалану керек.
  - b. Тамақ пісіру үшін барлық тағам мен тамақ салынған сауыттар әрқашан да осы бұрылмалы табақтың үстіне қойылады.
  - c. Осы бұрылмалы табақ сағат тілінің бағытымен



## Ең алғаш пайдаланбас бұрын

### Сағатты қою

Микротолқынды пешті ең алған рет ток көзіне қосқанда не электр қуаты өшіп қайта қосылған соң сағат бейнебеті жыпылықтап, көрсетілген уақыттың дұрыс еместігін білдіреді. Микротолқынды пешті қайта пайдаланбас бұрын төмендегі әрекеттерді 2-ші қадамнан бастап орындау арқылы сағатты қайта қойыңыз.

Сағатты қою үшін мына әрекеттерді орындаңыз:

- “Сағат” түймешігін сағат мәндері жыпылықтай бастағанша басыңыз.
- Айналымды датчикті бұрау арқылы қажетті сағатты орнатыңыз.
- “Сағат” түймешігін минут мәндері жыпылықтай бастағанша басыңыз.
- Айналымды датчикті бұрау арқылы қажетті минутты орнатыңыз.
- Қажетті сағатты орнатуды сағат түймешігін қайта басу арқылы аяқтайсыз.

### Бала қауіпсіздігінің құралы

Пештің функцияларын құрсаулап қоюға болады (мысалы, балалар пешті қосып қоймас үшін).

- Пешті құрсаулап қою үшін “Автоматты пісіру” мен “Сағат” түймешігін 2 секундтай басыңыз. Бейнебетте кілттің суреті пайда болады.
- Пештің құрсауын ашу үшін осы әрекетті қайталаңыз.

### Пісіру циклін үзіліс режиміне қою

Пісіру циклін кез келген уақытта стоп түймешігін бір рет басу не пеш есігін ашу арқылы тоқтатуыңызға болады. Екі жағдайда да:

- Микротолқынның таралуы бірден тоқтайды.

- Гриль өшеді, бірақ әлі де ыстық болуы мүмкін. Күйіп қалу қаупі бар!
- Таймер пісірудің соңына дейін қалған уақытты көрсетіп, автоматты түрде тоқтайды.

Қажет болса, осы сәтте:

- Тағам біркелкі пісу үшін аударуға не араластыруға болады.

Үрдісті әрі жалғастыру үшін есікті жабыңыз да, бастау түймешігін басыңыз

### Ас үй таймері

Бұл функцияны минут операторы ретінде пайдалануға болады. Осы функция арқылы таймер жұмысының ұзақтығын емес, ескерту сигналы берілетін уақытты орнатасыз.

- “Кешіктіріп бастау” түймешігін басыңыз.
- “Сағат” түймешігін сағат мәндері жыпылықтай бастағанша басыңыз.
- Қажетті сағатты айналымды датчикті бұрау арқылы орнатыңыз.
- “Сағат” түймешігін минут мәндері жыпылықтай бастағанша басыңыз.
- Қажетті минутты айналымды датчикті бұрау арқылы орнатыңыз.
- “Бастау” түймешігін басыңыз.

## Қызметі

Микротолқынды пеште ас пісіру ≡  
Бұл функцияны көкөністер мен картопты, күріш, балық, етті пісіру үшін қолданыңыз.

- “Микротолқын қуаты” түймешігін бейнебетте қажетті қуат мәні пайда болғанша басыңыз.
- Қажетті уақытты айналмалы датчикті сағат бағыты бойынша бұрап орнатыңыз.
- “Бастау” түймешігін басыңыз.

Егер макс. қуат арқылы пісіріп жатсаңыз 1-ші қадамды орындамай 2-ші қадамнан тура бастай беруіңізге болады.



Осы функцияның соңында қоңырау беріледі де, бағдарламаның аяқталғанын хабарлайды.

Микротолқынды пештің қуатын орнату бойынша нұсқаулық

Түймешікті басыңыз	Микротолқын қуаты	Бейнебет
1 рет	900Вт (Макс. қуат)	P100
2 рет	630Вт	P70
3 рет	450 Вт	P50
4 рет	270Вт	P30
5 рет	90Вт	P10

### Жылдам іске қосу

Бұл функция пешті макс. қуатқа 1 минут қою арқылы іске қосады.

- “Бастау” түймешігін басыңыз, микротолқынды пеш макс. қуат арқылы 1 минут пісіреді.

Гриль

Бұл функцияны тағамның бетін жылдам қызарту үшін пайдаланыңыз.

- “Гриль қуаты” түймешігін бейнебетте қажетті қуат мәні пайда болғанша басыңыз.
- Қажетті уақытты айналмалы датчикті сағат бағыты бойынша бұрап орнатыңыз.
- “Бастау” түймешігін басыңыз.



Осы функцияның соңында қоңырау беріледі де, бағдарламаның аяқталғанын хабарлайды. Гриль арқылы макс. пісіру уақыты 60 минут.



Тағамды аудару үшін пеш пісіру уақытының орта шегіне келген кезде тоқтайды. Егер ешбір әрекет орындалмаса 1 минут уақыт өткен соң пеш автоматты түрде қайта іске қосылады.

Гриль қуатын орнату бойынша нұсқаулық

Түймешікті басыңыз	Гриль қуаты	Бейнебет
1 рет	1020Вт	G1
2 рет	600 Вт	G2

### Аралас режимде пісіру

Бұл функцияны лазанья, құс еті, картопты қуыру мен тағамдарды қыздыру үшін пайдаланыңыз.

- “Микротолқын + Гриль қуаты” түймешігін бейнебетте қажетті қуат мәні пайда болғанша басыңыз.
- Қажетті уақытты айналмалы датчикті сағат бағыты бойынша бұрап орнатыңыз.
- “Бастау” түймешігін басыңыз.



Осы функцияның соңында қоңырау беріледі де, бағдарламаның аяқталғанын хабарлайды. Гриль арқылы макс. пісіру уақыты 60 минут.

Аралас режимде пісіру функциясы үшін қуатты орнату нұсқаулығы

Түймешікті басыңыз	Қуат	Бейнебет
1 рет	45% гриль + 55% микротолқын	C1
2 рет	70% гриль + 30% микротолқын	C2

Салмақ бойынша автоматты түрде жібіту

Бұл функцияны мұздатылған тағамдарды автоматты түрде жібіту үшін пайдаланыңыз. Мұздатылған тағамның салмағын көрсетіңіз де, (бастау/қайтару белгішесі) батыра басылатын түймешікті басыңыз. Пеш тамаша жібіту нәтижесіне жету үшін барынша тиімді жібіту уақыты мен микротолқын қуатын есептеп шығарады.

- Қажетті салмақты айналмалы датчикті сағат бағытына қарсы бұрап орнатыңыз. Бейнебетте жібіту белгішесі жанып, салмақ пайда болады.
- “Бастау” түймешігін басыңыз.



Осы функцияның соңында қоңырау беріледі де, бағдарламаның аяқталғанын хабарлайды.



Осы функцияның соңында қоңырау беріледі де, бағдарламаның аяқталғанын хабарлайды.

Автоматты пісіру

1 қайта қыздыру мен 5 түрлі бағдарламаның бірін таңдап алуға болады. Сіз тек ғана тағамның санатын таңдап алып, оның массасын көрсеткен соң, пеш пісіру уақыты мен қуатты дұрыс есептеп шығарады.

- “Автоматты пісіру” түймешігін бейнебетте қажетті параметр пайда болғанша басыңыз.
- Қажетті салмақты айналмалы датчикті сағат бағытымен бұрап орнатыңыз.
- “Бастау” түймешігін басыңыз.

## Автоматты пісіретін бағдарлама кестесі

Түймешікті басыңыз	Санат	Бейнебет	Салмақ
1 рет	Күріш	A-1	0.1, 0.2, 0.3, 0.4 және 0.5 кг
2 рет	Көкөністер	A-2	0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5 және 0.6 кг
3 рет	Ет	A-3	0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.8 және 1.0 кг
4 рет	Спагетти	A-4	1 не 2 порция
5 рет	Балық	A-5	0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.8 және 1.0 кг
6 рет	Тауық еті	A-6	0.2, 0.4, 0.6, 0.8 және 1.0 кг

## Күтім және тазалау

Пеш үнемі таза болуға тиіс. Шашыраған немесе төгілген тағамның қалдығы микротолқын қуатын тартып, оның жанып кетуіне себеп болуы мүмкін. Бұл пештің жұмыс өнімділігін төмендетіп, көңірсіген жаман иіс шығуына себеп болуы мүмкін.

Пештің қандай да бір бөлшектеріне тиісіп, өзгерту енгізуге немесе жөндеуге тырыспаңыз.

Жөндеу жұмыстарын тек білікті техникалық қызметкер ғана орындауға тиіс.

Пешті тазаламас бұрын оның өшіп, электр желісінен ажыратылып тұрғандығына көз жеткізіңіз.

Керек-жарақтарды (бұрылмалы табақ пен таған, гриль торы) тазалау

Оларды пештің ішінен алған соң жұмсақ тазартқыш затпен

тазалаңыз. Бұрылмалы табақ тағанын абайлап ұстаңыз.

Пештің іші мен бұрылмалы табақ аса қызып кетеді; сондықтан, оларды қолданып болған соң дереу ұстамаңыз.

Пештің ішін тазалау

Пештің ішін әрқашан да таза ұстаңыз. Шашыраған немесе төгілген тағамды дереу сүртіп алыңыз. Пештің қабырғаларында, есік тығыздағышы мен есіктің үстіңгі қабатында қатып қалған қалдықтар микротолқын қуатын сіңіріп, пеш жұмысының өнімділігін төмендетеді және пештің ішкі жабдықтарына да нұқсан келтіруі мүмкін. Пеш табанындағы қалдықтарды жұмсақ, сұйық тазартқыш зат пен жылы суға матырылған таза әрі жұмсақ шүберекпен тазалаңыз. Пештің

жан-жағын тек жұмсақ дымқыл шүберекпен сүртіңіз, желдеткіш саңылаулардың маңына ешбір сұйық зат тигізуге болмайды.



Микротолқынды пештің кез келген бөлшектерін жеміргіш заттармен, сатудағы пеш тазалағыштармен не болат жөкемен тазаламаңыз.

Қатып қалған қалдықтарды жібіту үшін шараға құйылған суды микротолқынды пештің ішіне қойып, 2-3 минуттай қайнатыңыз.



Пештің қабырғасына жабысып қалған қалдықтарды ешқашан пышақ не басқа құралдармен қырып алуға әрекеттенбеңіз.

Пештің ішіндегі иісті кетіру үшін бір шыныаяқ суға 2 ас қасық лимон шырынын қосып, 5 минуттай қайнатыңыз.

Есік тығыздағыштарын тазалау Шашыраған немесе төгілген тағамды дереу сүртіп алыңыз. Есік тығыздағышына жабысып қалған қалдықтар микротолқын қуатын сіңіріп, пеш жұмысының өнімділігін төмендетеді және пештің ішкі жабдықтарына да нұқсан келтіруі мүмкін. Есік тығыздағышындағы қалдықтарды жұмсақ, сұйық тазартқыш зат пен жылы суға матырылған таза әрі жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

Пештің сыртын тазалау Басқару панелін тазалаған кезде пештің есігін ашып қойыңыз. Бұл пештің кездейсоқ іске қосылып кетуіне жол бермейді. Пештің сыртқы беттерін жұмсақ сұйық тазартқыш зат қосылған жылы сумен жуыңыз да, тазартқыш заттың қалдығын таза сумен шайып сүртіңіз. Жұмсақ шүберекпен құрғатыңыз.

Терезе бүріккіштері не ас үй универсалды бүріккіштерін де пайдалануға болады. Пештің сыртқы жағын тазалау үшін түрпілі тазартқыш заттарды, қырғыштарды не жеміргіш химиялық заттарды ешқашан пайдаланбаңыз. Пештің бөлшектеріне зиян келмес үшін желдеткіш саңылауларға су кетуден сақ болыңыз.

## Техникалық ақпарат

Жалпы ені	510 мм
Жалпы тереңдігі	400 mm
Жалпы биіктігі	296 mm
Пеш қуысының ені	350 mm
Пеш қуысының тереңдігі	330 mm
Пеш қуысының биіктігі	230 mm
Сыйымдылығы	25 l
Қуат көзі	230V, 50 Hz
Сақтандырғыш	10 A
Микротолқын қуаты	900W
Гриль (қуаты)	1200W
Салмағы	15.5 kg



## Орнату

- Есіктегі қандай да бір жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.
- Пешті жазық, тегіс жерге орнату керек. Пеш орнатылатын жер пештің салмағы (35kg) мен оның ішіндегісін көтере алатындай мықты болуға тиіс. Діріл не шуыл шықпас үшін пешті орнықты жерге орнату керек.
- Пешті от пен судан алыс ұстаңыз. От пен судың әсеріне ұшыраса, пештің жұмыс өнімділігі төмендеп нашар жұмыс жасай бастауы мүмкін, сондықтан оны от пен су көздерінен алыс орнатыңыз.
- Пеш корпусының үстіңгі және бүйір жақтарындағы желдеткіш саңылауларды бітеп тастамаңыз, сондай-ақ оны үстіне ешқандай зат қоймаңыз. Егер пеш жұмыс істеп тұрғанда желдеткіш саңылаулар бітеліп қалса, пеш қызып кетіп, бұзылуы мүмкін. Желдеткіш саңылаулардан ыстық ауа шығады, сондықтан оларды қалқаламаңыз, және пеш пен артқы қабырғаның арасында қалқалайтын зат болуына жол бермеңіз.
- Пешті мүмкіндігінше радиоқабылдағыш пен теледидардан алыс жерге қойыңыз. Бұл пеш радиобөгеуілдерді басуға қатысты ЕЕС талаптарына сай келеді, алайда оны радиоқабылдағышқа немесе теледидарға тым жақын орналастырса, шамалы бөгеуіл пайда болуы мүмкін, сондықтан

оларды мүмкіндігінше бөлек ұстаңыз.

- Егер бұрышқа орналастырсаңыз, қабырғамен арада кем дегенде 15 см және микротолқынды пештің үстінен 15 см бос жер қалдырыңыз.



Пешті ас бөлменің ішіндегі көз келген жерге орналастыруға болады. Пешті жазық әрі тегіс бетке орналастырыңыз және пештің астыңғы бетінің желдеткіш саңылауларының (жеткілікті түрде желдетілуі үшін) бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.

Электр желісіне жалғау

Пеш 230 В, 50 Гц, жерге қосылған розеткаға арналған қорек сыммен және ашасымен бірге жеткізіледі.

Жерге қосу қысқа тұйықталудың орын алу қатерін барынша азайтады. Пештің кернеуінің қорек көзіне сәйкес келетінін тексеріңіз.



Егер пеш розеткаға ұзартқыш сым арқылы жалғанса, сымның жерге қосылуын қамтамасыз етіңіз.



Бұл құрылғы жерге қосылған қорғанысы жоқ қорек көзінде пайдаланылмауға тиіс.

Егер пештің электр желісіне жалғануына немесе қорек көзінің

жерге қосылған қорғаныспен қамтамасыз етілгеніне қатысты күмәніңіз болса, электрші маманға хабарласыңыз.



**Құрылғыны міндетті түрде жерге қосу қажет. Егер құрылғы алмастыруға келмейтін және розеткаға сай келмейтін ашамен жабдықталса, бұл ашаны кесіп алыңыз да, орнына жарамды біреуін салыңыз. Егер алынбайтын ашадағы сақтандырғышты өзгерту қажет болса, оның қақпағын қайта орнына салу қажет. Егер сақтандырғыш қақпағы жоғалса не бүлінсе, оның орнына жаңасын салмайынша ашаны пайдалануға болмайды.**

Электр қосылымдары



**ЕСКЕРТУ! БҰЛ ҚҰРЫЛҒЫНЫ МІНДЕТТІ ТҮРДЕ ЖЕРГЕ ҚОСУ ҚАЖЕТ.**

Бұл сақтық шарасы орындалмаған жағдайда өндіруші жауапкершіліктен бас тартады.

Егер құрылғының ашасы розеткаға сай келмесе қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



## Қоршаған ортаға қатысты ақпарат



Өнім не оның қорабындағы белгіше құрылғыны тұрмыстық қалдық ретінде тастауға болмайтындығын көрсетеді. Оны электрлік және электрондық жабдықтарды қайта өңдеуден өткізу үшін жинайтын арнайы орталыққа тапсыру керек. Осы құрылғыны тиісті жерге дұрыс тастау арқылы аталмыш құрылғы дұрыс тасталмаған жағдайда қоршаған орта мен адамдардың денсаулығына зиянды әсер ететін жағдайлардың орын алуына жол бермейсіз. Осы құрылғыны қайта өңдеуден өткізуге қатысты егжей-тегжейлі ақпаратты жергілікті қала әкімшілігіне, тұрмыстық қалдықтарды тастауға жауапты

мекемеге не осы өнімді сатып алған дүкенге хабарласып алыңыз.

## Tartalomjegyzék

Biztonsági információk	75
Termékleírás	81
Tartozékok	82
Az első használat előtt	83
Működés	84
Programtáblázatok	87
Ápolás és tisztítás	87
Műszaki adatok	89
Üzembe helyezés	89
Európai jótállás	295

A felhasználói kézikönyvben az alábbi szimbólumokat használjuk:



Személyes biztonságát érintő fontos információk és a készülék károsodásának elkerülését célzó információk.



Általános információk és tippek



Környezetvédelmi információk



## Biztonsági információk

A beépített biztonsági reteszelő kapcsolók megakadályozzák, hogy a mikrohullámú sütő nyitott ajtó mellett működjön.

Ne hajtson végre módosításokat rajtuk, illetve ne próbálja meg nyitott ajtó mellett üzemeltetni a sütőt, mivel a nyitott sütő azt eredményezheti, hogy a mikrohullámú energiának lesz kitéve.

Ne hagyja, hogy kiömlött étel- vagy tisztítószer-maradványok halmozódjanak fel az ajtó tömítés felületén. A tisztítási utasításokat lásd a Tisztítás és ápolás c. fejezetben.

Különösen fontos, hogy a sütő ajtaja megfelelően záródjon, és hogy a következő elemek sérülésmentesek legyenek: (1) ajtó (deformálódott), (2) zsanérok és zárnyelvek (törött vagy meglazult), (3) ajtó tömítések és tömítőfelületek.



**Figyelem!** Ha az ajtó, a zsanérok/zárnyelvek vagy az ajtó tömítések sérültek, a sütőt tilos használni mindaddig, amíg a szerviz kiképzett szakembere meg nem javította.



**Figyelem!** A gyártó által kiképzett szervizszakemberek kivételével bárki számára veszélyes a sütőn javításokat vagy változtatásokat

**végrehajtani. Vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi hivatalos szervizszolgáltatóval, ha a készüléket szervizelni kell.**

Soha ne távolítsa el a külső burkolatot, az ajtót vagy a kezelőlapot. Ha ezt tenné, rendkívül magas feszültségnek lehet kitéve.

A sütőt a jelen kézikönyvben található beszerelési előírásoknak megfelelően telepítse és helyezze el.

A készüléket csak a jelen kézikönyvekben ismertetett rendeltetésének megfelelő célra használja. Ne használjon korrozív vegyszereket a készülékben. Az ilyen típusú készülék kifejezetten élelmiszerek melegítésére, elkészítésére, illetve kiolvasztására lett kifejlesztve. A jelen készüléket nem ipari vagy laboratóriumi, sem pedig nem kereskedelmi használatra szánták, és az ilyen használat érvényteleníti a garanciát.

Ne üzemeltesse a sütőt üresen. Ha nincs jelen élelmiszer vagy víz, hogy elnyelje a mikrohullámú energiát, a magnetroncső károsodhat.

Ne tárolja ezt a készüléket kültéren. Ne használja ezt a készüléket víz közelében.

Ne próbálkozzon azzal, hogy ruhát vagy újságot szárít a mikrohullámú sütőben. Ezek meggyulladhatnak.

Ne használja a sütőteret tárolási célokra. Ne hagyjon papírtermékeket, sütőedényeket vagy élelmiszert a sütőterében, amikor az nincs használatban.

A mikrohullámú sütő az ISM 2. csoportba sorolt berendezés, amelyben szándékosan kerül generálásra a

rádiófrekvenciás energia, és az elektromágneses sugárzás formájában kerül felhasználásra anyagok kezeléséhez.

A jelen sütő egy B. osztályba sorolt berendezés, amely használatra alkalmas lakólétesítményekben és olyan létesítményekben, amelyek közvetlenül csatlakoznak olyan alacsony feszültségű áramszolgáltató hálózatokhoz, amelyek lakás céljára használt épületeket látnak el.

A mikrohullámú sütő nem helyezhető el konyhaszekrényben, hacsak nem történt meg a bevizsgálása konyhaszekrényben.



**Figyelem!** Ha füstöt észlel, kapcsolja ki vagy válassza le a hálózatról a készüléket, és tartsa az ajtót zárva, hogy elfojtsa az esetleges lángokat. Soha ne használjon vizet.



**Figyelem!** Csak olyan esetben hagyja, hogy gyermekek vagy fogyatékkal élő személyek használják felügyelet nélkül a sütőt, ha megfelelő útmutatást kaptak, hogy a gyermek vagy a fogyatékkal élő személy biztonságos módon képes használni a sütőt, és megérti a helytelen használat veszélyeit.



Normális jelenség, ha az ajtó körül gőz szivárog ki, vagy ha pára jelenik meg az ajtón, sőt még az is, ha vízcseppek jelennek meg az ajtó alatt az

ételkészítési ciklus alatt. Ez pusztán a meleg élelmiszerből származó páralecsapódás, és nem befolyásolja a sütő biztonságát. Az ajtónak nem feladata, hogy teljesen szigetelje a sütőteret.

Ne forgassa kézzel a forgótányért. Ez meghibásodást okozhat.

A szikraképződés a sütőben mikrohullámos üzemelés közben rendszerint fémedények használata miatt következik be. A folyamatos szikrázás azonban károsíthatja a készüléket. Állítsa le a programot, és ellenőrizze az edényt.

Figyelmet kell fordítani arra, hogy ne tömítse el a sütő tetején, hátlapján, oldalán és alján található szellőzőnyílásokat.



**Figyelem!** Ne használja ezt a sütőt kereskedelmi célokra. Ezt a sütőt kizárólag háztartási célú használatra készítették.

### Kicsomagolás



A sütő kicsomagolásakor ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a termék. A sérülést vagy bármilyen hiányzó alkatrészt azonnal jelenteni kell a kereskedő felé.

Lehetséges, hogy a sütő, a sütő egyes részei vagy a tartozékok védőfóliába vannak becsomagolva. Ha így van, el

kell távolítani ezt a fóliát a sütő használata előtt. Ne hagyja a csomagolóanyagot olyan helyen, ahol kisgyermekek játszhatnak vele. Ez veszélyes lehet.

### Edényekkel kapcsolatos biztonság

A legtöbb üvegből, üvegkerámiából és hőálló üvegből készült edény kiválóan

alkalmas a mikrohullámú sütőben való használatra. Bár a mikrohullámú energia nem melegíti fel a legtöbb üveg- vagy kerámiaedényt, ezek az edények felforrósodhatnak a bennük lévő élelmiszertől származó hőátadás miatt. Az edények kivételekor sütőkesztyű használata ajánlott.

### Útmutató a sütőedényekhez és tartozékokhoz

Edények és tartozékok széles választéka használható a mikrohullámú sütőben való ételkészítésre. Az Ön biztonsága, valamint az edények és a sütő károsodásának megelőzése érdekében megfelelő edényeket válasszon minden ételkészítési módszerhez. Az alábbi felsorolás általános útmutatásként szolgál.

Anyagok	Edény	Üzem mód
		Mikrohullám
Kerámia és üveg	Corning áruk	IGEN
	Hőálló üvegáruk	IGEN*1
	Üvegáruk fémdíszítéssel	NEM
	Ólomkristály	NEM
Porcelán	Fémdíszítés nélkül	IGEN
Cserép-edények*2		IGEN
Műanyag	Mikrohullámú sütő hőálló jelöléssel	IGEN
	Műanyag csomagolás	IGEN
Fém	Tepsi	NEM
	Alufólia*3	IGEN

Papír	Csészek, tányérok, törölközők	IGEN
	Viaszos papír	IGEN
Fa		NEM
Tartozékok	Grillrács	NEM
	Forgótányér	IGEN

IGEN: Használandó edények és tartozékok  
tartozékok

NEM: Kerülendő edények és

\*1 Csak ha nincs rajtuk fémszegély.

\*2 Csak ha nem fémtartalmú mázzal van bevonva.

\*3 Alufóliát csak árnyékolási célra használjon, túlzott használata szikraképződést okozhat.

### A főzőedények alkalmasságának tesztelése

Ellenőrzéssel kell megbizonyosodni arról, hogy mely edények alkalmasak a mikrohullámú sütőben való használatra.

Helyezze a főzőedényt a mikrohullámú sütőbe egy vízzel félig telt pohárral együtt. Egy percre melegítse teljes teljesítménnyel. Ha a főzőedény felforrósodik, ne használja azt. Ha csak kissé melegszik fel, akkor az edény használható melegítésre, de főzésre vagy sütésre nem. Ha az edény szobahőmérsékletű, akkor alkalmas a mikrohullámos ételkészítésre.

Papírterítők, a viaszos papír, papírtörölközők, -tányérok, -csészek, kartonok, fagyasztási csomagoló és kartonpapírok kiválóan alkalmas edények. Mindig ügyeljen arra, hogy ezek az edények tartalmaznak ételmeiszert, ami elnyeli az energiát, és így elkerüli a túlhevülés és meggyulladás lehetőségét.

Számos műanyag tányér, csésze, fagyasztási tárolódoboz és műanyag csomagolás használható a mikrohullámú sütőben. Kövesse a gyártó utasításait, amikor műanyag eszközöket használ a sütőben. Kerülje a műanyag edények használatát olyan élelmiszerek esetében, amelyeknek magas a zsiradék- vagy cukortartalma, mivel ezek az élelmiszerek magas hőmérsékletet érnek el, és megolvashatnak egyes műanyagokat.

Ne hagyja a sütőt felügyelet nélkül, és időről időre ellenőrizze, amikor a melegítést vagy az ételkészítést műanyag, papír- vagy más gyúlékony edények használatával végzi.

Ne használjon fémből készült vagy fémszegéllyel rendelkező edényeket a mikrohullámú sütőben, hacsak nem kifejezetten mikrohullámos használatra ajánlottak.

Szűkített nyílásokkal rendelkező tárolóeszközöket, például palackokat, ne használjon a mikrohullámos ételkészítés során.

Legyen körültekintő, amikor eltávolítja a fedőt vagy fedelet az edényről, hogy megelőzze a gőz okozta égési sérüléseket.

### Alufólia tárolóedények

A lapos alufólia tárolóedények biztonságosan használhatók az élelmiszerek melegítésére a mikrohullámú sütőben, amennyiben betartja a következő szabályokat:

- Az alufólia tárolóedények nem lehetnek 3 cm-nél mélyebbek.
- Fóliából készült fedők nem használhatók.
- Az alufólia tárolóedényeknek legalább kétharmadig tele kell lenniük ételmmiszterrel. Üres edények soha sem használhatók.
- Az alufólia edényeket egyedül kell a mikrohullámú sütőben használni, és azok nem érhetnek hozzá az oldalfalakhoz. Ha a sütőben fém forgótányér vagy sütőrács van, az alufólia tárolóedényt egy felfordított hőálló tányérra kell helyezni.
- Az alufólia edények soha nem használhatók fel ismét a mikrohullámú sütőben.

Ha a mikrohullámú sütőt 15 percig vagy tovább használta, hagyja lehűlni, mielőtt ismét használná.

Használat közben a tárolóedény és a forgótányér nagyon felforrósodhat, legyen nagyon óvatos, amikor bármelyiket kiveszi a sütőből. Ajánlatos konyharuhát vagy sütőkesztyűt használni, amikor ezt teszi.

Ne feledje, hogy alufólia tárolóedények használatakor a

melegítési vagy főzési idő hosszabb lehet, mint rendszerint szokott lenni, győződjön meg arról, hogy az étel elég forró-e, mielőtt felszolgálná.

### Élelmiszerekkel kapcsolatos biztonság

Ne melegítsen konzervdobozban lévő ételmmiszert a mikrohullámú sütőben. Mindig szedje ki az ételmmiszert egy alkalmas edénybe.

Olajfürdőben való sütés nem végezhető mikrohullámú sütőben, mivel a zsiradék hőmérséklete nem kontrollálható, és ennek veszélyes helyzet lehet az eredménye.

Pattogatott kukorica készíthető a mikrohullámú sütőben, de csak kifejezetten az erre a célra készült speciális csomagolásban vagy edényben. Ennél az ételkészítési műveletnél mindig kell felügyeletről gondoskodni.

A nem porózus bőrrel vagy héjjal rendelkező ételmmiszereket szurkálja meg, hogy megelőzze a gőz felhalmozódását és a szétduzzanást. Néhány példa azokra az ételmmiszerekre, amelyeket meg kell szurkálni: alma, burgonya, csirkemáj és tojássárgája.

A cumisüvegek vagy a bébiételes üvegek tartalmát össze kell keverni vagy rázni, és a hőmérsékletet ellenőrizni kell a fogyasztás előtt az égési sérülések elkerülése érdekében.



**Figyelem! Folyadékok és más élelmiszerek nem melegíthetők lezárt tárolóedényekben, mivel felrobbanhatnak.**



**Figyelem! Italok mikrohullámos melegítése késleltetett kifutásos forrást eredményezhet, ezért óvatosan kell eljárni a tartóedény kezelésekor.**



Figyelem! Amikor valamilyen folyadékot, pl. levest, szószot vagy italt melegít a mikrohullámú sütőben, akkor előfordulhat, hogy buborékképződés nélkül lépi túl a folyadék a forráspontot. Ez a forrásban levő folyadék hirtelen kicsordulását eredményezheti. Ennek a lehetőségnek a megelőzésére a következő lépéseket kell végrehajtani:

Kerülje az egyenes oldalú, keskeny nyakú edények használatát.

Ne melegítse túl az élelmiszert.

Keverje meg a folyadékot, mielőtt az edényt a sütőbe teszi, valamint a melegítési idő félidejében is.

A melegítés után hagyja pihenni rövid ideig a folyadékot a sütőben, majd keverje meg ismét, mielőtt óvatosan kivinné az edényt.

Figyelem! Bizonyos termékek, mint egész tojások és lezárt edények (például lezárt befőttes üvegek) felrobbanhatnak, és nem melegíthetők ebben a sütőben. Esetenként a felütött tojások is felrobbanhatnak sütés közben. Mindig szurkálja meg a sárgáját, fedje le, és hagyjon egy perc pihentetési időt, mielőtt levinné a fedelet.





## Termékleírás



- 1** Sütőajtó
- 2** Kezelőpanel
- 3** Kijelző
- 4** Funkcióválasztó
- 5** Auto sütés
- 6** Óra
- 7** Start/Stop
- 8** Forgótárca

## Tartozékok

Forgótányértartó

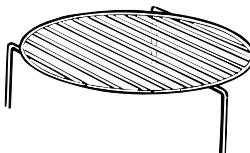


mind azzal ellentétes irányban is forog; ez normális jelenség.

Üveg forgótányér



Grillrács



A forgótányér behelyezése

- Helyezze a forgótányértartót a sütőtér aljára.
  - Helyezze a forgótányért a forgótányértartóra az ábrán látható módon. Ügyeljen arra, hogy a forgótányér kerékagya biztonságosan reteszelve legyen a forgótányér tengelyén. Soha ne helyezze be lefele fordítva a forgótányért.
- d. Mind a forgótányért, mind pedig a forgótányértartót mindig használni kell ételkészítés közben.
- e. Minden élelmiszert vagy élelmiszertartó edényt erre a forgótányérra kell mindig helyezni az elkészítéshez.
- f. A forgótányér mind az óramutató járásával megegyező,

## Az első használat előtt

### Az óra beállítása

Amikor a mikrohullámú sütőt először csatlakoztatja a hálózathoz, illetve áramkimaradás után az órajelző villogva jelzi, hogy a mutatott idő nem helyes. A mikrohullámú sütő használata előtt állítsa be az órát az alább ismertetett eljárás szerint, de a 2. lépéssel kezdve.

Az óra beállításához a következők szerint járjon el:

- Nyomja meg az "Óra" gombot, amíg az órák értéke villogni nem kezd.
- A forgótárcsa elforgatásával állítsa be az órák értékét.
- Nyomja meg az "Óra" gombot, amíg a percek értéke villogni nem kezd.
- A forgótárcsa elforgatásával állítsa be a percek értékét.
- Befejezésül nyomja meg az óra gombot ismét.

### Gyermekzár

A sütő működése zárolható (például annak megakadályozására, hogy gyermekek használják).

- A sütő zárolásához nyomja meg az "Autó sütés és az "Óra" gombot 2 másodpercig. Egy lakat jelenik meg a kijelzőn.
- A sütő zárolásának feloldásához ismételd meg a műveletet.

### Sütési ciklus megszakítása

Bármikor megállíthatja a sütési folyamatot, ha megnyomja a Stop gombot egyszer, vagy ha kinyitja a sütő ajtaját.

Mindkét esetben:

- A mikrohullám-kibocsátás azonnal leáll.
- A grill kikapcsolásra kerül, de még nagyon forró. Égésveszély!
- Az időzítő automatikusan leáll, és a hátralévő üzemelési időt jelzi.

Ha kívánja, jelenleg a következőt teheti:

- Fordítsa meg vagy keverje meg az ételt, hogy biztosítsa egyenletes elkészülését.

A folyamat újraindításához zárja be az ajtót, és nyomja meg a Start gombot.

### Konyhai időzítő

Ez a funkció konyhai óráként használható. Amikor ezt a funkciót használja, nem azt határozza meg, mennyi ideig fusson az időzítő, hanem azt adja meg, mikor szeretné, hogy figyelmeztető hangjelzést kapjon.

- Nyomja meg a "Késleltetett indítás" gombot.
- Nyomja meg az "Óra" gombot, amíg az órák értéke villogni nem kezd.
- A forgótárcsa elforgatásával állítsa be az órák értékét.
- Nyomja meg az "Óra" gombot, amíg a percek értéke villogni nem kezd.
- A forgótárcsa elforgatásával állítsa be a percek értékét.
- Nyomja meg a "Start" gombot.

## Működés

### Mikrohullámos sütés

Ez a funkció zöldségek, burgonya, rizs, halak és húskok elkészítésére és melegítésére szolgál.

- Nyomja meg a "Mikrohullámos teljesítmény" gombot, amíg a szükséges teljesítményszint meg nem jelenik a kijelzőn.
- A forgótárcsa óramutató járásával megegyező irányba való elforgatásával állítsa be a kívánt időt.
- Nyomja meg a "Start" gombot

Ha a Max teljesítményszinten való sütés szükséges, hagyja ki az 1. lépést, és kezdje közvetlenül a 2. lépéssel.



A funkció végén megszólal a csengő, hogy jelezze a program befejeződését.

A mikrohullámos teljesítmény beállítására vonatkozó útmutató

Gombnyomás	Mikrohullámos teljesítmény	Kijelző
1-szer	900 W (Max teljesítmény)	P10 0
2-szer	630 W	P70
3-szor	450 W	P50
4-szer	270 W	P30
5-ször	90 W	P10

### Gyors indítás

Ez a funkció elindítja a sütőt maximális teljesítményszinten 1 percre.

- Nyomja meg a "Start" gombot; a mikrohullámú sütő maximális teljesítményszinten 1 percre üzemel.

### Grill

Ez a funkció az étel tetejének gyors barnítására szolgál.

- Nyomja meg a "Grill teljesítmény" gombot, amíg a szükséges teljesítményszint meg nem jelenik a kijelzőn.
- A forgótárcsa óramutató járásával megegyező irányba való elforgatásával állítsa be a kívánt időt.
- Nyomja meg a "Start" gombot



A funkció végén megszólal a csengő, hogy jelezze a program befejeződését. A maximális sütési idő a grill használata esetén 60 perc.



A sütő félidőben leáll, hogy lehetővé tegye az étel megfordítását. Ha nem történik semmi, a sütő 1 perc elteltével automatikusan elindul.

## A grillezési teljesítmény beállítására vonatkozó útmutató

Gombnyomás	Grill teljesítmény	Kijelző
1-szer	1020 W	G1
2-szer	600 W	G2

### Kombinált sütés

Ez a funkció lasagna, baromfi, sült burgonya és pírítósos ételek elkészítésére szolgál.

- Nyomja meg a "Mikrohullámos + Grill teljesítmény" gombot, amíg a szükséges teljesítményszint meg nem jelenik a kijelzőn.
- A forgótárcsa óramutató járásával megegyező irányba való elforgatásával állítsa be a kívánt időt.
- Nyomja meg a "Start" gombot



A funkció végén megszólal a csengő, hogy jelezze a program befejeződését.

A maximális sütési idő a grill használata esetén 60 perc.

### A kombinált sütés teljesítmény-beállítására vonatkozó útmutató

Gombnyomás	Teljesítmény	Kijelző
1-szer	45% grill + 55% mikrohullámos	C1
2-szer	70% grill + 30% mikrohullámos	C2

Automatikus kiolvasztás súly szerint

Ez a funkció fagyasztott élelmiszerek automatikus kiolvasztására szolgál. Adja meg a fagyasztott élelmiszer súlyát, és nyomja meg a (start/reset szimbólum) gombot. A sütő kiszámítja az ideális kiolvasztási időt és mikrohullámos teljesítményszintet, hogy tökéletes kiolvasztási eredményeket érjen el.

- Állítsa be a szükséges súlyt a forgótárcsa óramutató járásával ellentétes irányba való elforgatásával.  
A Kiolvasztás jele világít, és a súly megjelenik a kijelzőn.
- Nyomja meg a "Start" gombot



A funkció végén megszólal a csengő, hogy jelezze a program befejeződését.



A funkció végén megszólal a csengő, hogy jelezze a program befejeződését.

### Automatikus sütés

1 felmelegítési és 5 sütési program van, amelyek közül választani lehet. Csak ki kell választania az élelmiszer-kategóriát, és meg kell adnia az élelmiszer súlyát, a sütő pedig kiszámítja a helyes sütési időtartamot és teljesítményszinteket.

- Nyomja meg az "Auto sütés" gombot, amíg a szükséges beállítás meg nem jelenik a kijelzőn.
- Állítsa be a szükséges súlyt a forgótárcsa óramutató járásával megegyező irányba való elforgatásával.
- Nyomja meg a "Start" gombot

## Automatikus sütési programtáblázat

Gombnyomá s	Kategória	Kijelző	Súlyok
1-szer	Rizs	A-1	0,1, 0,2, 0,3, 0,4 és 0,5 kg
2-szer	Zöldségek	A-2	0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 és 0,6 kg
3-szor	Hús	A-3	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 és 1,0 kg
4-szer	Spagetti	A-4	1 adag vagy 2 adag
5-ször	Hal	A-5	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 és 1,0 kg
6-szor	Csirke	A-6	0,2, 0,4, 0,6, 0,8 és 1,0 kg

## Ápolás és tisztítás

A sütőt mindig tisztán kell tartani. A kiömlésekből vagy kifröccsenésekből származó ételmaradékok elvonják a mikrohullámos energiát, és ennek eredményeként megégnek. Ez csökkenti a sütő hatékonyságát, és rossz szagok képződését okozhatja.

Ne próbálja meg állítgatni a sütő semmilyen részét, illetve ne végezzen azokon semmilyen módosítást vagy javítást.

A javításokat kizárólag szakképzett szervizműszerész végezheti.

A tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a sütő ki van kapcsolva, illetve le van választva az áramforrásról.

Tartozékok tisztítása (forgótányér, tartó és grillrács)

A tartozékokat enyhe mosogatószerrel tisztítsa, miután kivette azokat a sütőtérből. A forgótányértartóval óvatosan kell bánni.

A sütő belseje és a forgótányér nagyon felforrósodik, ezért ne érintse meg ezeket közvetlenül használat után.

### A készülék belsejének tisztítása

Mindig tartsa tisztán a sütő belsejét. Azonnal törölje le a kiömlött vagy kifröccsent ételeket. A sütő falain, az ajtó tömítéseken és az ajtó felületén felhalmozódni hagyott lerakódások magukba szívják a mikrohullámos energiát, csökkentik a sütő hatékonyságát, és károsíthatják a sütő belsejét. A sütő aljáról a lerakódások eltávolításához használjon enyhe, folyékony mosogatószerrel, meleg vizet és puha tiszta törülőruhát. A sütő oldalán csak puha nedves ruhát használjon, ne használjon folyadékot a szellőzőnyílások közelében.



**Soha ne használjon súrolószereket, kereskedelmi sütőtisztítókat vagy acélgyapot súrolópárnát a mikrohullámú sütő semmilyen részén.**

A nehezen eltávolítható lerakódások fellazításához forraljon egy csésze vizet a mikrohullámú sütőben 2-3 percig.



**Soha ne használjon kést vagy bármilyen szerszámot a lerakódásoknak a sütő felületeiről való eltávolításához.**

A sütő belsejéből a szagok eltávolításához forraljon egy csésze vizet 2 evőkanál citromlével 5 percig.

#### **Az ajtótomítések tisztítása**

Azonnal törölje le a kiömlött vagy kifröccsent ételeket. Az

ajtótömítéseken felhalmozódni hagyott lerakódások magukba szívják a mikrohullámos energiát, csökkentik a sütő hatékonyságát, és károsíthatják a sütő belsejét. Az ajtótomítésekről a lerakódások eltávolításához csak enyhe, folyékony mosogatószerrel, meleg vizet és puha tiszta törülőruhát használhat.

#### **A készülék külsejének tisztítása**

A kezelőlap tisztításakor nyissa ki a sütő ajtaját. Ez megakadályozza, hogy véletlenül bekapcsolja a sütőt. A sütő külső felületeit enyhe folyékony mosogatószerrel és vízzel tisztítsa, majd törölje át tiszta vízzel, hogy eltávolítsa a felesleges mosogatószerrel. Puha törülőruhával törölje szárazra.

Ablaktisztító spray vagy többcélú konyhai tisztítóspray is használható. Soha ne használjon súrolószereket, súrolószivacsot vagy erős vegyszereket a sütő külső felületein. Hogy megelőzze a működő alkatrészek károsodását, ne hagyja, hogy víz szivároghasson be a szellőzőnyílásokon.



## Műszaki adatok

Teljes szélesség	510 mm
Teljes mélység	400 mm
Teljes magasság	296 mm
Sütőtér szélessége	350 mm
Sütőtér mélysége	330 mm
Sütőtér magassága	230 mm
Térfogat	25 l
Feszültségforrás	230V, 50 Hz
Biztosíték	10 A
Mikrohullámos teljesítmény	900W
Grill (teljesítmény)	1200W
Tömeg	15.5 kg



## Üzembe helyezés

- Távolítsa el a reklámcímkét az ajtóról.
- A sütőt sima, vízszintes felületen kell üzembe helyezni. A felületnek elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy biztonságosan megtartsa a sütőt (35 kg) és tartalma súlyát. A vibráció- vagy zajkeltés lehetőségének megelőzése érdekében a sütőnek stabil helyzetben kell lennie.
- A sütőt tartsa távol a hőforrásoktól és a víztől. Amennyiben hőnek vagy víznek van kitéve, ez csökkentheti a hatékonyságot, és meghibásodásához vezethet, ezért ügyeljen arra, hogy a sütőt hőforrásoktól és víztől távol helyezze üzembe.
- Ne gátolja a készülékház tetején és oldalain lévő szellőzőnyílásokat, és ne tegyen semmilyen tárgyat a sütő tetejére. Ha a szellőzőnyílásokat elzárja működés közben, a sütő túlmelegedhet, és az meghibásodáshoz vezethet. A nyílásokon forró levegő távozik, tehát ügyeljen arra, hogy ne dugítsa el azokat, illetve ne hagyja, hogy függöny kerüljön a sütő és a hátsó fal közé.
- A sütőt olyan messze helyezze el a rádió- és tv-készülékektől, amennyire lehetséges. Ez a sütő megfelel a rádió-interferencia elnyomására vonatkozó EGK-követelményeknek, de bizonyos interferencia felléphet, ha a sütőt túl közel helyezik egy rádió- vagy tv-készülékhez, tehát tartsa ezeket a lehető legtávolabb.

- Ha sarokban helyezi el, hagyjon legalább 15 cm távolságot a falaktól és 15 cm távolságot a mikrohullámú sütő fölött.



A sütő csaknem bárhova elhelyezhető a konyhában. Ügyeljen arra, hogy a sütőt egy sima, vízszintes felületre helyezze, és hogy a szellőzőnyílások, valamint a sütő alatti felület ne legyenek eltömítve (a megfelelő szellőzés érdekében).

### Csatlakoztatás a táphálózatra

A sütő leszállítása hálózati kábellel és dugasszal történik, amely 230 V-os, 50 Hz-es földelt fali aljzathoz alkalmas.

A földelés minimalizálja annak a kockázatát, hogy rövidzárlat történik. Ellenőrizze, hogy a sütő feszültségértéke megfelel-e a táphálózatnak.



Ha a sütőt az aljzathoz hosszabbító használatával csatlakoztatja, győződjön meg arról, hogy a hosszabbító kábel földelt.



Ezt a készüléket tilos nem földelt áramforráshoz csatlakoztatni.

Forduljon villanyszerelőhöz, ha bizonytalan a sütő elektromos

csatlakoztatását vagy az áramforrás földelésének meglétét illetően.



**A készüléket kötelező földelni. Ha a készülék olyan nem újravezethető dugasszal van felszerelve, amely nem megfelelő az Önél lévő aljzatokba, a dugaszt le kell vágni, és egy megfelelő dugaszt kell felszerelni. Ha szükségessé válik a biztosíték cseréje egy nem újravezethető dugaszban, a biztosítékfedelt vissza kell szerelni. Ha a biztosítékfedél elveszik vagy megsérül, a dugaszt tilos használni, amíg a pótlás meg nem történik.**

### Elektromos csatlakoztatás



**VIGYÁZAT! A KÉSZÜLÉK FÖLDELÉSE KÖTELEZŐ.**

A gyártó minden felelősséget elhárít, amennyiben ezt a biztonsági előírást nem tartották be.

Amennyiben a készülékre szerelt csatlakozódugasz nem megfelelő a fali aljzatba, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

## Környezetvédelmi információk

A terméken vagy a csomagoláson



található szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ennek megfelelően el kell szállítani az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítási gyűjtőtelepére. Annak biztosításával, hogy a termék hulladékként történő elhelyezése megfelelően történik, Ön segíthet megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív hatást, amit a termék nem megfelelő hulladékként történő kezelése idézhet elő. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információt a helyi önkormányzatnál, a háztartási hulladékéelhelyezési szolgálatnál vagy

abban a boltban kaphat, ahol a terméket vásárolta.

## Sisukord

Ohutusinfo	93
Toote kirjeldus	98
Lisatarvikud	99
Enne esmakordset kasutamist	100
Kasutamine	101
Programmide tabel	104
Hooldus ja puhastamine	104
Tehnilised andmed	106
PAIGALDAMINE	106
Euroopa garantii	295

Käesolevas kasutusjuhendis kasutatakse järgnevaid sümboleid:



Keskkonnateave



Tähtis isiklikku ohutust puudutav informatsioon ja seadme kahjustamise vältimist puudutav informatsioon.



Üldine informatsioon ja nõuanded



## Ohutusinfo

Sisseehitatud turvamehhanism takistab mikrolaineahju töötamast lahtise uksega .

Ärge seda muutke või ärge proovige seadet kasutada kui selle uks on lahti, kuna mikrolaineahju kasutamine lahtise uksega võib põhjustada mikrolaine kiirguse.

Ärge laske toidu või puhastusaine jääkidel koguneda ukse tihendi pinnale. Juhiste saamiseks puhastamise kohta vaadake osa Puhastamine ja hooldus.

Eriti oluline on olla veendunud, et uks on korrektselt suletud ja ei oleks vigastusi: (1) uksele (kaardus), (2) hingedel ja linkidel (katki või logisevad), (3) ukse tihendil ja selle vastaspinnal.



**Hoiatus:** Juhul kui uks, hinged/lingid või uksetihendid on vigastatud, ei tohi mikrolaineahju kasutada enne vigade kõrvaldamist volitatud teeninduse poolt.



**Hoiatus: Tootja poolt koolitamata isikute poolne seadme hooldamine või seadistamine on ohtlik. Kui seade vajab hooldamist, siis võtke ühendust oma lähima volitatud teenindusega**

Ärge mitte mingil juhul eemaldage väliskorpust, ust või juhtpaneeli. See võib põhjustada ülepinge.

Paigaldage mikrolaineahi vastavalt käesolevas juhendis toodud paigaldusjuhiste.

Kasutage seadet ainult käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatud eesmärgil. Ärge kasutage seadmes söövitavaid kemikaale. Antud sorti ahi on mõeldud toidu soojendamiseks, küpsetamiseks ja sulatamiseks. See pole mõeldud tööstuslikuks, laboratoorseks või kaubanduslikuks kasutamiseks ja nendel eesmärkidel kasutamine muudab kehtetuks seadme garantii.

Ärge pange tööle ahju tühjana. Kui ahjus pole vett või toitu, mis neelaks energiat, võib magnetronitoru saada kahjustada.

Ärge kasutage seadet välitingimustes. Ärge kasutage seadet vee lähedal.

Ärge proovige mikrolaineahju kuivatada riideid või ajalehti. Need võivad süttida.

Ärge kasutage seadet asjade säilitamiseks. Ärge jätke mikrolaineahju paberist tooteid, toidunõusid või toitu.

Mikrolaineahi kuulub 2 ISM seadmete rühma, mis toodavad sihipäraselt raadiosagedusenergiat ja seda kasutatakse elektromagnetilise kiirguse kiirguse kujul materjalide töötlemiseks

Käesolev ahi on B-klassi seade ja see on mõeldud kasutamiseks kodus ja kohtades, mis on ühendatud madalapingelise elektrivõrguga elamispiirina kasutatavatele hoonetele.

Mikrolaineahju ei tohi panna kappi, kui seda pole kapis testitud.



**Hoiatus:** Juhul kui täheldate suitsu, tõmmake seade vooluvõrgust välja ja hoidke tekkinud leekide kustutamiseks uks kinni. Ärge kunagi kasutage vett.



**Hoiatus:** Lapsed ja teovõimetud inimesed tohivad mikrolaineahju kasutada ilma järelevalveta ainult juhul, kui neile on antud piisavalt juhiseid mõistmaks, kuidas mikrolaineahju turvaliselt kasutada ning mis võivad olla vale kasutamise tagajärjed.



On täiesti tavaline, et ukse vahelt tuleb või uksele sadestub auru või ukse alumise äärel ilmuvad toidu valmistamise ajal veetilgad. See on lihtsalt kuumast toidust tekkiv kondensatsioon ja ei ohusta ahju. Uks ei ole ettenähtud isoleerimaks ahju ukseava täielikult.

Ärge keerake pöördalust käega. See võib põhjustada seadme rikke.

Seadme kasutamisel tekkiva kaarleegi põhjuseks on enamasti metallist toidunõud. Pidev kaarleek võib põhjustada seadme rikke. Peatage programm ja kontrollige toidunõud.

Peate hoolitsema ka selle eest, et õhutussavad seadme peal, taga, külgedel ja põhja all ei oleks tõkestatud.



**Hoiatus:** Ärge kasutage ahju kaubanduslikel eesmärkidel. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

### Lahtipakkimine



Kui pakite ahju lahti kontrollige, et see poleks vigastatud. Kahjustustest või puuduvatest osadest tuleb müüjat koheselt teavitada.

Ahi, selle osad või lisatarvikud võivad olla pakitud kaitsekilesse. Sellisel juhul tuleb kile enne ahju kasutamist eemaldada. Ärge jätke pakkematerjali väikestele lastele mängimiseks. See võib olla ohtlik.

### Toidunõude ohutus

Enamik klaas-, klaas-keramik ja kuumakindlaid klaasnõusid on ideaalsed mikrolaineahjus kasutamiseks. Kuigi mikrolaineenergia ei soojenda enamikke klaasist ja keramiilisi nõusid, muutuvad nõud siiski kuumaks neile kuumast toidust ülekantud energia tõttu. Toidunõude käsitlemisel on soovituslik kasutada pajalappe.

## Ahju nõude ja lisatarvikute juhend

Mikrolaineahjus võib söögitegemisel kasutada erinevaid nõusid ja materjale. Teie enda turvalisuse huvides ja vältimaks nõude ning seadme kahjustamist, tuleks kasutada ainult sobivaid nõusid. Allpool on üldised juhised.

Materjal	Toidunõud	Töörežiim Mikrolaineahi
Keraamika ja klaas	Toiduvorm	JAH
	Kuumakindel klaasnõu	JAH*1
	Metalldekoratsioonidega klaasnõud	EI
	Pliikristall	EI
Portselan	Metalldekoratsioonideta	JAH
	Savinõud*2	JAH
Plastik	Mikrolaineahi kuumuskindel nõu	JAH
	Plastikpakend	JAH
Metall	Küpsetuspann	EI
	Alumiiniumfoolium*3	JAH
Paber	Tassid, taldrikud, salvrätid	JAH
	Vahatatud paber	JAH
Puit		EI
Lisatarvikud	Grillrest	EI
	Pöördalus	JAH

JAH: Nõud ja lisatarvikud, mida võib kasutada      EI: Nõud ja lisatarvikud, mida tuleks vältida

\*1 Ainult siis, kui sellel pole metallist serva.

\*2 Ainult siis, kui glasuur ei sisalda metalli.

\*3 Kasutage alumiiniumfooliumi ainult kaitse-eesmärgil, ülekasutus võib põhjustada kaarleeki.

## Sobivate toidunõude testimine

Toidunõusid tuleb testida selleks, et määrata nende sobivus mikrolaineahjus kasutamiseks.

Asetage nõu mikrolaineahju koos poole klaasi veega. Pange ahi täiel võimsusel üheks minutiks tööle. Kui toidunõu on tuline, ei tohiks seda kasutada. Kui see on soe, siis võite seda kasutada soojendamiseks, kuid mitte toidu valmistamiseks. Kui nõu on toatemperatuuril, on see sobiv ka mikrolaineahjus toidu valmistamiseks.

Pabersalvrätid, vahapaber, paberist taldrükud, tassid, karbid ja külmakile on mugavad vahendid. Alati veenduge, et nõus oleks energia neeldumiseks rooga, nii väldite ülekuumenemist ja võimalikku süttimist.

Enamik plastikust nõusid, tasse, külmikunõusid ja plastikpakendeid on mikrolaineahjukindlad. Plastikmaterjalide kasutamisel mikrolaineahjus järgige tootja juhiseid. Vältige plastknõude kasutamist rasva- või suhkrurikaste toiduainete puhul, kuna nende roogade temperatuur tõuseb palju kõrgemale ja võib plastiku sulatada.

Ärge jätke töötavat ahju järelevalveta; juhul kui toit valmib süttimisohhtlikus nõus (plastik, paber või muu süttiv materjal), heitke pilk ka aegajalt ahju.

Metallist või metallservaga nõusid ei tohi mikrolaineahjus kasutada väljaarvatud juhul, kui need on spetsiaalselt mõeldud mikrolaineahjus kasutamiseks.

Samuti ei tohi mikrolaineahjus kasutada kitsa avaga nõusid, näiteks pudeleid.

Olge ettevaatlik kaane eemaldamisel, väljuv aur võib põletada.  
Fooliumist nõud

Madalaid fooliumist anumaid võib vabalt mikrolaineahjus roogade soojendamiseks kasutada eeldusel, et peetakse kinni järgmistest reeglitest:

- Fooliumist nõude sügavus ei tohi ületada 3 cm.
- Ei tohi kasutada fooliumist kaasi.
- Fooliumist nõud peavad olema vähemalt 2/3 ulatuses toitu täis. Tühje nõusid ei tohi kunagi kasutada.
- Mikrolaineahjus kasutatavad fooliumist anumad peavad olema ühekordsed ja need ei tohi vastu seinu puutuda. Kui teie ahjul on metallist pöördalus või küpsetusrest, siis tuleb fooliumist anum asetada tagurpidi ahjukindlale taldrükule.
- Sama fooliumist anumat ei tohi mikrolaineahjus mitu korda kasutada.

Juhul, kui mikrolaineahju on kasutatud 15 minutit või kauem, laske sellel enne järgnevat kasutamist maha jahtuda.

Nõu ja pöördalus võivad kuumeneda kasutamise ajal; olge nende ahjust välja võtmisel eriti hoolas. Selleks on soovituslik kasutada pajalappi.

Pidage meeles, et alumiiniumist fooliومانuma kasutamisel võivad soojendus- ja küpsetusajad olla pikemad kui tavaliselt, veenduge alati, et roog oleks enne serveerimist tuline.

## Toidu ohutus



Ärge kuumutage mikrolaineahjus toidukonserve. Pange alati toit sobivasse anumasse.

Mikrolaine ahjus ei tohi friteerida, kuna rasva temperatuuri ei ole võimalik kontrollida ja sellega võib kaasneda ohtlik olukord.

Popkomi tohib mikrolaineahjus valmistada, kuid ainult selleks ettenähtud pakendites või nõudes. Seda tegevust ei tohi kunagi järelevalveta jätta.

Auru kogunemise ja lõhkemise vältimiseks tuleb augustada toiduained, millel on poorideta või membraaniga nahk. Näideteks õunad, kartulid, kanamaks ja munakollased.

Laste lutipudelite ja toidupurkide sisu tuleb raputada või segada ning temperatuuri tuleb põletuste vältimiseks mõõta enne tarbimist.



**Hoiatus: Vedelikke või muid toiduaineid ei tohi kuumutada suletud anumates, kuna need võivad plahvatada.**



**Hoiatus: Jookide kuumutamine mikrolaineahjus võib põhjustada keeva joogi väljapurskumise; selletõttu olge hoolas anuma käsitlemisel.**



**Hoiatus: Mikrolaineahjus vedelike (suppide, kastmete ja jookide) kuumutamisel võib vedeliku kuumenemine üle keemispiiri aset leida ilma mullide tekkimiseta. Sellele võib järgneda kuuma vedeliku äkiline ülekeemine. Selle võimaluse vältimiseks tuleb astuda järgmisi samme:**

Vältige kitsakaela ja sirgete seintega anumate kasutamist.

Ärge kuumutage üle.

Segage vedelikku enne kui asetate anuma ahju ja veel kord kui kuumutamine on poole peal.

Pärast kuumutamist jätke anum hetkeks ahju ja eemaldamisel segage vedelikku ettevaatlikult.



**Hoiatus: Mõned tooted, nagu näiteks munad ja suletud anumad (kinnine klaaspurk), võivad plahvatada ja neid ei tohiks antud ahjus kuumutada. Aegajalt võivad valmistamise ajal plahvatada ka pošeeritud munad. Alati torgake munakollane läbi, katke kinni ja laske sellel enne kaane eemaldamist vähemalt ühe minuti seista.**

## Toote kirjeldus



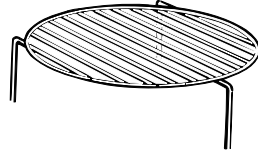
- 1** Ahju uks
- 2** Juhtpaneel
- 3** Ekraan
- 4** funktsioon Valija
- 5** Automaatvalmistamine
- 6** Kell
- 7** Start / Stopp
- 8** Pöörlemissensor

## Lisatarvikud

Pöördaluse tugi



Grillrest



Klaasist pöördalus



Pöördaluse paigaldamine

- Asetage pöördaluse tugi süvendi põhja.
- Asetage pöördalus toe peale nii, nagu joonisel näidatud. Veenduge, et toe rumm oleks korralikult võlli küljes kinni. Ärge asetage pöördalust tagurpidi.
- Nii pöördalus, kui selle tugi peavad toidu valmistamise ajal alati kasutuses olema.
- Kõik toidud ja anumad tuleb valmistamise ajaks panna pöördalusele.
- Pöördalus liigub nii päri- kui vastupäeva ja see on tavaline. See on tavaline.

## Enne esmakordset kasutamist

### Kellaaja õigeks panemine

Peale ahju esmakordset sisselülitamist või peale elektrikatkestust vilgub kell näitamaks, et aeg ei ole korrektne.

Enne mikrolaineahju kasutamist reguleerige kell nagu kirjeldatud allpool, aga alustage sammust 2

Kella seadistamiseks:

- Vajutage “Clock” nuppu, kuni tunnid hakkavad vilkuma.
- Keerake pööratavat valikunuppu seadistamiseks vajalikud tunnid.
- Vajutage “Kell”-nupule kuni minutid hakkavad vilkuma.
- Keerake pööratavat valikunuppu seadistamiseks vajalikud minutid.
- Fikseerimiseks vajutage uuesti kella nuppu.

### Lastelukk

Ahju funktsioone saab blokeerida (näiteks laste poolt kasutamise).

- Ahju blokeerimiseks vajutage “Automaatne valmistamine” ja “Kell” nuppu 2sekundit. Ekraanile ilmub lukk.
- Ahju blokeeringu lõpetamiseks korrake operatsiooni.

### Valmistamistsükli katkestamine

Võite toiduvalmistamise protsessi peatada igal ajal vajutades Stopp-nupule ühe korra või avades ukse.

Mõlemal juhul:

- Mikrolainete kiirgus peatub koheselt.

- Grill on deaktiveeritud kuid aga ikka väga kuum. Põletusohk!
- Taimer peatub automaatselt näidates järelejäänud tööaega.

Soovi korral võite sel ajal:

- Pöörata toitu ümber või segada, et veenduda kas see on täiesti valmis.

Protsessi taaskäivitamiseks sulgege uks ja vajutage Start-nupule.

### Köögi taimer

Antud funktsiooni saab kasutada minutilugejana. Kasutades seda funktsiooni ei määratle kui kaua tahate ahjul lasta töötada vaid mis ajal soovite, et alarm heliseks.

1. Vajutage “Viivitusega start” nuppu.
2. Vajutage “Kell”-nuppu, kuni tunnid hakkavad vilkuma.
3. Keerake pööratavat valikunuppu seadistamiseks vajalikud tunnid.
4. Vajutage “Kell”-nupule kuni minutid hakkavad vilkuma.
5. Keerake pööratavat valikunuppu seadistamiseks vajalikud minutid.
6. Vajutage “Start”-nuppu.

**Grill** ☰

Kasutage seda funktsiooni toidu pinna kiireks pruunistamiseks.

- Vajutage “Mikrolaineahju võimsus” nuppu kuni vajalik võimsus kuvatakse ekraanil.
- Seadistage soovitud aeg keerates pööratavat valikunuppu päripäeva.
- Vajutage “Start”.



Käesoleva funktsiooni lõpus kõlab helisignaali.

Grilli kasutamise maksimaalne aeg on 60 minutit.



Ahi peatub poole aja peal, et võimaldada toit ümber keerata.

Kui mingit tegevust ei toimu, hakkab ahi jälle 1 minuti pärast tööle.

Vaadake grilli võimsusseadistuste juhist

Vajutage nuppu.	Grilli võimsus	Ekraan
1 kord	1020W	G1
2 korda	600W	G2

**Kombineeritud valmistamine** ☰☰

Kasutage seda funktsiooni lasanje, kodulindude, praehiha ja rösttoitude valmistamiseks.

- Vajutage “Mikrolaineahju + grilli võimsus” nuppu kuni vajalik võimsus kuvatakse ekraanil.
- Seadistage soovitud aeg keerates pööratavat valikunuppu päripäeva.
  - Vajutage “Start”.



Käesoleva funktsiooni lõpus kõlab helisignaali.

Grilli kasutamise maksimaalne aeg on 60 minutit.

Kombineeritud valmistamise võimsuse seadistamise juhised

Vajutage nuppu.	Võimsus	Ekraan
1 kord	45% grill + 55% mikrolaineahi	C1
2 korda	45% grill + 55% mikrolaineahi	C2

## Kasutamine

### Mikrolaineahjus söögi valmistamine ☰

Kasutage antud funktsiooni juurvilja, kartulite, riisi, kala ja liha valmistamiseks ja soojendamiseks.

- Vajutage “Mikrolaineahju võimsus” nuppu kuni vajalik võimsus kuvatakse ekraanil.
- Seadistage soovitud aeg keerates pööratavat valikunuppu päripäeva.
- Vajutage “Start”.

Valmistades toitu maksimaalsel võimsusel võite jätta vahele sammu 1 ja alustada koheselt sammust 2.



Käesoleva funktsiooni lõpus kõlab helisignaal.

### Mikrolaineahju võimsusseadistuste juhised

Vajutage nuppu.	Mikrolaine võimsus	Ekraan
1 kord	900W (Maks.võimsus)	P100
2 korda	630W	P70
3 korda	450W	P50
4 korda	270W	P30
5 korda	90W	P10

### Lühijuhised

See funktsioon käivitab ahju maksimumvõimsusel 1 minutiks.

- Vajutage “Start”-nuppu, mikrolaineahi valmistab toidu maksimumvõimsusel 1 minutiga.

### Automaatne sulatus kaalu järgi

Kasutage seda funktsiooni külmutatud toidu automaatseks sulatamiseks. Sisestage külmutatud toidu kaal ja vajutage (start/nulli sümbol) nuppu. Ahi kalkuleerib ideaalse sulatusaja ja mikrolainete võimsuse, et saavutada parim sulatamise tulemus.

- Seadistage kaal keerates pööratavat valikunuppu vastupäeva. Ekraanil kuvatakse sulatamise sümbolit ja kaalu.
- Vajutage “Start”.



Käesoleva funktsiooni lõpus kõlab helisignaal.

### Automaatne toiduvalmistamine

Valida võib 1 eelkuumutuse ja 5 valmistamisprogrammi vahel. Te peate valima ainult toidu kategooria ja sisestama toidu kaalu ning ahi kalkuleeri õige valmistusaja ja võimsuse tase.

- Vajutage “Automaatne valmistamine”-nuppu kuni soovitud seade kuvatakse ekraanil.
- Seadistage kaal keerates pööratavat valikunuppu päripäeva.
- Vajutage “Start”.



Käesoleva funktsiooni lõpus kõlab helisignaal.

## Automaatse valmistamise programmtabel

Vajutage nuppu.	Kategooria	Ekraan	Kaalud
1 kord	Riis	A-1	0,1, 0,2, 0,3, 0,4 ja 0,5 kg
2 korda	Köögiviljad	A-2	0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 ja 0,6 kg
3 korda	Liha	A-3	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 ja 1,0 kg
4 korda	Spagetid	A-4	1 portsjon või 2 portsjonit
5 korda	Kala	A-5	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 ja 1,0 kg
6 korda	Kana	A-6	0,2, 0,4, 0,6, 0,8 ja 1,0 kg

## Hooldus ja puhastamine

Ahi peab alati puhas olema. Ahjus olevad toidujäägid tõmbavad samuti ligi mikrolaineenergiat ja lähevad kõrbema. See võib vähendada ahju efektiivsust ja põhjustada halba lõhna.

Ärge tehke mingile ahju osale muudatusi või proovide seda ise remontida.

Remonti peaksid teostama ainult volitatud teenindused.

Veenduge, et ahi oleks enne puhastamist vooluvõrgust välja tõmmatud.

Lisatarvikute puhastamine (pöördalus, tugi ja grillrest)

Eemaldage need ahjust ja puhastage kerge puhastusainega. Pöördaluse käsitlemisel tuleb ettevaatlik olla.

Ahju sisemus ja pöördalus muutuvad väga kuumaks; ärge puutuge neid koheselt peale kasutamist.

### Sisemuse puhastamine

Hoidke ahju sisemus alati puhtana.

Pühkige üle läinud toit koheselt ära.

Ahju seintele, uksetihendile ja pinnale jäänud toidujäägid neelavad

mikrolaineenergiat, vähendavad ahju efektiivsust ja võivad kahjustada ahju sisemust.

Ahju põhja puhastamiseks kasutage vedelat puhastusainet, sooja vett ja pehmet lappi. Ahju külgedele

puhastamiseks kasutage ainult pehmet, niisket lappi. Ventilatsioonivahende

läheduses ei tohi vedelikke kasutada.



Ärge kunagi kasutage mikrolaineahjus abrasiivseid puhastusvahendeid, ahjude puhastusvahendeid või teraskäsnaid.



Kinni jäänud jääkide eemaldamiseks keetke mikrolaineahjus tassitait vett 2-3 minutit.



**Ärge kunagi kasutage jääkide eemaldamiseks nuga või muid teravaid esemeid.**

Ahjust lõhnade eemaldamiseks, keetke seal tassitait vett 2 supilusikatäie sidrunimahlaga viis minutit.

#### **Uksetihendite puhastamine**

Pühkige üle läinud toit koheselt ära. Ahju uksetihenditele jäänud toidujäägid neelavad mikrolaineenergiat, vähendavad ahju efektiivsust ja võivad kahjustada ahju sisemust. Kasutage ainult vedelat, õrnatoimelist

puhastusainet, sooja vett ja pehmet lappi ahju uksetihendite puhastamiseks.

#### **Välispinna puhastamine**

Avage juhtpaneeli puhastamise ajaks ahju uks. Nii ei hakka ahi kogemata tööle. Ahju välispindu tuleb puhastada õrnatoimelise puhastusaine ja veega ning seejärel pühkige ahju puhta niiske lapiga üleliigse puhastusaine eemaldamiseks. Kuivatage pehme riidega.

Kasutada võib ka akna- või üldist köögipuhastusvahendit. Ärge kunagi kasutage ahju välispindade puhastamiseks abrasiivseid puhastiaineid, küürimiskäsnaid või kangeid kemikaale. Töötavate osade kahjustamise vältimiseks, ärge laske ventilatsiooni avadest veel seadmesse sattuda.

## Tehnilised andmed

Korpuse laius	510 mm
Korpuse sügavus	400 mm
Korpuse kõrgus	296 mm
Avause laius	350 mm
Avause sügavus	330 mm
Avause kõrgus	230 mm
Maht	25 l
Toiteallikas	230V, 50 Hz
Kaitse	10 A
Mikrolaine võimsus	900W
Grill (Võimsus)	1200W
Kaal	15,5 kg



## PAIGALDAMINE

- Eemaldage ükselt kõik reklaamkleebised.
- Ahi tuleks asetada tasasele, loodis pinnale. Pind peab olema piisavalt tugev, et vastu pidada ahju (35 kg) ja selle sisu kaalu. Vibratsiooni ja müra tekkimise võimaluse vältimiseks peab ahi olema stabiilses asendis.
- Hoidke ahi eemal kuumusest ja veest. Kokkupuutumine kuumuse ja veega võib vähendada ahju efektiivsust ja viia seadme tõrkeni, seega tuleb aju paigutada eemale vee- ja kuumaallikatest.
- Ärge blokeerige ahju peal ja külgedel olevaid ventilatsiooniasasid ja ärge asetage ahju peale mingeid esemeid. Juhul kui kasutuse ajal on õhutusavad blokeeritud, võib ahi üle kuumeneda ja see võib omakorda viia rikkeni. Kuum õhk väljub õhutusavade kaudu, seega ei tohi neid blokeerida või jätta ahju ja seina vahele kardinat.
- Asetage ahi võimalikult kaugelt televiisorist ja raadiost. Käesoleva ahi vastab EEC nõudmistele raadiosignaali segamise summutamise osas, kuid siiski võib esineda mõningast segamist kui seade asetatakse raadiotelevisiooni või televiisorile liialt lähedale, seega hoidke neid teineteisest võimalikult kaugel.
- Juhul kui seade paigaldatakse nurka, peab vahe seinte ja laega olema vähemalt 15 cm.



Ahju võib panna köögis peaaegu kõikjale. Veenduge, et ahi oleks tasasel, loodis pinnal ja et õhuavad pinnal ning seame põhjal ei oleks blokeeritud.

### Juhtmete ühendamine

Ahjul on juhe ja pistik 230 V, 50 Hz ja maandusega elektrivõrgu jaoks.

Maandus minimeerib lühise tekkimisega kaasnevat riski. Kontrollige, et ahju pinge vastaks elektrivõrgu omale.



Kui ahi on ühendatud pikendusjuhtme abil, siis peab ka pikendusjuhtmel maandus olema.



Seadet ei tohi ühendada maandamata pistikupesasse.

Kui te pole kindel ahju elektrilise ühenduse suhtes või maanduse olemasolus, siis võtke ühendust elektrikuga.  
toide.



**See seade peab olema maandatud. Juhul kui seadmel on ühes tükis pistik, mis ei sobi pistikupesasse, siis tuleb see ära lõigata ja uus asemel paigaldada. Kui tekib vajadus välja vahetada kinnises pistikus olevat kaitset, tuleb selle kate tagasi panna. Juhul kui kaitse kate on kadunud või kahjustada saanud, ei tohi pistikut kasutada enne asenduskatte leidmist.**

### Elektriühendused




**HOIATUS! SEE SEADE PEAB OLEMA MAANDATUD.**

Ohutusmeetmete eiramisel ütleb tootja lahti kõigist kohustustest.

Juhul kui seadmele paigaldatud pistik ei sobi pistikupesasse, võtke ühendust volitatud teenindusega.

## Keskkonnateave



Sümbol  Sümbol tootel või selle pakendil osutab, et seda toodet ei ole lubatud käsitleda majapidamisjäätmena. See tuleb korduvkasutusse suunamiseks viia elektri- ja elektrooniliste seadmete kogumispunkti. Tagades toote nõuetekohase jäätmekäitluse aitate ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mida vale jäätmekäitus selle toote puhul võib kaasa tuua. Üksikasjalikuma info saamiseks toote jäätmekäitluseks kohta palume teil pöörduda kohaliku omavalitsusse, kohaliku majapidamisjäätmete käitlusega tegeleva ettevõtte poole või kauplusse, kust te toote ostsite.

## Съдържание

Информация за безопасна употреба	110
Описание на уреда	116
Принадлежности	117
Преди първата употреба	118
Действие	119
Таблица на програмите	122
Грижи и почистване	122
Технически данни	124
Инсталиране	124
Европейска гаранция	295

В това ръководство за потребителя са използвани следните символи:



Важна информация относно вашата лична безопасност и информация как да избягвате повреди на уреда.



Обща информация и съвети



Информация за опазване на околната среда



## Информация за безопасност

Вградената блокировка не допуска включване на микровълновата фурна, когато вратата е отворена.

Не я променяйте, защото опит да се работи с фурната при отворена врата може да предизвика облъчване с микровълнова енергия.

Не позволявайте разсипване на храна или остатъци от препарат за почистване да се натрупват по повърхностите на уплътнението на вратата. Вж. раздела "Почистване и грижи" за инструкции за почистване.

Особено е важно вратата на фурната да се затваря както трябва и да няма повреди по: (1) вратата (изкривяване), (2) пантите и ключалките (счупени или нестабилни), (3) уплътненията на вратата и повърхността на уплътнение.



**Внимание:** Ако вратата, пантите/ключалките или уплътненията на вратата са повредени, с микровълновата фурна не трябва да се работи, докато не се ремонтира от правоспособен електротехник.



**Внимание:** Опасно е за всеки, с изключение на сервизен персонал, обучен в завода, да сервизира или прави

**регулировки на тази фурна. Обърнете се към най-близкия оторизиран сервизен център, ако се изискват сервизни дейности.**

Не сваляйте външния корпус, вратата или командното табло при никакви обстоятелства. Това може да предизвика излагане на извънредно високо напрежение.

Инсталирайте или разполагайте тази фурна само в съответствие с инструкциите за инсталиране, дадени в това ръководство.

Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в това ръководство. Не използвайте корозионни химикали в този уред. Този тип фурна е специално предназначен за затопляне, готвене или размразяване на храни. Тя не е предназначена за промишлена или лабораторна употреба, нито за търговска употреба, което би обезсилило гаранцията.

Не работете с фурната, когато е празна. Ако няма поставена храна или вода, която да поглъща микровълновата енергия, може да се повреди магнетронната лампа.

Не съхранявайте този уред на открито. Не използвайте този уред в близост до вода.

Не се опитвайте да сушите дрехи или вестници в микровълновата фурна. Такива неща могат да се запалят.

Не използвайте вътрешността на фурната като място за съхранение. Не оставяйте хартиени предмети,

готварски прибори или храна във фурната, когато не се използва.

Микровълновата фурна е уред от Група 2 ISM, в който радиочестотната енергия умишлено се генерира и използва във формата на електромагнитни лъчи за обработката на материала.

Тази фурна е уред от клас B, подходящ за използване в домашни помещения и помещения, които са директно свързани към захранваща мрежа с ниско напрежение, захранващо сгради за жилищни цели.

Микровълновата фурна не трябва да се поставя в шкафове, освен ако не е тествана за шкафове.



**Внимание:** Ако се появи дим, изключете или издърпайте щепсела на уреда и дръжте вратата затворена, за да потушите всякакви пламъци. Никога не използвайте вода.



**Внимание:** Позволявайте на деца или немощни лица да използват фурната без наблюдение само когато са им дадени съответни инструкции, така че детето или немощното лице да може да използва фурната по безопасен начин и да разбира опасностите от неправилната употреба.



Съвсем нормално е от вратата да излиза пара или вратата да се запотява, а дори и под вратата да се появяват капки вода по време на готвенето. Това е само кондензация от нагряването на храната и не пречи на безопасността на вашата фурна. Вратичката не е предназначена да затваря херметически вътрешността на фурната.

Не насилвайте с ръка въртенето на въртящата се поставка. Това може да предизвика неизправност.

При използване на метални съдове обикновено възниква искрене във фурната при работа с микровълни. При продължително искрене обаче уредът може да се повреди. Спрете програмата и проверете съда.

Трябва да се внимава да не се закриват вентилационните отвори, които се намират отгоре, отзад, отстрани и отдолу на фурната.



**Внимание:** Не използвайте тази фурна за търговски цели. Тази фурна е предназначена само за домашна употреба.

Разопаковане



Когато разопаковате фурната, уверете се, че уредът не е повреден. За повреди или липсващи части трябва веднага да се съобщи на продавача.

Фурната, части от фурната или принадлежностите може да са опаковани в защитно фолио. Ако е така, това фолио трябва да се отстрани преди използването на фурната. Не оставяйте опаковъчен материал, така че малки деца да могат да си играят с него. Това може да бъде опасно.

Безопасност на съдовете

Упътване за съдове и принадлежности

Има множество съдове и материали, които могат да се използват за готвене във вашата микровълнова фурна. За вашата безопасност и за да се предотврати повреда на съдовете и фурната, избирайте подходящи съдове и материали за всеки метод на готвене. Списъкът по-долу е за общо упътване.

Повечето стъклени, стъклокерамични и термоустойчиви стъклени съдове са отлични за работа в микровълнова фурна. Въпреки че микровълновата енергия не загрява повечето стъклени и керамични предмети, тези съдове могат да се нагорещят, тъй като топлината се пренася от храната в съда. За изваждане на съдовете се препоръчва да се използват ръкавици за фурна.

Материал	Съдове	Режим на работа Микровълни
Керамични и стъклени	Рогови	ДА
	От термоустойчиво стъкло	ДА*1
	Съклени с метални украшения	НЕ
	От оловно кристално стъкло	НЕ
Порцеланов и Глинени*2	Без метални украшения	ДА
		ДА
Пластмасов и	Микровълнова фурна термоустойчиви съдове	ДА
	Пластмасов и опаковки	ДА



Метални	Тава за печене	НЕ
	Алуминиево фолио*3	ДА
Хартиени	Чаши, чинии, кърпи	ДА
	Восъчна хартия	ДА
Дървени		НЕ
Принадлежности	Скара на грила	НЕ
	Въртяща се поставка	ДА

ДА: Съдове и принадлежности, които могат да се използват НЕ: Съдове и принадлежности, които трябва да се избягват

\*1 Само ако няма метален ръб.

\*2 Само ако няма глазура, съдържаща метал.

\*3 Използвайте алуминиево фолио само за екраниране, прекомерната употреба може да предизвика образуване на дъга.

Изпитване на пригодността на съдовете за готвене

Съдовете трябва да се проверяват, за да се уверим, че те са подходящи за употреба в микровълнови фурни.

Поставете съда за готвене в микровълновата фурна заедно с пълна чаша с вода. Нагрейте на пълна мощност за една минута. Ако съдът е горещ на пипане, не трябва да го използвате. Ако е леко топъл, можете да го използвате за претопляне, но не и за готвене. Ако съдът е със стайна температура, той е подходящ за микровълново готвене.

Хартиени салфетки, восъчна хартия, хартиени кърпи, чинии, чаши, кутии, опаковки за фризер и

картон са много удобни прибори. Погрижете се съдовете винаги да бъдат пълни с храна, за да поглъща енергията и така да се избегне възможността за прегряване или запалване.

Много пластмасови чинии, чаши, контейнери за фризер и пластмасови опаковки могат да се използват в микровълновата фурна. Следвайте указанията на производителя, когато използвате пластмаса във фурната. Избягвайте използването на пластмасови съдове с храни, които имат високо съдържание на мазнини или захар, тъй като такива храни достигат високи температури и могат да разтопят някои пластмаси.

Не оставяйте фурната без надзор и я поглеждайте от време на време, когато затопляте или готвите храна в пластмасови, хартиени или други запалими съдове.

Металните съдове и съдове с метални ръбове не трябва да се използват в микровълновата фурна, освен ако са специално препоръчвани за използване с микровълни.

Съдове с малки отвори, например бутилки, не трябва да се използват за готвене на микровълни.

Внимавайте, когато сваляте капака от съда, за да избегнете изгаряне с пара.

Съдове от фолио

Плитки съдове от фолио могат да се използват за претопляне на храни в микровълновата фурна, при условие, че са спазени следните правила:

- Съдовете от фолио не трябва да са по-дълбоки от 3 см.
- Не трябва да се използват капаци от фолио.
- Съдовете от фолио трябва да бъдат пълни с храна най-малко до две трети. Не трябва да се използват празни съдове.
- Съдовете от фолио не трябва да се използват празни в микровълновата фурна и не трябва да се опират в стените. Ако вашата фурна има метална въртяща се поставка или скара, съдът от фолио трябва да се постави върху обърнатата чиния, подходяща за фурна.

- Съдовете от фолио не трябва да се използват повторно в микровълновата фурна.

Ако микровълновата фурна е била използвана повече от 15 минути, оставете я да изстине, преди да я използвате отново.

Съдът и въртящата се поставка могат да се нагреят по време на употреба; много внимавайте при тяхното изваждане от фурната. Препоръчва се използването на кърпа или ръкавица за фурна, когато се прави това.

Запомнете, че при използването на съд от алуминиево фолио времената на претопляне и готвене може да са по-дълги от тези, с които сте свикнали, и внимавайте храната винаги да е напълно сгорещена преди сервиране.

### Безопасност на храните

Не загревайте храна в консервена кутия в микровълновата фурна. Винаги пренасяйте храната в подходящ съд.

Дълбоко пържене не трябва да се извършва в микровълновата фурна, защото температурата на мазнината не може да се управлява и може да се стигне до опасни ситуации.

В микровълновата фурна могат да се приготвят пуканки, но само в специални опаковки или съдове, предназначени специално за целта.

Такава операция не трябва да се оставя без надзор.

Когато храната е с кора или кожа без пори, тя трябва да се прободде, за да се предотврати натрупване на пара и избухване. Ябълки, картофи, пилешки дроб и яйчни жълтъци са примери на продукти, които трябва да се прободдат.

Съдържанието на бутилките за хранене и бурканчетата с бебешки храни трябва да се разбърква или разклаща и да се проверява температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.



**Внимание: Течности или други храни не трябва да се претоплят в херметично затворени съдове, тъй като са склонни към избухване.**



**Внимание: Микровълновото загряване на напитки може да доведе до закъсняло, изригващо кипване; следователно трябва да се внимава при боравенето със съдовете.**



**Внимание:** Когато затопляте течности, например супи, сосове и напитки в микровълновата фурна, може да настъпи прегряване на течността над точката на кипене, без да се появяват мехурчета. Това може да доведе до рязко

изкипяване на горещата течност. За да се предотврати такава възможност, трябва да се предприемат следните стъпки:

Избягвайте използването на съдове с прави стени и тесни гърла. Не прегрявайте.

Разбъркайте течността, преди да поставите съда във фурната, и отново на половината време за нагриване.

След загряване, оставете да престои във фурната за кратко, като разбъркате отново, преди внимателно да извадите съда.



**Внимание:** Някои продукти, като цели яйца и херметично затворени съдове - например затворени стъклени буркани - могат да експлодират и не трябва да се загряват в тази фурна. Понякога, яйцата на очи могат да се пръснат по време на приготвянето. Винаги прободдайте жълтъка, след това поставете капак и оставете време на престои една минута, преди да махнете капака.

## Описание на уреда



- 1** Врата на фурната
- 2** Командно табло
- 3** Дисплей
- 4** функция Селектор
- 5** Автоготвач
- 6** Часовник
- 7** Старт / Стоп
- 8** Кръгов селектор

## Принадлежности

Опора на въртящата се поставка

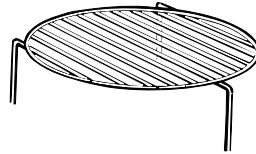


- Тази въртяща се поставка се върти по часовниковата стрелка и обратно на часовниковата стрелка; това е нормално.

Съгледена въртяща се поставка



Скара на грила



Инсталиране на въртящата се поставка

- Поставете опората на въртящата се поставка върху дъното на фурната.
- Поставете въртящата се поставка върху опората на въртящата се поставка, както е показано на фигурата. Внимавайте гнездото на въртящата се поставка да бъде здраво закрепено върху оста на въртящата се поставка. Никога не поставяйте въртящата се поставка обратно.
- Както въртящата се поставка, така и опората на въртящата се поставка трябва винаги да се използват при готвене.
- Всичката храна и съдове за храна винаги се поставят върху тази въртяща се поставка за готвене.

## Преди първата употреба

### Настройка на часовника

След като вашата микровълнова фурна е включена в контакта за първи път или след прекъсване на електрозахранването, екранът на часовника ще мига, за да покаже, че показаното време не е точно. Преди да използвате микровълновата фурна, настройте часовника според процедурата описана по-долу, но започвайки от стъпка 2.

За да настроите часовника, процедирайте по следния начин:

- Натиснете клавиша "Часовник", докато часовете започнат да мигат.
- Завъртете кръговия селектор, за да настроите нужните часове.
- Натиснете клавиша "Часовник", докато минутите започнат да мигат.
- Завъртете кръговия селектор, за да настроите нужните часове.
- За да завършите, натиснете клавиша за часовника отново.

### Защита за деца

Действието на фурната може да се блокира (например за да не позволите нейното използване от деца).

- За да блокирате фурната, натиснете клавишите "Автоготвач" и "Часовник" за 2 секунди. На дисплея ще се появи часовник.
- За да се отблокира фурната, повторете операцията.

### Прекъсване на часовниковия цикъл

Можете да спрете процеса на готвене по всяко време, като натиснете клавиша "Стоп" веднъж или като отворите вратичката на фурната.

И в двата случая:

- Микровълновото излъчване се прекъсва незабавно.
- Грилът се деактивира, но все още е много горещ. Опасност от изгаряне!
- Таймерът спира автоматично, като показва времето, което остава.

Ако желаете, в това време можете:

- Да обърнете или разбъркате ястието, за да се уверите, че то ще бъде равномерно сготвено.

За да рестартирате процеса, затворете вратичката и натиснете клавиша "Старт"

### Кухненски таймер

Тази функция може да се използва като брояч на минути. Когато използвате тази функция, вие не определяте колко дълго да работи таймерът, а определяте часа, в който желаете да прозвучи алармата.

- Натиснете бутона за забавено пускане.
- Натиснете клавиша "Часовник", докато часовете започнат да мигат.
- Завъртете кръговия селектор, за да настроите нужните часове.
- Натиснете клавиша "Часовник", докато минутите започнат да мигат.
- Завъртете кръговия селектор, за да настроите нужните минути.
- Натиснете бутона "Старт".

## Действие

Микровълново готвене ≡  
Използвайте тази функция за приготвяне и затопляне на зеленчуци, картофи, ориз, риба и месо.

- Натиснете бутона "Микровълнова мощност", докато нужното ниво на мощност се покаже на дисплея.
- Задайте необходимото време, като въртите кръговия селектор по часовниковата стрелка.
- Натиснете "Старт"

Ако е необходимо готвене на максимална мощност, можете да пропуснете стъпка 1 и да започнете директно от стъпка 2.



След завършването на тази функция ще се чуе звънец, който сигнализира края на програмата.

Упътване за настройка на мощността на микровълновата фурна

Натиснете бутона	Микровълнова мощност	Дисплей
1 път	900W (Макс. мощност)	P100
2 пъти	630W	P70
3 пъти	450W	P50
4 пъти	270W	P30
5 пъти	90W	P10

## Бърз старт

Тази функция ще стартира фурната на макс. мощност за 1 минута.

- Ако натиснете клавиша "Старт", микровълновата фурна ще готви на макс. мощност за 1 минута.

Грил

Използвайте тази функция, за да препечете бързо горния слой на ястието.

- Натиснете бутона "Мощност на грила", докато нужното ниво на мощност се покаже на дисплея.
- Задайте необходимото време, като въртите кръговия селектор по часовниковата стрелка.
- Натиснете "Старт"



След завършването на тази функция ще се чуе звънец, който сигнализира края на програмата. Максималното време за готвене, когато се използва грилът, е 60 минути.



Фурната ще спре на половината време, за да ви позволи да обърнете ястието. Ако не се предприеме никакво действие, фурната ще се стартира автоматично след 1 минута.

Упътване за настройка на мощността на грила

Натиснете бутона	Мощност на грила	Дисплей
1 път	1020W	G1
2 пъти	600W	G2

### Комбинирано готвене

Използвайте тази функция за приготвяне на лазаня, птиче месо, печени картофи и печени ястия.

- Натиснете бутона "Микровълнова + Мощност на грила", докато нужното ниво на мощност се покаже на дисплея.
- Задайте необходимото време, като въртите кръговия селектор по часовниковата стрелка.
- Натиснете "Старт"



След завършването на тази функция ще се чуе звънец, който сигнализира края на програмата. Максималното време за готвене, когато се използва грилът, е 60 минути.

Упътване за настройка на мощността за комбинирано готвене

Натиснете бутона	Мощност	Дисплей
1 път	45% грил + 55% микровълново	C1
2 пъти	70% грил + 30% микровълново	C2

Автоматично размразяване по тегло

Използвайте тази функция за автоматично размразяване на замразени храни. Въведете теглото на замразената храна и натиснете бутона (символ старт/нулиране). Фурната ще изчисли идеалното време за размразяване и нивото на микровълновата мощност, за да даде оптимални резултати на размразяване.

- Задайте необходимото тегло, като завъртите кръговия селектор обратно на часовниковата стрелка. Символът за размразяване ще светне и теглото ще се появи на дисплея.
- Натиснете "Старт"



След завършването на тази функция ще се чуе звънец, който сигнализира края на програмата.



### Автоматично готвене

Има 1 програма за претопляне и 5 програми за готвене, от които можете да избирате. Трябва само да изберете категорията ястие и да въведете теглото на ястието - фурната ще изчисли точното време за приготвяне и нивата на мощност.

- Натиснете бутона "Автоготвач", докато нужната настройка се покаже на дисплея.
- Задайте необходимото тегло, като завъртите кръговия селектор по часовниковата стрелка.
- Натиснете "Старт"



След завършването на тази функция ще се чуе звънец, който сигнализира края на програмата.

## Таблица на програмите за автоматично готвене

Натиснете бутона	Категория	Дисплей	Тегло
1 път	Ориз	A-1	0.1, 0.2, 0.3, 0.4 и 0.5 кг
2 пъти	Зеленчуци	A-2	0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5 и 0.6 кг
3 пъти	Месо	A-3	0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.8 и 1.0 кг
4 пъти	Спагети	A-4	1 порция или 2 порции
5 пъти	Риба	A-5	0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.8 и 1.0 кг
6 пъти	Пиле	A-6	0.2, 0.4, 0.6, 0.8 и 1.0 кг

## Грижи и почистване

Фурната трябва да е винаги чиста. Остатъци от храна вследствие разливане или пръски ще привличат микровълновата енергия и ще загарят. Това може да намали ефективността на фурната и да предизвика лоши миризми.

Не се опитвайте да видоизменят или да правите настройки или ремонти на каквато и да било част от фурната.

Ремонтите трябва да се извършват само от квалифициран сервизен техник.

Уверете се, че фурната е изключена или че уредът е изключен от контакта, преди почистване.

Почистване на принадлежностите (въртяща се поставка, дръжка и скара на грила)

Почиствайте ги със слаб миялен препарат, след като ги извадите от фурната. С опората на въртящата

се поставка трябва да се борави внимателно.

Вътрешността на фурната и въртящата се поставка много се нагорещават; така че не ги пипайте веднага след употреба.

Почистване на вътрешността  
Поддържайте вътрешността на фурната винаги чиста. Избърсвайте разлятото и пръските от храна незабавно. Отлагания, които оставите върху стените на фурната, уплътнението на вратата и повърхността на вратата, ще поглъщат микровълнова енергия, ще намалят ефективността на фурната и може да повредят вътрешността на фурната. Използвайте слаб, течен миялен препарат, топла вода и мека, чиста кърпа, за да отстранявате

отлаганията от дъното на фурната. За страните на фурната използвайте само мека, влажна кърпа, не използвайте никакви течности в близост до вентилационните отвори.



Никога не използвайте абразивни почистващи средства, препарати за професионални фурни или домакинска тел върху никоя част от микровълновата фурна.

За да се размекнат упоритите отлагания, сварете чаша вода в микровълновата фурна за 2 или 3 минути.



Никога не използвайте нож или друг прибор, за да отстранявате отлагания от повърхностите на фурната.

За да се отстранят миризмите от фурната, сварете чаша вода плюс 2 супени лъжици лимонов сок за 5 минути.

Почистване на уплътненията на вратичката

Избърсвайте разлятото и пръските от храна незабавно. Отлагания, които оставите върху уплътненията на вратичката ще поглъщат микровълнова енергия, ще намалят ефективността на фурната и може да повредят вътрешността на фурната. Можете да използвате слаб, течен миялен препарат, топла вода и мека, чиста кърпа, за да отстранявате отлаганията от уплътненията на вратичката.

Почистване отвън  
Отворете вратата на фурната, когато почиствате командното табло. Така няма да се позволи неволно включване на фурната. Трябва да почиствате външните повърхности със слаб течен миялен препарат и вода, като след това избършете с чиста вода, за да отстраните евентуален останал препарат. Подсушете с мека кърпа.

Спрей за чистене на прозорци или универсален кухненски спрей може също да се използва. Не използвайте никога абразивни почистващи препарати, стъргалки или разяждащи химикали върху външните повърхности на фурната. За да предотвратите повреда на работните части, не позволявайте попадане на вода във вентилационните отвори.

## Технически данни

Цялостна ширина	510mm
Цялостна дълбочина	400 mm
Цялостна височина	296 mm
Ширина на кухината	350 mm
Дълбочина на кухината	330 mm
Височина на кухината	230 mm
Вместимост	25 l
Захранващо напрежение	230V, 50 Hz
Предпазител	10 A
Микровълнова (мощност)	900W
Мощност на грила	1200W
Тегло	15.5 kg



## Инсталиране

- Свалете рекламния етикет от вратичката.
- Фурната трябва да се инсталира върху плоска и хоризонтална повърхност. Повърхността трябва да е достатъчно здрава, за да издържа безопасно теглото (35 кг) на фурната и съдържанието ѝ. За да се избегне възможността от предизвикване на вибрации или шум, фурната трябва да е в устойчиво положение.
- Дръжте фурната далеч нагряване и вода. Излагането на нагряване и вода може да намали ефективността на фурната и да доведе до неизправност, така че внимавайте да инсталирате фурната далеч от източници на топлина и вода.
- Не закривайте отворите за вентилация отгоре и отстрани на корпуса, а освен това не поставяйте никакви предмети отгоре на фурната. Ако отворите за вентилация бъдат закрити по време на работа, фурната може да прегрее, а това да доведе до неизправност. От отворите излиза горещ въздух, затова внимавайте да не му пречите и да не допускате да има завеси между фурната и задната стена.
- Поставете фурната колкото е възможно по-далеч от радио и телевизор. Тази фурна отговаря на изискванията на ЕИО за потискане на радиосмущения, но може да се

получи известно смущение, ако тя е поставена твърде близо до радио или телевизор, затова я дръжте колкото е възможно по-далече.

- Ако е поставена в ъгъл, оставете разстояние най-малко 15 см от стените и 15 см над микровълновата фурна.



Фурната може да бъде поставена почти навсякъде в кухнята. Погрижете се фурната да бъде поставена върху плоска, хоризонтална повърхност и вентилационните отвори, както и долната повърхност, да не бъдат закрити (за достатъчна вентилация).

Свързване към мрежата

Фурната се доставя със захранващ кабел и щепсел за 230 V, 50 Hz заземен контакт.

Заземяването минимизира рисковете в случай на възникване на късо съединение. Уверете се, че напрежението на фурната отговаря на захранването.



Ако фурната се включва в контакта чрез удължител, то кабелът му трябва да бъде заземен.



Този уред не трябва да се използва с електрозахранващ източник, който няма защитно заземяване.

Обърнете се към електротехник, ако не сте сигурни по отношение на електрическото свързване на фурната или осигуряването на защитно заземяване.



**Този уред трябва да бъде заземен. Ако този уред е снабден с щепсел, за който вашият контакт е неподходящ, щепселът трябва да се отреже и да се постави подходящ щепсел. Ако е необходимо да се смени предпазителя в щепсела, покритието на предпазителя трябва да се смени. Ако покритието на предпазителя е загубено или повредено, щепселът не трябва да се използва, докато не бъде подменено.**

**Електрически съединения**




**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ТОЗИ УРЕД ТРЯБВА ДА БЪДЕ ЗАЗЕМЕН.**

Производителят не носи отговорност, ако тази мярка за безопасност не бъде спазвана.

Ако щепселът, поставен на вашия уред, не е подходящ за контакта, свържете се със сервиза.

## Информация за опазване на околната среда



Символът  върху продукта или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашните отпадъци. Този продукт трябва да се предаде в пункта за събиране и рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Осигурявайки правилно изхвърляне на този продукт, вие ще помогнете да се избегнат отрицателните последици за околната среда и здравето на хората, които в противен случай биха възникнали при неподходящо обработване на този продукт. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт се обърнете към местната община, службата за извозване на битови

отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

## Περιεχόμενα

Πληροφορίες ασφαλείας	128
Περιγραφή προϊόντος	134
Αξεσουάρ	135
Πριν από την πρώτη χρήση	136
Λειτουργία	137
Πίνακες προγραμμάτων	140
Καθαρισμός και φροντίδα	140
Τεχνικά χαρακτηριστικά	142
Εγκατάσταση	142
Ευρωπαϊκή εγγύηση	295

Στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη χρησιμοποιούνται τα εξής σύμβολα:



Περιβαλλοντικές πληροφορίες



Σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την προσωπική σας ασφάλεια και πληροφορίες για τον τρόπο αποφυγής πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή.



Γενικές πληροφορίες και συμβουλές



## Πληροφορίες ασφαλείας

Οι ενσωματωμένοι διακόπτες ασφαλείας παρεμποδίζουν τη λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων όταν η πόρτα είναι ανοικτή.

Μην πειράζετε τους διακόπτες και μην επιχειρήσετε να θέσετε σε λειτουργία το φούρνο με ανοικτή πόρτα, καθώς μπορεί να εκτεθείτε σε ενέργεια μικροκυμάτων.

Δεν πρέπει να συσσωρεύονται υπολείμματα φαγητών ή καθαριστικών πάνω στο λάστιχο της πόρτας. Ανατρέξτε στην ενότητα Καθαρισμός και Φροντίδα για τις οδηγίες καθαρισμού.

Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η πόρτα να κλείνει σωστά και να μην υπάρχουν φθορές: (1) στην πόρτα (παραμόρφωση), (2) στους μεντεσέδες και σύρτες (σπασμένοι ή χαλαρωμένοι), (3) στα λάστιχα της πόρτας και στην επιφάνεια στεγανοποίησης.



Προειδοποίηση: Εάν η πόρτα, οι μεντεσέδες/σύρτες ή τα λάστιχα της πόρτας έχουν υποστεί φθορά, ο φούρνος μικροκυμάτων δεν πρέπει να τεθεί σε λειτουργία μέχρι να επισκευαστεί από το εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις.



**Προειδοποίηση: Οι εργασίες σέρβις και ρύθμισης του συγκεκριμένου φούρνου ενέχουν κινδύνους και πρέπει να εκτελούνται μόνο από το εκπαιδευμένο προσωπικό του κατασκευαστή. Για την εκτέλεση εργασιών σέρβις, επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.**

Μην αφαιρείτε ποτέ το εξωτερικό περίβλημα, την πόρτα ή τον πίνακα ελέγχου. Μπορεί να εκτεθείτε σε εξαιρετικά υψηλή τάση.

Εγκαταστήστε ή τοποθετήστε το φούρνο μόνο σύμφωνα με τις «οδηγίες εγκατάστασης» που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο.

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται και περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά χημικά στη συσκευή αυτή. Αυτός ο τύπος φούρνου έχει σχεδιαστεί ειδικά για το ζέσταμα, το μαγείρεμα και το ξεπάγωμα τροφίμων. Δεν έχει σχεδιαστεί για βιομηχανική ή επαγγελματική χρήση ή για χρήση σε εργαστήρια. Η εγγύηση ακυρώνεται στις περιπτώσεις αυτές.

Μην ενεργοποιείτε το φούρνο όταν είναι άδειος. Εάν δεν υπάρχει φαγητό ή νερό για να απορροφήσει την ενέργεια μικροκυμάτων, μπορεί να προκληθούν ζημιές στο σωλήνα του μάγνητρου.

Μην αποθηκεύετε αυτή τη συσκευή στο εξωτερικό χώρο. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε νερό.

Μην επιχειρήσετε να στεγνώσετε ρούχα ή εφημερίδες στο φούρνο



μικροκυμάτων. Τα αντικείμενα αυτά μπορεί να αναφλεγούν.

Μη χρησιμοποιείτε τον εσωτερικό χώρο του φούρνου για την αποθήκευση αντικειμένων. Μην αφήνετε στον εσωτερικό χώρο προϊόντα χαρτιού, μαγειρικά σκεύη ή τρόφιμα, όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Ο φούρνος μικροκυμάτων είναι μια συσκευή ISM κατηγορίας 2 που παράγει σκόπιμα ενέργεια ραδιοσυχνότητας, η οποία χρησιμοποιείται σε μορφή ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας για την επεξεργασία υλικών.

Ο φούρνος αυτός είναι μια συσκευή κατηγορίας B, κατάλληλη για χρήση σε οικιακούς χώρους και σε χώρους απευθείας συνδεδεμένους με ένα δίκτυο παροχής ρεύματος χαμηλής τάσης που τροφοδοτεί κατοικίες.

Ο φούρνος μικροκυμάτων δεν πρέπει να τοποθετείται σε ντουλάπι, εκτός εάν έχει υποβληθεί στις κατάλληλες δοκιμές.



**Προειδοποίηση:** Εάν διαπιστώσετε καπνό, θέστε εκτός λειτουργίας ή αποσυνδέστε τη συσκευή και κρατήστε κλειστή την πόρτα για να σβήσει η φλόγα. Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ νερό.



**Προειδοποίηση:** Τα παιδιά ή τα άτομα με μειωμένες ικανότητες μπορούν να χρησιμοποιούν το φούρνο μικροκυμάτων χωρίς επίβλεψη, μόνο εφόσον έχουν λάβει κατάλληλες οδηγίες για ασφαλή χρήση του φούρνου μικροκυμάτων και έχουν

κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από τη μη ενδεδειγμένη χρήση.



Η εξαγωγή ατμού από την πόρτα ή ο σχηματισμός υδρατμών στην πόρτα είναι απολύτως φυσιολογικές καταστάσεις, όπως επίσης και ο σχηματισμός σταγόνων πίσω από την πόρτα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος. Πρόκειται για τους υδρατμούς που σχηματίζονται από τη θερμότητα του φαγητού και δεν επηρεάζεται η ασφάλεια του φούρνου. Η πόρτα δεν σφραγίζει πλήρως το εσωτερικό του φούρνου.

Μην περιστρέφετε τον περιστρεφόμενο δίσκο με το χέρι. Μπορεί να προκληθεί ζημιά.

Τα ηλεκτρικά τόξα που εμφανίζονται στο φούρνο μικροκυμάτων κατά τη διάρκεια λειτουργίας οφείλονται στη χρήση μεταλλικών σκευών. Η συνεχής εμφάνιση ηλεκτρικών τόξων μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της συσκευής. Διακόψτε το πρόγραμμα και ελέγξτε το σκεύος.

Φροντίστε να μη φράσσονται οι αεραγωγοί που υπάρχουν πάνω, πίσω, κάτω και στα πλαϊνά του φούρνου.



**Προειδοποίηση:** Μη χρησιμοποιείτε αυτόν το φούρνο για επαγγελματικό σκοπό. Ο φούρνος αυτός προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

**Αποσυσκευασία**

Κατά την αποσυσκευασία του φούρνου, ελέγξτε εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά. Αναφέρετε αμέσως στον έμπορο τυχόν ζημιές ή εξαρτήματα που λείπουν.

Ο φούρνος και ορισμένα μέρη ή αξεσουάρ του μπορεί να είναι καλυμμένα με προστατευτική μεμβράνη. Σε αυτήν την περίπτωση, θα πρέπει να αφαιρέσετε τη μεμβράνη πριν χρησιμοποιήσετε το φούρνο. Μην αφήνετε τα μικρά παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

Υπάρχει κίνδυνος για την ασφάλειά τους.

**Ασφάλεια σκευών**

Τα περισσότερα γυάλινα, κεραμικά και πυρίμαχα γυάλινα σκεύη είναι ιδανικά για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων. Παρόλο που τα περισσότερα γυάλινα και κεραμικά αντικείμενα δεν θερμαίνονται από την ενέργεια μικροκυμάτων, τα σκεύη αυτά μπορεί να θερμανθούν λόγω της θερμότητας που μεταφέρεται σε αυτά από τα τρόφιμα. Συνιστάται η χρήση γαντιών φούρνου για την αφαίρεση των σκευών από το φούρνο.

**Οδηγός σκευών και αξεσουάρ φούρνου**

Για το μαγείρεμα στο φούρνο μικροκυμάτων μπορείτε να χρησιμοποιήσετε διάφορα σκεύη και υλικά. Για τη δική σας ασφάλεια, αλλά και για την αποφυγή της φθοράς των σκευών και του φούρνου, επιλέξτε τα κατάλληλα σκεύη και υλικά ανάλογα με τον τρόπο μαγειρέματος. Η λίστα που ακολουθεί είναι ενδεικτική.

<b>Υλικά</b>	<b>Σκεύη</b>	<b>Τρόπος χρήσης φούρνου μικροκυμάτων</b>
Κεραμικό & Γυαλί	Σκεύη Corning ware	ΝΑΙ
	Πυρίμαχο γυάλινο σκεύος	ΝΑΙ*1
	Γυάλινο σκεύος με μεταλλικό φινίρισμα	ΟΧΙ
	Κρυστάλλινο σκεύος με μόλυβδο	ΟΧΙ

Πορσελάνη	Χωρίς μεταλλικό φινίρισμα	ΝΑΙ
Πηλός*2		ΝΑΙ
Πλαστικό	Φούρνος μικροκυμάτων πυρίμαχα σκεύη	ΝΑΙ
	Πλαστικό περιτύλιγμα	ΝΑΙ
Μέταλλο	Ταψί	ΟΧΙ
	Αλουμινόχαρτο*3	ΝΑΙ
Χαρτί	Φλιτζάνια, δίσκοι, πετσέτες	ΝΑΙ
	Λαδόχαρτο	ΝΑΙ
Ξύλο		ΟΧΙ
Αξεσουάρ	Σχάρα γκριλ	ΟΧΙ
	Περιστρεφόμενος δίσκος	ΝΑΙ

ΝΑΙ: Σκεύη και αξεσουάρ που μπορούν να χρησιμοποιηθούν      ΟΧΙ: Σκεύη και αξεσουάρ που πρέπει να αποφεύγονται

\*1 Μόνο εάν δεν διαθέτουν μεταλλική επίστρωση.

\*2 Μόνο εάν δε διαθέτουν σμάλτο.

\*3 Χρησιμοποιείτε το αλουμινόχαρτο μόνο για σκέπασμα των τροφίμων. Η υπερβολική χρήση μπορεί να οδηγήσει στη δημιουργία ηλεκτρικών τόξων.

Έλεγχος καταλληλότητας μαγειρικών σκευών

Ελέγξτε τα σκεύη για να βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων.

Τοποθετήστε το μαγειρικό σκεύος στο φούρνο μικροκυμάτων μαζί με ένα ποτήρι γεμάτο κατά το ήμισυ με νερό. Θερμάνετε το φούρνο σε πλήρη ισχύ για ένα λεπτό. Εάν το μαγειρικό σκεύος θερμανθεί αρκετά, δεν θα πρέπει να το χρησιμοποιήσετε. Εάν θερμανθεί

ελαφρώς, μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε για το ζέσταμα φαγητών, αλλά όχι για το μαγείρεμα. Εάν το σκεύος έχει θερμοκρασία δωματίου, είναι κατάλληλο για μαγείρεμα στο φούρνο μικροκυμάτων.

Οι χαρτοπετσέτες, το λαδόχαρτο, το απορροφητικό χαρτί, τα πιάτα, τα φλιτζάνια, οι χάρτινες συσκευασίες, η μεμβράνη περιτυλίγματος τροφίμων για καταψύκτη και το χαρτόνι είναι ιδιαίτερα χρήσιμα υλικά. Βεβαιωθείτε ότι τα δοχεία περιέχουν πάντα τρόφιμα, ώστε

να απορροφηθεί η ενέργεια και να αποκλειστεί η πιθανότητα υπερθέρμανσης ή ανάφλεξης.

Στο φούρνο μικροκυμάτων μπορούν να χρησιμοποιηθούν πολλά πλαστικά πιάτα, φλιτζάνια, δοχεία ψυγείου και πλαστικά είδη περιτυλίγματος. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή για τη χρήση πλαστικών σκευών στο φούρνο. Αποφεύγετε τη χρήση πλαστικών σκευών με τρόφιμα που έχουν μεγάλη περιεκτικότητα λίπους ή ζάχαρης, καθώς αναπτύσσουν υψηλές θερμοκρασίες και ορισμένα πλαστικά μπορεί να λιώσουν.

Μην αφήνετε το φούρνο χωρίς επιτήρηση, όταν ζεσταίνετε ή μαγειρεύετε τρόφιμα σε πλαστικά, χάρτινα ή άλλα εύφλεκτα σκεύη.

Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται μεταλλικά σκεύη ή σκεύη με μεταλλική επίστρωση στο φούρνο μικροκυμάτων, εκτός εάν προορίζονται για αυτήν τη χρήση.

Τα δοχεία με μικρά ανοίγματα, όπως τα μπουκάλια, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για το μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων.

Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή όταν αφαιρείτε το καπάκι ή το κάλυμμα από ένα μαγειρικό σκεύος, ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος εγκαυμάτων από τον ατμό.

Σκεύη από αλουμινόχαρτο

Τα ρηχά σκεύη από αλουμινόχαρτο μπορούν να χρησιμοποιηθούν με ασφάλεια για το ζέσταμα φαγητών στο φούρνο μικροκυμάτων, εφόσον τηρούνται οι παρακάτω οδηγίες:

- Τα σκεύη από αλουμινόχαρτο δεν πρέπει να είναι βαθύτερα από 3 cm (1 1/4").

- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται καπάκια από αλουμινόχαρτο.
- Τα σκεύη από αλουμινόχαρτο πρέπει να είναι γεμάτα με τρόφιμα τουλάχιστον κατά τα δύο τρίτα. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ άδεια δοχεία.
- Τα σκεύη από αλουμινόχαρτο θα πρέπει να τοποθετούνται ένα-ένα στο φούρνο μικροκυμάτων και να μην έρχονται σε επαφή με τα τοιχώματα του φούρνου. Εάν ο φούρνος διαθέτει μεταλλικό περιστρεφόμενο δίσκο ή σχάρα μαγειρέματος, θα πρέπει να τοποθετήσετε το σκεύος από αλουμινόχαρτο σε έναν πτυρίμαχο δίσκο που έχετε γυρίσει ανάποδα.
- Τα σκεύη από αλουμινόχαρτο πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μία φορά στο φούρνο μικροκυμάτων.

Εάν ο φούρνος μικροκυμάτων έχει ήδη χρησιμοποιηθεί για 15 λεπτά ή περισσότερο, αφήστε τον να κρυώσει πριν τον χρησιμοποιήσετε ξανά.

Το σκεύος και ο περιστρεφόμενος δίσκος μπορεί να θερμανθούν κατά τη χρήση. Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή κατά την αφαίρεσή τους από το φούρνο. Συνιστάται να χρησιμοποιήσετε ένα γάντι φούρνου ή ένα πανί.

Λάβετε υπόψη σας ότι όταν χρησιμοποιείτε ένα σκεύος από αλουμινόχαρτο, ενδέχεται να απαιτείται περισσότερος χρόνος για το ζέσταμα ή το μαγείρεμα από ό,τι συνήθως. Βεβαιωθείτε ότι το φαγητό είναι αρκετά ζεστό πριν από το σερβίρισμα.

## Ασφάλεια τροφίμων

Μη ζεσταίνετε στο φούρνο μικροκυμάτων τρόφιμα από κονσέρβα. Χρησιμοποιείτε πάντα το κατάλληλο σκεύος για το φαγητό.

Ο φούρνος μικροκυμάτων δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για βαθύ τηγάνισμα, καθώς η θερμοκρασία του λίπους δεν μπορεί να ελεγχθεί, γεγονός που οδηγεί σε επικίνδυνες καταστάσεις.

Το ποπ-κορν μπορεί να παρασκευαστεί στο φούρνο μικροκυμάτων, αλλά μόνο εφόσον χρησιμοποιούνται οι ειδικές συσκευασίες ή τα κατάλληλα σκεύη για αυτό το σκοπό. Αυτή η διαδικασία μαγειρέματος δεν θα πρέπει να πραγματοποιείται ποτέ χωρίς επιτήρηση.

Τρυπήστε τα τρόφιμα με μη πορώδες φλοιό ή μεμβράνη, για να αποφευχθεί ο σχηματισμός ατμών και το σκάσιμο. Τα μήλα, οι πατάτες, τα εντόσθια πουλερικών και οι κρόκοι αυγών είναι ορισμένα παραδείγματα τροφίμων που πρέπει να τρυπήσετε.

Το περιεχόμενο στα μπιμπερό και τα βάζα βρεφικής τροφής πρέπει να ανακινείται καλά. Ελέγξτε τη θερμοκρασία πριν από την κατανάλωση για να αποφευχθούν εγκαύματα.



**Προειδοποίηση:** Τα υγρά ή άλλα τρόφιμα δεν πρέπει να ζεσταίνονται σε κλειστά σκεύη, καθώς υπάρχει κίνδυνος να εκραγούν.



**Προειδοποίηση:** Το ζέσταμα ροφημάτων στο φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να οδηγήσει σε καθυστερημένο απότομο βράσιμο.

**Για το λόγο αυτό, θα πρέπει να χειρίζεστε το σκεύος με προσοχή.**



Προειδοποίηση: Όταν ζεσταίνετε υγρά, π.χ. σούπες, σάλτσες και ροφήματα στο φούρνο μικροκυμάτων, το υγρό μπορεί να υπερθερμανθεί χωρίς να υπάρχουν ενδείξεις βρασμού. Το καυτό υγρό μπορεί να υπερχειλίσει ξαφνικά. Για να αποφευχθεί αυτός ο κίνδυνος, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

Μη χρησιμοποιήσετε σκεύη με κάθετα τοιχώματα και κοντό λαιμό.

Μην υπερθερμαίνετε το υγρό.

Ανακινήστε το υγρό πριν τοποθετήσετε το σκεύος στο φούρνο και επαναλάβετε τη διαδικασία αυτή στα μισά του χρόνου παρασκευής.

Μετά το ζέσταμα, αφήστε το σκεύος για λίγο μέσα στο φούρνο και ανακινήστε το πάλι πριν το αφαιρέσετε.



Προειδοποίηση: Ορισμένα προϊόντα, όπως ολόκληρα αυγά ή σφραγισμένα σκεύη (π.χ. κλειστά γυάλινα βάζα), μπορεί να εκραγούν και για το λόγο αυτό δεν πρέπει να ζεσταίνονται σε αυτόν το φούρνο μικροκυμάτων.

Υπάρχει πιθανότητα να εκραγούν και τα ποσά αυγά κατά το μαγείρεμα.

Τρυπήστε τον κρόκο, σκεπάστε τα αυγά και αφήστε τα για ένα λεπτό πριν αφαιρέσετε το καπάκι.

## Περιγραφή προϊόντος



- 1** Πόρτα φούρνου
- 2** Πίνακας ελέγχου
- 3** Οθόνη
- 4** Επιλογέας λειτουργίας
- 5** Αυτόματο μαγείρεμα
- 6** Ρολόι
- 7** Έναρξη / Τερματισμός
- 8** Περιστρεφόμενο κουμπί

## Αξεσουάρ

Βάση περιστρεφόμενου δίσκου

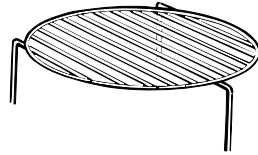


- Αυτός ο περιστρεφόμενος δίσκος περιστρέφεται δεξιόστροφα και αριστερόστροφα. Αυτό είναι φυσιολογικό.

Γυάλινος περιστρεφόμενος δίσκος



Σχάρα γκριλ



Τοποθέτηση περιστρεφόμενου δίσκου

- Τοποθετήστε τη βάση του περιστρεφόμενου δίσκου στον πάτο του θαλάμου.
- Τοποθετήστε τον περιστρεφόμενο δίσκο επάνω στη βάση, όπως φαίνεται στο σχεδιάγραμμα. Βεβαιωθείτε ότι το κέντρο του περιστρεφόμενου δίσκου έχει ασφαλίσει στον άξονα περιστροφής. Μην τοποθετείτε ποτέ τον περιστρεφόμενο δίσκο ανάποδα.
- Κατά το μαγείρεμα, θα πρέπει να χρησιμοποιείται ο περιστρεφόμενος δίσκος μαζί με τη βάση του.
- Για το μαγείρεμα, όλα τα φαγητά και τα σκεύη φαγητού τοποθετούνται πάντα σε αυτόν τον περιστρεφόμενο δίσκο.

## Πριν από την πρώτη χρήση

### Ρύθμιση της ώρας

Όταν ο φούρνος συνδεθεί για πρώτη φορά στην ηλεκτρική παροχή ή μετά τη διακοπή ρεύματος, η ένδειξη του ρολογιού αναβοσβήνει. Αυτό σημαίνει ότι η ώρα που εμφανίζεται δεν είναι σωστή. Πριν από τη χρήση του φούρνου μικροκυμάτων, ρυθμίστε το ρολόι ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία, ξεκινώντας από το βήμα 2.

Ρυθμίστε το ρολόι ως εξής:

- Πατήστε το πλήκτρο «ρολογιού» μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη ωρών.
- Περιστρέψτε το περιστρεφόμενο κουμπί για να ρυθμίσετε τις ώρες.
- Πιέστε το πλήκτρο «ρολογιού» μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη λεπτών.
- Περιστρέψτε το περιστρεφόμενο κουμπί για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- Για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία, πιέστε ξανά το πλήκτρο «ρολογιού».

### Παιδική ασφάλεια

Παρέχεται η δυνατότητα κλειδώματος της λειτουργίας του φούρνου (π.χ. για να μη χρησιμοποιηθεί από παιδιά).

- Για να κλειδώσετε το φούρνο, πιέστε ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα τα πλήκτρα αυτόματου μαγειρέματος και ρολογιού. Στην οθόνη θα εμφανιστεί μια κλειδαριά.
- Για να ξεκλειδώσετε το φούρνο, επαναλάβετε τη διαδικασία.

### Διακοπή κύκλου μαγειρέματος

Μπορείτε να διακόψετε οποιαδήποτε στιγμή τη διαδικασία μαγειρέματος, πιέζοντας μια φορά το πλήκτρο

τερματισμού ή ανοίγοντας την πόρτα του φούρνου.

Και στις δυο περιπτώσεις:

- Η εκπομπή μικροκυμάτων διακόπτεται αμέσως.
- Το γκριλ απενεργοποιείται αλλά διατηρείται η υψηλή του θερμοκρασία. Κίνδυνος εγκαυμάτων!
- Ο χρονοδιακόπτης σταματά αυτόματα και υποδεικνύει το χρόνο λειτουργίας που έχει απομείνει.

Εάν θέλετε, μπορείτε στο σημείο αυτό:

- Να γυρίσετε ή να ανακινήσετε το φαγητό, για να βεβαιωθείτε ότι μαγειρεύεται ομοιόμορφα.

Για να ξεκινήσει και πάλι η διαδικασία, κλείστε την πόρτα και πιέστε το πλήκτρο έναρξης.

### Χρονοδιακόπτης κουζίνας

Η επιλογή αυτή λειτουργεί ως υπενθύμιση λεπτών. Κατά τη χρήση αυτής της επιλογής, δεν καθορίζετε το διάστημα λειτουργίας του χρονοδιακόπτη αλλά το χρόνο ενεργοποίησης του συναγερμού υπενθύμισης.

- Πιέστε το πλήκτρο «καθυστέρησης έναρξης».
- Πιέστε το πλήκτρο «ρολογιού» μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη ωρών.
- Περιστρέψτε το περιστρεφόμενο κουμπί για να ρυθμίσετε τις ώρες.
- Πιέστε το πλήκτρο «ρολογιού» μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη λεπτών.
- Περιστρέψτε το περιστρεφόμενο κουμπί για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- Πιέστε το πλήκτρο «έναρξης».



## Λειτουργία

Μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων



Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία, για να ζεσάνετε και να μαγειρέψετε λαχανικά, πατάτες, ρύζι, ψάρια και κρέας.

- Πιέστε το κουμπί «ισχύος μικροκυμάτων» μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το επιθυμητό επίπεδο ισχύος.
- Ρυθμίστε τον απαιτούμενο χρόνο περιστρέφοντας το περιστρεφόμενο κουμπί δεξιόστροφα.
- Πιέστε το πλήκτρο «έναρξης»

Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη μέγιστη ισχύ, μπορείτε να παραλείψετε το βήμα 1 και να ξεκινήσετε απευθείας από το βήμα 2.



Στο τέλος αυτής της λειτουργίας, η ολοκλήρωση του προγράμματος επισημαίνεται από έναν ήχο κουδουνιού.

Οδηγός ρυθμίσεων ισχύος μικροκυμάτων

Ενεργοποίηση κουμπιού	Ισχύς μικροκυμάτων	Ένδειξη
1 φορά	900W (Μέγιστη ισχύς)	P100
2 φορές	630W	P70
3 φορές	450W	P50
4 φορές	270W	P30
5 φορές	90W	P10

### Γρήγορη έναρξη

Στη λειτουργία αυτή, ο φούρνος ανάβει στη μέγιστη ισχύ για 1 λεπτό.

- Πιέστε το πλήκτρο «έναρξης». Ο φούρνος μικροκυμάτων θα ενεργοποιηθεί στη μέγιστη ισχύ για 1 λεπτό.

Γκριλ <sup>(m)</sup>

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία, για να ροδοκοκκινίσει το πάνω μέρος τού φαγητού.

- Πιέστε το κουμπί «ισχύος γκριλ» μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το επιθυμητό επίπεδο ισχύος.
- Ρυθμίστε τον απαιτούμενο χρόνο περιστρέφοντας το περιστρεφόμενο κουμπί δεξιόστροφα.
- Πιέστε το πλήκτρο «έναρξης»



Στο τέλος αυτής της λειτουργίας, η ολοκλήρωση του προγράμματος επισημαίνεται από έναν ήχο κουδουνιού.

Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος στο γκριλ είναι 60 λεπτά.




Ο φούρνος θα σταματήσει στη μέση της διαδικασίας, για να γυρίσετε το φαγητό.

Εάν δεν εκτελεστεί καμία ενέργεια, ο φούρνος θα συνεχίσει αυτόματα το πρόγραμμα μετά από 1 λεπτό.

## Οδηγός ρυθμίσεων ισχύος γκριλ

Ενεργοποίηση κουμπιού	Ισχύς γκριλ	Ένδειξη
1 φορά	1020W	G1
2 φορές	600W	G2

Μαγείρεμα με ανεμιστήρα  
Ο φούρνος μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως φούρνος με ανεμιστήρα.

Συνδυαστικό μαγείρεμα   
Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία, για να μαγειρέψετε λαζάνια, πουλερικά, πατάτες φούρνου και ψητά φαγητά.

- Πιέστε το κουμπί «ισχύς μικροκυμάτων + γκριλ» μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το επιθυμητό επίπεδο ισχύος.
- Ρυθμίστε τον απαιτούμενο χρόνο περιστρέφοντας το περιστρεφόμενο κουμπί δεξιόστροφα.
- Πιέστε το πλήκτρο «έναρξης»



Στο τέλος αυτής της λειτουργίας, η ολοκλήρωση του προγράμματος επισημαίνεται από έναν ήχο κουδουνιού.

Ο μέγιστος χρόνος μαγειρέματος στο γκριλ είναι 60 λεπτά.

## Οδηγός ρυθμίσεων ισχύος για συνδυαστικό μαγείρεμα

Ενεργοποίηση κουμπιού	Ισχύς	Ένδειξη
1 φορά	Γκριλ 45% + μικροκύματα 55%	C1
2 φορές	Γκριλ 70% + μικροκύματα 30%	C2

Αυτόματο ξεπάγωμα ανάλογα με το βάρος  
Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για αυτόματο ξεπάγωμα κατεψυγμένων φαγητών. Εισάγετε το βάρος του κατεψυγμένου φαγητού και πιέστε το κουμπί «έναρξης/επιαναφοράς». Ο φούρνος θα υπολογίσει τον ιδανικό χρόνο ξεπαγώματος και το επίπεδο ισχύος μικροκυμάτων για άριστα αποτελέσματα.

- Καθορίστε το απαιτούμενο βάρος περιστρέφοντας το περιστρεφόμενο κουμπί αριστερόστροφα. Θα ανάψει το σύμβολο «ξεπαγώματος» και στην οθόνη θα εμφανιστεί το επιλεγμένο βάρος.
- Πιέστε το πλήκτρο «έναρξης»



Στο τέλος αυτής της λειτουργίας, η ολοκλήρωση του προγράμματος επισημαίνεται από έναν ήχο κουδουνιού.

### Αυτόματο μαγείρεμα

Μπορείτε να επιλέξετε 1 πρόγραμμα για ζέσταμα και 5 προγράμματα για μαγείρεμα. Θα χρειαστεί να επιλέξετε μόνο την κατηγορία φαγητού και να εισάγετε το βάρος του φαγητού. Ο φούρνος θα υπολογίσει το σωστό χρόνο μαγειρέματος και το επίπεδο ισχύος.

- Πιέστε το κουμπί «αυτόματου μαγειρέματος» μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η επιθυμητή ρύθμιση.
- Καθορίστε το απαιτούμενο βάρος περιστρέφοντας το περιστρεφόμενο κουμπί δεξιόστροφα.
- Πιέστε το πλήκτρο «έναρξης»



Στο τέλος αυτής της λειτουργίας, η ολοκλήρωση του προγράμματος επισημαίνεται από έναν ήχο κουδουνιού.

## Πίνακας προγραμμάτων αυτόματου μαγειρέματος

Ενεργοποίηση κουμπιού	Κατηγορία	Ένδειξη	Βάρος
1 φορά	Ρύζι	A-1	0,1, 0,2, 0,3, 0,4 και 0,5 kg
2 φορές	Λαχανικά	A-2	0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 και 0,6 kg
3 φορές	Κρέας	A-3	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 και 1,0 kg
4 φορές	Μακαρόνια	A-4	1 μερίδα ή 2 μερίδες
5 φορές	Ψάρι	A-5	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 και 1,0 kg
6 φορές	Κοτόπουλο	A-6	0,2, 0,4, 0,6, 0,8 και 1,0 kg

## Καθαρισμός και φροντίδα

Ο φούρνος θα πρέπει να είναι πάντοτε καθαρός. Τα υπολείμματα φαγητού που έχει χυθεί ή οι πιτσιλιές απορροφούν ενέργεια μικροκυμάτων και καίγονται. Το γεγονός αυτό μπορεί να μειώσει την απόδοση του φούρνου και να εμφανιστούν δυσάρεστες οσμές.

Μην επιχειρήσετε να ρυθμίσετε ή να επισκευάσετε τα εξαρτήματα του φούρνου.

Οι επισκευές θα πρέπει να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό του σέρβις.

Πριν από τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος δεν είναι αναμμένος ή ότι έχει αποσυνδεθεί από την ηλεκτρική παροχή.

Καθαρισμός αξεσουάρ (περιστρεφόμενος δίσκος, βάση περιστρεφόμενου δίσκου και σχάρα γκριλ)

Αφαιρέστε τα αξεσουάρ από το θάλαμο του φούρνου και καθαρίστε τα με ήπιο απορρυπαντικό. Ο χειρισμός

της βάσης περιστρεφόμενου δίσκου πρέπει να γίνεται με προσοχή.

Το εσωτερικό του φούρνου και ο περιστρεφόμενος δίσκος αποκτούν ιδιαίτερα υψηλή θερμοκρασία. Μην τα αγγίζετε αμέσως μετά τη χρήση.

Καθαρισμός του εσωτερικού του φούρνου

Διατηρείτε πάντοτε καθαρό το εσωτερικό του φούρνου. Σκουπίστε αμέσως τις πιτσιλιές και τα υπολείμματα φαγητού που έχουν χυθεί. Τα υπολείμματα που παραμένουν στα τοιχώματα του θαλάμου, στο λάστιχο και την επιφάνεια της πόρτας απορροφούν ενέργεια μικροκυμάτων, μειώνουν την απόδοση του φούρνου και μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο εσωτερικό του φούρνου. Χρησιμοποιήστε ήπιο, υγρό απορρυπαντικό, ζεστό νερό και

μαλακό, καθαρό πανί για να απομακρύνετε τα υπολείμματα από τη βάση του φούρνου. Καθαρίστε τα πλαιϊνά τμήμα του φούρνου μόνο ένα μαλακό, υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε υγρά κοντά στις οπές εξαερισμού.



Μη χρησιμοποιείτε ποτέ λειαντικά καθαριστικά, καθαριστικά του εμπόριου για φούρνους ή σύρματα σε κανένα μέρος του φούρνου μικροκυμάτων.

Για να καθαρίσετε τα σκληρά υπολείμματα, βράστε ένα φλιτζάνι νερό στο φούρνο μικροκυμάτων για 2 έως 3 λεπτά.



Μη χρησιμοποιείτε ποτέ μαχαίρι ή κάποιο άλλο αιχμηρό αντικείμενο, για να αφαιρέσετε υπολείμματα από τις επιφάνειες του φούρνου.

Για να εξουδετερώσετε τις δυσάρεστες οσμές από το εσωτερικό του φούρνου, βράστε για 5 λεπτά ένα φλιτζάνι νερό στο οποίο έχετε προσθέσει 2 κουταλιές χυμό λεμονιού.

Καθαρισμός των λάστιχων της πόρτας  
Σκουπίστε αμέσως τις πιτσιλιές και τα υπολείμματα φαγητού που έχουν

χυθεί. Τα υπολείμματα που παραμένουν στα λάστιχα της πόρτας απορροφούν ενέργεια μικροκυμάτων, μειώνουν την απόδοση του φούρνου και μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο εσωτερικό του φούρνου. Χρησιμοποιήστε ήπιο, υγρό απορρυπαντικό, ζεστό νερό και μαλακό, καθαρό πανί για να απομακρύνετε τα υπολείμματα από τα λάστιχα της πόρτας.

Καθαρισμός του εξωτερικού του φούρνου  
Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου όταν καθαρίζετε τον πίνακα ελέγχου. Με τον τρόπο αυτό, θα αποφευχθεί η ακούσια ενεργοποίηση του φούρνου. Καθαρίστε τις εξωτερικές επιφάνειες του φούρνου με ήπιο, υγρό απορρυπαντικό και νερό, στη συνέχεια μόνο με καθαρό νερό για να απομακρύνετε τα υπολείμματα απορρυπαντικού. Σκουπίστε με μαλακό πανί.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε σπρέι καθαρισμού τζαμιών ή σπρέι καθαρισμού γενικής χρήσης. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ λειαντικά καθαριστικά, σκληρά σφουγγάρια ή ισχυρά χημικά καθαριστικά στις εξωτερικές επιφάνειες του φούρνου. Για να αποφευχθεί η φθορά των εξαρτημάτων λειτουργίας, προστατεύστε τις οπές εξαερισμού από την εισχώρηση νερού.

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

Συνολικό πλάτος	510 mm
Συνολικό βάθος	400 mm
Συνολικό ύψος	296 mm
Πλάτος θαλάμου	350 mm
Βάθος θαλάμου	330 mm
Ύψος θαλάμου	230 mm
Χωρητικότητα	25 l
Ηλεκτρική τροφοδοσία	230V, 50 Hz
Ασφάλειες	10 A
Ισχύς μικροκυμάτων	900W
Ισχύς γκριλ	1200W
Βάρος	15.5 kg



## Εγκατάσταση

- Αφαιρέστε όλα τα διαφημιστικά αυτοκόλλητα από την πόρτα.
- Ο φούρνος πρέπει να τοποθετηθεί σε επίπεδη επιφάνεια. Η επιφάνεια πρέπει να μπορεί να υποστηρίξει με ασφάλεια το βάρος (35 kg) του φούρνου και το περιεχόμενο του φούρνου. Για να αποφευχθούν οι κραδασμοί και ο θόρυβος, ο φούρνος πρέπει να τοποθετηθεί σε σταθερή θέση.
- Προστατεύστε το φούρνο από το νερό και τη θερμότητα. Η έκθεση στη θερμότητα και το νερό μπορεί να μειώσει την απόδοση του φούρνου και να οδηγήσει σε δυσλειτουργίες. Επομένως, τοποθετήστε το φούρνο μακριά από παροχές νερού και πηγές θερμότητας.
- Μη φράσσετε τους αεραγωγούς στο πάνω μέρος και τα πλαϊνά τμήματα του θαλάμου και μην τοποθετείτε άλλα αντικείμενα πάνω στο φούρνο. Εάν οι αεραγωγοί είναι φραγμένοι κατά τη λειτουργία, ο φούρνος μπορεί να υπερθερμανθεί, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργίες. Από τους αεραγωγούς εξέρχεται ζεστός αέρας. Για το λόγο αυτό, βεβαιωθείτε ότι δεν παρεμποδίζεται η ροή του αέρα και ότι ανάμεσα στο φούρνο και τον πίσω τοίχο δεν υπάρχουν εμπόδια.
- Τοποθετήστε το φούρνο όσο το δυνατόν πιο μακριά από ραδιόφωνα και συσκευές τηλεόρασης. Αυτός ο φούρνος πληροί τις προδιαγραφές της ΕΕ

σχετικά με την καταστολή παρεμβολών. Ωστόσο, μπορεί να παρατηρηθούν παρεμβολές, εάν ο φούρνος τοποθετηθεί πολύ κοντά σε ένα ραδιόφωνο ή μια συσκευή τηλεόρασης. Για το λόγο αυτό, θα πρέπει να τοποθετήσετε το φούρνο όσο το δυνατόν πιο μακριά από αυτές τις συσκευές.

- Εάν ο φούρνος τοποθετηθεί σε γωνία, αφήστε απόσταση 15 cm τουλάχιστον από τους τοίχους και 15 cm από το πάνω μέρος του φούρνου μικροκυμάτων.



Ο φούρνος μπορεί να τοποθετηθεί σε όλα σχεδόν τα σημεία της κουζίνας. Βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος έχει τοποθετηθεί σε επίπεδη επιφάνεια και ότι δεν υπάρχουν εμπόδια στους αεραγωγούς και στην επιφάνεια κάτω από το φούρνο (για επαρκή εξαερισμό).

Σύνδεση στην ηλεκτρική παροχή

Ο φούρνος παραδίδεται με καλώδιο ρεύματος και φως για γειωμένη πρίζα 230V, 50 Hz.

Η γείωση ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο πρόκλησης βραχυκυκλώματος. Βεβαιωθείτε ότι η τάση του φούρνου αντιστοιχεί στην τάση τροφοδοσίας.



Εάν ο φούρνος συνδεθεί στην πρίζα μέσω εξωτερικού καλωδίου, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο αυτό είναι γειωμένο.



Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να συνδέεται σε ηλεκτρική τροφοδοσία χωρίς γείωση.

Επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο εάν δεν είστε βέβαιοι για την ηλεκτρική σύνδεση του φούρνου ή για τη γείωση της ηλεκτρικής τροφοδοσίας.



**Αυτή η συσκευή πρέπει να γειώνεται. Εάν η συσκευή αυτή διαθέτει σταθερό φως, το οποίο δεν είναι ακατάλληλο για την πρίζα που χρησιμοποιείτε, θα πρέπει να αντικατασταθεί με το κατάλληλο φως. Εάν πρέπει να αντικαταστήσετε την ασφάλεια σε ένα σταθερό φως, θα πρέπει να τοποθετήσετε ξανά το καπάκι της ασφάλειας. Εάν το καπάκι της ασφάλειας χαθεί η υποστεί ζημιά, το φως δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί μέχρι να αντικατασταθεί.**

## Ηλεκτρικές συνδέσεις




**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΑΥΤΗ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΕΙΩΝΕΤΑΙ.**

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση μη τήρησης αυτών των μέτρων ασφαλείας.

Εάν το φως που διαθέτει η συσκευή σας δεν είναι κατάλληλο για την πρίζα, επικοινωνήστε με το προσωπικό σέρβις.

## Περιβαλλοντικές πληροφορίες



Το σύμβολο  πάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να υποβάλλεται σε επεξεργασία όπως τα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, πρέπει να παραδίδεται στα κατάλληλα σημεία συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος συμβάλλει στην αποτροπή πιθανών επιβλαβών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες οφείλονται στον ακατάλληλο χειρισμό των αποβλήτων του προϊόντος αυτού. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, την αρμόδια υπηρεσία για την απόρριψη οικιακών

αποβλήτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε τη συσκευή.



## Contents

Safety information	146
Product description	151
Accessories	152
Before first use	153
Operation	154
Programme charts	156
Care and cleaning	156
Technical data	157
Installation	158
Environmental information	159

The following symbols are used in this user manual:



Important information concerning your personal safety and information on how to avoid damaging the appliance.



General information and tips



Environmental information



## Safety information

The built-in safety interlock switches prevent the microwave oven from operating when the door is open.

Do not tamper with them, or attempt to operate the oven with the door open as open door operation can result in exposure to microwave energy.

Do not allow food spills or cleaner residue to accumulate on door sealing surfaces. See the Cleaning and Care section for cleaning instructions.

It is particularly important that the oven door closes properly and that there is no damage to the: (1) door (warped), (2) hinges and latches (broken or insecure), (3) door seals and sealing surface.



**Warning:** If the door, hinges/latches or door seals are damaged, the microwave must not be operated until it has been repaired by an authorized service person.



**Warning: It is hazardous for anyone except factory trained service personnel to service or make adjustments to this oven. Contact your nearest authorised service agent if service should be required.**

Do not remove the outer case, door or control panel at any time. Doing so may cause exposure to extremely high voltage.

Install or locate this oven only in accordance with 'installation instructions' found in this manual.

Use the appliance for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook, or defrost food. It is not designed for industrial or laboratory use neither for commercial use as this will invalidate the guarantee.

Do not operate the oven empty. If food or water is not present to absorb the microwave energy, the magnetron tube can be damaged.

Do not store this appliance outdoors. Do not use this product near water.

Do not attempt to dry clothing or newspapers in the microwave oven. These items can ignite.

Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils, or food in the cavity when not in use.

Microwave oven is a Group 2 ISM equipment in which radio frequency energy is intentionally generated and used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material.

This oven is a Class B equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.

The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.



**Warning:** If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames. Never use water.



**Warning:** Only allow children or infirm persons to use the microwave, without supervision, when adequate instructions have been given so that the child or infirm person is able to use the microwave in a safe way and understand the hazards of improper use.



It is quite normal for steam to be emitted around the door, or for misting to occur on the door, or even for water droplets to appear below the door during the cooking cycle. This is merely condensation from the heat of the food and does not affect the safety of your oven. The door is not intended to seal the oven cavity completely.

Do not force the turntable to rotate by hand. This may cause malfunctioning.

Arcing in the oven during microwave operation usually occurs from use of metallic utensils. Continuous arcing, however, can damage the unit. Stop the programme and check the utensil.

Care should be taken not to obstruct any air vents located on the top, rear, side and bottom of the oven.



**Warning:** Do not use this oven for commercial purposes. This oven is made for domestic use only.

### Unpacking



When you unpack the oven, check that the product is free from damage. Damage or any missing parts must be reported immediately to the retailer.

The oven, parts of the oven or the accessories may be wrapped by a protection foil. If so, you must remove this foil before using the oven. Do not leave packing material so that small children can play with it. This can be hazardous.

### Utensil safety

Most glass, glass ceramic and heat-resistant glassware utensils are excellent for use in the microwave oven. Although microwave energy will not heat most glass and ceramic items, these utensils can become hot as heat transfers from the food to the container. The use of oven gloves to remove dishes is recommended.

**Oven utensils and accessories guide**

A variety of Utensils and Materials may be used for cooking in your microwave oven. For your safety and to prevent damaging utensils and your oven choose appropriate utensils and materials for each cooking method. The list below is a general guide.

<b>Material</b>	<b>Utensils</b>	<b>Mode of operation</b>
		Microwave
Ceramic & Glass	Corning ware	YES
	Heat resistant glass ware	YES*1
	Glass ware with metal decoration	NO
	Lead crystal glass	NO
China	Without metal decoration	YES
Pottery*2		YES
Plastic	Microwave oven heat-proof wear	YES
	Plastic wrap	YES
Metal	Baking pan	NO
	Aluminium foil*3	YES
Paper	Cups, plates, towels	YES
	Waxed paper	YES
Wood		NO
Accessories	Grill rack	NO
	Turntable	YES

YES: Utensils and accessories to use      NO: Utensils and accessories to avoid

\*1 Only if there is no metal trim.

\*2 Only if it does not have a glaze containing metal.

\*3 Use aluminium foil only for shielding purposes, over use may cause arcing.

## Testing suitability of cookware

Utensils should be checked to ensure they are suitable for use in Microwave Ovens.

Place the cookware in the microwave along with a glass half full of water.

Heat on full power for one minute. If the cookware feels hot, you should not use it. If it is just slightly warm, you can use it for reheating but not for cooking. If the dish is room temperature, it is suitable for microwave cooking.

Paper napkins, wax paper, paper towels, plates, cups, cartons, freezer wrap and cardboard are great convenience utensils. Always be sure containers are filled with food to absorb energy and thus avoid the possibility of overheating or ignition.

Many plastic dishes, cups, freezer containers and plastic wraps may be used in the microwave oven. Follow manufacturer's instructions when using plastics in the oven. Avoid using plastic utensils with foods that have high fat or sugar content since these foods reach high temperatures and could melt some plastics.

Do not leave oven unattended, and look at it from time to time when heating or cooking food in plastic, paper or other combustible containers.

Metal utensils and utensils with metallic trim should not be used in the microwave oven, unless specifically recommended for microwave use.

Containers with restricted openings, such as bottles, should not be used for microwave cooking.

Use caution when removing a lid or cover from a dish to avoid steam burns.

## Foil containers

Shallow foil containers may safely be used to reheat foods in your microwave oven providing the following rules are observed:

1. Foil containers should not be more than 3 cms (1 1/4") deep.
2. Foil lids must not be used.
3. The foil containers must be at least two-thirds full of food. Empty containers must never be used.
4. Foil containers should be used singly in the microwave oven and should not be allowed to touch the sides. If your oven has a metal turntable or cooking rack, the foil container should be placed on an upturned ovenproof plate.
5. Foil containers should never be re-used in the microwave oven.

If the microwave oven has been in use for 15 minutes or more, allow it to cool before using it again.

The container and turntable may become hot during use; take great care when removing either from the oven. It is advisable to use an oven cloth or glove when doing so.

Remember when using an aluminium foil container that the reheating or cooking times may be longer than you are used to, always ensure that the food is piping hot before serving.

## Food safety

Do not heat food in a can in the microwave oven. Always remove the food to a suitable container.

Deep fat frying should not be done in the microwave oven, because the fat temperature cannot be controlled, hazardous situations can result.

Popcorn may be prepared in the microwave oven, but only in special packages or utensils designed specifically for this purpose. This cooking operation should never be unattended.

Pierce foods with non-porous skins or membranes to prevent steam build-up and bursting. Apples, potatoes, chicken livers, and egg yolks are examples of items that should be pierced.

The contents of feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shaken and the temperature is to be checked before consumption, in order to avoid burns.



**Warning: Liquids or other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.**



**Warning: Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling; therefore care**

**must be taken when handling the container.**



**Warning:** When heating liquids, e.g. soups, sauces and beverages in your microwave oven, overheating the liquid beyond boiling point can occur without evidence of bubbling. This could result in a sudden boil over of the hot liquid. To prevent this possibility the following steps should be taken:

Avoid using straight-sided containers with narrow necks.

Do not overheat.

Stir the liquid before placing the container in the oven and again halfway through the heating time.

After heating, allow standing in the oven for a short time, stirring again before carefully removing the container.



**Warning:** Some products such as whole eggs and sealed containers – for example, closed glass jars – may explode and should not be heated in this oven. Occasionally, poached eggs may explode during cooking. Always pierce the yolk, then cover and allow the standing time of one minute before removing cover.

## Product description



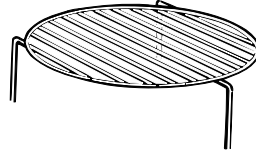
- 1** Oven Door
- 2** Control Panel
- 3** Display
- 4** function Selector
- 5** Autocook
- 6** Clock
- 7** Start / Stop
- 8** Rotary Encoder

## Accessories

Turntable support



Grill rack



Glass turntable



### Turntable installation

2. Place the turntable support on the cavity Bottom.
  3. Place the turntable on top of the turntable support as shown in the diagram. Make sure that turntable hub is securely locked in the turntable shaft. Never place the turntable upside down.
- Both turntable and turntable support must always be used during cooking.
  - All food and containers of food are always placed on this turntable for cooking.
  - This turntable rotates clockwise and anticlockwise; this is normal.



## Before first use

### Setting the clock

After your microwave oven is first plugged-in or after a power failure, the clock display will flash to indicate that the time shown is not correct. Before using the microwave oven, adjust the clock through the procedure described below but starting on Step 2.

To set the clock, proceed as follows:

1. Press the "Clock" key until the hours start to flash.
2. Turn the rotary encoder to set the required hours.
3. Press the "Clock" key until the minutes start to flash.
4. Turn the rotary encoder to set the required minutes.
5. To finish, press the clock key again.

### Child lock

The oven functioning can be blocked (for example to stop it being used by children).

1. To Block the oven, press the "Auto Cook" and "Clock" key for 2seconds. A lock will appear in the display.
2. To unblock the oven repeat the operation.

### Interrupting a cooking cycle

You can stop the cooking process at any time by pressing the Stop key once or by opening the oven door.

In both cases:

- Microwave emission is stopped immediately.

- The grill is de-activated but is still very hot. Danger of burning!
- The timer stops automatically, indicating the operating time that is left.

If you wish, at this time you can:

1. Turn or stir the food to ensure it will be evenly cooked.

To restart the process, close the door and press the Start key

### Kitchen timer

This function can be used as a minute minder. When using this function you are not defining how long you wish the timer to run but you are defining at which time you wish the alarm to sound.

7. Press the "Delayed Start" key.
8. Press the "Clock" key until the hours start to flash.
9. Turn the rotary encoder to set the required hours.
10. Press the "Clock" key until the minutes start to flash.
11. Turn the rotary encoder to set the required minutes.
12. Press the "Start" key.

## Operation

### Microwave cooking

Use this function to cook and heat vegetables, potatoes, rice, fish and meat.

1. Press the “Microwave Power” button until the required power level is shown in the display.
2. Set the required time by turning the rotary encoder clockwise.
3. Press “Start”

If cooking at Max power is required you can omit step 1 and start directly at step 2.



At the end of this function a bell will be heard to signal the end of the program.

### Microwave power setting guide

Press button	Microwave Power	Display
1 time	900W (Max Power)	P100
2 times	630W	P70
3 times	450W	P50
4 times	270W	P30
5 times	90W	P10

### Quick start

This function will start the oven at max power for 1 minute.

1. Press the “Start” key the microwave will now cook at Max power for 1 minute.

### Grill

Use this function to brown the top of food quickly.

1. Press the “Grill Power” button until the required power level is shown in the display.
2. Set the required time by turning the rotary encoder clockwise.
3. Press “Start”



At the end of this function a bell will be heard to signal the end of the program. The Maximum cook time when using grill is 60 minutes.



The oven will stop half way through the time to allow you to turn your food. If no action is take the oven will automatically start again after 1 minute.

### Grill power setting guide

Press button	Grill Power	Display
1 time	1020W	G1
2 times	600W	G2

## Microwaves + Grill

Use this function to cook lasagne, poultry, roast potatoes and toasted foods.

1. Press the “Microwave + Grill Power” button until the required power level is shown in the display.
2. Set the required time by turning the rotary encoder clockwise.
3. Press “Start”



At the end of this function a bell will be heard to signal the end of the program. The Maximum cook time when using grill is 60 minutes.

## Grill + Microwave power setting guide

Press button	Power	Display
1 time	55% microwave + 45% grill	C1
2 times	30% microwave + 70% grill	C2

## Automatic Defrost by weight

Use this function to automatically defrost frozen foods. Enter the weight of the frozen food and press the (start/reset symbol) push button. The oven will calculate the ideal defrosting time and microwave power level to give perfect defrosting results.

1. Set the required weight by turning the rotary encoder Anti-clockwise. The Defrost symbol will illuminate and the weight will appear in the display.
2. Press “Start”



At the end of this function a bell will be heard to signal the end of the program.

## Automatic Cooking

There is 1 re-heat and 5 cook programmes to choose from. You need only select the food category and enter the weight of the food and the oven calculates the correct cook time and power levels.

1. Press the “Auto Cook” button until the required setting is shown in the display.
2. Set the required weight by turning the rotary encoder clockwise.
3. Press “Start”



At the end of this function a bell will be heard to signal the end of the program.

## Auto Cook programme chart

Press button	Category	Display	Weights
1 time	Rice	A-1	0.1, 0.2, 0.3, 0.4 and 0.5 kg
2 times	Vegetables	A-2	0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5 and 0.6 kg
3 times	Meat	A-3	0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.8 and 1.0 kg
4 times	Spaghetti	A-4	1 portion or 2 portions
5 times	Fish	A-5	0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.8 and 1.0 kg
6 times	Chicken	A-6	0.2, 0.4, 0.6, 0.8 and 1.0 kg

## Care and cleaning

The oven must always be clean. Residue of food from spillovers or spatters will attract microwave energy causing it to burn on. This could reduce the efficiency of the oven and may cause bad odours.

Do not attempt to tamper with or make any adjustments or repairs to any part of the oven.

Repairs should only be done by a qualified service technician.

Be sure the oven is off or the unit is unplugged before cleaning.

Cleaning the accessories (turntable, support and Grill rack)

Clean them with mild detergent after removing them for the cavity. Turntable support should be carefully handled.

The inside of the oven and turntable get very hot; so do not touch them immediately after use.

### Cleaning the interior

Always keep the inside of the oven clean. Wipe up spillovers and food spatters immediately. Deposits that are allowed to remain on the oven walls, door seal and door surface will absorb microwave energy, reduce the efficiency of the oven, and possibly damage the oven interior. Use mild, liquid detergent, warm water and a soft, clean cloth to remove deposits from the base of the oven. For the side of the oven use a soft damp cloth only, no liquids should be used near the venting holes.



**Never use abrasive cleaners, commercial oven cleaners or steel wool pads on any part of the microwave oven.**

To loosen difficult deposits, boil a cup of water in the microwave oven for 2 or 3 minutes.



**Never use a knife or any utensil to remove deposits from the oven surfaces.**

To remove odours from the oven interior, boil a cup of water plus 2 tablespoons of lemon juice for 5 minutes.

### Cleaning the door seals

Wipe up spills and food spatters immediately. Deposits that are allowed to remain on the door seals will absorb microwave energy, reduce the efficiency of the oven, and possibly damage the oven interior. You can only

use mild, liquid detergent, warm water and a soft, clean cloth to remove deposits from the door seals.

### Cleaning the exterior

Open the oven door when cleaning the control panel. This will prevent the oven from being turned on accidentally. You should clean outside surfaces of the oven with mild liquid detergent and water followed by a wiping with clear water to remove any excess detergent. Dry with a soft cloth.

Spray-on window cleaners or all-purpose spray-on kitchen cleaners can also be used. Never use abrasive cleaners, scouring pads or harsh chemicals on outside surfaces of your oven. To prevent damage to the working parts, do not allow water to seep into ventilation openings.

## Technical data

Overall width	510 mm
Overall depth	400 mm
Overall height	296 mm
Cavity width	350 mm
Cavity depth	330 mm
Cavity height	230 mm
Volume	25 l
Power source	230V, 50 Hz
Fuse	10 A
Microwave (Power)	900W
Grill (Power)	1200W
Weight	15.5 kg

## Installation

1. Remove any promotion label from the door.
2. The oven should be installed on a flat, level surface. The surface must be strong enough to safely bear the weight (35 kg) of the oven, and the contents. To avoid the possibility of causing vibration or noise the oven must be in a stable position.
3. Keep the oven away from heat and water. Exposure to heat and water can lower oven efficiency and lead to malfunctioning, so be sure to install the oven away from heat and water sources.
4. Do not block air vents on the top and the sides of the cabinet and also do not place any articles on the top of the oven. If air vents are blocked during operation, the oven may overheat, and this may lead to malfunctioning. Hot air escapes from the vents so be sure not to obstruct it or let curtains come between the oven and the rear wall.
5. Place the oven as far away from radios and TV's as possible. This oven does conform to EEC requirements of radio interference suppression, but some interference may occur if it is placed too close to a radio or TV, so keep them as far apart as possible.
6. If positioned in a corner, leave a gap of at least 15cm from the walls and 15cm above the microwave.



The oven can be placed almost anywhere in the kitchen. Make sure the oven is placed on a flat, level surface and that vents as well as the surface underneath the oven are not blocked (for sufficient ventilation).

### Connecting to the mains

The oven is delivered with the power cord and a plug for 230V, 50Hz, earthed socket outlet.

Earth protection minimises the risks should a short circuit occur. Check to ensure the voltage of the oven matches the supply.



If the oven is connected to the socket via an extension cord, make sure the cord is earthed.



This appliance must not be used on a non-earth protected power supply.

Contact an electrician if you are uncertain regarding electrical connection of the oven or provision of earth protection of the supply.




**This appliance must be earthed. If this appliance is fitted with a non-rewireable plug for which your socket is unsuitable, the plug should be cut off and the appropriate plug fitted. If it is necessary to change the fuse in a non-rewireable plug, the fuse cover must be refitted. If the fuse cover is lost or damaged, the plug must not be used until a replacement is obtained.**

### Electrical connections

## Environmental information



The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



**WARNING! THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.**

The manufacturer declines any liability should this safety measure not be observed.

If the plug that is fitted to your appliance is not suitable for your socket outlet, please contact service force.

## Obsah

Bezpečnostní pokyny	161
Popis spotřebiče	166
Příslušenství	167
Před prvním použitím	168
Provoz	169
Tabulky programů	171
Čištění a údržba	171
Technické údaje	172
instalace	172
Rady k ochraně životního prostředí	175
Servis	295
Evropská záruka	175

V tomto návodu se používají následující symboly:



Důležité informace týkající se vaší bezpečnosti a informace o ochraně spotřebiče před poškozením.



Všeobecné informace a rady



Rady k ochraně životního prostředí





## Bezpečnostní pokyny

Zabudované bezpečnostní spínače zabráňují provozu trouby při otevřených dvířkách.

Neporušujte je, ani se nepokoušejte spustit troubu při otevřených dvířkách, protože byste mohli být vystaveni mikrovlnné energii.

Dbejte na to, aby na povrchu dveřního těsnění nezůstávaly zbytky jídel nebo čisticích prostředků. Pokyny k čištění najdete v části Čištění a údržba.

Správné zavírání dvířek je velmi důležité, jinak by mohlo dojít k poškození: (1) dvířek (zkřivené), (2) závěsů a zámků (rozbité nebo špatně držící), (3) těsnění dvířek a plochy těsnění.



**Upozornění:** Jsou-li poškozena dvířka, závěsy/zámky nebo těsnění dvířek, nesmí se trouba používat, dokud ji autorizovaný technik neopraví.



**Upozornění: Seřizování nebo servisní opravy a kontroly trouby jsou nebezpečné - tyto činnosti smí provádět pouze odborně vyškolený servisní pracovník. Potřebujete-li servis, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.**

Nikdy neodstraňujte vnější kryt, dvířka nebo ovládací panel. Tím byste se mohli vystavit extrémně vysokému elektrickému napětí.

Instalujte nebo umístěte tuto troubu výhradně podle "instalačních pokynů" uvedených v této příručce.

Tento spotřebič používejte jen k účelu, ke kterému je určen podle tohoto návodu. Nepoužívejte v tomto spotřebiči korozivní chemikálie. Tento typ trouby je určen k ohřívání, vaření jídel nebo rozmrazování jídel. Není určen pro průmyslové nebo laboratorní účely, ani pro komerční použití; nesprávné používání má za následek propadnutí záruky.

Nezapínejte prázdnou troubu. Jestliže do trouby nevložíte jídlo nebo vodu, které absorbují mikrovlnnou energii, magnetronová trubice se může poškodit.

Neukládejte tento spotřebič venku. Nepoužívejte ho v blízkosti vody.

V mikrovlnné troubě nesušte oděvy ani noviny. Mohly by se vznítit.

Nepoužívejte vnitřek trouby ke skladování žádných předmětů. Nenechávejte papír, kuchyňské nádobí nebo potraviny v troubě, pokud není v provozu.

Mikrovlnná trouba patří do skupiny 2 průmyslových, vědeckých a zdravotnických (ISM) zařízení, ve kterých je vysokofrekvenční energie záměrně generována a používána ve formě elektromagnetického záření za účelem působení na materiál.

Tato trouba je zařízením Třídy B, vhodné pro používání v domácnostech a v

budovách přímo připojených k elektrické rozvodné síti, která zásobuje budovy sloužící k obytným účelům.

Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříni, nebyla-li ve skříni testována.



**Upozornění:** Pokud zpozorujete kouř, troubu vypněte nebo odpojte od sítě a nechte dvířka zavřená, aby se případné plameny uhasily. Nikdy nehaste vodou.



**Upozornění:** Děti nebo nesvéprávné osoby smějí mikrovlnnou troubu používat bez vašeho dohledu pouze tehdy, pokud jste jim dali patřičné pokyny tak, aby byly schopny používat troubu bezpečně a chápaly rizika spojená s nevhodným používáním.



Unikání páry okolo dvířek nebo zamžení dvířek je normální, nebo se pod dvířky dokonce při vaření mohou objevit vodní kapky. Je to jen kondenzace z horkého jídla a nemá žádný vliv na bezpečný provoz trouby. Dvířka nemají vnitřek trouby utěsnit zcela.

Neotáčejte otočný talíř rukou. Mohlo by dojít k jeho poškození.

Při použití kovového nádobí v troubě při mikrovlnném provozu obvykle  
**Rady k nádobí do trouby a příslušenství**

dochází k jiskření. Nepřetržitě jiskření může troubu poškodit. Zastavte program a zkontrolujte nádobí.

Dbejte na to, abyste nezakrývali větrací průduchy umístěné na horní, zadní, boční a dolní straně trouby.



**Upozornění:** Nepoužívejte tuto troubu ke komerčním účelům. Tato trouba je určena výhradně k domácímu použití.

### Vybalení



Když troubu vybalíte, zkontrolujte, zda není spotřebič poškozený. Každé poškození nebo chybějící díl je nutné nahlásit okamžitě prodejci.

Trouba, součásti trouby nebo příslušenství může být zabaleno do ochranné fólie. Před použitím trouby je nutné tuto fólii odstranit. Obalový materiál nenechávejte v dosahu malých dětí. Může být nebezpečnou hračkou.

### Bezpečné nádobí

Do mikrovlnné trouby se výborně hodí většina skleněných nádob, sklokeramika a nádobí ze žáruvzdorného skla. Mikrovlnná energie sice neohřívá většinu skleněných a keramických nádob, ty se ale ohřejí teplem, jež předává nádobě jídlo. K vyjmutí jídla doporučujeme používat kuchyňské chňapky.

Pro vaření v mikrovlnné troubě lze použít velké množství nádobí a materiálů. V zájmu vaší bezpečnosti a ochrany nádobí i trouby vyberte pro každý způsob vaření vhodné nádobí a materiál. Následující seznam je jen pomůckou.

<b>Materiál</b>	<b>Nádobí</b>	<b>Provozní režim</b> Mikrovlny
Keramika a sklo	Značka Corning Ware	ANO
	Žárovzdorné sklo	ANO*1
	Sklo s kovovými ozdobami	NE
	Olovnatý křišťál	NE
Porcelán	Bez kovových ozdob	ANO
Kamenina*2		ANO
Plast	Tepluvzdorné nádobí vhodné do mikrovlnné trouby	ANO
	Plastový obal	ANO
Kov	Pekáč	NE
	Hliníková fólie*3	ANO
Papír	Kelímky, tácky, ubrousky	ANO
	Voskovaný papír	ANO
Dřevo		NE
Příslušenství	Grilovací rošt	NE
	Otočný talíř	ANO

ANO: Doporučené nádobí a příslušenství NE: Nevhodné nádobí a příslušenství

\*1 Jen bez kovového okraje.

\*2 Jen bez glazury obsahující kov.

\*3 Hliníkovou fólii používejte pouze pro zakrytí, použití nadměrného množství může způsobit jiskření.

**Test vhodnosti nádobí**

Nádobí je nutno vyzkoušet, aby byla ověřena jeho vhodnost k použití v mikrovlnné troubě.

Umístěte nádobu do mikrovlnné trouby spolu se sklenicí do poloviny naplněnou vodou. Zahřívejte na plný výkon po dobu jedné minuty. Pokud je nádoba horká, neměli byste ji používat. Jestliže je jen trochu teplá, můžete ji používat pro ohřívání, ale ne pro vaření. Jestliže má nádoba teplotu místnosti, hodí se pro mikrovlnné vaření.

Papírové ubrousky, voskový papír, papírové ručníky, tácky, pohárky, lepenka, obaly vhodné do mrazničky se do mikrovlnné trouby výborně hodí. Vždy zkontrolujte, zda jsou nádoby naplněné jídlem, které pohlcuje energii, a tím brání možnosti přehřátí nebo vznícení.

V mikrovlnné troubě se mohou používat plastové talíře, pohárky, nádoby do mrazničky a obaly z plastů. Při používání plastů v mikrovlnné troubě se řiďte pokyny výrobce. Při přípravě jídel s vysokým obsahem tuku nebo cukru nepoužívejte plastové nádoby, protože tato jídla mohou dosáhnout vysoké teploty a mohly by nádoby z umělé hmoty roztavit.

Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru a občas ji zkontrolujte, pokud jídla vaříte nebo ohříváte v plastových, papírových nebo jiných hořlavých nádobách.

Kovové nádoby a nádoby s kovovým okrajem však v mikrovlnné troubě nepoužívejte, pokud není výslovně pro tyto trouby doporučeno.

Nádoby se zúženými otvory jako láhve se při vaření v mikrovlnné troubě nemají používat.

Bud'te opatrní při odstraňování víka nebo pokličky nádoby, abyste se nepopálili párou.

**Fóliové vaničky**

V mikrovlnné troubě je možné bezpečně používat fóliové vaničky k ohřevu jídel za předpokladu dodržení následujících zásad:

6. Fóliové vaničky nesmí být hlubší než 3 cm (1 1/4").
7. Fóliová víčka nepoužívejte.
8. Fóliové vaničky musí být zaplněny alespoň do dvou třetin jídlem. Prázdné nádoby nikdy nepoužívejte.
9. V mikrovlnné troubě smí být jen jedna fóliová vanička, která se nesmí dotýkat stěn trouby. Jestliže je vaše trouba vybavena kovovým otočným talířem nebo roštem na vaření, fóliové vanička se musí položit na obrácený talíř vhodný do trouby.
10. Fóliové vaničky se nesmí v mikrovlnné troubě používat opakovaně.

Pokud jste mikrovlnnou troubu používali 15 minut nebo déle, nechte ji před dalším použitím vychladnout.

Nádoba a otočný talíř mohou být po použití horké. Při jejich vyjímání z trouby bud'te velmi opatrní. Doporučujeme používat kuchyňskou chňapku nebo rukavice.

Při použití fóliové vaničky si uvědomte, že ohřívání nebo vaření

může trvat déle, než jste zvyklí, a proto vždy před podáváním zkontrolujte, zda je jídlo řádně ohřáté.

### Bezpečná příprava jídel

V mikrovlnné troubě neohřívajte jídla v plechovkách. Vždy přeložte jídlo do vhodné nádoby.

Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k fritování v olejové lázni, protože teplotu oleje není možné regulovat a mohlo by dojít k nebezpečné situaci.

V mikrovlnné troubě můžete připravovat popcorn, ale jen ve speciálních obalech nebo nádobách určených speciálně k tomuto účelu. Praženou kukuřici musíte vždy sledovat.

Potraviny s neporézní slupkou nebo blánou propíchněte, aby nedošlo k nahromadění páry a prudkému uvolnění tlaku páry při prasknutí slupky. Propíchnout byste měli například jablka, brambory, kuřecí játra a vaječné žloutky.

Kojenecké láhve nebo skleničky s dětskou výživou byste měli zamíchat nebo protřepat, a před podáním si ještě ověřit jejich teplotu, aby se dítě nespálilo.



**Upozornění: Tekutiny ani jiné potraviny se nesmějí ohřívát v hermeticky uzavřených nádobách, které by mohly vybuchnout.**



**Upozornění: Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může vést k**

**utajenému varu a pozdějšímu prudkému vystříknutí kapaliny, proto s nádobou zacházejte opatrně.**



**Upozornění:** Při ohřívání tekutin v mikrovlnné troubě, např. polévek, omáček a nápojů, může dojít k přehřátí za bod varu, aniž by se objevily bubliny. Vroucí tekutiny pak mohou náhle vyvřít z nádoby. Abyste tomu předešli, postupujte takto:

Nepoužívejte nádoby s rovnými stěnami a úzkým hrdlem.

Nepřehřívajte.

Tekutinu před vložením nádoby do mikrovlnné trouby zamíchejte a míchání ještě jednou zopakujte v polovině doby ohřívání.

Po zahřátí nechte tekutinu ještě chvíli stát v mikrovlnné troubě, pak ji znovu opatrně zamíchejte, a teprve potom ji opatrně vyjměte.



**Upozornění:** Některé věci, jako například celá vejce a hermeticky uzavřené nádoby - například uzavřené zavařovací sklenice - mohou vybuchnout a nesmí se v této troubě ohřívát. Vejce vařená bez skořápky mohou někdy při vaření také vybuchnout. Vždy propíchněte žloutek a pak zakryjte, před odkrytím pokličky nechte stát po dobu jedné minuty.

## Popis spotřebiče



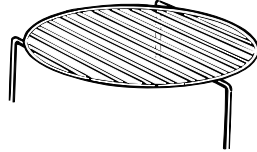
- 1** Dveře trouby
- 2** Ovládací panel
- 3** Displej
- 4** Volič funkcí
- 5** Automatický kuchař
- 6** Hodiny
- 7** Start / Stop
- 8** Otočný knoflík zadávání času/hmotnosti

## Příslušenství

Nosič otočného talíře



Grilovací rošt



Skleněný otočný talíř



### Instalace otočného talíře

4. Nosič otočného talíře uložte na dno trouby.
  5. Uložte otočný talíř na nosič otočného talíře podle obrázku. Dbejte na to, aby střed otočného talíře pevně seděl na hřídelce. Nikdy nepokládejte otočný talíř obráceně.
- Otočný talíř i nosič otočného talíře se musí při vaření vždy použít.
  - Všechno jídlo a nádoby se vždy musí položit na otočný talíř.
  - Otočný talíř se otáčí jak po směru hodinových ručiček, tak i obráceným směrem. To je normální.

## Před prvním použitím

### Nastavení hodin

Po prvním připojení mikrovlnné trouby do elektrické sítě nebo po výpadku dodávky proudu bude displej blikáním upozorňovat, že zobrazený čas je nesprávný. Před použitím mikrovlnné trouby nastavte hodiny níže uvedeným postupem počínaje od bodu 2.

Chcete-li nastavit hodiny, postupujte následovně:

6. Stiskněte tlačítko „Hodiny“, dokud nezačne blikat displej hodin.
7. Otočením knoflíku zadávání času/hmotnosti nastavte příslušnou hodinu.
8. Stiskněte tlačítko „Hodiny“, dokud nezačne blikat displej minut.
9. Otočením knoflíku zadávání času/hmotnosti nastavte příslušné minuty.
10. Nastavení hodin ukončíte dalším stisknutím tlačítka Hodiny.

### Dětská pojistka

Funkci trouby lze zablokovat (např. aby ji nepoužívaly děti).

3. Troubu zablokujete stisknutím tlačítek „Automatický kuchař“ a „Hodiny“ po dobu 2sekund. Na displeji se zobrazí zámek.
4. Troubu odblokujete zopakováním této akce.

### Přerušení cyklu tepelné úpravy

Tepelnou úpravu můžete kdykoli přerušit jedním stisknutím tlačítka Stop nebo otevřením dvířek trouby.

V obou případech dojde k následujícímu:

- Okamžitě se zastaví vyzářování mikrovln.
- Vypne se gril, je však stále ještě velmi horký. Nebezpečí popálení!
- Časovač se automaticky zastaví a ukazuje zbývající čas provozu.

Pokud chcete, můžete v této době

2. obrátit nebo zamíchat pokrm, aby se rovnoměrně uvařil nebo propekl.

Chcete-li proces znovu spustit, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko „Start“.

### Kuchyňský časovač

Tuto funkci lze používat jako minutku. Když však používáte tuto funkci, neurčujete, jak dlouho má časovač běžet, ale určujete, ve kterém čase má zaznít zvukový signál.

13. Stiskněte tlačítko „Odložený start“.
14. Stiskněte tlačítko „Hodiny“, dokud nezačne blikat displej hodin.
15. Otočením knoflíku zadávání času/hmotnosti nastavte příslušnou hodinu.
16. Stiskněte tlačítko „Hodiny“, dokud nezačne blikat displej minut.
17. Otočením knoflíku zadávání času/hmotnosti nastavte příslušné minuty.
18. Stiskněte tlačítko „Start“.



## Provoz

### Vaření pomocí mikrovln

Pomocí této funkce vařte a ohřívejte zeleninu, brambory, rýži, ryby a maso.

4. Stiskněte několikrát tlačítko „Výkon mikrovln“, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň výkonu.
5. Otočením knoflíku zadávání času/hmotnosti ve směru hodinových ručiček nastavte požadovaný čas.
6. Stiskněte tlačítko „Start“.

Chcete-li vařit na Max. výkon, můžete vynechat krok 1 a začít přímo krokem 2.



Na konci této funkce zazní zvonek, který signalizuje konec programu.

### Pokyny k nastavení výkonu mikrovln

Stiskněte tlačítko	Výkon mikrovln	Displej
1krát	900 W (Max. výkon)	P100
2krát	630 W	P70
3krát	450 W	P50
4krát	270 W	P30
5krát	90 W	P10

### Rychlý start

Tato funkce spustí troubu na 1 minutu s max. výkonem.

2. Stiskněte tlačítko „Start“, mikrovlnná trouba bude nyní vařit 1 minutu s Max. výkonem.

### Gril

Pomocí této funkce dosáhnete rychlého zhnědnutí povrchu jídla.

4. Stiskněte několikrát tlačítko „Výkon grilu“, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň výkonu.
5. Otočením knoflíku zadávání času/hmotnosti ve směru hodinových ručiček nastavte požadovaný čas.
6. Stiskněte tlačítko „Start“.




Na konci této funkce zazní zvonek, který signalizuje konec programu. Maximální doba pečení pomocí grilu je 60 minut.



V polovině nastaveného času se trouba zastaví, abyste mohli pokrm obrátit. **Není-li** provedena žádná činnost, trouba se automaticky za jednu minutu znovu spustí.

### Pokyny k nastavení výkonu grilu

Stiskněte tlačítko	Výkon grilu	Displej
1krát	1020 W	G1
2krát	600 W	G2

**Kombinované pečení** 

Pomocí této funkce se zapékají lasagne, peče drůbež, opékají brambory a další opékané pokrmy.

1. Stiskněte několikrát tlačítko „Výkon mikrovln + grilu“, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň výkonu.
2. Otočením knoflíku zadávání času/hmotnosti ve směru hodinových ručiček nastavte požadovaný čas.
3. Stiskněte tlačítko „Start“.



Na konci této funkce zazní zvonek, který signalizuje konec programu. Maximální doba pečení pomocí grilu je 60 minut.

**Pokyny k nastavení výkonu kombinovaného pečení**

Stiskněte tlačítko	Výkon	Displej
1krát	45 % gril + 55 % mikrovlnný	C1
2krát	70% gril + 30 % mikrovlnný	C2

**Automatické rozmrazování podle hmotnosti**

Tato funkce slouží k automatickému rozmrazování mražených potravin. Zadejte hmotnost zmražené potraviny a stiskněte tlačítko se symbolem start/reset. Trouba vypočte ideální

dobu rozmrazování a stupeň výkonu mikrovln pro dosažení dokonalého výsledku.

3. Otočením knoflíku zadávání času/hmotnosti proti směru hodinových ručiček nastavte požadovanou hmotnost. Rozsvítí se symbol rozmrazování a na displeji se zobrazí hmotnost.
4. Stiskněte tlačítko „Start“.



Na konci této funkce zazní zvonek, který signalizuje konec programu.

**Automatická tepelná úprava**

Na výběr je 1 program ohřívání a 5 programů vaření a pečení. Stačí jen zvolit kategorii pokrmu a zadat jeho hmotnost a trouba vypočte správné stupně výkonu a časy tepelné úpravy.

4. Stiskněte několikrát tlačítko „Automatický kuchař“, dokud se na displeji nezobrazí požadované nastavení.
5. Otočením knoflíku zadávání času/hmotnosti po směru hodinových ručiček nastavte požadovanou hmotnost.
6. Stiskněte tlačítko „Start“.



Na konci této funkce zazní zvonek, který signalizuje konec programu.

## Tabulka programů automatické tepelné úpravy

Stiskněte tlačítko	Kategorie	Displej	Hmotnosti
1krát	Rýže	A-1	0,1; 0,2; 0,3; 0,4 a 0,5 kg
2krát	Zelenina	A-2	0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5 a 0,6 kg
3krát	Maso	A-3	0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,8 a 1,0 kg
4krát	Špagety	A-4	1 porce nebo 2 porce
5krát	Ryba	A-5	0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,8 a 1,0 kg
6krát	Kuře	A-6	0,2; 0,4; 0,6; 0,8 a 1,0 kg

## Čištění a údržba

Trouba musí být stále čistá.

Rozstříknuté nebo přetečené zbytky jídel přitahují mikrovlnnou energii a připalují se. To by mohlo snížit účinnost trouby a být zdrojem nepříjemného zápachu.

Nepokoušejte se o žádné úpravy, seřizování nebo opravy jakékoli části trouby.

Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.

Před čištěním musí být trouba vypnuta nebo odpojena ze síťové zásuvky.

Čištění příslušenství (otočného talíře, nosiče a grilovacího roštu).

Vyjměte je z trouby a umyjte slabým roztokem čisticího prostředku. S nosičem otočného talíře zacházejte opatrně.

Vnitřek trouby a otočný talíř se zahřívají na vysokou teplotu, proto se jich nedotýkejte bezprostředně po použití.

### Čištění vnitřku trouby

Vnitřek trouby udržujte vždy v čistotě. Nejlepší je stříkance a rozlité potraviny ihned setřít. Usazeniny ponechané na stěnách trouby, těsnění dvířek a povrchu dvířek pohlcují mikrovlnnou energii, snižují účinnost trouby a případně mohou poškodit vnitřek trouby. Usazeniny ze dna trouby odstraňujte teplou vodou s malým množstvím tekutého čisticího prostředku a měkkým čistým hadříkem. Boční vnitřní stěny trouby otřete pouze měkkým vlhkým hadříkem, protože v blízkosti ventilačních otvorů se nesmí používat žádné kapaliny.



Nikdy nepoužívejte na žádnou část mikrovlnné trouby abrazivní čisticí prostředky, komerční čisticí prostředky na trouby ani drátěnky.

Pro uvolnění odolných skvrn nechejte v mikrovlnné troubě vřít šálek vody po dobu 2 až 3 minut.



**Nikdy nepoužívejte k odstranění usazenin z povrchu trouby nůž nebo jiný nástroj.**

Nepříjemný zápach v troubě se dá odstranit tak, že do šálku vody přidáte 2 lžice citrónové šťávy a necháte ji vřít 5 minut.

### Čištění těsnění dvířek

Nejllepší je stříkance a skvrny ihned setřít. Usazeniny ponechané na těsnění dvířek pohlcují mikrovlnnou energii, snižují účinnost trouby a případně mohou poškodit vnitřek trouby. Usazeniny můžete z těsnění dvířek odstraňovat pouze teplou vodu s malým množstvím tekutého čisticího prostředku a měkkým čistým hadříkem.

### Čištění vnějších ploch

Při čištění ovládacího panelu otevřete dvířka trouby. Zabráníte tím náhodnému spuštění trouby. Vnější povrchy trouby čistíte slabým roztokem tekutého saponátu ve vodě a zbytky roztoku saponátu pak odstraňte

otřením čistou vodou. Osušte měkkým hadříkem.

Můžete také použít spreje na čištění oken nebo univerzální čisticí spreje do kuchyně. Nikdy nepoužívejte na vnější plochy trouby abrazivní čisticí prostředky, drátěnky nebo agresivní chemikálie. Dbejte na to, aby do větracích otvorů nevnikla voda, funkční zařízení uvnitř trouby by se tím mohlo poškodit.

## Technické údaje

Celková šířka	510 mm
Celková hloubka	400 mm
Celková výška	296 mm
Šířka vnitřního prostoru	350 mm
Hloubka vnitřního prostoru	330 mm
Výška vnitřního prostoru	230 mm
Objem	25 l
Napájecí napětí	230V, 50 Hz
Pojistka	10 A
Příkon mikrovlnné části	900W
Příkon grilu	1200W
Hmotnost	15.5 kg



## Instalace

- Odstraňte všechny reklamní štítky z dvířek.
- Trouba by měla být umístěna na rovné vodorovné ploše. Plocha musí být dostatečně pevná na to, aby bezpečně unesla váhu trouby (35 kg) a jejího obsahu. Trouba musí být umístěna stabilně, aby nemohlo docházet k vibračním nebo hluku.
- Trouba musí být v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla a vody. Působení tepla a vody může snížit účinnost trouby a způsobit její poruchu, instalujte proto troubu v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla a vody.
- Nezakrývejte větrací průduchy na horní straně a bočních stranách skříňové trouby a na horní plochu trouby nic nepokládejte. Jestliže se větrací průduchy při provozu zakryjí, trouba se může přehřát a může dojít k poruše. Z větracích otvorů uniká horký vzduch. Proto dbejte na to, aby zůstaly volné a aby se mezi troubu a zadní stěnu nedostaly žádné záclony.
- Troubu umístěte co nejdál od rozhlasových a televizních přijímačů. Tato trouba odpovídá požadavkům EHS na potlačení elektromagnetického rušení, ale k určitému rušení může přesto dojít, je-li umístěna příliš blízko rozhlasového nebo televizního přijímače. Postavte proto troubu co nejdále od nich.

12. Při instalaci mikrovlnné trouby v rohu je třeba ponechat volný prostor alespoň 15 cm od stěn a také 15 cm nad troubou.



Troubu můžete v kuchyni postavit téměř kamkoli. Zkontrolujte, zda je trouba umístěna na rovném vodorovném povrchu a větrací otvory i plocha pod troubou nejsou ničím zakryté (pro dostatečné větrání).

#### Připojení k elektrické síti

Trouba se dodává s přívodní šňůrou a elektrickou zástrčkou pro připojení k uzemněné síťové zásuvce s napětím 230 V, 50 Hz.

Ochrana uzemněním minimalizuje nebezpečí v případě, že by došlo ke zkratu. Zkontrolujte, zda napětí uvedené na troubě odpovídá napětí v síti.



Pokud je trouba spojena se zásuvkou pomocí prodlužovacího kabelu, přesvědčte se, že je kabel uzemněný.



Tento spotřebič se nesmí používat se zdrojem napájení bez uzemnění.

V případě pochybností týkajících se připojení trouby k elektrické síti se obraťte na elektrikáře. Ten může také opatřit uzemnění síťovou zásuvkou.



**Tento spotřebič musí být uzemněn. Pokud je spotřebič opatřen nedemontovatelnou odlitou zástrčkou, která neodpovídá vaší zásuvce, je třeba zástrčku odříznout a odborně namontovat vhodnou zástrčku. Je-li nutno vyměnit pojistku v nedemontovatelné odlité zástrčce, je nutno znovu nasadit zpět kryt pojistky. Je-li kryt pojistky ztracen nebo poškozen, nesmí se zástrčka používat, dokud není opatřen náhradní kryt.**

#### Připojení k elektrické síti




**VAROVÁNÍ! TENTO SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UZEMNĚN.**

Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost v případě, že nebylo dodrženo toto bezpečnostní opatření.

Jestliže zástrčka, se kterou je tento spotřebič dodán, není vhodná pro zásuvku ve vašem bytě, obraťte se prosím na servisní středisko.

## Rady k ochraně životního prostředí



Symbol  na výrobku nebo jeho obalu udává, že nesmí být likvidován s domácím odpadem. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto spotřebiče získáte na

místním obecním úřadě, ve středisku pro likvidaci domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste tento spotřebič zakoupili.

## Evropská záruka

Na tento spotřebič se vztahuje záruka společnosti Electrolux ve všech zemích uvedených v zadní části tohoto návodu během období stanoveného v záruce spotřebiče nebo jinak zákonem. Jestliže se přestěhujete z jedné uvedené země do jiné z uvedených zemí, záruka na spotřebič bude i nadále platná za následujících podmínek:

- Záruka na spotřebič platí ode dne prvního zakoupení spotřebiče, které je možné doložit předložením platného dokladu o koupi vydaného prodejcem spotřebiče.
- Záruka na spotřebič je platná pro stejné období a na stejný rozsah práce a dílů, jako platí v nové zemi Vašeho pobytu pro tento určitý model řady spotřebičů.

- Záruka na spotřebič je vázaná na osobu původního kupce spotřebiče a není přenosná na další osoby.
- Spotřebič je instalovaný a používán v souladu s pokyny vydanými společností Electrolux a používá se pouze v domácnosti, tzn. spotřebič není využíván ke komerčním účelům.
- Spotřebič je instalovaný v souladu se všemi příslušnými platnými předpisy v nové zemi pobytu.

Ustanovení Evropské záruky nemají vliv na žádná závazná práva, která se na Vás vztahují podle zákona.

## Servis

Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek je poskytována pouze kupujícímu spotřebiteli (dále také jen "Kupující") a jen na výrobek sloužící k běžnému používání v domácnosti.

Prodávající poskytuje Kupujícímu spotřebiteli Záruku v trvání dvaceti čtyř měsíců, a to od data převzetí prodaného výrobku Kupujícím.

Kupující má v rámci Záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění vady, popřípadě - není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné - právo na výměnu výrobku. Pokud není takový postup možný, je Kupující oprávněn žádat přiměřenou slevu z ceny výrobku. Právo na výměnu výrobku nebo odstoupení od kupní smlouvy lze uplatnit jen při splnění všech zákonných předpokladů, a to pouze tehdy, nebyl-li výrobek nadměrně opotřeben nebo poškozen. Podmínkou pro uplatnění každého práva ze

**Záruky přitom je, že:**

- výrobek byl instalován a uveden do provozu i vždy provozován v souladu s návodem k obsluze,
- veškeré záruční nebo jiné opravy či úpravy výrobku byly vždy prováděny v Autorizovaném servisním středisku,
- Kupující při reklamaci výrobku předloží platný doklad o koupi.

Právo na odstranění vady výrobku (i všechna případná další práva ze Záruky) je kupující povinen uplatnit v

nejbližším Autorizovaném servisním středisku. Zároveň musí Autorizovanému servisnímu středisku umožnit ověření existence reklamované vady, včetně odpovídajícího vyzkoušení (popř. demontáže) výrobku, v provozní době tohoto střediska.

Každé právo ze Záruky je nutno uplatnit v příslušném Autorizovaném servisním středisku bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby, jinak zaniká.

Autorizované servisní středisko posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu opravy. Kupující je povinen poskytnout Autorizovanému servisnímu středisku součinnost potřebnou k prokázání uplatněného práva na odstranění vady, k ověření existence reklamované vady i k záruční opravě výrobku.

Běh záruční doby se staví po dobu od řádného uplatnění práva na odstranění vady do provedení záruční opravy Autorizovaným servisním střediskem, avšak jen při splnění podmínky uvedené v předchozím bodu.

Po provedení záruční opravy je Autorizované servisní středisko povinno vydat Kupujícímu čitelnou kopii Opravního listu. Opravní list slouží k prokazování práv Kupujícího, proto ve vlastním zájmu před podpisem Opravního listu zkontrolujte jeho obsah a kopii Opravního listu pečlivě uschovejte.

Jestliže nebude reklamovaná vada zjištěna nebo nejde-li o záruční vadu,



za kterou odpovídá Prodávající, či neposkytne-li Kupující Autorizovanému servisnímu středisku shora uvedenou součinnost, je Kupující, povinen nahradit Prodávajícímu i Autorizovanému servisnímu středisku veškeré případné náklady, které jim v souvislosti s tím vzniknou.

Záruka výrobku z těchto záručních podmínek platí pouze na území České republiky. Nevztahuje se na opotřebení nebo poškození výrobku (včetně poškození způsobeného poruchami v elektrické síti, použitím nevhodných náplní, nevhodnými provozními podmínkami aj.), případný nedostatek jakosti nebo užitné vlastnosti (který není závadou) ani na výrobek požitý nad rámec běžného používání v domácnosti (např. k podnikatelským účelům aj.).

Poskytnutím záruky nejsou dotčena práva Kupujícího, která se ke koupi výrobku váží podle kogentních

ustanovení zvláštních právních předpisů.

Prodávající je povinen předat Kupujícímu při prodeji výrobku a na požádání Kupujícího poskytnout mu i kdykoli poté aktuální seznam Autorizovaných servisních středisek v České republice, včetně jejich telefonních čísel.

Jakékoli bližší informace o Záruce a Autorizovaných servisních střediscích poskytnou:

- prodávající,
- Electrolux Service, a to na telefonu: 261126112, nebo na adrese ELECTROLUX s.r.o., Electrolux Service, Budějovická 3, 140 21 Praha 4,
- Bezplatná telefonní INFOLINKA: 800-160016.

## Содержание

Инструкции по технике безопасности	179
Описание изделия	186
Принадлежности	187
Перед первым использованием	188
Эксплуатация	189
Таблицы программ	191
Чистка и уход	191
Технические данные	193
Установка	195
Информация по охране окружающей среды	196
Гарантия / Поддержка потребителей	295

В данном руководстве используются следующие символы:



Информация по охране окружающей среды



Важная информация, касающаяся безопасности пользователей, и информация о том, как избежать повреждения прибора.



Общая информация и полезные советы



## Инструкции по технике безопасности

Встроенные блокировочные замки предотвращают включение микроволновой печи, если открыта дверца.

Не повредите их и не пытайтесь эксплуатировать печь с открытой дверцей, так как при работе с открытой дверцей вы подвергаетесь опасному воздействию СВЧ волн.

Следите за тем, чтобы на уплотняющих поверхностях дверцы не накапливались остатки пищи или моющего средства. Смотрите в разделе "Уход и чистка" необходимые инструкции по чистке.

Особенно важно, чтобы дверца печи плотно закрывалась, а следующие элементы не имели повреждений: (1) дверца (не деформирована), (2) петли и замки (не сломаны и надежны), (3) дверное уплотнение и уплотняющие поверхности.



**Внимание:** Если дверца, петли/защелки или дверное уплотнение повреждены, микроволновой печью пользоваться нельзя, пока она не будет отремонтирована специалистом из авторизованного сервисного центра.



**Внимание:** **Безопасный ремонт и техобслуживание этой печи может выполнить только квалифицированный специалист сервисного центра. В случае необходимости ремонта обращайтесь в ближайший авторизованный сервисный центр.**

Ни в коем случае не снимайте внешний корпус, дверцу или панель управления. Такими действиями вы рискуете подвергнуть себя очень высокому напряжению.

Установка и размещение данной печи должны осуществляться только в соответствии с инструкциями по установке, изложенными в настоящем руководстве.

Используйте прибор только в тех целях, которые перечислены в настоящем руководстве. Не используйте едкие химические средства для чистки данного прибора. Этот тип печи предназначен исключительно для разогревания, приготовления или размораживания продуктов. Она не предназначена для промышленного, лабораторного или коммерческого использования. Такое применение лишает права на гарантийное обслуживание.

Не включайте печь, если она пуста. Если в печи нет продуктов или воды, которые бы поглощали СВЧ энергию,

можно повредить магнетронную трубку.

Не храните прибор на улице. Не используйте этот прибор вблизи воды.

Не пытайтесь сушить одежду или газеты в микроволновой печи. Они могут загореться.

Не используйте внутреннюю камеру в целях хранения. Не оставляйте в камере предметы из бумаги, кухонные принадлежности или продукты питания, когда вы не пользуетесь печью.

Микроволновая печь относится к оборудованию 2 группы диапазона ISM, в котором радиочастотная энергия специально генерируется и используется в виде электромагнитного излучения для обработки материала.

Эта печь является оборудованием класса B и подходит для применения в бытовых условиях при прямом подключении к сети низкого напряжения, которая используется для подачи электропитания в жилых домах.

Микроволновую печь не следует ставить в шкаф, если она не была испытана для такого применения.



Внимание: Если вы заметили дым, выключите прибор или выньте его вилку из розетки и не открывайте дверцу, чтобы затушить пламя. Ни в коем случае не используйте воду.



Внимание: Детям или недееспособным лицам пользоваться микроволновой печью без присмотра можно только в том случае, если они получили все необходимые инструкции, могут безопасно пользоваться микроволновой печью и представляют себе последствия неправильного применения прибора.



Вполне нормально, если во время приготовления по краям дверцы выделяется пар или на дверце оседает влага. Нормально также, если в процессе приготовления из-под дверцы просачиваются капли воды. Это обычный конденсат, появляющийся в результате нагревания пищи и не влияющий на эффективность работы микроволновой печи. Дверца не должна герметично закрывать камеру печи.

Не пытайтесь рукой привести в движение вращающийся поддон. Это может привести к неисправности печи.

Искрение во время работы микроволновой печи обычно происходит из-за использования металлической посуды. Продолжительное искрение может повредить прибор. Остановите программу и проверьте посуду.

Необходимо следить за тем, чтобы вентиляционные отверстия, расположенные сверху, сзади, по

бокам и внизу печи, не были закрыты.



Внимание: Не используйте данную микроволновую печь в коммерческих целях. Она предназначена только для домашнего использования.

### Распаковка



При распаковывании печи проверьте, не повреждена ли она. О повреждении или неполной комплектации необходимо немедленно сообщить продавцу.

Печь, детали печи или принадлежности могут быть завернуты в защитную пленку. В Справочник по применению посуды и принадлежностей для микроволновой печи

Для приготовления пищи в микроволновой печи можно использовать большое разнообразие посуды из разных материалов. В целях вашей собственной безопасности и во избежание повреждения посуды и микроволновой печи всегда выбирайте посуду из материала, подходящего для каждого способа приготовления. Ниже приведены общие указания.

в таком случае обязательно удалите эту пленку перед началом эксплуатации печи. Не оставляйте упаковочный материал, чтобы маленькие дети не играли с ним. Это может быть опасно.

### Безопасное использование посуды

Большинство посуды из стекла, стеклокерамики и жаропрочного стекла идеально подходит для использования в микроволновой печи. Хотя СВЧ волны не нагревают большинство изделий из стекла и керамики, посуда из этих материалов может оказаться горячей за счет передачи тепла от разогретой пищи. При доставании блюда из микроволновой печи рекомендуется использовать прихватку.

Материал	Посуда	Режим работы Микроволновая печь
Керамика и стекло	Посуда из гранулированного стекла	ДА
	Посуда из жаростойкого стекла	ДА*1

	Стеклопосуда с металлической отделкой	НЕТ
	Свинцовый хрусталь	НЕТ
Фарфор	Без металлической отделки	ДА
Керамика*2		ДА
Пластмасса	Жаростойкая посуда для микроволновой печи	ДА
	Пищевая пленка	ДА
Металл	Противень для выпекания	НЕТ
	Алюминиевая фольга*3	ДА
Бумага	Чашки, тарелки, полотенца	ДА
	Вощеная бумага	ДА
Дерево		НЕТ
Принадлежности	Полка для гриля	НЕТ
	Вращающийся поддон	ДА

ДА: Посуда и принадлежности пригодны для использования НЕТ: Посуда и принадлежности непригодны для использования

\*1 Только в том случае, если нет металлической отделки.

\*2 Только в том случае, если нет глазури с содержанием металла.

\*3 Используйте алюминиевую фольгу только в качестве защитного экрана, избыточное применение может вызвать искрение.

Проверка пригодности посуды для микроволновой печи

Посуду необходимо проверить, чтобы убедиться, подходит ли она для приготовления в ней пищи в микроволновой печи.

Поставьте посуду в микроволновую печь вместе со стаканом, наполовину наполненным водой. Включите печь на полную мощность на одну минуту. Если посуда горячая на ощупь, использовать ее в печи нельзя. Если она лишь слегка теплая, можно использовать ее для разогрева, но не для приготовления. Если посуда осталась комнатной температуры, она подходит для приготовления продуктов в микроволновой печи.

Бумажные салфетки, воощеная бумага, бумажные полотенца, тарелки, чашки, картонные коробки, обертка для замораживания продуктов и картон - все эти предметы очень удобны в использовании. Всегда проверяйте, есть ли в контейнере продукт, который будет поглощать энергию, во избежание возможного перегрева или возгорания.

Большинство пластиковых тарелок, чашек, контейнеров для замораживания, а также упаковочных материалов можно использовать в микроволновой печи. При использовании пластиковой посуды в микроволновой печи придерживайтесь инструкций ее производителя. Старайтесь не использовать пластиковую посуду

для продуктов с высоким содержанием жира или сахара, поскольку такие продукты достигают высоких температур при нагревании и могут расплавить посуду.

При разогревании или приготовлении пищи в пластмассовой, бумажной или другой легковоспламеняющейся посуде не оставляйте печь без присмотра и периодически в нее заглядывайте.

Металлической посудой или посудой с металлическим ободком пользоваться в микроволновой печи нельзя, если для этого нет особых рекомендаций производителя.

Не стоит использовать в микроволновой печи посуду с зауженными отверстиями, например, бутылки.

Осторожно снимайте крышку с посуды, чтобы не обжечься паром. Контейнеры из фольги

Неглубокие контейнеры из фольги можно безопасно использовать для разогрева продуктов в микроволновой печи при условии, что соблюдены следующие правила:

11. Контейнеры из фольги не должны быть глубже 3 см.
12. Фольгу нельзя использовать для накрывания емкостей с пищей.
13. Контейнеры из фольги должны быть наполнены пищей как минимум на две трети. Пустые контейнеры

использовать ни в коем случае нельзя.

14. Контейнеры из фольги нужно ставить в печь по одному и следить, чтобы они не касались стенок печи. Если у вашей печи металлический вращающийся поддон или подставка, контейнер из фольги следует ставить на перевернутую жаростойкую тарелку.
15. Повторно использовать контейнер из фольги в микроволновой печи нельзя.

Если приготовление в микроволновой печи длилось 15 минут или более, дайте ей остыть, перед тем как использовать ее снова.

При приготовлении блюд в печи контейнер и вращающийся поддон могут сильно нагреваться, поэтому будьте очень осторожны, вынимая их из печи. Рекомендуется пользоваться для этой цели кухонной прихваткой или рукавицей.

Помните, что при использовании контейнера из алюминиевой фольги может понадобиться больше времени для разогрева или приготовления, чем обычно. Поэтому обязательно проверьте, хорошо ли нагрелось блюдо, перед тем как подавать его на стол.

Безопасное приготовление

Не разогревайте в микроволновой печи продукты в жестяной банке. Всегда перекладывайте продукты в подходящий контейнер.

Не используйте микроволновую печь для приготовления во фритюре, поскольку температуру жира контролировать невозможно и это может привести к опасным ситуациям.

В микроволновой печи можно готовить попкорн, но только в специальной упаковке или предназначенной для этого посуде. При приготовлении попкорна нельзя оставлять печь без присмотра.

Во избежание сильного давления пара и взрыва необходимо прокалывать продукты с плотной кожурой или оболочкой, например, яблоки, картофель, куриную печень и яичные желтки.

Содержимое бутылочек и баночек с детским питанием необходимо перемешать или взболтать и проверить температуру перед употреблением, чтобы избежать ожогов.



**Внимание: Жидкости и другие продукты в запечатанных контейнерах разогревать нельзя, поскольку они могут взорваться.**



**Внимание: Разогревание в микроволновой печи напитков может привести к задержанному бурному вскипанию, поэтому**



**контейнер следует доставать из печи с особой осторожностью.**



Внимание: При разогревании жидких продуктов, например, супов, соусов и напитков в микроволновой печи, имейте в виду, что закипание жидкости может произойти без видимых признаков кипения (т.е. без образования пузырьков на поверхности жидкого продукта). Это может привести к внезапному закипанию жидкости и переливанию через край емкости. Чтобы избежать подобного явления, необходимо поступать следующим образом:

Старайтесь не использовать емкости с ровными стенками и узким горлышком.

Не перегревайте.

Перемешайте жидкость, перед тем как поставить ее в печь, а затем еще раз - по истечении половины времени разогревания.

После нагревания дайте жидкости постоять еще немного в печи и, перемешав еще раз, осторожно доставайте.



Внимание: Такие продукты, как целые яйца и герметично закрытые емкости, например, закрытые стеклянные банки, могут лопнуть, поэтому их нельзя разогревать в данной микроволновой печи. Иногда при приготовлении могут взрываться яйца-пашот. Всегда прокалывайте желток и накрывайте крышкой, а по окончании приготовления дайте постоять одну минуту, и только затем снимайте крышку.

## Описание изделия



- 1** Дверца печи
- 2** Панель управления
- 3** Дисплей
- 4** Селектор функций
- 5** Автоповар
- 6** Часы
- 7** Пуск / Стоп
- 8** Поворотный регулятор

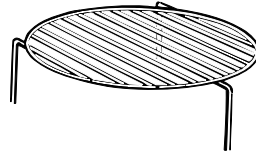
## Принадлежности

Вращающаяся подставка



Полка для гриля

Стеклянный вращающийся поддон



Установка вращающегося поддона

6. Поместите вращающуюся подставку на дно камеры.
  7. Поместите вращающийся поддон сверху на вращающуюся подставку, как показано на рисунке. Проверьте, чтобы центр вращающегося поддона был надежно зафиксирован на оси вращения. Никогда не устанавливайте вращающийся поддон в перевернутом положении.
- Во время приготовления вращающийся поддон и подставка всегда должны быть в печи.
  - При приготовлении продукты и контейнеры с продуктами необходимо всегда ставить на этот вращающийся поддон.
  - Поддон вращается как по часовой стрелке, так и против нее; это нормально.

## Перед первым использованием

Установка текущего времени  
После первого включения микроволновой печи в розетку или после сбоя электропитания дисплей часов будет мигать, указывая на то, что отображаемое время неверно. Перед использованием микроволновой печи установите текущее время согласно нижеописанной процедуре, начиная с действия 2.

Чтобы установить текущее время, выполните следующие действия:

11. Нажимайте клавишу "Часы", пока не начнет мигать значение часов.
12. Вращением поворотного регулятора установите необходимое значение часов.
13. Нажимайте клавишу "Часы", пока не начнет мигать значение минут.
14. Вращением поворотного регулятора установите необходимое значение минут.
15. Для завершения снова нажмите кнопку часов.

### Блокировка от детей

Работу печи можно заблокировать (например, чтобы ею не пользовались дети).

5. Чтобы заблокировать печь, нажмите кнопки "Автоповар" и "Часы" и удерживайте их 2 секунды. На дисплее появится замок.

6. Чтобы разблокировать печь, повторите эту операцию.

Прерывание цикла приготовления  
Процесс приготовления можно остановить в любой момент, нажав клавишу "Стоп" один раз или открыв дверцу.

В обоих случаях:

- Излучение микроволн прекращается немедленно.
- Гриль выключается, но все еще остается очень горячим. Опасность получения ожога!
- Таймер останавливается автоматически, показывая оставшееся время работы.

При желании в это время можно:

3. Перевернуть или помешать пищу, чтобы обеспечить равномерное приготовление.

Для возобновления процесса приготовления закройте дверцу и нажмите клавишу "Пуск".

### Кухонный таймер

Эту функцию можно использовать для напоминания. При использовании этой функции вы указываете не продолжительность работы таймера, а момент времени, в который должен прозвучать звуковой сигнал.

19. Нажмите клавишу "Отложенный пуск".
20. Нажимайте клавишу "Часы", пока не начнет мигать значение часов.

21. Вращением поворотного регулятора установите необходимое значение часов.
22. Нажимайте клавишу "Часы", пока не начнет мигать значение минут.
23. Вращением поворотного регулятора установите необходимое значение минут.
24. Нажмите клавишу "Пуск".

Нажмите кнопку	Мощность микроволн	Индикация на дисплее
1 раз	900 Вт (макс. мощность)	P100
2 раза	630 Вт	P70
3 раза	450 Вт	P50
4 раза	270 Вт	P30
5 раз	90 Вт	P10

## Эксплуатация

Приготовление с помощью микроволн 

Используйте эту функцию для приготовления и разогрева овощей, картофеля, риса, рыбы и мяса.

7. Нажимайте кнопку "Мощность микроволн", пока на дисплее не появится требуемый уровень мощности.
8. Установите необходимое время вращением поворотного регулятора по часовой стрелке.
9. Нажмите "Пуск".

Если нужно готовить на максимальной мощности, можно пропустить действие 1 и начать непосредственно с действия 2.



В конце этой функции прозвучит сигнал колокольчика, извещающий о завершении программы.

Справочник по установке мощности микроволн

## Быстрый пуск

Эта функция запускает печь на максимальной мощности на 1 минуту.

3. Нажмите клавишу "Старт" и микроволновая печь начнет готовить на максимальной мощности в течение 1 минуты.

Гриль 

Используйте эту функцию, чтобы быстро подрумянить блюдо сверху.

7. Нажимайте кнопку "Мощность гриля", пока на дисплее не появится требуемый уровень мощности.
8. Установите необходимое время вращением поворотного регулятора по часовой стрелке.
9. Нажмите "Пуск".



В конце этой функции прозвучит сигнал колокольчика, извещающий о завершении программы.

Максимальное время приготовления при использовании гриля составляет 60 минут.



По истечении половины времени приготовления печь остановится, чтобы вы смогли перевернуть продукты.

Если не предпринимать никаких действий, печь запустится автоматически через 1 минуту.

Справочник по установке мощности гриля

Нажмите кнопку	Мощность гриля	Индикация на дисплее
1 раз	1020 Вт	G1
2 раза	600 Вт	G2

Микроволны + Гриль ≡

Используйте эту функцию для приготовления лазаньи, птицы, запекания картофеля и подрумянивания блюд.

4. Нажимайте кнопку "Мощность микроволн + гриля", пока на дисплее не появится требуемый уровень мощности.
5. Установите необходимое время вращением поворотного регулятора по часовой стрелке.
6. Нажмите "Пуск".



В конце этой функции прозвучит сигнал колокольчика, извещающий о завершении программы.

Максимальное время приготовления при использовании гриля составляет 60 минут.

Справочник по установке мощности гриля + микроволн

Нажмите кнопку	Мощность	Индикация на дисплее
1 раз	55% микроволны + 45% гриль	C1
2 раза	30% микроволны + 70% гриль	C2

Автоматическое размораживание по весу

Используйте эту функцию для автоматического размораживания замороженных продуктов. Введите вес замороженного продукта и нажмите кнопку (с символом пуска/сброса). Печь вычислит идеальное время размораживания и уровень мощности микроволн, которые обеспечат наилучшие результаты размораживания.

5. Установите необходимый вес вращением поворотного регулятора против часовой стрелки.  
На дисплее загорится символ размораживания и появится значение веса.
6. Нажмите "Пуск".



В конце этой функции прозвучит сигнал колокольчика, извещающий о завершении программы.

Автоматическое приготовление  
Имеется 1 программа разогрева и 5 программ приготовления на выбор. Вам необходимо только выбрать категорию продукта, ввести его вес, а печь вычислит правильное время приготовления и уровни мощности.

7. Нажимайте кнопку "Автоповар", пока на дисплее не появится требуемое значение.
8. Установите необходимый вес вращением поворотного регулятора по часовой стрелке.
9. Нажмите "Пуск".



В конце этой функции прозвучит сигнал колокольчика, извещающий о завершении программы.

## Таблица программ Автоповара

Нажмите кнопку	Категория	Индикация на дисплее	Значения веса
1 раз	Рис	A-1	0,1, 0,2, 0,3, 0,4 и 0,5 кг
2 раза	Овощи	A-2	0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 и 0,6 кг
3 раза	Мясо	A-3	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 и 1,0 кг
4 раза	Спагетти	A-4	1 порция или 2 порции
5 раз	Рыба	A-5	0,2, 0,3,

			0,4, 0,5, 0,6, 0,8 и 1,0 кг
6 раз	Курица	A-6	0,2, 0,4, 0,6, 0,8 и 1,0 кг

## Чистка и уход

Печь всегда должна содержаться в чистоте. Остатки пищи или пролитой жидкости будут притягивать микроволновую энергию и загораться. Это может снизить эффективность работы печи и вызвать неприятные запахи.

Не пытайтесь самостоятельно отрегулировать или отремонтировать какие-либо части печи.

Ремонт должен производиться только квалифицированным мастером сервисного центра.

Перед чисткой убедитесь, что печь выключена или отсоединена от электросети.

Чистка принадлежностей (вращающегося поддона, подставки и полки для гриля)

Выньте принадлежности из камеры печи и промойте их мягким моющим средством. Будьте осторожны с подставкой вращающегося поддона.

Внутренняя поверхность печи и вращающийся поддон сильно нагреваются, поэтому не прикасайтесь к ним сразу после использования печи.

Чистка внутренней камеры

Всегда держите внутреннюю камеру печи в чистоте. Сразу же вытирайте пролитую и разбрызгавшуюся жидкость. Загрязнения, оставшиеся на стенках печи, дверце и ее уплотнении, будут поглощать микроволновую энергию, что снизит эффективность работы печи и может привести к повреждению камеры. Используйте мягкое жидкое моющее средство, теплую воду и мягкую чистую тряпку для удаления загрязнений из основания печи. Боковые стенки печи мойте только мягкой влажной тряпкой, не используйте жидкостей возле вентиляционных отверстий.



Никогда не используйте абразивные чистящие средства, чистящие средства для промышленных печей или стальные мочалки для чистки каких-либо частей микроволновой печи.

Чтобы размочить сильно засохшие загрязнения, прокипятите в микроволновой печи чашку воды в течение 2 или 3 минут.



Никогда не используйте нож или любую утварь для удаления загрязнений с поверхности печи.

Чтобы устранить неприятные запахи в печи, прокипятите чашку

воды с добавлением 2 столовых ложек лимонного сока в течение 5 минут.

**Чистка дверного уплотнения**  
Сразу же вытирайте пролитую и разбрызгавшуюся жидкость. Загрязнения, оставшиеся на дверном уплотнении, будут поглощать микроволновую энергию, что снизит эффективность работы печи и может привести к повреждению камеры. Для удаления загрязнений с дверного уплотнения можно использовать только мягкое жидкое моющее средство, теплую воду и чистую тряпку.

**Чистка внешних поверхностей**  
При чистке панели управления откройте дверцу. Это предотвратит случайное включение печи. Вымойте внешние поверхности печи водой с мягким жидким моющим средством, затем промойте чистой водой, чтобы удалить остатки моющего средства и протрите насухо мягкой тряпкой.

Также можно использовать моющие средства-спреи для окон и универсальные моющие средства-спреи для кухни. Для чистки внешних поверхностей печи никогда не пользуйтесь абразивными чистящими средствами, чистящими губками или агрессивными химическими средствами. Чтобы избежать повреждения рабочих поверхностей прибора, не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия.



## Технические данные

Габаритная ширина	510 мм
Габаритная глубина	400 мм
Габаритная высота	296 мм
Ширина камеры	350 мм
Глубина камеры	330 мм
Высота камеры	230 мм
Объем	25 л
Источник питания	230 В, 50 Гц
Предохранитель	10 А
Мощность микроволн	900 Вт
Мощность гриля	1200 Вт
Вес	15,5 кг



### Микроволновая печь Сделано в Китае

Дата производства данного изделия указана в серийном номере (serial number), где первая цифра номера соответствует последней цифре года производства, вторая и третья цифры номера – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 11012345 означает, что изделие произведено на десятой неделе 2011 года.



**ME10**

Напряжение 230В ~ 50 Гц

**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**



# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС CN.ME10.B11038

Срок действия с 21 июля 2010 по 21 июля 2013

№ 0290470

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**РОСС RU.0001.11ME10**  
**ОС ТЕСТБЭТ**

119334, Москва, Андреевская наб., 2, т/ф (495)665 7929 <http://www.testbet.ru/>

**ПРОДУКЦИЯ**

**МИКРОВОЛНОВЫЕ ПЕЧИ**

марки Zanussi

моделей: ZM21M0, ZM21M1, ZM21M1S, ZM21M4, ZM21MGS

марки AEG – Electrolux моделей: MCC2581E-M, MCD2541E-M  
 серийное производство

код ОК 005 (ОКП):  
**3 4 6 8 2 6**

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ**

Безопасности, ЭМС, санитарно-эпидемиологическим

ГОСТ Р 52161.2.25-2007, ГОСТ Р 51318.11-2006,  
 ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (Р. 4), ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (Р. 5, 7),  
 ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Р. 6, 7), ГОСТ Р 51317.3.3-2008

код ТН ВЭД России:  
**8516500000**

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ**

Shenzhen Jens Electric Co. Ltd  
 Block 71, Changxing Industrial Zone, Gongming Town, Baoan,  
 Shenzhen, Guangdong, China (Китай)

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН**

ООО "Электролюкс Рус", ИНН 7804159731  
 Олимпийский проспект, д. 16, 129090, Москва, Россия

**НА ОСНОВАНИИ**

Протокол № 1141 от 21.07.10 выд. ИЛ ТЕСТБЭТ, г. Москва, Россия, рег.№ РОСС.RU.0001.21МЮ06,  
 Протокол № 1142 от 21.07.10 выд. ИЛ ТЕСТБЭТ, г. Москва, Россия, рег.№ РОСС.RU.0001.21МЮ06,  
 Санитарно-эпидемиологическое заключение № 77.01.06.515.П.048631.06.10 от 30.06.2010 выд. Управление  
 Федеральной службы по надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека по городу Москве,  
 г. Москва, Россия

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**



Руководитель органа

Эксперт

*(Handwritten signature)*  
 Подпись

*(Handwritten signature)*  
 Подпись

**О.Л.Драницкий**

инициалы, фамилия

**М.В.Якушев**

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

## Установка

13. Снимите с дверцы все рекламные этикетки.
14. Печь следует устанавливать на плоской ровной поверхности. Поверхность должна быть достаточно прочной, чтобы безопасно выдержать вес (35 кг) печи и ее содержимого. Печь должна стоять устойчиво во избежание возникновения вибрации или шума.
15. Не ставьте печь вблизи источников тепла и воды. Хранение вблизи таких источников может снизить эффективность работы печи и привести к ее неисправности, поэтому позаботьтесь о том, чтобы печь была установлена на удалении от них.
16. Не закрывайте вентиляционные отверстия в верхней части камеры и по бокам и ничего не кладите на верхнюю панель печи. При блокировке вентиляционных отверстий во время эксплуатации печь может перегреться и выйти из строя. Горячий воздух выходит через вентиляционные отверстия, поэтому не перекрывайте их и проверьте, чтобы между печью и стеной не было занавески.
17. Ставьте печь как можно дальше от радиоприемника и телевизора. Данная печь соответствует требованиям ЭЭС относительно подавления радиопомех, но некоторые помехи все-таки могут происходить, если печь установлена слишком близко к радиоприемнику или телевизору, поэтому
18. располагайте их как можно дальше друг от друга.
19. Если вы поместили печь в углу, оставьте зазор не менее 15 см от каждой стены и 15 см над микроволновой печью.



Печь можно ставить практически в любом месте на кухне. Проверьте, чтобы печь стояла на плоской ровной поверхности, а вентиляционные отверстия и поверхность под печью не были заблокированы (для достаточной вентиляции).

### Подключение к электросети

Печь снабжена шнуром питания и вилок для включения в заземленную розетку 230 В, 50 Гц.

Заземление снижает опасность в случае короткого замыкания. Проверьте, чтобы напряжение печи соответствовало напряжению в вашей электросети.



Если печь подключена к электросети через удлинительный шнур, убедитесь, что шнур заземлен.



Данный прибор нельзя подключать к незаземленному источнику питания.

Свяжитесь с электриком, если у вас есть сомнения относительно подключения печи к электросети или обеспечения ее заземления.



Данный прибор должен быть заземлен. Если данный прибор снабжен неразборной вилкой, которая не подходит к вашей розетке, следует отрезать вилку и заменить ее подходящей. При замене предохранителя в неразборной вилке следует установить на место крышку предохранителя. Если крышка предохранителя утеряна или повреждена, запрещается пользоваться вилкой, пока не будет выполнена замена.




**ВНИМАНИЕ! ДАННЫЙ ПРИБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕН.**

Изготовитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения указанного правила техники безопасности.

Если вилка, поставляемая с прибором, не подходит для вашей розетки, обратитесь, пожалуйста, в сервисный центр.

## Электрические подключения

## Информация по охране окружающей среды

Символ  на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы сможете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен, в противном

случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

## Obsah

Informácie o bezpečnosti	198
Popis spotrebiča	203
Príslušenstvo	204
Pred prvým použitím	205
Prevádzka	206
Programové tabuľky	208
Čistenie a starostlivosť	208
Technické údaje	209
Inštalácia	210
Informácie k ochrane životného prostredia	211
Európska záruka Servis	295

V tomto návode na používanie sú použité nasledujúce symboly:



Dôležité informácie týkajúce sa vašej osobnej bezpečnosti a informácie o tom, ako predísť poškodeniu spotrebiča.



Všeobecné informácie a tipy



Informácie k ochrane životného prostredia



## Informácie o bezpečnosti

Zabudovaný bezpečnostný spínač bráni činnosti mikrovlnnej rúry, keď sú jej dvierka otvorené.

Nemaniplujte s ním, ani sa nepokúšajte rúru uviesť do činnosti, ak sú jej dvierka otvorené, pretože by ste sa tým mohli vystaviť mikrovlnnému žiareniu.

Nedovoľte, aby sa zvyšky jedál, ani zvyšky čistiaceho prostriedku usadzovali sa plochách tesnenia dvierok. Pokyny na čistenie nájdete v časti čistenie a starostlivosť.

Je veľmi dôležité, aby sa dvierka zatvárali správne a aby neboli poškodené: (1) dvierka (zdeformované), (2) závesy a západky (zlomené alebo vykývané), (3) tesnenie dvierok a povrch tesnenia.



**Upozornenie:** Ak sú poškodené dvierka, závesy/západky alebo tesnenie dvierok, nesmiete mikrovlnnú rúru používať, kým ju neopraví pracovník autorizovaného servisu.



**Upozornenie:** Je nebezpečné pre kohokoľvek, okrem výrobcu vyškoleného pracovníka servisu, opravovať alebo upraviť túto rúru. Keď treba rúru opraviť, zavolajte najbližšie autorizované servisné stredisko.

Nikdy neodmontujte vonkajšie kryty, dvierka, ani ovládaci panel. Ak tak urobíte, môže to

spôsobiť vystavenie osôb mimoriadne vysokému napätiu.

Túto rúru môžete nainštalovať alebo umiestniť iba na miestach zodpovedajúcich 'inštalančným pokynom' uvedeným v tomto návode.

Spotrebič používajte výhradne na určené účely podľa popisu v tomto návode. V tomto spotrebiči nepoužívajte korozívne chemikálie. Tento druh rúry je špeciálne určený na ohrievanie, varenie a rozmrazovanie potravín. Nie je určený na priemyselné, laboratórne využitie, ani obchodné využitie, znamenalo by to zánik záruky.

Rúru nepoužívajte, keď je prázdna. Ak v rúre nie sú potraviny, ani voda, ktoré by pohltili mikrovlnnú energiu, magnetronová elektrónka by sa mohla poškodiť.

Tento spotrebič neumiestňujte vonku. Tento spotrebič nepoužívajte v blízkosti vody.

V mikrovlnnej rúre sa nepokúšajte sušiť odevy, ani noviny. Tieto predmety by sa mohli vznietiť.

Vnútro rúry nepoužívajte na skladovacie účely. Keď rúru nepoužívate, nenechávajte v nej papierové predmety, kuchynské pomôcky, ani potraviny.

Mikrovlnná rúra je zariadenie Skupiny 2 ISM, v ktorom sa zámerne vytvára rádiová frekvencia energia používaná vo forme elektromagnetického žiarenia, ktoré pôsobí na materiál.

Táto rúra je zariadenie Triedy B, vhodná na používanie v domácnosti a na používanie po priamom zapojení k nízkonapäťovej elektrickej sieti v obytných domoch.

Mikrovlnnú rúru by ste nemali vkladať do skrinky kuchynskej linky, ak predtým nebola v skrinke odskúšaná.



**Upozornenie:** Ak spozorujete dym, spotrebič vypnite alebo ho odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby zhasli plamene. Nikdy nepoužívajte na hasenie vodu.



**Upozornenie:** Deťom, ani postihnutým osobám nedovoľte používať rúru bez dozoru a bez toho, že by boli poučené tak, že pochopili nebezpečenstvo pri jej nesprávnom používaní a že budú schopné používať ju bezpečne.



Je normálne, že počas varenia okolo dvierok uniká para, že sa dvierka zahmlia alebo že sa na ich spodnej strane objavia kvapky vody. Je to iba skondenzovaná voda vznikajúca pri ohreve jedál a neovplyvňuje bezpečnosť rúry. Dvierka neutesňujú vnútro rúry úplne.

Neotáčajte otočný tanier ručne nasilu. Mohlo by to spôsobiť poruchu.

Iskrenie v rúre počas pôsobenia mikrovln sa zvyčajne objavuje pri používaní kovových pomôcok. Dlhodobé iskrenie však môže jednotku poškodiť. Rúru zastavte a skontrolujte pomôcky.

Dávajte pozor, aby sa neupchali žiadne vetracie otvory na vrchnej, zadnej, bočných stranách, ani na dne rúry.



**Upozornenie:** Nepoužívajte túto rúru na obchodné účely. Táto rúra je určená výhradne na používanie v domácnosti.

**Vybalenie spotrebiča**



Pri vybalení spotrebiča skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený. Poškodenie alebo akúkoľvek chýbajúcu časť musíte okamžite oznámiť predajcovi.

Rúra, jej časti alebo príslušenstvo môžu byť obalené ochrannou fóliou. Ak je tak, fóliu musíte pred použitím rúry odstrániť. Obalový materiál nenechávajte v dosahu detí, aby sa s ním nemohli hrať. Mohlo by to byť nebezpečné.

**Bezpečnosť pomôcok**

Väčšina sklenených, sklokeramických a tepelne odolných pomôcok z varného skla je mimoriadne vhodná na používanie v mikrovlnnej rúre. Napriek tomu, že mikrovlnná energia nezohrieva väčšinu sklenených a keramických predmetov, tieto pomôcky sa môžu prehriať prenosom tepla z potravín na nádobu. Pri vyberaní nádob z rúry sa odporúča používať ochranné rukavice alebo chňapky.

## Príručka pre používanie kuchynských pomôcok a príslušenstva

Pri príprave jedál v mikrovlnnej rúre je možné používať rôzne pomôcky. Pre vašu bezpečnosť a na predídenie poškodenia pomôcok a vašej rúry zvolte vhodné pomôcky a materiály pre každú metódu varenia. Doluvedený zoznam vám poslúži ako všeobecná príručka.

Materiál	Pomôcky	Spôsob použitia
		Mikrovlny
Keramika a sklo	Sklokeramický riad	ÁNO
	Varné sklo	ÁNO*1
	Sklenený riad s kovovými vzormi	NIE
	Olovnatý krištál	NIE
Porcelán	Bez kovových vzorov	ÁNO
Nádoby na varenie*2		ÁNO
Plast	Riad určený pre mikrovlnné rúry	ÁNO
	Plastové obaly	ÁNO
Kov	Plech na pečenie	NIE
	Alobal*3	ÁNO
Papier	Šálky, taniere, utierky	ÁNO
	Voskový papier	ÁNO
Drevo		NIE
Príslušenstvo	Grilovací rošt	NIE
	Otočný tanier	ÁNO

ÁNO: Pomôcky a príslušenstvo, ktoré sa môže používať NIE: Pomôcky a príslušenstvo, ktorým sa treba vyhýbať

\*1 Iba bez kovových svoriek.

\*2 Iba bez povrchovej úpravy obsahujúcej kov.

\*3 Alobal používajte iba na tienenie niektorých častí, veľké kusy môžu spôsobiť iskrenie.



## Testovanie vhodnosti varných nádob

Pomôcky by mali byť testované, aby ste si boli istí, že sú vhodné na používanie v mikrovlnných rúrach.

Do mikrovlnnej rúry vložte varnú nádobu a pohár do polovice naplnený vodou. Zohrejte pri plnom výkone počas jednej minúty. Ak bude varná nádoba horúca, nemali by ste ju používať. Ak je iba mierne teplá, môžete ju používať na ohrievanie, ale nie na varenie. Ak teplota nádoby ostane rovnaká ako teplota prostredia, je vhodná na varenie v mikrovlnnej rúre.

Papierové obrúsky, voskový papier, papierové utierky, taniere, poháre, obaly, mraziace vrecká a lepenka sú veľmi výhodné pomôcky. Vždy sa presvedčte, či sú nádoby dostatočne naplnené potravinami, ktoré pohltia energiu, aby sa predišlo prehriatiu alebo ich vznieteniu.

Mnohé druhy plastových tanierov, šálok, zmrazovacích nádob a plastových obalov možno používať v mikrovlnnej rúre. Pri používaní plastov v rúre dodržiavajte pokyny výrobcu. Plastové pomôcky nepoužívajte na potraviny s vysokým obsahom tuku, ani cukru, pretože tieto potraviny dosahujú vysoké teploty, ktoré by mohli spôsobiť roztavenie plastov.

Pri ohreve alebo varení jedál v plastových, papierových nádobách alebo nádobách z iných horľavých materiálov nenechávajte rúru bez dozoru a z času na čas jedlá skontrolujte.

Kovové pomôcky a pomôcky s kovovými svorkami sa nesmú v rúre používať, iba ak by boli špeciálne

odporúčané ma používanie v mikrovlnkách.

Nádoby so zúženým hrdlom, ako napr. fľaše, sa v rúre nesmú používať.

Pri vyberaní veka alebo pokrievky z jedla dávajte pozor, aby ste sa neobarili.

## Alobalové nádoby

Plytké alobalové nádoby sa môžu bezpečne používať na ohrev jedál vo vašej mikrovlnnej rúre, zabezpečením dodržania nasledujúcich opatrení:

16. Alobalové nádoby nesmú byť hlbšie ako 3 cm.
17. Nesmú sa používať alobalové veka.
18. Alobalová nádoba musí byť naplnená aspoň do dvoch tretín. Nikdy sa nesmú používať prázdne nádoby.
19. Alobalové nádoby sa môžu používať iba po jednej a nemali by sa dotýkať bokov rúry. Ak je vo vašej rúre k dispozícii kovový otočný tanier alebo rošt, mali by ste položiť alobalovú nádobu na tanier vhodný do rúry, položený na otočnom tanieri.
20. Alobalové nádoby sa nikdy nesmú v mikrovlnnej rúre používať viackrát.

Ak sa mikrovlnná rúra používala 15 minút alebo dlhšie, nechajte ju pred ďalším použitím vychladnúť.

Počas používania sa nádoba a otočný tanier môžu veľmi zohriať; pri ich vyberaní z rúry dávajte veľký pozor. Odporúča sa pritom používať kuchynské chňapky alebo rukavice.

Pri použití nádob z hliníkovej fólie môže byť doba ohrevu alebo varenia dlhšia, preto sa vždy presvedčte, či je jedlo dostatočne teplé na podávanie.

## Bezpečnosť potravín

V mikrovlnnej rúre neohrievajte potraviny v konzervách. Jedlo vždy premiestnite do vhodnej nádoby.

V mikrovlnnej rúre by ste nemali smažiť jedlá, pretože sa nedá kontrolovať teplota tuku, čo môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.

V mikrovlnnej rúre môžete pripravovať aj popcorn, ale iba v špeciálnych obaloch alebo pomocou špeciálnych pomôcok určených na tento účel. Na túto operáciu vždy dohliadajte.

Potraviny s nepriepustnou kožou alebo blanou poprepichujte, aby sa predišlo tvorbe pary pod kožou a jej popraskaniu. Jablká, zemiaky, kuracie pečienky a žltka vajčiek sú príkladmi potravín, ktoré treba poprepichovať.

Obsah kojeneckých fliaš a nádob s jedlom pre deti premiešajte alebo potraďte a pred kŕmením skontrolujte ich teplotu, aby ste predišlo popáleniu.



**Upozornenie: Kvapaliny, ani iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože by mohli vybuchnúť.**



**Upozornenie: Po ohreve nápojov sa môže objaviť prudký opozdený var; preto s nádobou zaobchádzajte opatrne.**



**Upozornenie:** Kvapaliny ohrievané v mikrovlnnej rúre, ako polievky, omáčky a nápoje, sa môžu prehriať nad bod varu bez tvorenia bublínok. Preto môže horúca kvapalina začať prudko vriieť. Aby ste tomu predišli, dodržiavajte nasledujúce pokyny:

Nepoužívajte úzke nádoby s rovnými stenami a úzkym hrdlom.

Kvapaliny neprehrievajte.

Kvapalinu premiešajte pred vloženíom nádoby do rúry a v polovici doby ohrevu.

Po ohreve nechajte kvapalinu v rúre krátko odstáť, pred opatrným vybratím nádoby ju znovu pozorne premiešajte.



**Upozornenie:** Niektoré výrobky, ako celé vajčička a uzavreté nádoby - napr. uzavreté sklenené poháre - môžu prasknúť a preto by sa nemali ohrievať v rúre. Niekedy môžu počas prípravy vybuchnúť aj sádzané vajčička. Žltko vždy prepichnete, potom prikryte a pred odstránením pokrievky nechajte odstáť jednu minútu.

# Popis spotrebiča



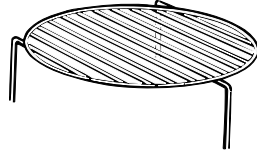
- 1** Dvierka rúry
- 2** Ovládací panel
- 3** Indikácia
- 4** volič funkcií
- 5** Automatické varenie
- 6** Hodiny
- 7** Štart / Stop
- 8** Otočný ovládač

## Príslušenstvo

Držiak otočného taniera



Grilovací rošt



Otočný sklenený tanier



Montáž otočného taniera

8. Položte otočný tanier na držiak na dne vnútra rúry.
  9. Uložte otočný tanier na držiak podľa obrázku. Skontrolujte, či otočný tanier zapadol na svoj hriadeľ. Nikdy nekladte otočný tanier hore dnom.
- Počas prípravy jedla musíte vždy používať držiak otočného taniera, aj otočný tanier.
  - Pri príprave jedál vždy kladte potraviny a nádoby s potravinami na tento otočný tanier.
  - Tento otočný tanier sa otáča vpravo aj vľavo; je to normálne.

## Pred prvým použitím

### Nastavenie presného času

Po prvom zapojení mikrovlnnej rúry do zásuvky elektrickej siete alebo po výpadku dodávky elektriny budú hodiny na displeji blikať, čo znamená, že zobrazovaný čas nie je správny. Pred použitím mikrovlnnej rúry nastavte hodiny dolu popísaným postupom, ale začnite od kroku 2.

Pri nastavení hodín dodržiavajte nasledujúci postup:

16. Podržte stlačené tlačidlo "Hodiny", kým nezačnú blikať číslice hodín.
17. Otočením ovládača nastavte hodiny.
18. Podržte stlačené tlačidlo "Hodiny", kým nezačnú blikať číslice minút.
19. Otočením ovládača nastavte minúty.
20. Nastavenie ukončíte opätovným stlačením tlačidla.

### Detská poistka

Funkcie rúry môžete zablokovať (napríklad, aby ich nemohli použiť deti).

7. Aby ste rúru zablokovali, podržte stlačené tlačidlá "Autom. varenie" a "Hodiny" 2 sekundy. Na displeji sa zobrazí zámok.
8. Aby ste rúru odblokovali, zopakujte operáciu.

### Prerušenie cyklu varenia

Proces varenia môžete kedykoľvek prerušiť jedným stlačením tlačidla Stop alebo otvorením dvierok rúry.

V oboch prípadoch:

- Preruší sa emisia mikrovlnného žiarenia.
- Gril sa vypne, ale ostane veľmi horúci. Hrozí nebezpečenstvo popálenia!
- Časomer sa automaticky zastaví, pričom sa bude zobrazovať zostávajúca doba prípravy jedla.

Ak chcete, môžete:

4. Obrátiť alebo premiešať jedlo, aby bola zaručená jeho rovnomerná príprava.

Aby ste proces znovu zapli, zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo Štart

### Kuchynské minútky

Túto funkciu môžete používať ako kuchynské minútky. Pri používaní tejto funkcie neurčujete, akú dlhú dobu má časomer podpočítavať, ale určujete, kedy má zaznieť zvukový signál.

25. Stlačte tlačidlo "Posunutý štart".
26. Podržte stlačené tlačidlo "Hodiny", kým nezačnú blikať číslice hodín.
27. Otočením ovládača nastavte hodiny.
28. Podržte stlačené tlačidlo "Hodiny", kým nezačnú blikať číslice minút.
29. Otočením ovládača nastavte minúty.
30. Stlačte tlačidlo "Štart".

## Prevádzka

### Varenie mikrovlnami

Túto funkciu používajte na varenie a ohrev zeleniny, zemiakov, ryže, rýb a mäsa.

10. Podržte stlačené tlačidlo "Mikrovlnný výkon", kým sa na displeji nezobrazí požadovaný výkon.
11. Nastavte požadovanú dobu otočením ovládača smerom vpravo.
12. Stlačte "Štart"

Ak chcete variť pri maximálnom výkone, vynechajte krok 1 a začnite ihneď krokom 2.



Po ukončení tejto funkcie zaznie zvukový signál, čo signalizuje ukončenie programu.

### Príručka nastavenia mikrovlnného výkonu

Stlačte tlačidlo	Mikrovlnový výkon	Indikácia
1-krát	900W (Max výkon)	P100
2-krát	630W	P70
3-krát	450W	P50
4-krát	270W	P30
5-krát	90W	P10

### Rýchly štart

Pri tejto funkcii sa rúra zapne pri max. výkone na 1 minútu.

4. Po stlačení tlačidla "Štart" bude mikrovlnná rúra variť pri Max výkone 1 minútu.

### Gril

Túto funkciu používajte na rýchle zhnednutie povrchu jedla.

10. Podržte stlačené tlačidlo "výkon grilu", kým sa na displeji nezobrazí výkon.
11. Nastavte požadovanú dobu otočením ovládača smerom vpravo.
12. Stlačte "Štart"



Po ukončení tejto funkcie zaznie zvukový signál, čo signalizuje ukončenie programu.

Pri používaní grilu sa dá doba nastaviť na maximálne 60 minút.



Po uplynutí polovice doby sa rúra zastaví, aby ste mohli jedlo obrátiť.

Ak to neurobíte, rúra sa opäť automaticky zapne po 1 minúte.

### Príručka na nastavenie výkonu grilu

Stlačte tlačidlo	Výkon grilu	Indikácia
1-krát	1020W	G1
2-krát	600W	G2

### Mikrovlny + Gril

Táto funkcia sa používa na prípravu lasagní, hydiny, pečených zemiakov a opekaných jedál.

7. Podržte stlačené tlačidlo "Mikrovlny + výkon grilu", kým sa na displeji nezobrazí požadovaný výkon.
8. Nastavte požadovanú dobu otočením ovládača smerom vpravo.
9. Stlačte "Štart"



Po ukončení tejto funkcie zaznie zvukový signál, čo signalizuje ukončenie programu.

Pri používaní grilu sa dá doba nastaviť na maximálne 60 minút.

### Príručka na nastavenie grilu + mikrovln

Stlačte tlačidlo	Elektrický výkon	Indikácia
1-krát	55% mikrovlny + 45% gril	C1
2-krát	30% mikrovlny + 70% gril	C2

### Automatické rozmrazovanie v závislosti od hmotnosti

Túto funkciu používajte na automatické rozmrazovanie mrazených potravín. Zadajte hmotnosť mrazených potravín a stlačte tlačidlo (symbol štart/reset). Rúra vypočíta ideálnu dobu rozmrazovania a mikrovlnný výkon tak,

aby sa pri rozmrazovaní dosiahli optimálne výsledky.

7. Požadovanú hmotnosť nastavte otočením ovládača smerom vľavo. Rozsvieti sa symbol rozmrazovania a na displeji sa zobrazí hmotnosť.
8. Stlačte "Štart"



Po ukončení tejto funkcie zaznie zvukový signál, čo signalizuje ukončenie programu.

### Automatické varenie

Môžete si vybrať z 1 programu predohrevu a 5 programov varenia. Stačí, ak nastavíte kategóriu jedla a zadáte hmotnosť potravín, rúra vypočíta správnu dobu varenia a úroveň výkonu.

10. Podržte stlačené tlačidlo "Automatické varenie", kým sa na displeji nezobrazí požadované nastavenie.
11. Nastavte požadovanú hmotnosť otočením ovládača smerom vpravo.
12. Stlačte "Štart"



Po ukončení tejto funkcie zaznie zvukový signál, čo signalizuje ukončenie programu.

## Tabuľka programov automatického varenia

Stlačte tlačidlo	Kategória	Indikácia	Hmotnosti
1-krát	Ryža	A-1	0,1, 0,2, 0,3, 0,4 a 0,5 kg
2-krát	Zelenina	A-2	0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 a 0,6 kg
3-krát	Mäso	A-3	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 a 1,0 kg
4-krát	Špagety	A-4	1 porcia alebo 2 porcie
5-krát	Ryby	A-5	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 a 1,0 kg
6-krát	Kurča	A-6	0,2, 0,4, 0,6, 0,8 a 1,0 kg

## Čistenie a starostlivosť

Rúra musí byť vždy čistá. Zvyšky jedál po vykopení alebo vystreknutí budú priťahovať mikrovlnnú energiu, čo spôsobí ich priškvrnenie. Môže to znížiť účinnosť rúry a spôsobiť nepríjemný pach.

Nepokúšajte sa manipulovať, ani upravovať a opravovať žiadnu časť rúry.

Opravy môže vykonať iba kvalifikovaný servisný technik.

Pred čistením skontrolujte, či je rúra odpojená od elektrickej siete.

Čistenie príslušenstva (otočný tanier, držiak a grilovací rošt)

Po vybratí z vnútra rúry ich vyčistite jemným čistiacim prostriedkom. S držiakom otočného taniera zaobchádzajte opatrne.

Vnútro rúry a otočný tanier sa veľmi zahrievajú; preto sa ich nedotýkajte ihneď po použití.

### Čistenie vnútra

Vždy udržiavajte vnútro rúry čisté.

Zvyšky jedla po vykopení a po vystreknutí vždy ihneď poutierajte.

Usadeniny na stenách rúry, na tesnení dvierok a na povrchu dvierok budú pohlcovať mikrovlnnú energiu, znižovať účinnosť rúry a môžu spôsobiť poškodenie vnútra rúry. Na odstránenie zvyškov jedál používajte jemný kvapalný umývací prostriedok, teplú vodu a mäkkú, čistú handričku. Na steny rúry použite iba mäkkú navlhčenú handričku, v blízkosti vetracích otvorov by ste nemali používať žiadne kvapaliny.



Na čistenie žiadnej časti mikrovlnnej rúry nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, komerčné čističe rúr, ani drôtenky.

Na rozpustenie priškvrnených usadenín povarte v rúre 2 až 3 minúty vodu v šálke.





Na odstránenie usadením jedla z povrchov rúry nikdy nepoužívajte nôž, ani iné ostré predmety.

Na odstránenie pachu z vnútra rúry povarte v rúre 5 minút vodu v šálke s prídavkom 2 polievkových lyžíc citrónovej šťavy.

### Čistenie tesnenia dvierok

Zvyšky jedla po vykypení a po vystreknutí vždy ihneď poutierajte. Usadeniny na stenách rúry, na tesnení dvierok budú pohlcovať mikrovlnnú energiu, znižovať účinnosť rúry a môžu spôsobiť poškodenie vnútra rúry. Na odstránenie zvyškov jedál z tesnenia dvierok môžete použiť iba jemný

umývací prostriedok, teplú vodu a mäkkú čistú handričku.

### Čistenie vonkajšieho povrchu

Počas čistenia ovládacieho panela otvorte dvierka rúry. Predídete tak náhodnému zapnutiu rúry. Vonkajší povrch rúry čistíte jemným čistiacim prostriedkom a vodou, potom ho opláchnite čistou vodou, aby sa odstránili všetky zvyšky čistiaceho prostriedku. Utrite čistou handrou.

Na dvierka nastriekajte čistič skla alebo môžete použiť univerzálny prostriedok. Na vonkajší povrch rúry nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, drôtenky, ani žieravé chemikálie. Aby ste predišli poškodeniu funkčných častí rúry, nedovoľte, aby do vetracích otvorov vnikla voda.

## Technické údaje

Celková šírka	510 mm
Celková hĺbka	400 mm
Celková výška	296 mm
Vnútoraná šírka	350 mm
Vnútoraná hĺbka	330 mm
Vnútoraná výška	230 mm
Objem	25 l
Elektrické napájanie	230V, 50 Hz
Poistka	10 A
Mikrovlnový výkon	900W
Gril (výkon)	1200W
Hmotnosť	15,5 kg

## Inštalácia

20. Z dvierok odstráňte všetky reklamné nálepky.
21. Rúru treba nainštalovať na plochom a vodorovnom povrchu. Povrch musí byť dostatočne silný, aby udržal hmotnosť (35 kg) rúry a jej obsahu. Aby ste predišli tvorbe vibrácií a hluku, rúra musí byť v stabilnej polohe.
22. Rúru udržiavajte mimo zdrojov tepla a mimo vody. Vystavenie tepla a vode môže znížiť účinnosť rúry a môže viesť k poruchám, preto zaistíte, že bude rúra nainštalovaná ďaleko od tepelných zdrojov a od vody.
23. Neprikrývajte vetracie otvory na vrchnej časti, na bokoch, ani na rúru nič nekladte. Ak budú vetracie otvory počas činnosti rúry prikryté, rúra by sa mohla prehriať a mohlo by to viesť k poruchám. Horúci vzduch uniká z vetracích otvorov, preto skontrolujte, či nie sú prikryté alebo či sa medzi rúru a zadnú stenu nemôžu dostať záclony.
24. Rúru umiestnite čo najďalej od rádia a do televízora. Táto rúra vyhovuje podmienkam ES o rušení rádiových interferencií, ale napriek tomu sa niektoré interferencie môžu objaviť, ak je rúra blízko rádia alebo televízora, preto ju umiestňujte čo najďalej.
25. Ak je umiestnená v rohu, nechajte voľný priestor aspoň 15 cm od stien a 15 cm nad mikrovlnnou rúrou.



Rúru môžete umiestniť kdekoľvek v kuchyni. Skontrolujte, či je rúra umiestnená na rovnom, plochom povrchu a či sú vetracie otvory a dno rúry voľné (aby bolo zabezpečené dostatočné vetranie).

### Zapojenie do elektrickej siete

Rúra sa dodáva s elektrickým napájacím káblom a zástrčkou pre sieť s napätím 230 V, 50Hz s uzemnenou zásuvkou.

Uzemnenie minimalizuje riziko vzniku skratu. Skontrolujte, či nominálne napätie spotrebica zodpovedá napätiu v elektrickej sieti.



Ak je rúra zapojená do elektrickej siete pomocou predlžovačky, skontrolujte, či je predlžovačka uzemnená.



Spotrebič sa nesmie používať zapojením do siete bez uzemnenia.

Ak máte nejaké pochybnosti ohľadom elektrického zapojenia alebo uzemnenia, obráťte sa na elektrikára.



**Spotřebič musí byť uzemnený. Ak je spotřebič vybavený zástrčkou, ktorá nie je vhodná pre zásuvku elektrickej siete, musíte zástrčku odrezat' a dat' ju vymeniť za vhodnú. Ak treba vymeniť poistku v zástrčke, musíte namontovať aj kryt poistky. Ak ste kryt poistky stratili alebo je poškodený, nesmiete zástrčku používať, kým ju nedáte vymeniť.**

### Elektrické prípojky




**UPOZORNENIE! SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ UZEMNENÝ.**

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť v prípade nedodržania bezpečnostných predpisov.

Ak zástrčka spotřebiča nie je vhodná pre zásuvku elektrickej siete v domácnosti, zavolajte pracovníka autorizovaného servisného strediska.

## Informácie k ochrane životného prostredia

Symbol  na výrobku alebo na jeho obale, návode na použitie a záručnom liste znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho je potrebné ho odovzdať do najbližšieho zmluvného zberného dvora vykonávajúceho zber odpadu z elektrozariadení za účelom jeho ďalšieho zhodnotenia a spracovania, prípadne predajni pri kúpe nového výrobku, ak táto predajňa uskutočňuje spätný odber.

Prispejte preto k tomu, aby bol odpad zhodnotený a zneškodnený environmentálne vhodným spôsobom tak, aby sa predišlo jeho negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Podrobnejšie informácie nájdete na internetovej stránke [www.envidom.sk](http://www.envidom.sk).

## Зміст (uk)

Важливі вказівки щодо безпеки для людей та інформація про запобігання пошкодженню приладу	213
Опис виробу	220
Аксесуари	221
Перш ніж починати користуватися духовкою	222
Експлуатація	223
Таблиця програм автоматичного режиму	225
Догляд і чищення	225
Технічні дані	227
Установка	227
Інформація з охорони довкілля	229
Гарантія / сервісне обслуговування	295

У цій інструкції використовуються такі символи:



Інформація з охорони довкілля



Важлива інформація стосовно вашої особистої безпеки та інформація про те, як попередити пошкодження приладу.



Загальна інформація і рекомендації



## Важливі вказівки щодо безпеки для людей та інформація про запобігання пошкодженню приладу

Вбудовані запобіжники попереджають користування мікрохвильовою піччю при відчинених дверцятах.

Не псуйте їх і не намагайтеся вмикати пічку з відчиненими дверцятами, бо це може призвести до викиду мікрохвильової енергії.

Старайтеся не розливати страви на поверхні контакту з прокладкою дверцят і не давайте решткам м'якого засобу накопичуватися на них. Щоб ознайомитися з інструкціями щодо догляду за приладом, прочитайте розділ "Чищення і догляд".

Особливо важливо правильно закрити дверцята і запобігати ушкодженням: (1) дверцят (викривлення), (2) шарнірів та замка (поламка або ненадійна робота), (3) прокладки дверцят та поверхні контакту з прокладкою.



Увага: У разі ушкодження дверцят, завіс/замка або прокладки дверцят мікрохвильовою піччю користуватися не можна, доки вона не буде полагоджена кваліфікованим майстром.



**Увага: Здійснювати технічне обслуговування цієї печі та модернізувати її небезпечно. Це може робити лише спеціально підготовлений персонал. У разі необхідності здійснення технічного обслуговування зв'яжіться з найближчим сервісним центром.**

У жодному разі не знімайте корпус, дверцята та панель керування. Такі дії можуть призвести до того, що ви опинитеся під дуже високою напругою.

Встановлюючи та розміщаючи цю піч, суворо дотримуйтеся інструкцій, наведених у розділі "Установка".

Користуйтеся приладом виключно за його прямим призначенням, описаним у цій інструкції. Здійснюючи догляд за приладом, не застосовуйте їдкі хімічні речовини. Ця піч призначена для того, щоб розігрівати, готувати та розморожувати продукти. Вона не пристосована для застосування у промислових або лабораторних умовах, а також для комерційних цілей. Застосування приладу не за призначенням веде до втрати гарантії на нього.

Не вмикайте піч, коли в ній нічого немає. Якщо вмикати піч, коли в ній не перебувають продукти або вода, які абсорбували б мікрохвильову енергію, це може призвести до пошкодження магнетронної трубки.

Не зберігайте цей прилад просто неба. Не зберігайте його поблизу води.

Не намагайтеся сушити у мікрохвильовій печі одяг чи газети. Ці предмети можуть спалахнути.

Не використовуйте її для зберігання речей. Не залишайте папір, посуд або їжу у камері, коли ви нею не користуєтеся.

Мікрохвильова піч належить до обладнання Групи 2 ISM, в якому спеціально генерується радіочастотна енергія, що використовується у формі електромагнітного випромінювання для обробки продуктів.

Ця піч належить до Класу В і підходить для застосування в будинках, напряму підключених до мережі енергії низької напруги, яка постачається у будинки для використання в побутових цілях.

Мікрохвильову піч не слід вбудовувати в кухонні меблі, якщо вона не була попередньо протестована на предмет роботи в таких умовах.



Увага: При появі диму вимкніть прилад, витягніть вилку з розетки і відчиніть дверцята, щоб загасити полум'я. Ніколи не користуйтеся для цього водою.



Увага: Дітям та німецьким людям дозволяйте користуватися мікрохвильовою піччю без нагляду лише у тому разі, якщо вони отримали необхідні інструкції і можуть користуватися нею у

безпечний спосіб та усвідомлюють небезпеку неправильного користування нею.



Навколо дверцят може з'являтися пара, вони можуть вкриватися імлою, а під дверцятами під час приготування їжі можуть навіть з'являтися краплинки води - все це цілком нормально. Це є ознаками звичайної конденсації, викликані нагріванням продуктів, і не позначається негативно на безпеці користування піччю. Дверцята не призначені для того, щоб камера закривалася герметично.

Не крутіть поворотний столик рукою. Це може призвести до поламки.

Якщо користуватися металевим посудом, це зазвичай призводить до іскріння. А постійне іскріння може ушкодити прилад. Перервіть виконання програми і перевірте стан посуду.

Необхідно дбати про те, щоб вентиляційні отвори на верхній, задній, бічній та нижній поверхнях печі не були перекриті.



Увага: Не використовуйте цю піч з комерційною метою. Вона призначена виключно для роботи в домашніх умовах.

Розпаковування



Розпаковуюючи прилад, переконайтеся, що він не має дефектів. У разі виявлення дефектів або відсутності яких-небудь частин негайно повідомте про це торговельний заклад, де ви придбали прилад.

Піч та аксесуари до неї можуть бути загорнуті у захисну плівку. У такому разі її слід зняти, перш ніж користуватися піччю. Не залишайте пакувальні матеріали у місцях, де їх

можуть узяти діти, щоб гратися ними. Це може бути небезпечним.

#### Безпечний посуд

Більша частина скляного, керамічного та жаростійкого посуду чудово підходить для використання в мікрохвильовій печі.

Мікрохвильова енергія, як правило, не нагріває скляні та керамічні предмети, але такий посуд може стати гарячим через передачу тепла від страви до посуду. Виймаючи продукти з печі, користуйтеся рукавичками.

#### Рекомендації щодо застосування посуду та аксесуарів

Для приготування страв у мікрохвильовій печі можна застосовувати різноманітний посуд і матеріали. Задля власної безпеки і щоб уникнути псування посуду та uszkodження печі, обирайте такий посуд і матеріали, які підходять для відповідного методу готування. Наведений нижче перелік містить загальні рекомендації.

Матеріал	Посуд	Режим експлуатації
		Мікрохвильова
Кераміка і скло	Корнінг вер	ТАК
	Жаротривкий скляний посуд	ТАК*1
	Скляний посуд з оздобленням металом	НІ
	Скло із свинцевого кришталю	НІ
Порцеляна	Без оздоблення металом	ТАК
Кераміка*2		ТАК

Пластик	Жаротривкий посуд для мікрохвильових печей	ТАК
	Пластикове пакування	ТАК
Метал	Форма для пирогів	НІ
	Алюмінієва фольга*3	ТАК
Папір	Чашки, тарілки, рушники	ТАК
	Вощений папір	ТАК
Дерево		НІ
Акcesуари	Решітка для гриля	НІ
	Поворотний столик	ТАК

ТАК: Посуд і акcesуари, які можна використовувати НІ: Посуд і акcesуари, які використовувати не слід

\*1 Лише за відсутності оздоблення металом.

\*2 Лише якщо глазур не містить домішок металу.

\*3 Застосовуйте фольгу лише для накривання, надмірне її застосування може призвести до іскріння.



Як перевірити, чи підходить посуд для мікрохвильової печі

Потрібно перевірити, чи підходить посуд для використання у мікрохвильовій печі.

Поставте посуд у мікрохвильову піч разом із склянкою, наполовину наповненою водою. Увімкніть нагрівання на повну потужність на одну хвилину. Якщо посуд нагрівся, ним користуватися не слід. Якщо він лише трошки потеплішав, ви можете користуватися ним для підігрівання страв, але готувати в ньому не можна. Якщо ж посуд має кімнатну температуру, він підходить для приготування в ньому страв у мікрохвильовій печі.

Паперові серветки, вощений папір, паперові рушники, тарілки, чашки, коробки, пакування для зберігання в холодильнику та картонне пакування - дуже зручне начиння. Ніколи не ставте такі речі у мікрохвильову піч, якщо в них немає продуктів, які поглинали б енергію. Порушення цього правила може призвести до нагрівання до надто високої температури або займання.

Переважає частина пластикового посуду, чашок, контейнерів для холодильників та пластмасового пакування може використовуватися в мікрохвильовій печі. Зверніться до інструкцій виробника, щоб дізнатися, чи придатний пластиковий посуд для мікрохвильової печі. Не користуйтеся пластиковим посудом, якщо треба нагріти продукти з високим вмістом жиру або цукру, бо вони розігріваються до високої

температури, під дією якої деякі види пластику можуть плавитися.

Розігріваючи або готуючи страви в пластиковому чи паперовому посуді або в посуді з інших легкозаймистих матеріалів, не залишайте піч без нагляду і час від часу заглядайте в неї.

Металевий посуд і посуд з оздобленням з металу не слід використовувати в мікрохвильовій печі, за винятком випадків, коли його рекомендують для такого використання.

Посуд з вузькою шийкою, наприклад, пляшки, не надається для приготування страв у мікрохвильовій печі.

Знімаючи кришку чи відкриваючи посуд, зважайте на небезпеку опіків паром.

Контейнери з фольги

Неглибокі контейнери з фольги можна безпечно використовувати для підігрівання продуктів у мікрохвильовій печі, якщо дотримуватися таких правил:

21. Глибина контейнерів з фольги не повинна перевищувати 3 см (1 1/4 дюйма).
22. Кришками з фольги користуватися не можна.
23. Контейнери з фольги мають бути заповнені продуктами щонайменше на дві третини. Порожні контейнери ставити в мікрохвильову піч категорично забороняється.
24. Контейнери з фольги слід ставити в мікрохвильову піч поодиночі і так, щоб вони не

торкалися її стінок. Якщо ваша піч оснащена металевим поворотним столиком або підставкою, контейнер з фольги слід ставити на перевернуту догори дном жаротривку тарілку.

25. Контейнери з фольги в жодному разі не можна повторно використовувати у мікрохвильовій печі.

Якщо мікрохвильова піч працювала понад 15 хвилин, то перш ніж вмикати її знову, дайте їй охолонути.

Під час готування посуд та поворотний столик можуть стати гарячими; виймаючи щось з печі, будьте дуже обережні. Радимо робити це в рукавичках або за допомогою ганчірки.

Пам'ятайте, що на підігрівання або приготування страв у контейнерах з алюмінієвої фольги може йти більше часу, ніж звичайно, тому, перш ніж подавати страву, переконайтеся в її готовності.

### Безпечні продукти

Не нагрівайте в мікрохвильовій печі продукти у консервних бляшанках. Перекладіть продукти до підходящого посуду.

У мікрохвильовій печі не можна смажити у фритюрі: оскільки температуру жиру неможливо контролювати, можуть виникнути небезпечні ситуації.

Попкорн можна готувати в мікрохвильовій печі, але лише у спеціальній упаковці або посуді, призначеному спеціально для цього. Готуючи попкорн, у жодному разі не залишайте мікрохвильову піч без нагляду.

Якщо ви готуєте продукти із скоринкою, що не має отворів (пор), проколіть її, щоб запобігти накопиченню всередині пари і різкого розтріскування скоринки. Для прикладу: до продуктів, які необхідно проколювати, належать яблука, картопля, куряча печінка і яєчні жовтки.

Вміст пляшечок та баночок із дитячим харчуванням необхідно збовтати або струснути. Щоб уникнути опіків, обов'язково перевірте його температуру, перш ніж давати дитині.



**Увага: Рідини та інші продукти не можна нагрівати у герметично закритому посуді, оскільки він може вибухнути.**



**Увага: Нагрівання напоїв у мікрохвильовій печі може привести до вибухового закипання з запізненням; тому брати в руки посуд необхідно дуже обережно.**



**Увага: При нагріванні рідин, напр., супів, соусів та напоїв у**

мікрохвильовій печі їх температура може піднятися вище температури кипіння без ознак кипіння (бульбашок). Це може призвести до несподіваного витікання гарячої рідини через край. Щоб запобігти цьому, необхідно дотримуватися таких правил:

Не користуйтеся посудом з прямими стінками і вузькою шийкою.

Не перегрівайте надміру.

Перш ніж ставити посуд у піч, перемішайте його вміст, і коли пройде половина часу нагрівання, перемішайте його знову.

По завершенні нагрівання дайте йому трохи постояти в печі, перемішайте вміст знову і лише потім обережно вийміть посуд з печі.



Увага: Деякі продукти (зокрема, цілі яйця) та закритий герметично посуд (наприклад, закриті скляні банки) можуть бути вибухонебезпечними, їх не можна нагрівати у цій мікрохвильовій печі. Інколи вибухати можуть і яйця, зварені без шкаралупи. Завжди проколюйте жовток, а потім обов'язково накрийте яйце кришкою і почекайте одну хвилину, перш ніж її знімати.

## Опис виробу



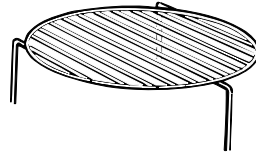
- 1** Дверцята печі
- 2** Панель керування
- 3** Дисплей
- 4** Перемикач функцій
- 5** Автоматичний режим
- 6** Годинник
- 7** Старт / Стоп
- 8** Поворотний регулятор

## Акcesуари

Підставка під поворотний столик



Решітка для гриля



Скляний поворотний столик



Встановлення поворотного столика

10. Поставте підставку для поворотного столика на дно камери.
  11. Покладіть столик на підставку, як показано на малюнку. Переконайтеся, що втулка поворотного столика надійно прикріпилася до вала приводу для поворотного столика. Ніколи не ставте поворотний столик догори дном.
- Під час приготування їжі, і столик, і підставка завжди мають перебувати на своєму місці.
  - Усі продукти і посуд з продуктами необхідно завжди ставити на поворотний столик.
  - Цей поворотний столик обертається за годинниковою стрілкою і проти неї; це цілком нормально.

## Перш ніж починати користуватися духовкою

### становка годинника

Після включення мікрохвильової печі в джерело струму або після відновлення постачання енергії після її відключення годинник на дисплеї блиматиме, що вказує на те, що показаний час не відповідає дійсності. Перш ніж користуватися мікрохвильовою пічкою, налаштуйте годинник, скориставшись описаною нижче процедурою, починаючи з пункту 2.

Щоб налаштувати годинник, виконайте такі дії:

21. Натисніть на кнопку "Годинник", поки години не почнуть блимати.
22. Повертаючи поворотний регулятор, встановіть потрібні години.
23. Натисніть на кнопку "Годинник", поки хвилини не почнуть блимати.
24. Повертаючи поворотний регулятор, встановіть потрібні хвилини.
25. Щоб завершити, знову натисніть на кнопку "Годинник".

### Безпека дітей

Роботу пічки можна заблокувати (наприклад, щоб діти не могли нею користуватися).

9. Щоб заблокувати піч, натисніть на кнопки "Автоматичний режим" та "Годинник" і утримуйте їх впродовж 2 секунд. На дисплеї з'явиться замок.

10. Щоб розблокувати піч, повторіть ці самі дії.

### Переривання виконання циклу готування

Ви можете зупинити процес готування у будь-який час, натиснувши на кнопку "Стоп" або відчинивши дверцята.

В обох випадках:

- Мікрохвильове випромінювання негайно припиниться.
- Гриль деактивований, але він все ще залишається дуже гарячим. Існує небезпека отримати опік!
- Таймер відразу припиняє роботу, на дисплеї відобразиться час, що залишився.

У цей момент ви за бажанням можете:

5. Повернути або помішати страву, щоб забезпечити її рівномірне готування.

Щоб знову запустити роботу печі, зачиніть дверцята і натисніть на кнопку "Старт"

### Таймер

Ця функція може застосовуватися для відліку часу. Коли ви користуєтеся цієї функцією, ви не визначаєте, як довго має працювати таймер. Ви визначаєте, коли має пролунати звуковий сигнал.

31. Натисніть кнопку "Відкладений пуск".

32. Натисніть кнопку "Годинник" і утримуйте її, доки не почнуть блимати години.
33. Повертаючи поворотний регулятор, встановіть потрібну кількість годин.
34. Натисніть кнопку "Годинник" і утримуйте її, доки не почнуть блимати хвилини.
35. Повертаючи поворотний регулятор, встановіть потрібну кількість хвилин.
36. Натисніть кнопку "Старт".

## Експлуатація

Приготування страв у мікрохвильовій печі ≡  
Користуйтеся цією функцією, щоб приготувати або розігріти овочі, картоплю, рис, рибу та м'ясо.

13. Натисніть кнопку "Мікрохвильова енергія" і утримуйте її, доки на дисплеї не відобразиться необхідна потужність.
14. Встановіть бажаний час, повернувши поворотний регулятор за годинниковою стрілкою.
15. Натисніть "Старт"

Якщо потрібно готувати на максимальній потужності, то крок 1 можна опустити і розпочати безпосередньо з кроку 2.



Наприкінці виконання функції пролунає звуковий сигнал, що означає завершення програми.

## Рекомендації щодо потужності

Натисніть кнопку	Потужність мікрохвильової енергії	Індикація
1 раз	900 Вт (макс. потужність)	P100
2 рази	630 Вт	P70
3 рази	450 Вт	P50
4 рази	270 Вт	P30
5 разів	90 Вт	P10

## Швидкий пуск

Ця функція запускає роботу печі при максимальній потужності на 1 хвилину.

5. Натисніть кнопку "Старт", під пропрацює 1 хвилину на максимальній потужності.

## Гриль

Користуйтеся цією функцією, щоб швидко підрум'янити страву зверху.

13. Натисніть кнопку "Потужність гриля" і утримуйте її, доки на дисплеї не відобразиться потрібний рівень потужності.
14. Встановіть бажаний час, повернувши поворотний регулятор за годинниковою стрілкою.
15. Натисніть "Старт"



Наприкінці виконання функції пролунає звуковий сигнал, що означає завершення програми. Максимальна тривалість готування за допомогою гриля складає 60 хвилин.



Мікрохвильова піч зупиниться, коли мине половина часу, щоб можна було перевернути продукти. Якщо не будуть виконані жодні дії, то піч автоматично запуститься знову через 1 хвилину.

Рекомендації щодо потужності гриля

Натисніть кнопку	Потужність гриля	Індикація
1 раз	1020 Вт	G1
2 рази	600 Вт	G2

Мікрохвилі + Гриль ☰

Користуйтеся цією функцією, щоб приготувати лазанью, птицю, посмажити картоплю або грінки.

10. Натисніть кнопку "Потужність мікрохвиль + гриля" і утримуйте її, доки на дисплеї не відобразиться потрібний рівень потужності.
11. Встановіть бажаний час, повернувши поворотний регулятор за годинниковою стрілкою.
12. Натисніть "Старт"



Наприкінці виконання функції пролунає звуковий сигнал, що означає завершення програми. Максимальний час готування за допомогою гриля складає 60 хвилин.

Рекомендації щодо встановлення потужності Гриль + Мікрохвильова енергія

Натисніть кнопку	Потужність	Індикація
1 раз	55% мікрохвилі + 45% гриль	C1
2 рази	30% мікрохвилі + 70% гриль	C2

Автоматичне розморожування за вагою

Користуйтеся цією функцією, щоб автоматично розморозити заморожені продукти. Введіть вагу заморожених продуктів та натисніть кнопку ("Старт"/"скидання"). Піч розрахує оптимальний час розморожування та рівень потужності мікрохвильової енергії, щоб отримати найкращі результати розморожування.

9. Встановіть необхідну вагу, повернувши поворотний регулятор проти годинникової стрілки.



Засвітиться символ "Розморожування", і на дисплеї відобразиться вага.

10. Натисніть "Старт"



Наприкінці виконання функції пролунає звуковий сигнал, що означає завершення програми.

### Автоматичний режим

Існує 1 програма розігрівання та 5 програм готування, з-поміж яких ви можете обрати потрібну. Вам потрібно лише встановити тип продуктів та ввести вагу продуктів. Піч підрачує правильну тривалість роботи і рівень потужності.

13. Натисніть кнопку "Автоматичний режим" і утримуйте її, доки на дисплеї не відобразиться необхідне налаштування.

14. Встановіть вагу, повернувши поворотний регулятор за годинниковою стрілкою.

15. Натисніть "Старт"



Наприкінці виконання функції пролунає звуковий сигнал, що означає завершення програми.

### Таблиця програм автоматичного режиму

Натисніть кнопку	Категорія	Індикація	Вага
1 раз	Рис	A-1	0.1, 0.2, 0.3,

			0.4 та 0.5 кг
2 рази	Овочі	A-2	0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5 та 0.6 кг
3 рази	М'ясо	A-3	0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.8 та 1.0 кг
4 рази	Спагетті	A-4	1 або 2 порції
5 разів	Риба	A-5	0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.8 та 1.0 кг
6 разів	Курка	A-6	0.2, 0.4, 0.6, 0.8 та 1.0 кг

### Догляд і чищення

Завжди тримайте піч чистою. Залишки їжі, що пролилася або розбризкалася, притягують мікрохвильову енергію і підгорять. Це призводить до

зниження ефективності роботи печі і появи неприємних запахів.

Не намагайтеся самостійно змінювати або модифікувати конструкцію чи здійснювати ремонт будь-яких частин печі.

Ремонт має виконуватися тільки кваліфікованим майстром.

Перш ніж починати мити піч, переконайтеся, що вона виключена або від'єднана від енергопостачання.

Чищення аксесуарів (поворотного столика, підставки та решітки гриля)

Мийте їх м'яким миючим засобом, попередньо вийнявши з камери. Обережно поводьтеся з поворотним столиком.

Внутрішня частина печі і поворотний столик сильно нагріваються; тому не торкайтеся їх відразу після того, як піч працювала.

Чищення зсередини

Внутрішню частину печі слід завжди тримати чистою. Страву, що пролилася чи розбризкала, треба витирати негайно. Залишки їжі на стінках, прокладках та поверхні дверцят поглинатимуть мікрохвильову енергію, що веде до зниження продуктивності роботи печі, і може пошкодити піч усередині. Усувайте залишки продуктів з основи печі за допомогою м'якого рідкого миючого засобу, теплої води і м'якої ганчірки. Щоб почистити стінки печі, користуйтеся лише м'якою вологою ганчіркою, жодні рідкі засоби не

повинні застосовуватися поблизу вентиляційних отворів.



Абразивні засоби, комерційні засоби для чищення духовок та сталеві мочалки категорично забороняється застосовувати для чищення мікрохвильової печі.

Щоб легше було видалити залишки страви на стінках та інших частинах мікрохвильової печі, прокип'ятіть у ній склянку води впродовж 2-3 хвилин.



Ніколи не намагайтеся видалити решітки страв з поверхонь печі ножем або іншим начинням.

Щоб позбавитися запахів усередині печі, прокип'ятіть у ній впродовж 5 хвилин чашку з водою, розчинивши в ній 2 столові ложки лимонного соку.

Чищення прокладки дверцят  
Страву, що пролилася чи розбризкала, треба витирати негайно. Залишки їжі на прокладках дверцят поглинатимуть мікрохвильову енергію, що веде до зниження продуктивності роботи печі і може пошкодити піч усередині. Усувайте ці залишки з прокладки дверцят лише за допомогою м'якого рідкого миючого засобу, теплої води і м'якої ганчірки.

Догляд за корпусом

Миючи панель управління, тримайте дверцята печі відчиненими. У такий спосіб ви уникнете випадкового вмикання її. Зовнішні поверхні печі слід мити за допомогою рідкого засобу з водою, після чого їх необхідно промити чистою водою, щоб видалити залишки засобу. Протріть корпус м'якою ганчіркою.

Можна також користуватися спреями для миття вікон та універсальними спреями для кухні. Миючи корпус мікрохвильової печі, ніколи не застосовуйте абразивні засоби та мочалки для чищення, а також агресивні хімікати. Щоб попередити пошкодження робочих частин, не допускайте просочування води до вентиляційних отворів.

## Технічні дані

Загальна ширина	510 мм
Загальна глибина	400 мм
Загальна висота	296 мм
Ширина камери	350 мм
Глибина камери	330 мм
Висота камери	230 мм
Об'єм	25 л
Потужність	230 В 50 Гц
Запобіжник	10 А
Потужність мікрохвильової енергії	900 Вт
Потужність гриля	1200 Вт
Вага	15,5 кг



## Установка

26. Усуньте всі рекламні наліпки з дверцят.
27. Піч необхідно встановити на гладку рівну поверхню. Поверхня має бути достатньо міцною, щоб витримувати вагу (35 кг) печі та її вмісту. Щоб уникнути вібрацій та шуму під час роботи приладу, піч має перебувати у стабільному положенні.
28. Тримайте піч подалі від джерел тепла і води. Дія на піч тепла та води може призвести до зниження продуктивності її роботи та викликати несправність, тому подбайте про те, щоб вона була

встановлена подальше від джерел тепла й води.

29. Не можна блокувати вентиляційні отвори у верхній і бічних частинах корпусу, а також ставити будь-які речі на мікрохвильову піч. Якщо вентиляційні отвори під час роботи печі будуть заблоковані, вона може перегрітися, а це може викликати несправність. З вентиляційних отворів виходить гаряче повітря, тому їх не можна блокувати. Не припустимо також, щоб між задньою стінкою печі і стіною позаду неї висіла фіранка.
30. Піч необхідно встановлювати якнайдалі від радіоприймачів і телевізорів. Ця піч відповідає вимогам ЄС щодо зниження дії радіозавад, але деякі завади можуть виникнути, якщо піч розташована занадто близько до радіоприймача або телевізора, тому вона має стояти якнайдалі від них.
31. Якщо піч стоїть у кутку, відстань від неї до стін має складати принаймні 15 см. Крім того, над мікрохвильовою піччю має бути вільний простір не менше 15 см.



Піч можна встановлювати практично в будь-якій точці кухні. Вона має стояти на гладкій рівній поверхні, і вентиляційні отвори, а також нижня частина печі не повинні бути заблоковані (щоб повітря могло вільно циркулювати).

Підключення до електромережі

Піч постачається в комплекті зі шнуром і штепселем, розрахованими на потужність 230 В, 50 Гц та заземлену електричну розетку.

Заземлення дозволяє мінімізувати ризик у разі короткого замикання. Переконайтеся, що потужність печі відповідає показникам мережі.



Якщо піч підключається до розетки за допомогою подовжувача, він має бути заземленим.



Без заземлення цим приладом користуватися не можна.


Якщо у вас є сумніви щодо підключення печі до електромережі або якщо ви не впевнені, чи є у вас заземлення, проконсультуйтеся з електриком.



**Цей прилад має бути заземленим. Якщо прилад оснащений нерозбірною вилкою, яка не підходить до розетки, вилку треба відрізати і встановити підходящу. Якщо потрібно замінити запобіжник на нерозбірній вилці, то необхідно знову встановити кришку запобіжника. Якщо кришка запобіжника загублена або пошкоджена, вилкою користуватися не можна, доки не буде знайдена заміна.**

### Підключення до електромережі

## Інформація з охорони довкілля

Цей  символ на виробі або на його упаковці позначає, що з ним не можна поводитися, як із побутовим сміттям. Замість цього його необхідно повернути до відповідного пункту збору для переробки електричного та електронного обладнання. Забезпечуючи належну переробку цього виробу, Ви допомагаєте попередити потенційні негативні наслідки для навколишнього середовища та здоров'я людини, які могли би виникнути за умов неналежного позбавлення від цього виробу. Щоб отримати детальнішу інформацію стосовно переробки цього виробу, зверніться до свого місцевого офісу, Вашої служби



**УВАГА!** Цей прилад має бути заземленим.

Виробник не несе жодної відповідальності за проблеми, які можуть виникнути через недотримання цих заходів безпеки.

Якщо вилка на приладі не підходить до вашої розетки, необхідно викликати кваліфікованого майстра.

утилізації або до магазину, де Ви придбали цей виріб.

## Indice dei contenuti

Informazioni sulla sicurezza	231
Descrizione del prodotto	237
Accessori	238
Prima di usare il forno	
per la prima volta	239
Funzionamento	240
Programmi	242
Pulizia e cura	242
Dati tecnici	244
Installazione	244
Informazioni legate all'ambiente	246

Nel presente manuale sono utilizzati i seguenti simboli:



Informazioni legate all'ambiente



Informazioni importanti relative alla sicurezza personale e alla prevenzione di danni all'apparecchiatura.



Informazioni e suggerimenti generali



## Informazioni sulla sicurezza

Gli interruttori di sicurezza integrati impediscono il funzionamento del forno a microonde quando lo sportello è aperto.

Non manometterli e non cercare di far funzionare il forno con lo sportello aperto perché questo può provocare l'esposizione all'energia delle microonde.

Non lasciare che si accumulino resti di cibo versato o residui di detergente sulle superfici di sigillatura dello sportello. Consultare la sezione "Pulizia e cura" per le istruzioni sulla pulizia.

È particolarmente importante che lo sportello del forno si chiuda bene e che i componenti seguenti non presentino alcun danno: (1) sportello (deformato), (2) cerniere ed elementi di bloccaggio (rotti o non saldi), (3) guarnizioni dello sportello e superficie di sigillatura.



**Attenzione:** se lo sportello, le cerniere e gli elementi di bloccaggio o le guarnizioni dello sportello sono danneggiati, il forno non deve essere messo in funzione finché non è stato riparato da un tecnico autorizzato.



**Attenzione: E' pericoloso per qualsiasi persona, eccetto i tecnici addestrati, eseguire regolazioni o interventi di manutenzione su**

**questo forno. Contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino se si ha bisogno di un intervento di manutenzione.**

Non rimuovere mai il corpo esterno, lo sportello o il pannello comandi, perché questo può provocare l'esposizione a una tensione estremamente elevata.

Installare o posizionare il forno come indicato nelle "istruzioni per l'installazione" in questo manuale.

Usare l'apparecchio per l'impiego previsto come descritto in questo manuale. Non usare sostanze chimiche corrosive in questo apparecchio. Questo tipo di forno è progettato in maniera specifica per riscaldare, cuocere o scongelare alimenti. L'apparecchio non è progettato per uso industriale o da laboratorio, né per usi commerciali. Tali usi invaliderebbero la garanzia.

Non far funzionare il forno vuoto. Se all'interno del forno non è inserito cibo o acqua per assorbire l'energia delle microonde, si potrebbe danneggiare il tubo magnetron.

Non collocare l'apparecchio all'aperto. Non usare l'apparecchio vicino all'acqua.

Non usare il forno a microonde per asciugare indumenti o giornali, perché questi potrebbero prendere fuoco.

Non usare la cavità di cottura come spazio per riporvi oggetti o alimenti. Non lasciare prodotti di carta, utensili da cucina o alimenti nella cavità di cottura quando il forno non è in funzione.

Il forno a microonde è un apparecchio ISM del Gruppo 2 nel quale è

intenzionalmente prodotta e utilizzata energia a radiofrequenza sotto forma di irradiazione elettromagnetica per il trattamento di materiali.

Questo forno è un apparecchio di Classe B destinato all'uso in ambiente domestico o in ambienti collegati direttamente a una rete di alimentazione elettrica a bassa tensione per applicazioni domestiche.

Il forno a microonde non deve essere inserito in un mobile se non è studiato per il montaggio ad incasso.



**Attenzione:** Se si osserva del fumo, spegnere l'apparecchio o disinserire la spina del cavo di alimentazione e tenere lo sportello chiuso per soffocare le eventuali fiamme. Non usare mai acqua.



**Attenzione:** Bambini o persone inferme possono usare il forno senza supervisione solo se hanno ricevuto istruzioni adeguate per poter utilizzare l'apparecchio in condizioni di sicurezza e comprendere i pericoli di un uso improprio.



Durante il ciclo di cottura è normale la fuoriuscita di vapore dallo sportello o l'appannamento dello sportello o anche la formazione di gocce d'acqua sotto lo sportello. Si tratta semplicemente della condensazione del calore degli alimenti

e non compromette la sicurezza del forno. Lo sportello non sigilla completamente la camera di cottura.

Non forzare il piatto girevole ruotandolo manualmente, perché questo potrebbe provocare il malfunzionamento.

L'uso di utensili metallici può provocare la formazione di archi elettrici durante il funzionamento dell'apparecchio. La formazione continua di archi può danneggiare l'apparecchio. Interrompere il programma e controllare l'utensile.

Non ostruire le aperture di ventilazione nella parte superiore, posteriore, laterale e inferiore del forno.



**Attenzione:** Non usare il forno per scopi commerciali. Questo apparecchio è progettato esclusivamente per l'impiego domestico.

### Disimballaggio



Quando si disimballa il forno, controllare che non presenti danni. Eventuali danni o la mancanza di componenti devono essere segnalati immediatamente al rivenditore.

Il forno e i suoi componenti o accessori possono essere avvolti in una pellicola protettiva. In tal caso, rimuovere questa pellicola prima di usare l'apparecchio. Non lasciare materiale d'imballaggio



con cui i bambini piccoli potrebbero giocare. Può essere pericoloso.

### Utensili sicuri

La maggior parte degli utensili di vetro, vetroceramica e vetro resistente al calore sono ideali per l'uso in forno a microonde. Anche se l'energia delle

**Guida agli utensili e accessori adatti all'uso nel forno a microonde**

microonde non riscalda la maggior parte degli oggetti di vetro e ceramica, questi utensili possono diventare caldi a causa del trasferimento del calore dal cibo al recipiente. Si consiglia di usare guanti da forno per togliere i recipienti.

Per la cottura nel forno a microonde si possono usare diversi utensili e materiali. Per la sicurezza dell'utente e per non danneggiare gli utensili e il forno, scegliere utensili e materiali idonei a ogni metodo di cottura. L'elenco seguente deve servire solo come guida generale.

<b>Materiale</b>	<b>Utensili</b>	<b>Modalità di funzionamento</b> Microonde
Ceramica e vetro	Pirofile	Sì
	Stoviglie in vetro resistente al calore	Sì*1
	Stoviglie in vetro con decorazioni metalliche	NO
	Oggetti in cristallo piombato	NO
Porcellana	Senza decorazioni metalliche	Sì
Ceramica*2		Sì
Plastica	Oggetti resistenti al calore prodotto dai forni a microonde	Sì

	Pellicole di plastica	Sì
Metallo	Teglie	NO
	Pellicole di alluminio	Sì
Carta	Tazze, piatti, salviette	Sì
	Carta cerata	Sì
Legno		NO
Accessori	Griglia per il grill	NO
	Piatto girevole	Sì

Sì: Utensili e accessori utilizzabili NO: Utensili e accessori da evitare

\*1 Solo se non hanno parti metalliche.

\*2 Solo se non ha uno smalto contenente metalli.

\*3 Usare le pellicole di alluminio solo come protezione: un abuso di questo materiale può provocare la formazione di archi elettrici.

## Prova dell'idoneità dei recipienti

Gli utensili devono essere controllati per accertare che siano adatti per l'uso in forno a microonde.

Collocare il recipiente nel forno a microonde con un bicchiere mezzo pieno d'acqua. Riscaldare alla massima potenza per un minuto. Se il recipiente diventa caldo, non usarlo. Se è solo leggermente caldo, lo si può usare per riscaldare ma non per cucinare. Se il recipiente rimane a temperatura ambiente, è adatto per la cottura in forno a microonde.

Tovaglioli di carta, carta cerata, salviette di carta, piatti, tazze, scatole di cartone, pellicole per congelatore e cartone sono particolarmente indicati. I recipienti devono sempre essere pieni di cibo per assorbire l'energia ed evitare che si surriscaldino o prendano fuoco.

Nel forno a microonde possono essere usati molti tipi di piatti e tazze di plastica, recipienti per congelatore e pellicole di plastica. Seguire le istruzioni del produttore quando si usano recipienti di plastica. Evitare di usare utensili di plastica con alimenti che hanno un elevato contenuto di grassi o di zucchero, perché questi alimenti raggiungono temperature elevate e potrebbero fondere alcuni tipi di plastica.

Non lasciare il forno incustodito e controllarlo di tanto in tanto quando si riscaldano o cuociono alimenti in recipienti di plastica, carta o altro materiale combustibile.

Nel forno a microonde non si devono usare utensili di metallo o con parti metalliche, a meno che non siano specificamente raccomandati per l'uso in forno a microonde.

I recipienti con aperture ristrette, come le bottiglie, non devono essere usati per la cottura a microonde.

Fare attenzione quando si toglie un coperchio da un recipiente per evitare di scottarsi con il vapore che fuoriesce.

## Contenitori di alluminio

I contenitori di alluminio poco profondi possono essere usati per riscaldare alimenti nel forno a microonde purché si osservino le regole seguenti:

- I contenitori di alluminio non devono essere più profondi di 3 cm.
- Non si devono usare coperchi di alluminio.
- I contenitori di alluminio devono essere pieni di cibo almeno per due terzi. Non usare mai contenitori vuoti.
- I contenitori di alluminio devono essere usati singolarmente nel forno a microonde e non devono toccare i lati. Se il forno è dotato di un piatto girevole di metallo o di una griglia di cottura, il contenitore di alluminio deve essere collocato su un piatto da forno capovolto.
- I contenitori di alluminio non devono mai essere riutilizzati nel forno a microonde.

Se il forno a microonde è stato in funzione per 15 o più minuti, farlo raffreddare prima di riutilizzarlo.

Il contenitore e il piatto girevole possono diventare molto caldi durante l'uso; fare attenzione nel toglierli dal forno. Si consiglia di usare una presina o un guanto da forno.

Quando si usa un contenitore di alluminio, tenere presente che i tempi di riscaldamento o cottura possono essere

più lunghi di quelli abituali; controllare che il cibo sia ben caldo prima di servirlo.

### Sicurezza degli alimenti

Non riscaldare nel forno a microonde alimenti in lattine. Collocare sempre gli alimenti in un recipiente adatto.

Nel forno a microonde non si devono friggere grassi perché la temperatura del grasso non può essere controllata e si possono creare situazioni di pericolo.

I popcorn possono essere preparati nel forno a microonde, ma solo in appositi contenitori o confezioni speciali. Tenere sempre sotto controllo il forno quando si effettua questo tipo di cottura.

Si consiglia di forare gli alimenti con pelli o membrane non porose per impedire la formazione di vapore e conseguenti scottature. Alcuni degli alimenti che dovrebbero essere forati sono per esempio le mele, le patate, i fegatini di pollo e i tuorli d'uovo.

Agitare o scuotere il contenuto dei biberon e dei vasetti di alimenti per bambini e controllarne la temperatura prima del consumo per evitare scottature.



**Attenzione: Non si devono riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati perché potrebbero esplodere.**



**Attenzione: Il riscaldamento a microonde di bevande può provocare un'ebollizione ritardata con fuoriuscita della bevanda; fare quindi**

### **attenzione quando si manipola il contenitore.**



**Attenzione:** Quando si riscaldano nel forno a microonde liquidi, quali minestre, salse e bevande, questi si possono surriscaldare oltre il punto di ebollizione senza che ciò si possa notare dalla formazione di bolle. Questo potrebbe provocare un improvviso traboccamento del liquido bollente. Per impedirlo, adottare le precauzioni seguenti:

Evitare di usare contenitori con i lati dritti e colli stretti.

Non surriscaldare il liquido.

Agitare il liquido prima di versarlo nel contenitore nel forno ed agitarlo di nuovo a metà del tempo di riscaldamento.

Dopo il riscaldamento, lasciarlo nel forno per breve tempo ed agitarlo di nuovo prima di togliere con cautela il contenitore.



**Attenzione:** Alcuni prodotti come le uova intere e i contenitori sigillati - per esempio i vasetti di vetro chiusi - possono esplodere e non devono essere riscaldati in questo forno. Talvolta le uova in camicia possono esplodere durante la cottura. Forare sempre il tuorlo, poi coprirle ed attendere un minuto prima di togliere il coperchio.

## Descrizione del prodotto



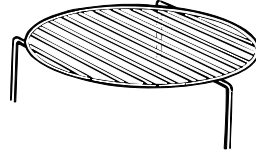
- 1** Sportello
- 2** Pannello comandi
- 3** Display
- 4** Selettore delle funzioni
- 5** Tasto di cottura automatica
- 6** Orologio
- 7** Tasto Avvio/Stop
- 8** Manopola di regolazione

## Accessori

Supporto del piatto girevole



Griglia per il grill



Piatto girevole di vetro



Installazione del piatto girevole

- Collocare il supporto del piatto girevole sul fondo della camera di cottura.
- Collocare il piatto girevole sul relativo supporto come illustrato nel disegno. Controllare che il mozzo sia saldamente bloccato nell'albero del piatto girevole. Non capovolgere mai il piatto girevole.
- Durante la cottura si devono sempre usare il piatto girevole e il relativo supporto.
- Tutti gli alimenti e i relativi recipienti devono sempre essere collocati sul piatto girevole per la cottura.
- Il piatto girevole ruota in senso orario e antiorario; questo è assolutamente normale.

## Prima di usare il forno per la prima volta

### Impostazione dell'ora

Quando si collega il forno a microonde per la prima volta o dopo un'interruzione della corrente elettrica, il display dell'orologio lampeggia per indicare che l'ora visualizzata non è corretta. Prima di utilizzare il forno a microonde, regolare l'orologio seguendo la procedura descritta qui sotto a partire dal punto 2.

Per impostare l'orologio, procedere come segue:

- Premere il tasto “Orologio” finché l'ora inizia a lampeggiare.
- Ruotare la manopola di regolazione per impostare l'ora.
- Premere il tasto “Orologio” finché i minuti iniziano a lampeggiare.
- Ruotare la manopola di regolazione per impostare i minuti.
- Per terminare, premere nuovamente il tasto Orologio.

### Protezione bambini

Il funzionamento del forno può essere bloccato (ad esempio per impedire ai bambini di utilizzarlo).

- Per bloccare il forno, premere i tasti “Cottura automatica” e “Orologio” per 2 secondi. Sul display viene visualizzato un lucchetto.
- Per sbloccare il forno, ripetere l'operazione.

### Interruzione della cottura

Si può interrompere la cottura in qualunque momento premendo una volta il tasto di arresto o aprendo lo sportello del forno.

In entrambi i casi:

- L'emissione di microonde si arresta immediatamente.
- Il grill si disattiva ma rimane molto caldo. Vi è il pericolo di ustioni!
- Il timer si arresta automaticamente indicando il tempo di funzionamento residuo.

A questo punto, è possibile:

- Girare o mescolare gli alimenti per accertare che siano cotti uniformemente.

Per riavviare la cottura, chiudere lo sportello e premere il tasto di Avvio

### Timer

Questa funzione può essere utilizzata come promemoria di fine cottura. Il timer non permette di impostare la durata di cottura degli alimenti, ma solo l'ora in cui dovrà essere emesso il segnale acustico.

- Premere il tasto di “Avvio ritardato.
- Premere il tasto “Orologio” finché l'ora inizia a lampeggiare.
- Ruotare la manopola di regolazione per impostare l'ora.
- Premere il tasto “Orologio” finché i minuti iniziano a lampeggiare.
- Ruotare la manopola di regolazione per impostare i minuti.
- Premere il tasto “Avvio.

## Funzionamento

### Cottura a microonde ☰

Utilizzare questa funzione per cucinare o riscaldare verdure, patate, riso, pesce e carne.

- Premere il tasto “Potenza microonde” finché sul display compare il livello di potenza desiderato.
- Impostare il tempo di cottura ruotando la manopola di regolazione in senso orario.
- Premere il tasto “Avvio”.

Se la cottura deve essere effettuata alla massima potenza, è possibile omettere il punto 1 e iniziare direttamente con il punto 2.



Al termine di questa funzione, un segnale acustico indica la fine del programma.

### Guida per l'impostazione della potenza delle microonde

Premere il tasto	Potenza microonde	Display
1 volta	900 W (potenza massima)	P100
2 volte	630 W	P70
3 volte	450 W	P50
4 volte	270 W	P30
5 volte	90 W	P10

### Avvio rapido

Questa funzione avvia il forno alla potenza massima per 1 minuto.

- Premere il tasto “Avvio”. La funzione microonde verrà attivata alla potenza massima per 1 minuto.

### Cottura al grill ☰

Utilizzare questa funzione per gratinare o dorare in superficie gli alimenti.

- Premere il tasto “Potenza grill” finché sul display compare il livello di potenza desiderato.
- Impostare il tempo di cottura ruotando la manopola di regolazione in senso orario.
- Premere il tasto “Avvio”.



Al termine di questa funzione, un segnale acustico indica la fine del programma. Il tempo di cottura massimo con l'uso della funzione grill è di 60 minuti.



Il forno si arresta a metà cottura per consentire di girare gli alimenti. Se lo sportello non viene aperto, il forno si riattiva automaticamente dopo 1 minuto.

### Guida per l'impostazione della cottura al grill

Premere il tasto	Potenza grill	Display
1 volta	1020 W	G1
2 volte	600 W	G2



## Microonde + Grill ☰

Utilizzare questa funzione per cuocere lasagne, pollame, patate arrosto e alimenti da tostare.

- Premere il tasto “Potenza microonde + grill” finché sul display compare il livello di potenza desiderato.
- Impostare il tempo di cottura ruotando la manopola di regolazione in senso orario.
- Premere il tasto “Avvio”.



Al termine di questa funzione, un segnale acustico indica la fine del programma.

Il tempo di cottura massimo con l'uso della funzione grill è di 60 minuti.

### Guida per l'impostazione della potenza delle microonde + grill

Premere il tasto	Funzione Power	Display
1 volta	55% potenza microonde + 45% grill	C1
2 volte	30% potenza microonde + 70% grill	C2

### Scongelamento automatico in base al peso

Questa funzione può essere utilizzata per scongelare automaticamente gli alimenti surgelati. Inserire il peso degli alimenti surgelati e premere il tasto

(Avvio/Reset). Il forno calcola il tempo di scongelamento e la potenza ideale delle microonde per ottenere un risultato ottimale.

- Impostare il peso degli alimenti ruotando la manopola di regolazione in senso antiorario. Si accende il simbolo di scongelamento e il peso compare sul display.
- Premere il tasto “Avvio”.



Al termine di questa funzione, un segnale acustico indica la fine del programma.

### Cottura automatica

Sono disponibili 1 programma di riscaldamento e 5 programmi di cottura. È sufficiente selezionare la categoria di alimenti e inserire il peso; il forno calcolerà il tempo di cottura e i livelli di potenza richiesti.

- Premere il tasto “Cottura automatica” finché sul display compare l'impostazione desiderata.
- Impostare il peso degli alimenti ruotando la manopola di regolazione in senso orario.
- Premere il tasto “Avvio”.



Al termine di questa funzione, un segnale acustico indica la fine del programma.

## Tabella dei programmi di cottura automatica

Premere il tasto	Categoria	Display	Peso
1 volta	Riso	A-1	0,1, 0,2, 0,3, 0,4 e 0,5 kg
2 volte	Verdure	A-2	0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 e 0,6 kg
3 volte	Carne	A-3	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 e 1,0 kg
4 volte	Spaghetti	A-4	1 o 2 porzioni
5 volte	Pesce	A-5	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 e 1,0 kg
6 volte	Pollo	A-6	0,2, 0,4, 0,6, 0,8 e 1,0 kg

### Pulizia e cura

**Il forno deve sempre essere pulito. I resti di cibo versato o schizzato attraggono l'energia delle microonde che li brucia. questo potrebbe ridurre l'efficienza del forno e provocare cattivi odori.**

Non cercare di manomettere, regolare o riparare parti del forno.

Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da un tecnico qualificato.

Prima di pulire il forno, verificare che sia spento o scollegato dalla rete elettrica.

Pulizia degli accessori (piatto girevole, supporto e griglia del grill)

Pulire gli accessori con un detergente neutro dopo averli rimossi dalla cavità di cottura. Il supporto del piatto girevole deve essere maneggiato con attenzione.

L'interno del forno e il piatto girevole diventano molto caldi; non toccarli subito dopo l'uso.

### Pulizia dell'interno

Tenere sempre pulito l'interno del forno. Rimuovere immediatamente il cibo versato e schizzato. Se si lasciano residui di cibo sulle pareti del forno, sulla guarnizione e sulla superficie dello sportello, questi assorbono l'energia delle microonde, riducendo l'efficienza del forno e danneggiando l'interno dell'apparecchio. Usare un detergente liquido neutro, acqua calda e un panno morbido e pulito per rimuovere i depositi di cibo dalla base del forno. Per le pareti del forno utilizzare un panno morbido inumidito: non utilizzare liquidi vicino alle aperture di ventilazione.



**Non usare detersivi abrasivi, prodotti per la pulizia del forno comunemente reperibili in commercio o pagliette d'acciaio su qualsiasi parte del forno a microonde.**

Per rimuovere depositi difficili, fare bollire una tazza d'acqua nel forno a microonde per 2 o 3 minuti.



**Non usare mai un coltello o un altro utensile per rimuovere i depositi dalle superfici del forno.**

Per eliminare gli odori dall'interno del forno, fare bollire una tazza d'acqua con 2 cucchiaini da tavola di succo di limone per 5 minuti.

### **Pulizia delle guarnizioni dello sportello**

Rimuovere immediatamente il cibo versato e schizzato. Se si lasciano residui di cibo sulle guarnizioni dello sportello, questi assorbono l'energia delle microonde, riducendo l'efficienza del forno e danneggiando l'interno dell'apparecchio. Si può usare un detergente liquido neutro, acqua calda e un panno morbido e pulito per rimuovere i depositi di cibo.

### **Pulizia dell'esterno**

Aprire lo sportello del forno quando si pulisce il pannello comandi. In questo modo si evita che il forno possa essere acceso involontariamente. Pulire le superfici esterne del forno con acqua e un detergente liquido neutro, quindi sciacquare con acqua per togliere il detergente in eccesso. Asciugare con un panno morbido.

Si possono anche usare detersivi a spruzzo per vetri o detersivi a spruzzo per cucina multiuso. Non usare mai detersivi abrasivi, pagliette

o prodotti chimici aggressivi sulle superfici esterne del forno. Per evitare di danneggiare i componenti, non fare penetrare acqua nelle aperture di ventilazione.

## Dati tecnici

Larghezza totale	510 mm
Profondità totale	400 mm
Altezza totale	296 mm
Larghezza camera di cottura	350 mm
Profondità camera di cottura	330 mm
Altezza camera di cottura	230 mm
Volume	25 l
Alimentazione	230 V, 50 Hz
Fusibile	10 A
Potenza microonde	900 W
Potenza grill	1200 W
Peso	15,5 kg



## Installazione

### Rimuovere dallo sportello le eventuali etichette promozionali.

- Il forno deve essere installato su una superficie piana e orizzontale. La superficie deve essere sufficientemente resistente da sopportare il peso (35 kg) del forno e del suo contenuto. Per evitare rumorosità o vibrazioni, il forno deve essere collocato in una posizione stabile.
- Tenere lontano il forno da sorgenti di calore e dall'acqua. L'esposizione al calore e all'acqua può diminuire l'efficienza del forno e provocare malfunzionamenti: fare quindi attenzione a installare il forno lontano da fonti di calore e dall'acqua.
- Non ostruire le aperture di ventilazione nella parte superiore e sui lati del forno e non collocare oggetti sopra l'apparecchio. Se si ostruiscono le aperture di ventilazione durante il funzionamento, il forno si può surriscaldare con il rischio di malfunzionamenti. Dalle aperture di ventilazione fuoriesce aria calda: assicurarsi che non siano ostruite e lasciare uno spazio libero fra il forno e la parete posteriore.
- Collocare il forno il più lontano possibile da radio e TV. Questo apparecchio è conforme ai requisiti CEE relativi alla soppressione dei

radiodisturbi: si possono tuttavia verificare delle interferenze se è collocato troppo vicino a una radio o TV, quindi occorre tenerlo il più lontano possibile da tali apparecchi.

- Se posizionato in un angolo, lasciare una distanza di almeno 15 cm dalle pareti e di 15 cm sopra l'apparecchio.



Il forno può essere collocato in qualsiasi posizione della cucina. Assicurarsi che sia collocato su una superficie piana e orizzontale e che le aperture di ventilazione e la superficie sotto il forno non siano ostruite (per una ventilazione sufficiente).

#### Collegamento alla rete elettrica

Il forno è fornito con in dotazione il cavo di alimentazione e una spina per una presa SHUKO da 230 V - 50 Hz.

Il collegamento a terra riduce al minimo i rischi in caso di cortocircuito. Controllare che la tensione del forno corrisponda a quella dell'alimentazione di rete.



Se il forno è collegato alla presa mediante una prolunga, assicurarsi che il cavo sia collegato a terra.



Questo apparecchio non deve essere usato con un'alimentazione elettrica senza protezione di terra.

Rivolgersi a un elettricista se non si è certi di come effettuare il collegamento elettrico del forno o per fare collegare a terra la rete di alimentazione



**Questo apparecchio deve essere collegato alla messa a terra. Se l'apparecchio è fornito con una spina non ricablabile e non idonea alla propria presa, è necessario sostituirla con una spina appropriata. Se occorre cambiare il fusibile in una spina non ricablabile, dopo la sostituzione è necessario riapplicare il coprifusibile. Se si smarrisce o si danneggia il coprifusibile, non utilizzare la spina finché non è disponibile un coprifusibile di ricambio.**

#### Collegamenti elettrici




**AVVERTENZA!** Questo apparecchio deve essere collegato alla messa a terra.

Il costruttore declina ogni responsabilità qualora non siano rispettate le norme di sicurezza.

Se l'apparecchio è fornito con una spina non idonea alla propria presa, contattare il centro di assistenza.

## Informazioni legate all'ambiente

Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

## Spis treści

Informacje dotyczące bezpieczeństwa	248
Opis urządzenia	254
Akcesoria	255
Przed pierwszym użyciem	256
Eksploatacja	257
Tabela programów	260
Konserwacja i czyszczenie	260
Dane techniczne	262
Instalacja	262
Informacje dotyczące ochrony środowiska naturalnego	264

Objaśnienie symboli używanych w niniejszej instrukcji obsługi:



Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika oraz prawidłowej eksploatacji urządzenia.



Informacje i wskazówki



Informacje dotyczące ochrony środowiska naturalnego



## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wbudowana blokada uniemożliwia pracę kuchenki mikrofalowej, gdy jej drzwi są otwarte.

Nie wolno manipulować przy drzwiach ani próbować włączać kuchenki, gdy jej drzwi są otwarte, ponieważ grozi to narażeniem na działanie energii mikrofalowej.

Nie dopuszczać do gromadzenia się na powierzchniach uszczelniających drzwi resztek potraw ani pozostałości środków czyszczących. Instrukcje czyszczenia podano w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

Należy zwrócić szczególną uwagę na to, aby drzwi kuchenki zamykały się prawidłowo i nie było żadnego uszkodzenia: (1) drzwi (odkształcenia), (2) zawiasów i uchwytów (złamane lub luźne), (3) uszczelki drzwiowych oraz powierzchni uszczelniającej.



**Ostrzeżenie!** Jeśli drzwi, zawiasy/zatrzaski lub uszczelki drzwiowe są uszkodzone, nie wolno korzystać z kuchenki, dopóki nie zostanie ona naprawiona przez pracownika autoryzowanego serwisu technicznego.



**Ostrzeżenie! Wszelkie naprawy i czynności wykonywane w odniesieniu do kuchenki przez**

**osoby inne niż serwisanci odpowiednio przeszkoleni przez producenta mogą oznaczać potencjalne zagrożenie. W razie konieczności naprawy należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem.**

Nie wolno zdejmować zewnętrznej obudowy, drzwi ani panelu sterowania. Może to spowodować zagrożenie porażenia prądem pod bardzo wysokim napięciem.

Kuchenkę można instalować lub umieszczać jedynie zgodnie z wytycznymi podanymi w „Instrukcji instalacji” podanej w niniejszej instrukcji.

Urządzenie można używać jedynie zgodnie z jego przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji. Nie wolno stosować w kuchence środków chemicznych powodujących korozję. Ten rodzaj kuchenki jest przeznaczony do podgrzewania, gotowania oraz rozmrażania żywności. Kuchenka nie jest przeznaczona do użytku przemysłowego, laboratoryjnego ani do celów komercyjnych. Używanie urządzenia do takich celów powoduje utratę gwarancji.

Nie wolno włączać pustej kuchenki. Jeśli brak jest potrawy lub wody, które mogą wchłaniać energię mikrofalową, magnetron może się uszkodzić.

Nie przechowywać urządzenia na zewnątrz. Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wody.

Nie wolno suszyć odzieży ani gazet w kuchence mikrofalowej. Mogą się one zapalić.



Nie wolno używać komory urządzenia jako schowka. Nie zostawiać we wnętrzu kuchenki papierowych przedmiotów, naczyń kuchennych ani potraw, gdy urządzenie nie jest użytkowane.

Kuchenka mikrofalowa należy to grupy 2 urządzeń ISM (urządzenia przemysłowe, naukowe i medyczne), które generują fale elektromagnetyczne do obróbki materiałów.

Kuchenka jest urządzeniem klasy B, przeznaczonym do zastosowania w gospodarstwie domowym oraz w pomieszczeniach bezpośrednio podłączonych do sieci elektrycznej niskiego napięcia zasilającej gospodarstwa domowe.

Kuchenki mikrofalowej nie należy umieszczać w szafkach, jeśli nie była testowana w takim miejscu.



**Ostrzeżenie!** W razie zauważenia dymu należy wyłączyć urządzenie lub wyjąć wtyczkę z gniazdka, i nie otwierać drzwi, aby zduścić płomień. Nie wolno używać wody.



**Ostrzeżenie!** Dzieci mogą samodzielnie obsługiwać urządzenie jedynie wówczas, gdy zostały odpowiednio poinstruowane, jak należy bezpiecznie obchodzić się z urządzeniem i jakie zagrożenia wynikają z niewłaściwego użycia.



Wydostawanie się pary przez drzwi, osiadanie wilgoci na drzwiach, a także krople wody pod drzwiami w trakcie gotowania to zjawiska normalne. Wynikają one z kondensacji pary wodnej wydobywającej się z podgrzewanych potraw i nie mają wpływu na bezpieczeństwo kuchenki. Drzwiczki nie mają za zadanie hermetycznego zamknięcia wnętrza kuchenki.

Nie wolno obracać talerza obrotowego ręcznie przy użyciu siły. Może to spowodować awarię.

Podczas używania metalowych naczyń w kuchenke mikrofalowej może dojść do wytworzenia łuku elektrycznego. Jednakże ciągłe tworzenie łuku może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia. Należy zatrzymać program i sprawdzić naczynia.

Należy uważać, aby nie zasłonić żadnych otworów wentylacyjnych znajdujących się u góry, z tyłu, boku i dołu kuchenki.



**Ostrzeżenie!** Nie wolno używać kuchenki do celów komercyjnych. Kuchenka jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego.

**Rozpakowanie**



Podczas rozpakowania kuchenki należy sprawdzić, czy nie jest

uszkodzona. Wszelkie uszkodzenia lub brakujące części należy natychmiast zgłosić sprzedawcy.

Kuchenka, części kuchenki lub akcesoria mogą być zapakowane w folię ochronną. W takim przypadku folię należy usunąć przed przystąpieniem do używania kuchenki. Nie pozwalać, aby małe dzieci bawiły się folią. Może to spowodować zagrożenia.

Większość naczyń ze szkła, ceramiki szklanej, oraz szkła odpornego na wysoką temperaturę doskonale nadaje się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Choć energia mikrofal nie rozgrzewa większości przedmiotów ze szkła i ceramiki, naczynia wykonane z tych materiałów mogą się rozgrzać wskutek przekazywania im ciepła z potrawy. Do wyjmowania naczyń z kuchenki zaleca się stosować rękawice kuchenne.

## Bezpieczeństwo naczyń

### Przewodnik po naczyniach i akcesoriach

W kuchence mikrofalowej można stosować szeroką gamę naczyń i materiałów. Ze względów bezpieczeństwa oraz w celu zabezpieczenia naczyń przed uszkodzeniem, należy prawidłowo dopasować naczynie i materiał do sposobu gotowania. Poniższa lista podaje ogólne informacje.

<b>Materiał</b>	<b>Naczynia</b>	<b>Tryb pracy</b> Mikrofała
Ceramika i szkło	Naczynia żaroodporne	TAK
	Naczynia szklane odporne na wysoką temperaturę	TAK*1
	Naczynia szklane z metalowym zdobieniem	NIE
	Szkło kryształowe ołowiane	NIE
Porcelana	Bez metalowych zdobień	TAK
Ceramika*2		TAK

Tworzywo sztuczne	Naczynia przystosowane do kuchenki mikrofalowej	TAK
	Opakowania plastikowe	TAK
Metal	Forma do ciasta	NIE
	Folia aluminiowa*3	TAK
Papier	Kubki, talerze, ręczniki	TAK
	Pergamin do pieczenia	TAK
Drewno		NIE
Akcesoria	Podstawka do grilla	NIE
	Talerz obrotowy	TAK

TAK: Naczynia i akcesoria, które można stosować akcesoria, których nie można stosować

NIE: Naczynia i

\*1 Jedynie, jeśli nie ma zdobień metalowych.

\*2 Jedynie, jeśli w szklawie nie ma elementów metalowych.

\*3 Folię aluminiową można stosować jedynie jako osłonę; nadmiar folii może prowadzić do powstawania łuków elektrycznych.

### Kontrola naczyń pod kątem możliwości stosowania w kuchenice

Naczynia należy sprawdzić, aby upewnić się, iż można ich używać w kuchenice mikrofalowej.

Umieścić naczynie w kuchenice mikrofalowej obok szklanki napełnionej do połowy wodą. Podgrzewać na pełnej mocy przez jedną minutę. Jeśli naczynie jest gorące w dotyku, nie należy go stosować. Jeśli naczynie jest lekko ciepłe, można go stosować do podgrzewania potraw, lecz nie do gotowania. Jeśli naczynie ma

temperaturę pokojową, jest ono odpowiednie do kuchenek mikrofalowych.

Serwetki papierowe, papier woskowy, ręczniki papierowe, talerze, kubki, kartony, opakowania termiczne oraz tektura są doskonałymi przyborami pomocniczymi. Należy zawsze sprawdzać, czy są one napełnione wystarczającą ilością potrawy, aby wchłonąć energię i nie dopuścić do przegrzania lub zapalenia.

Wiele plastikowych naczyń, kubków, opakowań mrożonek oraz opakowań z tworzywa sztucznego nadaje się do stosowania w kuchenice mikrofalowej.

Stosując przedmioty plastikowe w kuchence mikrofalowej należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Nie stosować naczyń z plastiku przy potrawach o dużej zawartości tłuszczu lub cukru, ponieważ te składniki osiągają bardzo wysokie temperatury i mogą doprowadzić do stopienia pewnych tworzyw sztucznych.

Nie zostawiać kuchenki bez nadzoru i od czasu do czasu zwracać uwagę na jej pracę, zwłaszcza gdy potrawy są podgrzewane lub gotowane w pojemnikach z tworzywa sztucznego, papieru lub innych łatwopalnych materiałów.

Naczyń metalowych lub z wykończeniem metalowym nie należy stosować w kuchence mikrofalowej, o ile nie są one przeznaczone do takiego celu przez producenta.

Pojemników o małych otworach, np. butelek, nie należy stosować do gotowania w kuchence mikrofalowej.

Uważać podczas otwierania pokrywkę, aby nie oparzyć się gorącą parą.

#### **Pojemniki z folii aluminiowej**

Płytkie pojemniki z folii aluminiowej mogą być bezpiecznie stosowane do podgrzewania potraw, pod warunkiem, że przestrzegane będą następujące zasady:

- Pojemniki z folii nie mogą być głębsze niż 3 cm (1 1/4").
- Nie wolno stosować pokrywek wykonanych z folii.
- Pojemniki z folii powinny być wypełnione co najmniej w dwóch

trzech żywnością. Nie wolno stosować pustych pojemników.

- Pojemniki z folii mogą być używane tylko w kuchence mikrofalowej pojedynczo i nie mogą dotykać ścianek. Jeśli kuchenka mikrofalowa posiada metalowy talerz obrotowy lub podstawkę do gotowania, pojemnik z folii należy umieścić na obróconym do góry dnem talerzu, który nadaje się do stosowania w kuchence.
- Pojemników foliowych nie należy używać w kuchence mikrofalowej po raz drugi.

Jeśli kuchenka mikrofalowa była używana przez 15 minut lub dłużej, należy odczekać, aż ostygnie przed jej ponownym użyciem.

Pojemnik i talerz obrotowy mogą mocno rozgrzać się podczas używania kuchenki. Przy wyjmowaniu ich z kuchenki należy zachować ostrożność. Do tego celu zaleca się stosowanie rękawic kuchennych.

Należy pamiętać, że czasy podgrzewania lub gotowania w pojemnikach foliowych mogą być dłuższe niż zwykle. Sprawdzić, jak gorąca jest potrawa przed jej podaniem.

#### **Bezpieczeństwo potraw**

Nie wolno podgrzewać w kuchence mikrofalowej żywności w puszkach. Zawsze należy przekładać żywność do odpowiedniego pojemnika.

W kuchence mikrofalowej nie należy smażyć na głębokim oleju, ponieważ nie można kontrolować temperatury gorącego tłuszczu, więc może potencjalnie dojść do niebezpiecznych sytuacji.

W kuchence można przygotowywać popcorn, lecz jedynie w specjalnych opakowaniach lub naczyniach. Należy zawsze nadzorować pracę kuchenki przy tej czynności.

Produkty żywnościowe posiadające szczelną skórkę lub błony należy ponakłuwać, aby uniknąć nagromadzenia pary wewnątrz i rozerwania produktu. Jabłka, ziemniaki, wątróbka drobiowa, żółtka są przykładami produktów, które wymagają nakłucia.

Przed spożyciem zawartość butelek dla niemowląt oraz słoiczków z pokarmem dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć, aby zapewnić równomierną temperaturę i nie dopuścić do oparzeń.



**Ostrzeżenie! Nie wolno podgrzewać płynów ani innych potraw w szczelnych opakowaniach, ponieważ mogą wybuchnąć.**



**Ostrzeżenie! Podgrzewanie napojów w mikrofalówce może doprowadzić do ich opóźnionego wrzenia. Dlatego przy obchodzeniu się z**

**pojemnikiem należy zachować ostrożność .**



**Ostrzeżenie! Podgrzewanie płynów, np. zup, sosów i napojów, w kuchence mikrofalowej może skutkować przegrzaniem ich powyżej punktu wrzenia bez zewnętrznych oznak wrzenia. Może to doprowadzić do nagłego rozprysnięcia wrzącego płynu. Aby nie dopuścić to tego, należy:**

Unikać używania pojemników o prostych ściankach z wąskimi szyjkami.

Nie przegrzewać płynów.

Wymieszać płyn przed wstawieniem go do kuchenki, a następnie w połowie czasu podgrzewania.

Po podgrzaniu płynu pozostawić go na chwilę w kuchence i wymieszać zawartość przed opróżnieniem pojemnika.



**Ostrzeżenie! Niektóre artykuły, np. całe jajka oraz szczelne pojemniki (np. zamknięte szklane słoiki), mogą eksplodować i nie wolno ich podgrzewać w kuchence. Jajka w koszulkach mogą również rozerwać się w czasie gotowania. Należy zawsze przekłuć żółto, przykryć i odczekać minutę przed zdjęciem pokrywy.**

## Opis urządzenia



- 1** Drzwi kuchenki
- 2** Panel sterowania
- 3** Wyświetlacz
- 4** Przycisk wyboru funkcji
- 5** Automatyczne gotowanie
- 6** Zegar
- 7** Start / Stop
- 8** Pokrętko

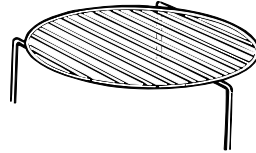
## Akcesoria

Podstawka talerza obrotowego



Podstawka do grilla

Szklany talerz obrotowy



Montaż talerza obrotowego

- Umieścić podstawkę talerza na dnie komory kuchenki.
- Ustawić talerz obrotowy na podstawce w sposób przedstawiony na rysunku. Sprawdzić, czy talerz obrotowy jest prawidłowo połączony z wałem mechanizmu napędowego. Nie wkładać talerza obrotowego do góry nogami.
- Zarówno talerz obrotowy, jak i podstawa, powinny być zawsze używane podczas gotowania.
- Podczas gotowania wszystkie potrawy oraz pojemniki z potrawami należy ustawiać na talerzu obrotowym.
- Talerz obrotowy obraca się w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara i w kierunku przeciwnym. Jest to zjawisko normalne.

## Przed pierwszym użyciem

### Ustawianie aktualnej godziny

Po pierwszym podłączeniu kuchenki mikrofalowej do zasilania lub w przypadku zaniku zasilania wskaźnik zegara pulsuje, wskazując, iż wyświetlana godzina nie jest prawidłowa. Przed używaniem kuchenki mikrofalowej należy ustawić aktualną godzinę na zegarze, wykonując czynności opisane poniżej, lecz zaczynając od 2. kroku.

Aby ustawić aktualną godzinę, należy wykonać następujące czynności:

- Nacisnąć przycisk „Zegar”, aż wskazanie na polu godzin zacznie pulsować.
- Za pomocą pokrętła ustawić godzinę.
- Nacisnąć przycisk „Zegar”, aż wskazanie na polu minut zacznie pulsować.
- Za pomocą pokrętła ustawić minuty.
- Aby zakończyć proces, należy ponownie nacisnąć przycisk.

### Zabezpieczenie przed uruchomieniem przez dzieci

Kuchenkę mikrofalową można zablokować (na przykład, aby uniemożliwić jej używanie przez dzieci).

- Aby zablokować kuchenkę, należy nacisnąć przyciski „Automatyczne gotowanie” i „Zegar”, i przytrzymać przez 2 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się symbol kłódki.
- Aby odblokować kuchenkę, należy ponownie wykonać powyższą czynność.

### Przerwanie gotowania

Proces gotowania można przerwać w dowolnym momencie, naciskając przycisk „Stop” lub otwierając drzwi kuchenki.

W oby przypadkach:

- Następuje niezwłoczne wyłączenie emisji mikrofal.
- Następuje wyłączenie grilla, lecz jest on nadal bardzo gorący. Zagrożenie oparzeniem!
- Minutnik zatrzymuje się i wskazuje ilość czasu pozostałego do końca okresu odliczania.

W tym momencie można:

- Wymieszać potrawę lub przewrócić ją na drugą stronę, aby uzyskać jednolity efekt gotowania.

Aby ponownie uruchomić kuchenkę, należy zamknąć drzwi i nacisnąć przycisk „Start”.

### Minutnik

Ta funkcja umożliwia ustawienie czasu gotowania. Przy używaniu tej funkcji nie jest jednakże definiowany okres odliczania czasu przez minutnik, lecz godzina, o której rozlegnie się sygnał akustyczny.

- Nacisnąć przycisk „Opóźniony start”.
- Nacisnąć przycisk „Zegar”, aż wskazanie na polu godzin zacznie pulsować.
- Za pomocą pokrętła ustawić godzinę.
- Nacisnąć przycisk „Zegar”, aż wskazanie na polu minut zacznie pulsować.
- Za pomocą pokrętła ustawić minuty.
- Nacisnąć przycisk „Start”.



## Eksploatacja

### Gotowanie za pomocą mikrofal

Za pomocą tej funkcji można gotować i podgrzewać warzywa, ziemniaki, ryż, ryby i mięso.

- Nacisnąć przycisk „Poziom mocy mikrofalówki”, aż na wyświetlaczu pojawi się pożądaný poziom mocy.
- Ustawić czas, obracając pokrętkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Nacisnąć przycisk „Start”.

Przy gotowaniu na maksymalnej mocy 1. krok można pominąć i przejść od razu do 2. kroku.

- Nacisnąć przycisk „Start”. Mikrofalówka będzie teraz pracowała na maksymalnym poziomie mocy przez okres jednej minuty.

### Grill

Za pomocą tej funkcji można szybko przyrumienić wierzch potrawy.

- Nacisnąć przycisk „Poziom mocy grilla”, aż na wyświetlaczu pojawi się pożądaný poziom mocy.
- Ustawić czas, obracając pokrętkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Nacisnąć przycisk „Start”.



Po zakończeniu tej funkcji rozlegnie się dzwonek, sygnalizujący zakończenie programu.

### Ustawianie poziomu mocy mikrofal

Nacisnąć przycisk	Poziom mocy	Wskazanie na wyświetlaczu
1 raz	900 W (moc maksymalna)	P100
2 razy	630 W	P70
3 razy	450 W	P50
4 razy	270 W	P30
5 razy	90 W	P10



Po zakończeniu tej funkcji rozlegnie się dzwonek, sygnalizujący zakończenie programu.

Maksymalny czas grillowania wynosi 60 minut.



Po upływie połowy czasu grillowania kuchenka wyłączy się, aby umożliwić obrócenie potrawy na drugą stronę. Jeśli użytkownik nie wykona żadnych czynności, kuchenka automatycznie włączy się po upływie 1 minuty.

### Szybkie uruchomienie

Za pomocą tej funkcji można uruchomić kuchenkę na maksymalnej mocy na okres jednej minuty.

## Ustawianie mocy grilla

Nacisnąć przycisk	Poziom mocy grilla	Wskazanie na wyświetlaczu
1 raz	1020 W	G1
2 razy	600 W	G2

## Mikrofale + Grill ☰

Za pomocą tej funkcji można przyrządzić lasagne, drób, pieczone ziemniaki oraz potrawy zapiekane.

- Nacisnąć przycisk „Mikrofalówka + Poziom mocy grilla”, aż na wyświetlaczu pojawi się pożądaný poziom mocy.
- Ustawić czas, obracając pokrętkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Nacisnąć przycisk „Start”.



Po zakończeniu tej funkcji rozlegnie się dzwonek, sygnalizujący zakończenie programu.

Maksymalny czas grillowania wynosi 60 minut.

## Ustawianie mocy grilla i kuchenki mikrofalowej

Nacisnąć przycisk	Moc	Wskazanie na wyświetlaczu
1 raz	55% mocy kuchenki mikrofalowej + 45% mocy grilla	C1
2 razy	30% mocy kuchenki mikrofalowej + 70% mocy grilla	C2

## Automatyczne odmrażanie w zależności od wagi produktu

Za pomocą tej funkcji można automatycznie rozmrażać mrożonki. Wprowadzić wagę mrożonki i nacisnąć przycisk „Start/Zerowanie”. Urządzenie obliczy optymalny czas rozmrażania i moc mikrofal w celu osiągnięcia idealnego efektu rozmrażania.

- Ustawić wagę, obracając pokrętkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Na wyświetlaczu zaświeci się symbol rozmrażania i zostanie wyświetlona waga produktu.
- Nacisnąć przycisk „Start”.



Po zakończeniu tej funkcji rozlegnie się dzwonek, sygnalizujący zakończenie programu.

### Automatyczne gotowanie

Kuchenka posiada 1 program podgrzewania i 5 programów gotowania. Wystarczy wybrać kategorię i wprowadzić wagę produktu, a kuchenka sama obliczy właściwy czas gotowania i poziom mocy.

- Nacisnąć przycisk „Automatyczne gotowanie”, aż na wyświetlaczu pojawi się pożądana temperatura.
- Ustawić wagę, obracając pokrętkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Nacisnąć przycisk „Start”.



Po zakończeniu tej funkcji rozlegnie się dzwonek, sygnalizujący zakończenie programu.

## Tabela programu automatycznego gotowania

Nacisnąć przycisk	Kategoria	Wskazanie na wyświetlaczu	Waga
1 raz	Ryż	A-1	0,1, 0,2, 0,3, 0,4 i 0,5 kg
2 razy	Warzywa	A-2	0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 i 0,6 kg
3 razy	Mięso	A-3	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 i 1,0 kg
4 razy	Spaghetti	A-4	1 lub 2 porcje
5 razy	Ryby	A-5	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 i 1,0 kg
6 razy	Kurczak	A-6	0,2, 0,4, 0,6, 0,8 i 1,0 kg

## Konserwacja i czyszczenie

Kuchenka musi być zawsze czysta. Resztki rozlanych lub rozsypanych potraw absorbują energię mikrofal i mogą się przypalać. Może to zmniejszyć wydajność kuchenki i powodować powstawanie nieprzyjemnych zapachów.

Nie wolno modyfikować ani naprawiać żadnej części kuchenki.

Naprawy należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanym serwisantom.

Przed czyszczeniem kuchenkę należy wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilania.

Czyszczenie akcesoriów (talerza obrotowego, podstawy talerza i podstawki grilla)

Akcesoria należy wyjąć z wnętrza kuchenki i wymyć je za pomocą delikatnego środka czyszczącego. Przy obchodzeniu się z podstawą talerza obrotowego należy zachować ostrożność.

Wnętrze kuchenki i talerz obrotowy mocno rozgrzewają się. Nie wolno ich dotykać bezpośrednio po wyłączeniu kuchenki.

### Czyszczenie wnętrza kuchenki

Wnętrze kuchenki w czystości należy utrzymywać w czystości. Rozlane i rozsypane resztki potraw należy natychmiast wycierać. Jeśli na ściankach kuchenki, uszczelce drzwi oraz powierzchni drzwi powstaną osady, będą one wchłaniać energię mikrofal, co doprowadzi do zmniejszenia wydajności kuchenki, a nawet do uszkodzenia jej wnętrza. Zabrudzenia na dnie kuchenki należy usuwać za pomocą delikatnego środka czyszczącego w płynie, ciepłej wody i miękkiej, czystej szmatki. Ścianki kuchenki można czyścić tylko za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki. W okolicy otworów wentylacyjnych nie należy stosować płynów.



Do czyszczenia kuchenki nie wolno stosować środków do szorowania, profesjonalnych środków do czyszczenia piekarników ani druciaków.

Aby zmiękczyć uporczywe osady, w kuchenke mikrofalowej należy gotować kubek wody przez 2 - 3 minuty.



**Do usunięcia resztek z powierzchni kuchenki nie wolno stosować noża ani innych narzędzi.**

W celu usunięcia zapachów z wnętrza kuchenki, należy gotować w niej szklankę wody z 2 łyżeczkami soku cytrynowego przez okres 5 minut.

### **Czyszczenie uszczelki w drzwiach kuchenki**

Rozlane i rozsypane resztki potraw należy natychmiast wycierać. Osady powstałe na uszczelce drzwi będą wchłaniać energię mikrofal, co doprowadzi do zmniejszenia wydajności kuchenki, a nawet do uszkodzenia jej wnętrza. Zabrudzenia na uszczelce drzwi należy usuwać tylko za pomocą delikatnego środka czyszczącego w płynie, ciepłej wody i miękkiej, czystej szmatki.

### **Czyszczenie obudowy**

Podczas czyszczenia panelu sterowania należy otworzyć drzwi kuchenki. Zapobiegnie to przypadkowemu włączeniu kuchenki. Obudowę kuchenki należy czyścić łagodnym detergentem w płynie i wodą, a następnie przemyć czystą wodą, aby usunąć pozostałości detergentu. Osuszyć miękką ściereczką.

Można również użyć środków do czyszczenia okien w aerozolu lub

uniwersalnego kuchennego środka czyszczącego. Do czyszczenia obudowy kuchenki nie wolno stosować środków, myjek do szorowania, ani silnych środków chemicznych. Aby nie dopuścić do uszkodzenia wewnętrznych części kuchenki, nie dopuścić do przeniknięcia wody przez otwory wentylacyjne.

## Dane techniczne

Szerokość	510 mm
Głębokość	400 mm
Wysokość	296 mm
Szerokość wnętrza kuchenki	350 mm
Głębokość wnętrza kuchenki	330 mm
Wysokość wnętrza kuchenki	230 mm
Pojemność	25 l.
Zasilanie	230V, 50 Hz
Bezpiecznik	10 A
Moc kuchenki mikrofalowej	900 W
Moc grilla	1200 W
Waga	15,5 kg



## Instalacja

- Usunąć wszelkie naklejki reklamowe z drzwi.
- Kuchenkę należy zainstalować na płaskiej, równej powierzchni. Powierzchnia powinna być wystarczająco wytrzymała, aby utrzymać wagę kuchenki (35 kg) wraz z zawartością. Aby uniknąć wibracji i hałasu, kuchenka powinna być ustawiona stabilnie.
- Kuchenka powinna być zainstalowana z daleka od źródeł ciepła i wody. Narażenie na działanie ciepła i wody może obniżyć wydajność i spowodować nieprawidłowe działanie kuchenki, dlatego kuchenkę należy koniecznie ustawić z dala od źródeł ciepła i wody.
- Nie blokować otworów wentylacyjnych u góry i z boku urządzenia, a także nie stawiać żadnych przedmiotów na kuchenke. Jeśli otwory wentylacyjne zostaną zablokowane podczas pracy, kuchenka może się przegrzać, co może spowodować jej awarię. Z otworów wentylacyjnych wydostaje się gorące powietrze. Dlatego nie wolno ich zasłaniać ani dopuszczając, aby między kuchenką a tylną ścianę dostały się firanki.
- Kuchenkę należy ustawić jak najdalej od radia i telewizora. Kuchenka spełnia wymogi unijne dotyczące zakłóceń radiowych, lecz może dojść do pewnych zakłóceń, jeśli zostanie ona zainstalowana zbyt blisko

odbiornika radiowego lub telewizyjnego. Zaleca się ustawienie kuchenki jak najdalej od tych odbiorników.

- Przy ustawieniu kuchenki w narożniku z każdej strony kuchenki należy zapewnić przerwę między kuchenką a ścianami wynoszącą przynajmniej 15 cm.



Kuchenkę można zainstalować prawie w każdym miejscu w kuchni. Kuchenkę należy ustawić na płaskiej i równej powierzchni oraz w taki sposób, aby nie zasłaniać otworów wentylacyjnych i spodu kuchenki (w celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji).

#### Podłączenie do sieci elektrycznej

Do kuchenki jest załączony przewód zasilający z wtyczką, przeznaczony do podłączenia do uziemionego gniazdka na napięcie 230V, 50Hz.

Uziemienie minimalizuje ryzyko porażenia prądem elektrycznym przy zwarciu. Sprawdzić, czy napięcie w sieci elektrycznej odpowiada napięciu kuchenki.



Jeśli kuchenka jest podłączona do sieci elektrycznej za pomocą przedłużacza, przedłużacz musi posiadać prawidłowe uziemienie.



Urządzenia nie wolno podłączać do gniazdek bez uziemienia.

W razie wątpliwości w kwestiach podłączenia do sieci elektrycznej lub uziemienia, należy skonsultować się z elektrykiem



**Urządzenie musi być uziemione. Jeśli urządzenie posiada wtyczkę z niewymienialnymi przewodami, która nie pasuje do gniazdka w domowej instalacji elektrycznej, wtyczkę należy odciąć i zamontować właściwą wtyczkę. Przy wymianie bezpiecznika we wtyczce z niewymienialnymi przewodami należy pamiętać o ponownym założeniu pokrywy. Przy stracie lub uszkodzeniu pokrywy, wtyczki nie można używać, aż do zamontowania nowej pokrywy.**

#### Podłączenie do sieci elektrycznej




**OSTRZEŻENIE! URZĄDZENIE MUSI BYĆ UZIEMIONE.**

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za nieprzestrzeganie niniejszej wskazówki dotyczącej bezpieczeństwa.

Jeśli wtyczka na przewodzie zasilającym dostarczonym z urządzeniem nie pasuje do gniazdka w domowej instalacji elektrycznej, prosimy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

## Informacje dotyczące ochrony środowiska naturalnego

Symbol  na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno traktować tak, jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu skupu surowców wtórnych zajmującego się złomowanym sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie. Aby uzyskać szczegółowe dane dotyczące możliwości recyklingu niniejszego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.



## Turinys

Saugos informacija	266
Gaminio aprašymas	271
Priedai	272
Prieš naudojantis pirmąkart	273
Naudojimas	274
Automatinio gaminimo programų lentelė	276
Valymas ir priežiūra	276
Techniniai duomenys	277
Įrengimas	278
Aplinkosaugos informacija	279

Šioje naudotojo instrukcijoje naudojami šie simboliai:



Svarbi informacija apie jūsų saugumą bei apie tai, kaip išvengti prietaiso pažeidimo.



Bendroji informacija ir patarimai



Aplinkosaugos informacija



## Saugos informacija

Integruoti saugaus blokavimo jungikliai neleidžia mikrobangų krosnei veikti, kai durelės atviros.

Nėeksperimentuokite su jais ir nemėginkite naudoti mikrobangų krosnelės, kai durelės atviros – gali pasklisti mikrobangų energija.

Stebėkite, kad ant durelių tarpiklių paviršių nesikaupytų maisto arba valiklio likučių. Kaip valyti prietaisą, žr. skyriuje „Valymas ir priežiūra“.

Itin svarbu, kad durelės būtų gerai uždarytos ir kad nebūtų pažeistos: (1) durelės (neperkreiptos), (2) lankstai ir skląščiai (nesulūžę ir gerai laikyti), (3) durelių tarpiklis ir sandarinamasis paviršius.



**Įspėjimas:** jeigu durelės, lankstai / skląščiai arba sandarinamosios detalės pažeistos, negalima naudotis mikrobangų krosnele, kol jos nepataisys įgaliotas techninės priežiūros specialistas.



**Įspėjimas: šios krosnelės techninę priežiūrą ir reguliavimą atlikti pavojinga! Šiuos darbus gali atlikti tik gamintojo išmokyti techninės priežiūros specialistai. Jeigu reikia atlikti techninės priežiūros darbus, kreipkitės į artimiausią įgaliotąją techninės priežiūros tarnybą.**

Jokiu būdu nenuimkite išorinio korpuso, durelių arba valdymo skydelio. Taip darydam galite patirti itin aukštos įtampos poveikį.

Krosnelę įrenkite ir statykite tik vadovaudamiesi šio vadovo įrengimo nurodymais.

Prietaisą numatytai paskirčiai naudokite tik kaip aprašyta šioje instrukcijoje. Nenaudokite šiam prietaisui koroziją sukeliančių cheminių medžiagų. Šio tipo krosnelė skirta šildyti, gaminti ir atitirpinti maistą. Ji nėra skirta naudoti pramonėje, laboratorijoje arba komerciniais tikslais. Naudojant ne pagal paskirtį, panaikinama garantija.

Neįjunkite tuščios mikrobangų krosnelės. Jeigu krosnelėje nėra maisto ar skysčio, sugeriančių mikrobangų energiją, gali būti pažeistas magnetrono vamzdis.

Nelaikykite šio prietaiso lauke. Nenaudokite šio gamtinio arti vandens.

Nedžiovinkite mikrobangų krosnelėje drabužių arba laikraščių. Jie gali užsidegti.

Nenaudokite mikrobangų krosnelės daiktų laikymui. Nepalikite popierinių daiktų, indų arba maisto kameroje, kai krosnelės nenaudojate.

Mikrobangų krosnelė pagal tarptautinį saugos valdymo kodeksą (ISM) yra 2 grupės gaminyje, kurio viduje generuojama radijo dažnių energija, (elektromagnetinio spinduliavimo forma) naudojama medžiagai apdoroti.

Ši krosnelė yra B klasės gaminyje, skirtas naudoti gyvenamojoje aplinkoje, tiesiogiai įjungtas į žemos įtampos

maitinimo tinklą, tiekiantį elektros srovę gyvenamiesiems pastatams.

Mikrobangų krosnelės negalima įrengti spintelėje, jeigu ji nėra patikrinta naudoti spintelėje.



**Įspėjimas:** jeigu matote dūmus, išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš maitinimo tinklo. Neatidarykite durelių, kad nepasklistų liepsna. Jokiu būdu nenaudokite vandens.



**Įspėjimas:** vaikams ir neįgaliems asmenims leiskite naudotis mikrobangų krosnele tik jei jie tinkamai apmokyti ir tik jei vaikas ar neįgalus asmuo sugeba saugiai naudotis mikrobangų prietaisu ir suvokia netaisyklingo naudojimosi keliamą pavojų.



Visiškai normalu, kad maisto gamybos eigoje aplink dureles išsiveržia garų arba durelės aprasoja, ar po jomis atsiranda vandens lašelių. Tai tik nuo karščio kondensavęsis maiste esantis vanduo, šis reiškiny s mikrobangų krosnelės saugumo neveikia. Durelės neturi uždaryti krosnelės kameros visiškai sandariai.

Nesukite sukamojo padėklo per jėgą ranka. Galite sugadinti mechanizmą.

Kibirkščių mikrobangų krosnelėje gali atsirasti naudojant metalinius indus. Dėl ilgalaikio kibirkščiavimo prietaisas

gali sugesti. Sustabdykite programą ir patikrinkite indus.

Stebėkite, kad nebūtų uždengta nė viena aušinimo anga, esanti ant krosnelės viršaus, galo, šonų arba dugno.



**Įspėjimas:** nenaudokite mikrobangų krosnelės komerciniams tikslams. Ši krosnelė skirta naudoti tik buityje.

### Išpakavimas



Kai išpakuojate krosnelę, patikrinkite, ar gaminy s nepažeistas. Apie pažeidimą arba trūkstamas dalis reikia nedelsiant pranešti prekybos atstovui.

Krosnelė, krosnelės dalys arba priedai gali būti įvynioti į apsauginę plėvelę. Tokiu atveju, prieš naudojimą būtina išpašalinkite šią plėvelę. Nepalikite pakuotės medžiagų lengvai prieinamos vietose, kad su jomis nežaistų vaikai. Tai gali būti pavojinga.

### Saugūs prikaistuviai

Daugelį stiklo, stiklo keramikos ir kitų atsparių karščiui stiklinių reikmenų galima puikiai naudoti mikrobangų krosnelėje. Mikrobangų energija daugelio stiklo ir stiklo keramikos gaminių nekaitina, tačiau jie gali įkaisti nuo juose esančio karšto maisto. Pateikalus iš krosnelės traukite mūvėdami karščiui atsparias pirštines.

**Mikrobangų krosnelės reikmenys ir priedai**

Maisto gaminimui mikrobangų krosnelėje galima naudoti įvairius reikmenis ir priedus. Asmeninės saugos sumetimais ir kad nebūtų pažeisti reikmenys bei pati krosnelė, kiekvienam maisto gaminimo metodui pasirinkite tinkamus reikmenis ir medžiagas. Toliau pateikiame orientacines gaires.

<b>Medžiaga</b>	<b>Reikmenys</b>	<b>Veikimo režimas</b> Mikrobangų krosnelė
Keramika ir stiklas	Nedužūs indai	TAIP
	Karščiui atsparūs stikliniai indai	TAIP*1
	Stikliniai indai su metaline apdaila	NE
	Krištolas	NE
Porcelianas	Be metalinės apdailos	TAIP
Keramika*2		TAIP
Plastikas	Atsparūs karščiui ir skirti mikrobangų krosnelėms	TAIP
	Plastikinė vyniojimo plėvelė	TAIP
Metalas	Kepimo skarda	NE
	Aliuminio plėvelė*3	TAIP
Popierius	Puodeliai, lėkštutės, rankšluosčiai	TAIP
	Vaškuotas popierius	TAIP
Mediena		NE
Priedai	Grilio grotelės	NE
	Sukamasis pagrindas	TAIP

TAIP: tinkami naudoti reikmenys ir priedai NE: reikmenys ir priedai, kurių reikia vengti

\*1 Tik jeigu be metalinės apdailos.

\*2 Tik jeigu be glazūros, kurios sudėtyje yra metalo.

\*3 Aliuminio plėvelę naudokite tik perdengimui, naudojant viršuje gali išskilti kibirkščių.

## Prikaistuvų tinkamumo patikra

Prieš gamindami maistą, patikrinkite reikmenis, ar jie tinka naudoti mikrobangų krosnelėje.

Įpilkite į indą pusę stiklinės vandens ir įdėkite jį į mikrobangų krosnelę. Pakaitinkite didžiausia galia vieną minutę. Jeigu prikaistuvis įkaito, jo naudoti nepatartina. Jeigu indas vos šiltas, jį galite naudoti maisto šildymui, tačiau ne gaminimui. Jeigu indas tebėra kambario temperatūros, jį galite naudoti maisto gaminimui mikrobangomis.

Popierinės servetėlės, vaškinis popierius, popieriniai rankšluosčiai, lėkštės, puodeliai, dėžutės, produktų šaldymo plėvelė ir kartonas yra itin patogūs reikmenys. Visuomet patikrinkite, ar šiuose induose yra maisto, kuris sugertų energiją: taip šie reikmenys neįkais ir neužsidegs.

Mikrobangų krosnelėje galima naudoti įvairius plastikinius indus, puodelius, produktų šaldymo dėžutes ir plastikines vyniojimo plėveles. Naudodami plastikinius reikmenis mikrobangų krosnelėje, vadovaukitės gamintojo nurodymais. Nenaudokite plastikinių reikmenų su maistu, kuriame yra daug riebalų arba cukraus, nes šie maisto produktai gali stipriai įkaisti ir išlydyti kai kurias plastmasas.

Nepalikite krosnelės be priežiūros, retkarčiais pažiūrėkite, jeigu šildote ar gaminatė maistą plastikinėse, popierinėse ar kitose degiose talpose.

Mikrobangų krosnelėje negalima naudoti metalinių reikmenų ir reikmenų su metaline apdaila, jeigu jie nėra aiškiai skirti naudoti mikrobangų krosnelėje.

Mikrobangų krosnelėje negalima naudoti talpų su sumažinta anga, pvz., butelių.

Atsargiai nuiminėkite dangčius nuo talpų – išsiveržę garai gali apdeginginti.

## Folijos indai

Seklius folijos indus galima saugiai naudoti maistui pašildyti mikrobangų krosnelėje, jei laikomasi šių reikalavimų:

1. Folijos indai neturi būti gilesni kaip 3 cm.
2. Nenaudokite folijos dangtelių.
3. Ne mažiau kaip du trečdaliai folijos indo turi būti užpildyta maistu. Jokiu būdu nenaudokite tuščių folijos indų.
4. Folijos indus su maistu statykite į mikrobangų krosnelę vienus, jie neturi liestis prie sienelių. Jeigu jūsų krosnelėje yra metalinis sukamasis padėklas arba grotelės, folijos indas statomas ant apverstos, atsparios mikrobangoms lėkštės.
5. Nenaudokite folijos indų maistui mikrobangų krosnelėje šildyti pakartotinai.

Jeigu mikrobangų krosnelė veikė 15 minučių ir daugiau, prieš naudodami dar kartą leiskite jai atvėsti.

Indas ir sukamasis padėklas naudojimo metu gali įkaisti; juos išiminkite iš mikrobangų krosnelės itin atsargiai. Naudokite orkaitės šluostę arba pirštines.

Atkreipkite dėmesį, kad maistui pašildyti ar paruošti aliuminio plėvelės inde gali prireikti daugiau laiko, nei esate įpratę, tad prieš patiekdami maistą patikrinkite, ar jis sušilo.

**Saugūs maisto produktai**

Nešildykite mikrobangų krosnelėje maisto konservų dėžutėje. Visuomet perdėkite maistą į tinkamą indą.

Mikrobangų krosnelėje negalima stipriai kaitinti maisto riebaluose, nes riebalų temperatūros negalima kontroliuoti ir gali susidaryti pavojingos situacijos.

Mikrobangų krosnelėje galima ruošti kukurūzų spragėsius, tačiau tik specialiuose šios paskirties pakuotėse ar induose. Gamindami spragėsius, niekada nepalikite krosnelės be priežiūros.

Maisto produktus su nelaidžia odele ar lupena subadykite, kad po ja nesusikauptų garai ir gaminys ar produktas nesprogtų. Subadyti reikia, pvz., obuolius, bulves, vištienos kepenėles ir kiaušinio trynius.

Prieš šildydami, vaikiškus gėrimus buteliukuose ir maistelij stiklainėliuose, produktus sumaišykite arba suplakite; prieš maitindami visuomet patikrinkite maisto temperatūrą, kad išvengtumėte nudegimų.



**Įspėjimas: skysčių ir kito maisto negalima šildyti sandariuose induose, nes jie gali sprogti.**



**Įspėjimas: mikrobangose pašildyti gėrimai gali staigiai užvirti vėliau; su gėrimų indais elkitės atsargiai.**



**Įspėjimas: šildant skysčius (sriubas, padažus ir gėrimus) mikrobangų krosnelėje, jie gali įkaisti iki virimo temperatūros be matomų burbuliukų. Dėl šios priežasties karštas skystis gali staigiai užvirti. Šio pavojaus išvengsite taip.**

Nenaudokite lygiasienių indų siaurais kaklais.

Neperkaitinkite.

Prieš statydami indą į mikrobangų krosnelę, skystį sumaišykite. Dar kartą sumaišykite praėjus pusei šildymo laiko.

Pasibaigus šildymo laikui, trumpam palikite skystį mikrobangų krosnelėje; dar kartą sumaišykite skystį, prieš atsargiai ištraukdami indą iš krosnelės.



**Įspėjimas: kai kurie produktai (nesudaužyti kiaušiniai ir sandarūs indai, pvz., uždaryti stiklainiai) gali sprogti; jų kaitinti šioje mikrobangų krosnelėje negalima. Tam tikrais atvejais gali susprogti ir be lukšto gaminami kiaušiniai. Visuomet pradurkite trynį, tada uždenkite indą ir prieš atidarydami, leiskite indui pastovėti vieną minutę.**

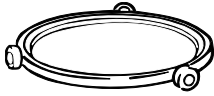
## Gaminio aprašymas



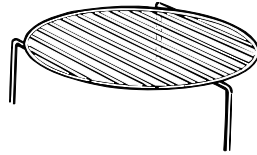
- 1 Krosnelės durelės
- 2 Valdymo skydelis
- 3 Ekranu rodmuo
- 4 Funkcijų parinkimo rankenėlė
- 5 Automatinis režimas
- 6 Laikrodis
- 7 Paleidimas / Sustabdymas
- 8 Nuostatų rankenėlė

## Priedai

Sukamojo pagrindo atrama



Grilio grotelės



Stiklinis sukamasis padėklas



Sukamojo padėklo įrengimas

1. Padėkite sukamojo pagrindo atramą ant kameros dugno.
  2. Sukamąjį pagrindą padėkite ant atramos, kaip parodyta schemeje. Patikrinkite, ar sukamojo pagrindo įvorė tinkamai uždėta ant pagrindo sukimo įtaiso. Niekada nedėkite sukamojo pagrindo apverstai.
- Gamindami maistą visada naudokite ir sukamojo pagrindo atramą, ir sukamąjį pagrindą.
  - Visą gaminamą maistą ir indus su maistu statykite ant šio sukamojo pagrindo.
  - Sukamasis pagrindas sukasi pagal laikrodžio rodyklę ir prieš; tai normalu.



## Prieš naudojantis pirmąkart

### Laikrodžio nustatymas

Pirmąkart įjungus mikrobangų krosnelę arba po elektros tiekimo nutraukties, ekrane rodomas laikas mirksi; tai reiškia, kad rodomas neteisingas laikas. Prieš naudojant mikrobangų krosnelę, nustatykite laiką, kaip nurodyta toliau nuo 2 veiksmo.

Laikas nustatomas šiuo būdu:

1. Palaikykite nuspaudę laikrodžio mygtuką, kol ims mirksėti valandos.
2. Sukamąja nuostatų rankenėle nustatykite valandas.
3. Palaikykite nuspaudę laikrodžio mygtuką, kol ims mirksėti minutės.
4. Sukamąja nuostatų rankenėle nustatykite minutes.
5. Norėdami baigti nustatymą, paspauskite laikrodžio mygtuką dar kartą.

### Apsauga nuo vaikų

Galima blokuoti krosnelės veikimą (pvz., kad jos netyčia neįjungtų vaikai).

1. Krosnelė blokuojama 2 sekundes palaikius nuspaustą automatinio režimo ir laikrodžio mygtukus. Ekrane bus rodoma spyna.
2. Norėdami atblokuoti krosnelę, pakartokite tą pačią procedūrą.

### Maisto gaminimo ciklo nutraukimas

Galite bet kuriuo metu sustabdyti maisto gaminimo eigą sustabdymo mygtuku arba atidarę krosnelės dureles. Abiem atvejais:

- mikrobangų sklaidimas nutraukiamas iškart;

- grilio funkcija išjungiama, tačiau jis bus labai karštas. Nudeginimo pavojus;
- laikmatis automatiškai sustabdomas ir rodo, kiek laiko liko iki maisto gaminimo pabaigos.

Jeigu norite, šiuo metu galite:

1. Apversti arba pamaišyti maistą, kad užtikrintumėte tolygų jo šilimą.

Jeigu norite tęsti maisto gaminimą krosnelėje, uždarykite dureles ir paspauskite paleidimo mygtuką

### Virtuvės laikmatis

Šią funkciją galima naudoti kaip minučių skaitlį. Įjungus šią funkciją nustatysite ne maisto gaminimo trukmę, o laiką, kada turi būti paduotas garso signalas.

1. Paspauskite atidėto paleidimo mygtuką.
2. Palaikykite nuspaudę laikrodžio mygtuką, kol ims mirksėti valandos.
3. Sukamąja nuostatų rankenėle nustatykite valandas.
4. Palaikykite nuspaudę laikrodžio mygtuką, kol ims mirksėti minutės.
5. Sukamąja nuostatų rankenėle nustatykite minutes.
6. Paspauskite paleidimo mygtuką.

## Naudojimas

### Maisto gaminimas mikrobangomis

Ši funkcija naudojama daržovėms, bulvėms, ryžiams, žuviai ir mėsai gaminti bei šildyti.

1. Palaikykite nuspaudę mikrobangų galios mygtuką, kol ekrane bus rodomas pageidaujamas galios lygis.
2. Sukdami nuostatų rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, nustatykite reikiamą trukmę.
3. Spauskite paleidimo mygtuką.

Jeigu norite maistą gaminti didžiausia galia, galite praleisti pirmąjį veiksmą ir pradėti nuo antrojo.



Baigus vykdyti šią funkciją, pasigirsta signalas, skelbiantis programos vykdymo pabaigą.

### Mikrobangų galios nustatymo gairės

Paspauskite mygtuką	Mikrobangų galia	Ekranu rodmuo
1 kartą	900 W (didžiausia galia)	P100
2 kartus	630 W	P70
3 kartus	450 W	P50
4 kartus	270 W	P30
5 kartus	90 W	P10

### Špartusis paleidimas

Ši funkcija įjungia krosnelę didžiausia galia 1 minutei.

1. Paspauskite paleidimo mygtuką; krosnelė ims veikti didžiausia galia 1 minutę.

### Grilis

Šią funkciją naudokite, norėdami greitai paskrudinti patiekalų paviršių.

1. Palaikykite nuspaudę grilio galios mygtuką, kol ekrane bus rodomas pageidaujamas galios lygis.
2. Sukdami nuostatų rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, nustatykite reikiamą trukmę.
3. Spauskite paleidimo mygtuką.



Šios funkcijos pabaigoje išgirsite skambutį, reiškiantį programos pabaigą. Didžiausia gaminimo trukmė naudojant grilį yra 60 minučių.



Krosnelė išsijungs praėjus pusei laiko, kad galėtumėte apversti maistą. Jeigu krosnei išsijungus jokių veiksmų neatliekate, ji vėl įsijungs automatiškai po 1 minutės.

### Grilio galios nustatymo gairės

Paspauskite mygtuką	Grilio galia	Ekranu rodmuo
1 kartą	1020 W	G1
2 kartus	600 W	G2

### Mikrobangos ir grilis ☰

Ši funkcija naudojama lazanijai, paukštienai, skrudintoms bulvėms ir skrudintiems patiekalams gaminti.

1. Palaikykite nuspaudę mikrobangų ir grilio galios mygtuką, kol ekrane bus rodomas pageidaujamas galios lygis.
2. Sukdami nuostatų rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, nustatykite reikiamą trukmę.
3. Spauskite paleidimo mygtuką.



Šios funkcijos pabaigoje išgirsite skambutį, reiškiantį programos pabaigą. Didžiausia gaminimo trukmė naudojant grilį yra 60 minučių.

### Grilio ir mikrobangų galios nustatymo gairės

Paspauskite mygtuką	Galia	Ekrano rodmuo
1 kartą	55 % mikrobangos + 45 % grilis	C1
2 kartus	30 % mikrobangos + 70 % grilis	C2

### Automatinis atitirpinimas pagal svorį

Ši funkcija skirta automatiniam užšaldytų maisto produktų atitirpinimui. Įveskite užšaldyto produkto masę ir paspauskite mygtuką (paleidimo / atkūrimo simbolis). Krosnelė paskaičiuos optimalią atitirpinimo trukmę ir mikrobangų galios lygį tinkamiausiems atitirpinimo rezultatams gauti.

1. Sukdami nuostatų rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, nustatykite reikiamą svorį. Užsideda atitirpinimo simbolis ir ekrane rodomas svoris.
2. Spauskite paleidimo mygtuką.



Baigus vykdyti šią funkciją, pasigirsta signalas, skelbiantis programos vykdymo pabaigą.

### Automatinis gaminimas

Galima pasirinkti 1 šildymo ir 5 maisto gaminimo programas. Jums tereikia nurodyti maisto rūšį ir patiekalo masę, o krosnelė paskaičiuoja reikiamą gaminimo trukmę ir galios lygį.

1. Palaikykite nuspaudę automatinio režimo mygtuką, kol ekrane bus rodoma pageidaujama nuostata.
2. Sukdami nuostatų rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, nustatykite reikiamą svorį.
3. Spauskite paleidimo mygtuką.



Baigus vykdyti šią funkciją, pasigirsta signalas, skelbiantis programos vykdymo pabaigą.

## Automatinio gaminimo programų lentelė

Paspauskite mygtuką	Kategorija	Ekranu rodmuo	Svoris
1 kartą	Ryžiai	A-1	0,1, 0,2, 0,3, 0,4 ir 0,5 kg
2 kartus	Daržovės	A-2	0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5 ir 0,6 kg
3 kartus	Mėsa	A-3	0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,8 ir 1,0 kg
4 kartus	Spagečiai	A-4	1 porcija arba 2 porcijos
5 kartus	Žuvis	A-5	0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,8 ir 1,0 kg
6 kartus	Viščiukas	A-6	0,2; 0,4; 0,6; 0,8 ir 1,0 kg

## Valymas ir priežiūra

Krosnelė visada turi būti švari. Maisto likučiai ir išsitaškę skysčiai nuo mikrobangų energijos prikeps. Dėl to gali sumažėti krosnelės našumas ir atsirasti nemalonių kvapų.

Nemėginkite eksperimentuoti su krosnelės įtaisais; savarankiškai nereguliokite ir neremontuokite jokių mikrobangų krosnelės dalių.

Remontą atlikti gali tik kvalifikuotas aptarnavimo meistras.

Prieš valymą patikrinkite, ar krosnelė išjungta ir maitinimo kištukas ištrauktas iš elektros lizdo.

Priedų (sukamojo padėklo, atramos ir grilio grotelių) valymas

Išėmę iš kameros, valykite juos švelniu plovikliu. Itin atsargiai elkitės su sukamojo padėklo atrama.

Krosnelės vidus ir sukamasis padėklas labai įkaista; nesilieskite prie jų iškart po naudojimo.

## Vidaus valymas

Visada laikykite krosnelės vidų švarų. Nedelsiant išvalykite išsitaškusius skysčius ir maisto likučius. Ant krosnelės sienų, durelių tarpiklių ir durelių paviršiaus likę nešvarumai sugeria mikrobangų energiją bei sumažina krosnelės našumą. Prikepę nešvarumai gali pažeisti krosnelės vidaus paviršius. Nešvarumus nuo krosnelės vidaus dugno nuvalykite minkšta, švaria šluoste, sudrėkinta šiltu vandeniu su švelniu skystu plovikliu. Krosnelės vidaus sienelės valykite tik minkšta šluoste; šalia aušinimo angų neturi patekti skysčių.



Jokiu būdu nevalykite krosnelės dalių abrazyviniais valikliais, komerciniais orkaičių valikliais ar metalo drožlių šveistukais.

Prikepusioms nuosėdoms išvalyti, pavirinkite mikrobangų krosnelėje puodelį vandens 2–3 minutes.



Jokiu būdu negremžkite nešvarumų nuo krosnelės paviršių peiliu ar kitu įrankiu.

Nemaloniems kvapams pašalinti, pavirinkite mikrobangų krosnelėje puodelį vandens su 2 arbatiniais šaukšteliais citrinos sulčių 5 minutes.

### Durelių tarpiklių valymas

Nedelsiant išvalykite išsitaškiusius skysčius ir maisto likučius. Ant durelių tarpiklio likę nešvarumai sugeria mikrobangų energiją bei sumažina krosnelės našumą. Prikepę nešvarumai gali pažeisti krosnelės vidaus paviršius. Nešvarumus nuo durelių tarpiklio

valykite tik minkšta, švaria šluoste, sudrėkinta šiltu vandeniu su švelniu skystu plovikliu.

### Išorės valymas

Valydami valdymo skydelį, atidarykite krosnelės dureles. Taip užtikrinsite, kad valymo metu krosnelė netyčia neįsijungs. Krosnelės išorinius paviršius valykite vandeniu su švelniu skystu plovikliu, po to grynu vandeniu nuvalykite valiklio likučius. Nusausinkite minkšta šluoste.

Galite naudoti purškiklius langams valyti ar kitus virtuvės valymo purškiklius. Jokiu būdu nevalykite krosnelės išorinių paviršių šveičiamaisiais valikliais, švitrinėmis šluostėmis arba ėsdinančiomis cheminėmis medžiagomis. Kad nebūtų pažeistos darbinės dalys, neleiskite vandeniui patekti į aušinimo angas.

## Techniniai duomenys

Bendras plotis	510 mm
Bendras gylis	400 mm
Bendras aukštis	296 mm
Kameros plotis	350 mm
Kameros gylis	330 mm
Kameros aukštis	230 mm
Tūris	25 litrai
Maitinimo šaltinis	230 V, 50 Hz
Saugiklis	10 A
Mikrobangos (galia)	900 W
Grilis (galia)	1200 W
Svoris	15,5 kg

## Įrengimas

1. Nuimkite reklamines etiketes nuo durelių.
2. Statykite krosnelę ant lygaus ir stabilaus paviršiaus. Paviršius turi būti pakankamai stiprus, kad išlaikytų krosnelės (35 kg) ir turinio svorį. Kad nebūtų vibracijos ir prietaisas veiktų tyliai, krosnelė turi stovėti stabiliai.
3. Statykite krosnelę atokiau nuo šilumos šaltinių ir vandens. Karščio ir vandens poveikis gali sumažinti krosnelės našumą ir sutrikdyti jos veiklą, todėl statykite krosnelę atokiau nuo šilumos ir vandens šaltinių.
4. Neužkimškite aušinimo angų korpuso viršuje ir šonuose; nedėkite daiktų ant krosnelės viršaus. Jeigu veikimo metu užkimštos aušinimo angos, krosnelė gali perkaisti ir sugesti. Per aušinimo angas šalinamas karštas oras. Stebėkite, kad jos nebūtų užkimštos ir kad tarp krosnelės ir galinės sienos nebūtų užuolaidų.
5. Krosnelę statykite kuo toliau nuo radijo imtuvų ir televizorių. Ši krosnelė atitinka EEB radijo bangų sąveikos slopinimo reikalavimus, tačiau jei krosnelė stovi per arti radijo imtuvo ar televizoriaus, tokia sąveika yra tikėtina. Todėl statykite mikrobangų krosnelę kuo toliau nuo radijo imtuvų ir televizorių.
6. Jeigu krosnelė pastatyta kampe, palikite ne mažiau kaip 15 cm tarpus nuo sienų ir 15 cm nuo mikrobangų krosnelės viršaus.



Krosnelę virtuvėje galima statyti beveik visur. Pastatymo paviršius turi būti lygus ir stabilus, o visos aušinimo angos (taip pat ir ant krosnelės dugno) pakankamai ventilacijai užtikrinti turi būti atviros.

### Prijungimas prie maitinimo tinklo

Krosnelė tiekama su maitinimo laidu ir kištuku, skirtu 230 V, 50 Hz įžemintam elektros lizdui.

Įžeminimas sumažina trumpojo jungimo keliamą pavojų. Patikrinkite, ar krosnelės įtampa atitinka namų elektros tinklo parametrus.



Jeigu krosnelę jungiate į elektros tinklą per ilgiklį, patikrinkite, ar elektros lizdas ir ilgiklis yra įžeminti.



Šio prietaiso negalima jungti į neįžemintą elektros tinklą.

Jeigu kyla abejonų dėl elektros įvado, į kurį jungsite krosnelę, arba dėl įžeminimo, kreipkitės į elektriką.




**Šis prietaisas turi būti įžemintas. Jeigu šio prietaiso laidas yra su kištuku, kurio negalima nuimti, ir jis netinka jūsų elektros lizdui, kištuką reikia nupjauti ir prijungti tinkamą. Jeigu reikia pakeisti saugiklių kištuke, kurio negalima nuimti, reikia atgal uždėti saugiklio dangtelį. Jeigu saugiklio dangtelį pametėte arba jis apgadintas, negalima naudoti kištuko, kol neuždėsite naujo dangtelio.**

## Elektros jungtys

## Aplinkosaugos informacija



Ženklas  ant gaminio arba jo pakuotės reiškia, kad šis gaminys nelaikytinas buitiniomis atliekomis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo punktą, kuriame elektros ir elektronikos prietaisas būtų perdirbotas. Tinkamai išmesdami šį gaminį, prisidėsite prie apsaugos nuo galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kuris gali būti padarytas netinkamai išmetus šį gaminį. Daugiau išsamios informacijos apie gaminio perdirbimą suteiks jūsų miesto valdžios institucijos, buitinių atliekų išvežimo tarnyba arba parduotuvė, kur įsigijote šį gaminį.



**ĮSPĖJIMAS! ŠIS PRIETAISAS TURI BŪTI ĮŽEMINTAS.**

Gamintojas nepriima jokių pretenzijų, jei nesilaikoma šios saugos nuorodos.

Jeigu maitinimo laido kištukas neatitinka namų elektros lizdo, kreipkitės į techninio aptarnavimo specialistus.

## Vsebina

Varnostna navodila	281
Opis izdelka	286
Dodatki	287
Pred prvo uporabo	288
Delovanje	289
Razpredelnica programov	
samodejne priprave	291
Vzdrževanje in čiščenje	291
Tehnični podatki	292
Namestitvev	293
Skrb za okolje	294

V navodilih za uporabo so uporabljeni naslednji simboli:



Pomembne informacije glede vaše osebne varnosti in informacije za preprečitev poškodb na stroju.



Splošne informacije in nasveti



Skrb za okolje





## Varnostna navodila

Vgrajena varnostna zaporna stikala preprečujejo delovanje mikrovalovne pečice ob odprtih vratih.

Ne predelujte jih in ne poskušajte zagnati pečice z odprtimi vrati, saj ste lahko na ta način izpostavljeni mikrovalovnemu sevanju.

Ne dovolite, da bi se ostanki hrane ali čistil nabirali na tesnilnih površinah vrat. Navodila za čiščenje najdete v razdelku Vzdrževanje in čiščenje.

Zelo pomembno je, da se vrata pravilno zapirajo in da ni poškodb na: (1) vratih (ukrivljenost), (2) tečajih in zapahih (polomljeni ali nezanesljivi), (3) tesnilih vrat in tesnilnih površinah.



**Opozorilo:** Če so poškodovana vrata, tečaji/zapahi ali tesnila vrat, mikrovalovne pečice ne smete uporabljati, dokler je ne popravi pooblaščen serviser.



**Opozorilo:** **Servisiranje ali prilagajanje te pečice je nevarno za vse osebe, z izjemo servisnega osebja, izšolanega v podjetju. Če potrebujete servis, se obrnite na najbližjega pooblaščenega serviserja.**

Nikoli ne odstranjujte zunanjšega ohišja, vrat ali upravljalne plošče. Ob takem ravnanju ste lahko izpostavljeni izjemno visoki napetosti.

Pečico postavite in namestite izključno v skladu z »navodili za namestitvev«, ki jih najdete v tem priročniku.

Napravo uporabljajte tako, kot je predvideno in opisano v tem priročniku. V tej napravi ne uporabljajte jedkih kemikalij. Ta vrsta pečice je zasnovana posebej za segrevanje, kuhanje ali odmrzovanje hrane. Ni namenjena industrijski ali laboratorijski uporabi in tudi ne komercialni uporabi, saj to razveljavi garancijo.

Pečica naj ne deluje prazna. Če v njej ni živil ali vode, ki vsrka mikrovalovno energijo, se lahko poškoduje magnetronska cev.

Naprave ne shranjujte na prostem. Ne uporabljajte je v bližini vode.

V mikrovalovni pečici ne poskušajte sušiti obleke ali časopisov. Ti predmeti se lahko vžgejo.

Notranjosti ne uporabljajte za shranjevanje. Ko pečica ni v uporabi, v notranjosti ne puščajte predmetov iz papirja, kuhinjskih pripomočkov ali hrane.

Mikrovalovna pečica je oprema ISM skupine 2, ki namensko proizvaja radiofrekvenčno energijo in jo porabi v obliki elektromagnetnega sevanja za obdelavo živil.

Ta pečica je oprema razreda B, primerna za uporabo v gospodinjstvu in ustanovah, ki so neposredno povezane z nizkonapetostnim napajalnim omrežjem, ki oskrbuje stanovanjske stavbe.

Mikrovalovne pečice ne smete postavljati v kuhinjsko omaro, razen če je bila preizkušena za takšno uporabo.



**Opozorilo:** Če opazite dim, izklopite napravo ali iztaknite vtič iz vtičnice in pustite vrata zaprta, da zadušite ogenj. Nikoli ne uporabljajte vode.



**Opozorilo:** Otrokom ali slabotnim osebam dovolite uporabo mikrovalovne pečice brez nadzora samo v primeru, če so dobili ustrezna navodila. Tako lahko otrok ali slabotna oseba varno uporablja pečico in tudi razume nevarnosti nepravilne uporabe.



Med pripravo hrane je povsem običajno, da pri vratih pečice uhaja para ali da se na vratih nabere meglica ali celo vodne kapljice pod vrati. To je samo kondenz zaradi segrelih živil, ki ne vpliva na varno delovanje pečice. Vrata ne zagotavljajo popolnega tesnjenja notranjosti pečice.

Vrtljivega pladnja ne poskušajte vrteti z roko. To lahko povzroči okvaro.

Iskrenje se v mikrovalovni pečici med delovanjem običajno pojavi zaradi kovinskih pripomočkov. Če iskrenje traja dlje časa, se lahko enota poškoduje. Zaustavite program in pregledajte posodo.

Pazite, da ne prekrijete prezračevalnih odprtín, ki se nahajajo na zgornji, zadnji, bočni ali spodnji strani pečice.



**Opozorilo:** Te pečice ne uporabljajte v komercialne namene. Pečica je namenjena samo uporabi v gospodinjstvu.

### Odstranjevanje embalaže



Pri jemanju pečice iz embalaže preverite, da ni poškodovana. V primeru poškodbe ali manjkajočega dela nemudoma obvestite trgovca.

Pečica, deli pečice ali dodatki so lahko zaviti v zaščitno folijo. V tem primeru folijo pred uporabo obvezno odstranite. Embalažnega materiala ne puščajte tako, da bi ga lahko dosegli otroci in se z njim igrali. To je lahko nevarno.

### Varnost posode

Večina steklene, steklokeramične in toplotno odporne steklene posode je odlična za uporabo v mikrovalovni pečici. Čeprav mikrovalovi ne segrevajo večine steklenih in keramičnih predmetov, se lahko ta posoda segreje, ko se toplota prenese s hrane na posodo. Priporočamo, da pri jemanju posode iz pečice uporabljate rokavice.

## Vodič po posodi in dodatkih za pečico

Za pripravo hrane v mikrovalovni pečici lahko uporabljate veliko različnih posod in materialov. Zaradi lastne varnosti in za preprečitev poškodb posode in pečice izberite za vsak postopek priprave hrane ustrezno posodo in materiale. Spodnji seznam predstavlja okvirne vrednosti.

Material	Pripomočki	Način delovanja Mikrovalovi
Keramika in steklo	Steklokeramika (Corning)	DA
	Toplotno odporna steklena posoda	DA*1
	Steklena posoda s kovinskimi okraski	NE
	Svinčevo (kristalno) steklo	NE
Porcelan	Brez kovinskih okraskov	DA
Lončena posoda*2		DA
Plastika	Toplotno odporna posoda za uporabo v mikrovalovni pečici	DA
	Plastična folija	DA
Kovina	Pekač	NE
	Aluminijasta folija*3	DA
Papir	Skodelice, krožniki, brisače	DA
	Povoščen papir	DA
Les		NE
Dodatki	Rešetka za žar	NE
	Vrtljiv pladenj	DA

DA: Posoda in dodatki, ki jih lahko uporabite NE: Posoda in dodatki, ki se jim izognite

\*1 Samo če ni kovinskega robu.

\*2 Samo če nima glazure, ki vsebuje kovine.

\*3 Aluminijasto folijo uporabljajte samo za zaščito. Če jo uporabite preveč, pride do iskrenja.

**Preizkušanje ustreznosti posode**

Posodo morate preveriti, da se prepričate o njeni ustreznosti za uporabo v mikrovalovni pečici.

Posodo postavite v mikrovalovno pečico s kozarcem, ki je do polovice napolnjen z vodo. Eno minuto segrevajte s polno močjo. Če je posoda vroča, je ne uporabljajte. Če je samo nekoliko topla, jo lahko uporabljate za segrevanje, ne pa za pripravo hrane. Če ima posoda sobno temperaturo, je primerna za pripravo hrane v mikrovalovni pečici.

Papirnati prtički, povoščen papir, papirnate brisače, krožniki, skodelice, škatle, zamrzovalna folija in karton so odlična priložnostna posoda. Vedno se prepričajte, da je v posodi živilo, ki vsrka energijo, in se na ta način izognite možnosti pregrevanja ali vžiga.

V mikrovalovni pečici lahko uporabljate različne plastične posode, skodelice, posode za zamrzovanje in plastične folije. Pri uporabi plastike v pečici upoštevajte navodila proizvajalca. Pri segrevanju živil z veliko maščob ali sladkorja se izogibajte uporabi plastične posode, saj se ta živila močno segrejejo in lahko stopijo nekatere vrste plastike.

Ko segrevate ali pripravljate hrano v plastični, papirnati ali drugi vnetljivi posodi, pečice ne puščajte brez nadzora in jo od časa do časa pogledjte.

Kovinskih posod in posod s kovinskimi obrobami ne uporabljajte v mikrovalovni pečici, razen če tega posebej ne priporoča proizvajalec.

Posod z majhnimi odprtini, na primer steklenic, ne uporabljajte za pripravo hrane v mikrovalovni pečici.

Bodite previdni, ko dvigate pokrov ali pokrovko, da se ne opečete s paro.

**Posode iz kovinske folije**

V mikrovalovni pečici lahko za pogrevanje varno uporabljate plitve posode iz kovinske folije, če upoštevate naslednja pravila:

1. Posoda iz kovinske folije ne sme biti globlja od 3 cm.
2. Pokrovov iz kovinske folije ni dovoljeno uporabljati.
3. Posoda iz kovinske folije mora biti vsaj do dveh tretjin napolnjena z živilom. Nikoli ne uporabljajte praznih posod.
4. Posodo iz kovinske folije v mikrovalovni pečici uporabljajte posamezno in ne dovolite, da bi se dotikala stranic. Če ima vaša pečica kovinski pladenj ali podstavek za kuhanje, morate posodo iz kovinske folije postaviti na navzgor obrnjen toplotno odporen krožnik.
5. Posode iz kovinske folije v mikrovalovni pečici nikoli ne uporabite več kot enkrat.

Če je mikrovalovna pečica delovala 15 minut ali več, pred naslednjo uporabo počakajte, da se ohladi.

Posoda ali vrtljiv pladenj se lahko med uporabo močno segreje. Bodite zelo previdni, ko ju jemljete iz pečice. Svetujemo vam, da uporabite krpo za pečice ali rokavico.

Upoštevajte, da so pri uporabi posode iz aluminijaste folije časi segrevanja ali priprave hrane lahko daljši, kot ste navajeni. Preden postrežete živilo, se prepričajte, da je dovolj segreto.

## Varna uporaba živil

V mikrovalovni pečici ne pogrevajte živil v pločevinki. Živilo vedno preložite v ustrezno posodo.

Mikrovalovne pečice ne uporabljajte za cvrtje v olju ali maščobi, ker temperature maščobe ni mogoče nadzirati in lahko pride do ogrožanja varnosti.

Pokovko lahko pripravljate v mikrovalovni pečici, vendar samo v posebni embalaži ali posodi, ki je predvidena za ta namen. Potek tega postopka vedno nadzorujte.

Prebodite živila z neprepustno kožo ali membrano, da preprečite kopičenje pare in nenadno razpočenje. Jabolka, krompir, kokošja jetra in rumenjaki so primeri živil, ki jih je treba prebosti.

Vsebino otroških stekleničk in kozarcev z otroško hrano premešajte ali pretresite ter pred zaužitjem preverite temperaturo, da preprečite opekline.



**Opozorilo: Tekočine in ostalih živil ne segrevajte v zaprtih posodah, ker lahko eksplodirajo.**



**Opozorilo: Če v mikrovalovni pečici segrevate pijače, lahko pride do močnega zakasnjenega vrenja, zato bodite pri rokovanju s posodo previdni.**



**Opozorilo:** Ko v mikrovalovni pečici segrevate tekočine, na primer juhe, omake in pijače, lahko pride do pregrevanja tekočine preko temperature vrelišča, ne da bi ob tem opazili mehurčke. Posledica je lahko nenadno prekipevanje vroče tekočine. To možnost preprečite z upoštevanjem naslednjih korakov:

Ne uporabljajte posode z ravnimi stranicami in ozkimi vratovi.

Ne segrevajte prekomerno.

Tekočino premešajte, preden postavite posodo v pečico in še enkrat na polovici časa segrevanja.

Po segrevanju posodo pustite kratek čas stati v pečici ter vsebino pred jemanjem posode iz pečice še enkrat previdno premešajte.



**Opozorilo:** Nekateri izdelki, kot so cela jajca in zaprte posode – na primer zaprti stekleni kozarci – lahko eksplodirajo, zato jih ne segrevajte v mikrovalovni pečici. Včasih lahko zakrknjena jajca med kuhanjem eksplodirajo. Vedno prebodite rumenjaka, ga pokrijte in pustite stati eno minuto, preden odstranite pokrov.

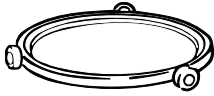
## Opis izdelka



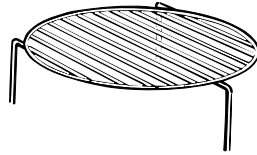
- 1 Vrata pečice
- 2 Upravljalna plošča
- 3 Prikazovalnik
- 4 Tipka za izbiro funkcije
- 5 Samodejna priprava
- 6 Ura
- 7 Vklop / Zaustavitev
- 8 Vrtljiv gumb

## Dodatki

Obroč vrtljivega pladnja



Rešetka za žar



Steklen vrtljiv pladenj



Namestitev vrtljivega pladnja

1. Obroč vrtljivega pladnja postavite na dno pečice.
  2. Na vrh obroča namestite vrtljiv pladenj, kot je prikazano na sliki. Prepričajte se, da je izboklina vrtljivega pladnja zasidrana v reži za vrtljiv pladenj. Vrtljivega pladnja nikoli ne namestite obrnjenega navzdol.
- Med pripravo hrane morata biti vedno nameščena tako obroč kot tudi vrtljiv pladenj.
  - Vsa živila in posode z živili morajo biti med pripravo vedno na tem pladnju.
  - Vrtljiv pladenj se vrti v smerni urnega kazalca in v nasprotni smeri; to je običajno.

## Pred prvo uporabo

### Nastavitev časa

Ko prvič priključite mikrovalovno pečico ali po izpadu električnega toka, prikazovalnik časa utripa in s tem opozarja, da je prikazan čas napačen. Pred uporabo mikrovalovne pečice nastavite uro po spodnjih navodilih, a začnite pri drugem koraku.

Nastavitev ure opravite po naslednjem postopku:

1. Držite pritisnjeno tipko »Ura«, dokler ne začnejo utripati ure.
2. Z obračanjem vrtljivega gumba nastavite ustrezno uro.
3. Držite pritisnjeno tipko »Ura«, dokler ne začnejo utripati minute.
4. Z obračanjem vrtljivega gumba nastavite ustrezne minute.
5. Za dokončanje ponovno pritisnite tipko Ura.

### Varovalo za otroke

Funkcije pečice lahko zaklenete (na primer, da se prepreči uporaba otrokom).

1. Da zaklenete delovanje pečice, dve sekundi pritiskajte tipki »Samodejna priprava« in »Ura«. Na prikazovalniku se prikaže ključavnica.
2. Za ponovno odklepanje ponovite postopek.

### Prekinitev programa kuhanja

Postopek kuhanja lahko kadarkoli zaustavite: z enkratnim pritiskom na tipko Zaustavitev ali z odpiranjem vrat pečice.

V obeh primerih velja:

- Sevanje mikrovalov se takoj zaustavi.
- Žar se izklopi, vendar je še vedno zelo vroč. Nevarnost opeklin!
- Programska ura se samodejno zaustavi in prikazuje čas do zaključka delovanja.

V tem trenutku lahko:

1. Obrnete ali premešate jed in s tem zagotovite, da bo enakomerno kuhana.

Za ponovni zagon in nadaljevanje postopka zaprite vrata in pritisnite tipko Vklop.

### Kuhinjski časovnik

To funkcijo lahko uporabite kot odštevalno uro. Ko uporabljate to funkcijo, ne določate, kako dolgo želite, da bi delovala programska ura, ampak ob katerem času naj se oglasi alarm.

1. Pritisnite tipko »Zakasnen vklop«.
2. Držite pritisnjeno tipko »Ura«, dokler ne začnejo utripati ure.
3. Z obračanjem vrtljivega gumba nastavite ustrezno uro.
4. Držite pritisnjeno tipko »Ura«, dokler ne začnejo utripati minute.
5. Z obračanjem vrtljivega gumba nastavite ustrezne minute.
6. Pritisnite tipko »Vklop«.



## Delovanje

### Prilava jedi z mikrovalovi

To funkcijo uporabite za kuhanje in segrevanje zelenjave, krompirja, riža, rib in mesa.

1. Pritiskajte tipko »Moč mikrovalov«, dokler se na prikazovalniku ne prikaže zelena stopnja moči.
2. Z obračanjem vrtljivega gumba v smeri urnega kazalca nastavite želen čas.
3. Pritisnite »Vklop«.

Če je potrebno kuhanje pri najvišji stopnji moči, lahko izpustite 1. korak in začnete pri 2. koraku.



Ob zaključku te funkcije se oglasi zvonec, ki označuje konec programa.

### Navodilo za nastavljanje moči mikrovalov

Pritisnite tipko	Moč mikrovalov	Prikazovalnik
Enkrat	900 W (najvišja stopnja moči)	P100
Dvakrat	630 W	P70
Trikrat	450 W	P50
Štirikrat	270 W	P30
Petkrat	90 W	P10

### Hitri vklop

Ta funkcija zažene pečico pri najvišji stopnji moči za eno minuto.

1. Ob pritisku tipke »Vklop« bo mikrovalovna pečica eno minuto delovala pri najvišji stopnji moči.

### Žar

To funkcijo uporabite za hitro popečenje zgornjega dela jedi.

1. Pritiskajte tipko »Moč žara«, dokler se na prikazovalniku ne prikaže zelena stopnja moči.
2. Z obračanjem vrtljivega gumba v smeri urnega kazalca nastavite želen čas.
3. Pritisnite »Vklop«.



Ob zaključku te funkcije se oglasi zvonec, ki označuje konec programa. Najdaljši čas priprave hrane ob uporabi žara je 60 minut.



Pečica se bo po polovici časa ustavila, da boste lahko obrnili hrano. Če ne boste naredili ničesar, se bo pečica po eni minuti ponovno samodejno zagnala.

### Navodilo za nastavljanje moči žara

Pritisnite tipko	Moč žara	Prikazovalnik
Enkrat	1020 W	G1
Dvakrat	600 W	G2

**Mikrovalovi + Žara** 

To funkcijo uporabite za kuhanje/pečenje lasanje, perutnine, krompirja in praženih jedi.

1. Pritiskajte tipko »Moč mikrovalov + Žara«, dokler se na prikazovalniku ne prikaže zelena stopnja moči.
2. Z obračanjem vrtljivega gumba v smeri urnega kazalca nastavite zelen čas.
3. Pritisnite »Vklp«.



Ob zaključku te funkcije se oglasi zvonec, ki označuje konec programa. Najdaljši čas priprave hrane ob uporabi žara je 60 minut.

**Navodilo za nastavljanje moči žara in mikrovalov**

Pritisnite tipko	Moč	Prikazovalnik
Enkrat	55 % mikrovalov + 45 % žara	C1
Dvakrat	30 % mikrovalov + 70 % žara	C2

**Samodejno odmrzovanje po teži**

S to funkcijo lahko samodejno odmrznete zamrznjena živila. Vnesite težo zamrznjenega živila in pritisnite tipko (simbol vklop/ponastavitev). Pečica bo izračunala popoln čas odmrzovanja in moč mikrovalov za popolne rezultate odmrzovanja.

1. Z obračanjem vrtljivega gumba v nasprotni smeri urnega kazalca nastavite zeleno težo. Zasvetil bo simbol za odmrzovanje, na prikazovalniku pa se bo prikazala teža.
2. Pritisnite »Vklp«.



Ob zaključku te funkcije se oglasi zvonec, ki označuje konec programa.

**Samodejna priprava**

Na izbiro imate en program za pogrevanje in pet programov za pripravo hrane. Izbrati morate le kategorijo hrane ter vnesti njeno težo, pečica pa izračuna ustrezen čas priprave in stopnjo moči.

1. Pritiskajte tipko »Samodejna priprava«, dokler se na prikazovalniku ne prikaže zelena nastavitev.
2. Z obračanjem vrtljivega gumba v smeri urnega kazalca nastavite potrebno težo.
3. Pritisnite »Vklp«.



Ob zaključku te funkcije se oglasi zvonec, ki označuje konec programa.

## Razpredelnica programov samodejne priprave

Pritisnite tipko	Kategorija	Prikazovalnik	Teže
Enkrat	Riž	A-1	0,1, 0,2, 0,3, 0,4 in 0,5 kg
Dvakrat	Zelenjava	A-2	0,1, 0,2, 0,3, 0,4, 0,5 in 0,6 kg
Trikrat	Meso	A-3	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 in 1,0 kg
Štirikrat	Špageti	A-4	1 porcija ali 2 porciji
Petkrat	Riba	A-5	0,2, 0,3, 0,4, 0,5, 0,6, 0,8 in 1,0 kg
Šestkrat	Piščanec	A-6	0,2, 0,4, 0,6, 0,8 in 1,0 kg

## Vzdrževanje in čiščenje

Pečica mora biti vedno čista. Ostanki polite hrane ali obrizgi vsrkajo energijo mikrovalov in se zato zažgejo na površino. To lahko zmanjša učinkovitost pečice in povzroči neprijetne vonjave.

Ne poskušajte posegati v sestavne dele pečice, jih kakorkoli spreminjati ali popravljati.

Popravila mora izvesti usposobljen serviser.

Pred čiščenjem se prepričajte, da je pečica izklopljena ali vtič iztahnjen iz vtičnice.

Čiščenje dodatkov (vrtljivega pladnja, obroča in rešetke za žar)

Dodatke vzemite iz pečice in jih očistite z blagim pomivalnim sredstvom. Z obročem vrtljivega pladnja morate ravnati previdno.

Notranjost pečice in vrtljiv pladenj se močno segrejeta; ne dotikajte se ju takoj po uporabi.

### Čiščenje notranjosti

Notranjost pečice naj bo vedno čista. Če se hrana polije ali brizgne iz posode, jo takoj pobrišite. Umazanija, ki ostane na stenah pečice, tesnilu in površini vrat, vsrka energijo mikrovalov, zmanjša učinkovitost pečice in lahko poškoduje notranjost pečice. Umazanijo odstranite z blagim tekočim detergentom, toplo vodo in mehko čisto krpo. Za stranski del pečice uporabite le mehko vlažno krpo; v bližini prezračevalnih odprtin ne smete uporabljati tekočine.



**Na nobenem delu mikrovalovne pečice ne uporabljajte grobih čistil, komercialnih čistil za pečice ali gobic z jekleno volno.**

Za odstranjevanje trdovratne umazanije pustite v mikrovalovni pečici vreti skodelico vode dve ali tri minute.



Za odstranjevanje umazanije s površin pečice ne uporabljajte noža ali drugega kuhinjskega pripomočka.

Če želite iz notranjosti pečice odstraniti neprijeten vonj, pet minut pustite vreti skodelico vode z dvema žličkama limoninega soka.

#### Čiščenje tesnil vrat

Če se hrana polije ali brizgne iz posode, jo takoj pobrišite. Umazanija, ki ostane na tesnilih vrat, vsrka energijo mikrovalov, zmanjša učinkovitost pečice in lahko poškoduje notranjost pečice.

Umazanijo s tesnil vrat lahko odstranite le z blagim tekočim detergentom, toplo vodo in mehko čisto krpo.

#### Čiščenje zunanosti

Ko čistite upravljalno ploščo, odprite vrata pečice. Tako preprečite nenameren vklop pečice. Zunanje površine pečice najprej očistite z blagim tekočim detergentom in vodo, nato pa jih obrišite še s čisto vodo, da odstranite odvečni detergent. Posušite s suho krpo.

Uporabite lahko tudi čistila za okna v pršilu ali univerzalna čistila za kuhinjo v pršilu. Na zunanjih površinah pečice nikoli ne uporabite grobih čistil, grobih gobic ali agresivnih kemikalij. Za preprečitev poškodb sestavnih delov ne dovolite, da bi voda kapljala skozi prezračevalne odprtine.

## Tehnični podatki

Skupna širina	510 mm
Skupna globina	400 mm
Skupna višina	296 mm
Širina notranjosti	350 mm
Globina notranjosti	330 mm
Višina notranjosti	230 mm
Glasnost	25 litrov
Omrežna napetost	230 V, 50 Hz
Varovalka	10 A
Mikrovalovi (moč)	900 W
Žar (moč)	1200 W
Teža	15,5 kg

## Namestitev

1. Odstranite vse reklamne nalepke z vrat.
2. Pečico namestite na ravno površino v vodoraven položaj. Površina mora biti dovolj močna, da prenese težo (35 kg) pečice in njene vsebine. Za preprečitev morebitnih tresljajev ali hrupa mora biti pečica v stabilnem položaju.
3. Pečico postavite stran od virov toplote in vode. Če je pečica izpostavljena toploti in vodi, se lahko zmanjša njena učinkovitost in lahko pride do okvar, zato pečico namestite stran od virov toplote in vode.
4. Ne prekrivajte prezračevalnih odprtih na zgornjem in stranskem delu pečice in prav tako ničesar ne postavljajte na pečico. Če so prezračevalne odprtine med delovanjem pečice prekrite, se pečica pregreje, kar lahko pripelje do okvare. Iz odprtih izhaja vroč zrak, zato pazite, da ga ne ovirate ali da med pečico in zid ne pridejo zavese.
5. Pečico postavite čim dlje od radijskih in televizijskih sprejemnikov. Pečica ustreza zahtevam EGS glede preprečevanja radijskih motenj, vendar lahko do motenj vseeno pride, če jo postavite preblizu radijskega ali televizijskega sprejemnika, zato jo postavite čim dlje stran.
6. Če jo postavite v kot, naj bo vsaj 15 cm oddaljena od zidov, zgoraj pa pustite vsaj 15 cm prostora.



Pečico lahko postavite na skoraj vsako mesto v kuhinji. Poskrbite, da boste pečico postavili na ravno površino in v vodoraven položaj ter da odprtine in tudi površina pod pečico ne bodo prekrite (za ustrezno zračenje).

### Priključitev na omrežno napetost

Pečica ima napajalni kabel in vtič za priključitev na ozemljeno omrežno vtičnico 230 V, 50 Hz.

Ozemljitvena zaščita zmanjša nevarnost v primeru kratkega stika. Preverite, ali se predpisana napetost pečice ujema z omrežno napetostjo.



V primeru, ko za priključitev pečice uporabljate podaljšek, mora biti podaljšek ozemljen.



Naprave ni dovoljeno priključiti na neozemljeno napajanje.

V primeru, ko niste prepričani glede priključitve pečice na električno napetost ali glede ustreznosti ozemljitve, se posvetujte z električarjem.




**Naprava mora biti ozemljena. Če ima naprava nerazstavljen vtič, za katerega vtičnica ni primerna, ga morate odrezati in namestiti ustreznega. Če je treba zamenjati varovalko v nerazstavljenem vtiču, morate namestiti nazaj pokrov varovalke. Če pokrov varovalke izgubite ali poškodujete, vtiča ne smete uporabljati, dokler ne dobite nadomestnega pokrova.**

### Električni priključki

### Skrb za okolje



Simbol  na izdelku ali na njegovi embalaži označuje, da z izdelkom ne smete ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Odpeljati ga morate na ustrezno zbirno mesto za reciklažo električne in elektronske opreme. S pravilnim načinom odstranjevanja izdelka boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice in vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavili v primeru nepravilnega odstranjevanja izdelka. Za podrobnejše informacije o odstranjevanju in predelavi izdelka se obrnite na pristojen občinski organ za odstranjevanje odpadkov, komunalno službo ali na trgovino, v kateri ste izdelek kupili.



**OPOZORILO! NAPRAVA MORA BITI OZEMLJENA.**

Proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti v primeru neupoštevanja tega varnostnega opozorila.

Če vtič, ki je nameščen na napajalnem kablu naprave, ne ustreza omrežni vtičnici, se obrnite na servisni center.

www.electrolux.com

		
Albania	+35 5 4 261 450	Rr. Pjeter Bogdani Nr. 7 Tirane
Belgique / België / Belgien	+32 2 363 04 44	Bergensesteenweg 719, 1502 Lembeek
Česká republika	+420 2 61 12 61 12	Budějovická 3, Praha 4, 140 21
Danmark	+45 70 11 74 00	Sjællandsgade 2, 7000 Fredericia
Deutschland	+49 180 32 26 622	Muggenhofer Str. 135, 90429 Nürnberg
Eesti	+37 2 66 50 030	Mustamäe tee 24, 10621 Tallinn
España	+34 902 11 63 88	Carretera M-300, Km. 29,900 Alcalá de Henares Madrid
France	www.electrolux.fr	
Great Britain	+44 8705 929 929	Addington Way, Luton, Bedfordshire LU4 9QQ
Hellas	+30 23 10 56 19 70	4, Limnou Str., 54627 Thessaloniki
Hrvatska	+385 1 63 23 338	Slavonska avenija 3, 10000 Zagreb
Ireland	+353 1 40 90 753	Long Mile Road, Dublin 12
Italia	+39 (0) 434 558500	C.so Lino Zanussi, 26 - 33080 Porcia (PN)
Latvija	+37 17 84 59 34	Kr. Barona iela 130/2, LV-1012, Riga
Lituania	+370 5 27 80 609	Verkiu 29, 09108 Vilnius, Lithuania
Luxembourg	+35 2 42 43 13 01	Rue de Bitbourg, 7, L-1273 Hamm
Magyarország	+36 1 252 1773	H-1142 Budapest XIV, Erzsébet királyné útja 87
Nederland	+31 17 24 68 300	Vennootsweg 1, 2404 CG - Alphen aan den Rijn
Norge	+47 81 5 30 222	Risløkkvn. 2 , 0508 Oslo
Österreich	+43 18 66 400	Herziggasse 9, 1230 Wien
Polska	+48 22 43 47 300	ul. Kolejowa 5/7, Warsaw
Portugal	+35 12 14 40 39 39	Quinta da Fonte - Edifício Gonçalves Zarco - Q 35 -2774-518 Paço de Arcos
Romania	+40 21 44 42 581	B-dul Timisoara 90, S6, Bucharest
Schweiz - Suisse - Svizzera	+41 62 88 99 111	Industriestrasse 10, CH-5506 Mägenwil

		
Slovenija	+38 61 24 25 731	Tržaška 132, 1000 Ljubljana
Slovensko	+421 2 43 33 43 22	Electrolux Slovakia s.r.o., Electrolux Domáce spotrebiče SK, Seberínho 1, 821 03 Bratislava
Suomi	+35 8 26 22 33 00	Konepajaranta 4, 28100 Pori
Sverige	+46 (0) 771 76 76 76	Electrolux Service, St Göransgatan 143, S-105 45 Stockholm
Türkiye	+90 21 22 93 10 25	Tarlabaşı caddesi no: 35 Taksim İstanbul
Россия	+7 095 937 7837	129090 Москва, Олимпийский проспект, 16, БЦ "Олимпик"









